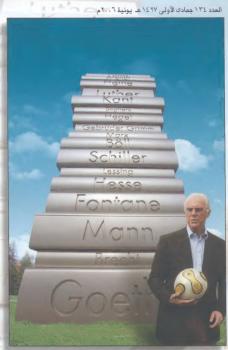
## 

أسامة شبكشي : سأشجع الجامعات السعودية علجا إدخاك اللغة الألمانية

> هك الطموم في: الجيئات أم العائلة أم البيئة؟

السنة العوبية للغات .. متم تأتي؟

> أيث نحثُ من طاقةالله فينا؟



موندياك موقت للكرة موندياك دائم للعباقرة



## النظام المنكامل لإدارة شئون الإختبارات

 مصمم خصيصاً ليتوافق مع إجراءات التربية والتعليم العام السعودية لجميع المراحل (سعودي ١٠٠%) نسخ أسماء الطلاب والصقوف والشعب والمقرارات من معارف آلياً بنك أسنلة متكامل عربي|إنجليزي شامل تحليل تربوي للأسنلة من واقع تطبيقها آلياً تحضير الإختبارات بالخلط العشوائي الآلي لإخراج ورقة الإختبار الأساسية آلياً تصحيح آلي لأوراق الإجابات وحذف وإهداء وتقويم تربوي للأسئلة نقل الإختبار إلى معامل الحاسب الآلي ومواقع ويب لإجراء الإختبار بلا أوراق

نقل ألي لدرجات الطلاب لمواقع الإنترنت ليتابع أولياء الأمور التحصيل التربوي

🕳 سهولة تدقيق ووزن وإعتماد ودمج كشوف الدرجات المرحلية والتراكمية النهانية

إرسال التعاميم والنتائج برسائل الجوال وتظليل آلي الأوراق الإجابات وأرقام الجلوس

 أكثر من ١٠٠ تقرير تربوي تفصيلي وموجز وإستثنائي وإحصائي وبالتمثيل البيائي صد آلى لدرجات المادة في برنامج معارف - معهولة الإستخدام وقوة الأداء

مطبق في أكثر من ٥٠٠ منبر نربوي إختبار الكفايات الأساسية للعامليي بالتعليم الاختيابات القحصيلية بإدابات تبيبة وتعليم كليات المعلمين وهداس تعليم عام



#### ئوفر جهاز نصحية إختبارات للسارس 😑 منوافق مع برنامة المصحة الألي

🕳 سرعة نصحية ٣٥ ورقة إجابة في الدقيقة

🕳 خمسين سؤال صحخطا او إختر الصحيح

خفيف الوزن - صغير الحجم - عالى الإعتمادية

الاختيارات والبحوث ونقييم المعلمين

تدقيق وتعليل الإجابات كشوف درجات مرحلية كشوف درجات تراكمية إعدادات تعريف أتحضير الإختبارات أوراق الإجابات أسماء المختبرين بنك الأسئلة



الملكة العربية السعودية وزارة التربية والتعليم الإدارة العامة للتربية والتعليم المدرسة السعودية المثالية

النظام الألى المتكامل لإدارة شئون الإختبارات ورصد الدرجات

حقوق الطبع محفوظة ۲۰۰۱ - ۲۰۰۱ الآيكنة لتطوير النظم من.پ ۱۳۹۳ الرياض ۱۱۱۲۳ السمودية هاتف ۲۷۰۲۳۰ فاكس ۲۷۰۲۸۰

طلب مساعدة دايل الستخدم شريط تدربيي

كالميكنة لتطوير النظم

www.almodir.net احصل على دليل المستخدم ونسخة تجريبية من هانف ۲۰۲۲ کاکس ۲۷۰۲۸ می ب ۹۳٤۵۳ الرباض ۱۱۲۷۳

إن جلالة طلك المجاز وتحد ولنحاتها وقعانه وتسن الرابع الألمان، رتبة منهما في تأسيس ورابط الصفافة مين السولتين وتوثيق عراها وإعقادًا بأن إشاء العلاقات بين السولتين يخدم نمو الشعبين ويساعد على رفاهيتها، قد قررًا عند معاهدة صداقة

ولهنئا الغرض عنى من لدين جلاله ملك الحجاز رفحد وطعناتها الديخ حافظ وهبة مستشار جلاله والديخ فوزان السابق معتمد جلاله في مصر ومن لدن فخامة رئيس الرابخ الألماني الهر فون شتورد المندوب فوق العادة والوزير الفوس الرابخ الألماني في مصر مندوبين مفوصين عنهما وقد انتقوا بعد تقديم أوراق اعتمادهم والنتبت من صحنها على المراد الآدية.

المادة الأولى

يسود بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والرابخ الألماني وبين وعايا كلنا الدولتين سلام لا يسس وصداقة خاصة دائمة

المادة الثانية

لما كان في نية المولتين المتعاهدينين إنشاء العلاقات السياسية والفتصلية بينهما في الرقت المناسب فقد انتفتا على أن يتمنع المنظون السياسيون والقتصليون لكل منهما في ملاء المدلة الأخرى بالمعاملة السي قررنها مبادئ التانون الديلي العامة بشرط أن تكون هذه المعاملة مسادلة

ادة الثالث

يشل رعايا كل من الدولتين المتعاهدتين في بلاد الدولة الأخرى وفاقاً لمادئ القانون الدول العام وطبقاً المتصياته المرعمة ويستحون فيما يتعلق بأشخاصهم وأملاكهم ننفن المعاملة التي يتشتع بها رعايا الدولة الأكثر وعاية. كذلك تعامل سفن كل من الدولتين المتعاهدتين وشجناتها في مواتنية الدولة الأخرى بنفس المعاملة التي تصنع بها سفن الدولة الأكثر رعاية وشجناتها من كل وجه. المادة الرابعة

يمامل ما يدخل من حاصلات أوض كل من الدولين المتعاهدتين ومستوعاتها في بلاده ألمولة الأخرى بقصد استهلاكه أو إعادة تصديره أو مروره منها بنفس المعاملة التي تستع بها خاصلات أرض الدولة الأكثر رعاية ومستوعاتها التي من نوعها.

المادة الخامسة

هذه المعاهدة مدونة من نسختين أصليتين بالعربية والألمانية والنسين قيبة وأحدة وتوم المعاهدة ويكون نسادل وثانتها المبرمة في القاهرة بأقرب وقت. ثم تصبر المعاهدة نافذة المنعول بحرد تبادل الوثائق المبرمة.

واثباتًا لما نقدم قد وقع مندوير النريقين المفوضون على هذه المعاهدة وبصبوها بأنجتامهم

التامرة في ١٦ ذي التعدة سنة ١٠٤٧ الموافق ٢٦ أمويل سنة ١١٢١

. حافظ وهبة وفران السابق

مجلة شهرية تصدر عن رُ الله وزارة التربية والتعليم و وزارة التربية والتعليم · 'الملكة العربية السعودية

تأسست عام ١٣٧٩ هـ يلا عهد وزير المعارف صاحب السمو الملكي الأمير فهد بن عبد العزيز وأعيد إصدارها عام ١٤١٧ هـ في عهد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

المدد (١٣٤) ـ جمادي الأولى ١٤٢٧ هـ ـ يونية ٢٠٠٦م

المشرف العام عبدالله بن صائح العبيد وزير التربية والتعليم

رئيس التحرير زياد بن عبدالله الدريس

نائب رئيس التعرير سلطان بن عبدالمزيز المهنا

مدير التحرير خالد بن عبدالله الباتلي

مديرة التحرير «لشؤون تعليم البنات» فاطمة بنت فيصل العتيبي

سكرتير التحرير عبدالوهاب بن يوسف المكينزي

> الإخراج الفني ينال رياض إسحق

> > ادارة النشر

ردمد: ۲۲۰۰–۱۲۱۹

البند الثَّاني : تبويب الموضوعات والمضالات لخ هذه البند الثَّاني : المجلمة يخضع لاعضارات فنية.

المسواد المنسسورة في هسنه المجلمة لا شعير بالضمورة عن رأي وزارة التربية والتعليم، البند الأول :

# בבב איו جهادري اللولمي נייזו

#### 

كُنْ نحن على موعد مع بطولة كأس العالم، حيث سيتغلب العالم على كثير من مشكلاته وعوائقه من الفقر والحرب والعمرسية، ويجتمع في مكان واحد ليشرب من هذه الكأس الفائية التي ستستمر شهرًا كاملًا «مباراة» بين عوامل التقريق وعناصر الفريق العالمي الواحد عضارية بعض عوامل لاليق إلا بالإنسان.

على المستوى المحلي أحسنت وزارة التربية والتعليم حين قدمت الاختبارات أسبوعًا ليتسنى للطلاب فرصة هذا المشهد العالمي فيشاهدوه ويتفاعلوا معه وينسجموا وهم الجيل القادم مع العالم، بعد أن تفوقوا في دروسهم واختباراتهم ونجحوا مع أنفسهم التي أوهقوها بلذة عام دراسي كامل.

ومدارس؛ كرة الشدم في كل العالم ستتجمع أمام الناظرين الإنساح مجالات من المتعة البريثة وفتح آفاق وقتوات تؤكد للمرة الألف أننا جزء هام لا يتجزأ من هذا العالم، وما كرة القدم إلا نافذة مشرعة لتقديم أنفسنا كمجتمع أنجز الكثير مع نفسه ولنفسه ولغيره.

الطلاب المتقوقون ثم التاجعون يؤمنون بفكرة «المباراة» مع ظروفهم وتحديات المدرسة لذا سيجدون كأس العالم متعة فائقة النكهة، فالحياة مباراة شيقة مع الآخر الذي قد يكون إنسانًا أو ظرفًا أو واجبًا أو نجاحًا، فعسى أن يعي الطلاب الفاشلون أو «المتشلون» من مباريات كأس العالم هذه القاعدة: الحياة مباراة مع للنجاح! الملف مقال انترنت میادین ثقافة إداریة سبورة وجمة نظر انا والفشل یومیات معلم ثرثرة

تكويت



تقرأ في الملف (ألمانيا) : ■ ۱۰۰۰۰ منشأة تدويب على ١٠٠٠٠ ممنة ■ الأدب واللغة الألمانية شخصيات في التاريخ الألماني ■ المسلمون وصياغة الثقافة الألمانية؟ ■ كيف نوى الألمان.. وكيف يوون أنفسهم؟ ■ السعودية في عيون الألطان عدوات لدودات للأقتصاد الألماني... ■ شركات السيارات الألمانية إحتاجت العالم ■ المطبخ الألماني

المراسلات

■ ألمانيا وكأس العالم ٢٠٠٦

باسم: رئيس الثحرير ص.ب ۲۲۰۰۷- الرياض ۱۱۳۲۱

هاتف: ٠٤ ٤١٩ فاكس: ٤١٩ ٤٧ ١٩

فاکس مجاني: ۸۰۰ ۱۲۲ ۲۲۷۷ Letters should be sent to

Editor-in-chief P.O.Box: 7 Riyadh 11321 Tel: 419 40 40 Fax: 419 47 47

Free Fax: 800 124 2277 info@almarefah.com

#### الأسمار

السمودية ۱ (ريالات، الإمارات ۱ دراهم. الكويت ۱۹۰ طلس، قطر ۱ ريالات، البحرين ۱۰۰ طلس، سلطنة عمان ۱۰۰ بيسة. البيرن ۲۵ زيالاً، موريا ۱۵ ليرد. الأردن ۲۵ زيالاً، ميلنان ۱۰۰ ليرد. مصر و جنيهات السودان ۱۰ دينازاً ، الشوت ۱۵ دوماً: 150

محمد الأحيدب: فشلت في أقناع د. القصيبي في فرض حد أدنى للأجور للسعودييت

شهادة و.. علايس داخلية



الحاج «هتلر»!

للإعلان

الرياض:4197333 فاكس: 4197696 Advertising@rawnaa.com روناء للإعلان والتسويق ص . ب 26450 الرياض 11486



الاشتراكات

سمر الاشتراك داخل السعودية للأفراد (١٠٠) ريال وللمؤسسات (۲۰۰) ريال. سعر الاشتراك للدول العربية ٥٠ دولارًا شاملاً أجرة البريد. سعر الاشتراك للدول الأخرى ٦٠دولارًا شاملاً أجرة البريد. للاشتراك

> الرياض: 4197333 فاكس: 4197696 فاكس مجاني: 8001242277 Subscriptions@rawnaa.com





"تمرّر أثانيا مرتين. إلا أن هذه ، المنقاء، - كما أسماها التاريخ - نهشت أيضًا بفعل جينات التورّ التي يحتفظ بها الشرد الألماني في نفسه. فكل شيء في أثانيا ، قوي. . ولعل هتلر - رغم قلة مساحة شنبه - قدف في الشرد الأفرة اوان كانت قورة غاشمة متعالية ومعياء الأأن من من يعدد حولوا هذا ، التقوي، من الفردية إلى المجتمية همنعوا شعبا وتاريخا وبلدًا يحب القورة ويمشتها حتى في أصغر سناعاته وأبسطها ولا يتنازل عنها في أصعب الظروف، الألمانيون نهضوا من ويمشته وسطر (كام فرنيتهم وحولوا أنقاضهم إلى بنيان متماسك بعد أن تخلوا من العنصرية لونيسهم وبعد أن همات المرأة الألمانيون نهضوا من أن همات المرأة الألمانية فعلتها التاريخية العظيمة بعد الحرب العالمية لتقوم بدور كبير بعد أن قل الرحال، وكذلك بعد تغيير مناهجهم الدراسية وتطهيرها من ، الألمانة والشاطحة ودمج معركتهم شمن ممارك البشرية ضد التقوقع والانجزال والخصوصية الطارنة. وكذا سناعة الإنسان ، المهني الذي يعشق الألم ويتناغم معها بداية من سيارة للطوكس فأغن، و المرسيدسي ، المهني النايدة المورقة التي تضرب بجذوها في النفس الأغانية .

أَلْمَانِيا ذَاتَ مُوارِد طَبِيعِيةَ محدودة إلا أنها تَمثل ثالث أكبر اقتصاد في العالم. وتلك معادلة لا



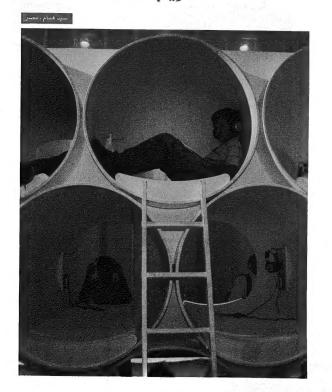
تستطيع صياغتها إلا الشعوب التي تكتنز عناصر الجدية والعملية، وتستطيع توجيهها التوجيه الأصح والأعمق. وتلك مهارة حضارية لا يجيدها ،الكسالي، والمسترخون على قارعة الطريق في انتظار ،قطار الصدفة،. وألمانيا القوية التي صنعت ،المرسيدس، وأتقنت جودته وقوته، هي ألمانيا التي صنعت بيتهوفن الرقيق الحالم، وصنعت الشاعر الكبير، جوته، الذي جذبه سحر الشرق وأدبه ومعتقداته دون تعال أو تعصب لنفسه أو لأدب مجتمعه رغم سيرة ،العنصرية، العتيقة في تاريخ ألمانياء

الألمان فازوا بجائزة نوبل ست وسبعين مرة منها خمسة وستون فوزًا في المجال العلمي. وتلك ترجمة صادقة لحياة هذا الشعب الذي تخال وجوههم ,ساعات, من الانضباطية، وتخال أنه لا يوجد ما يسمى ، النكتة ، في حياتهم. حتى كرة القدم الألمانية قوية في أدائها وخططها وتعاملها داخل اللَّقب لا مجال فيها لـ التفنُّن، أو ، التغنج،، فنحن على موعد معها هذه الأيام وهي تتبارى مع كل مدارس كرة القدم العالمية. دعوا عنكم التنظيم فهو سيكون قويًا محبوكا كعقارب الساعة، أو لنقل كملامح رجل ألماني. دعونا وتلف ألمانيا في الأوراق القادمة من هذا الملف.. وانسوا وهتلى العيما



### نظام التعليم المدرسي في ألمانيا

## ٦٠٠٠٠٠ منشأة تدريب علم ٣٥٠ مهنة



أِنْ مِما يَلِفْتَ نَظْرِ أَي زَائِرٍ لأَنْانِيا، سواء جاء إليها للسياحة أو للدراسة أو أقام فيها فترة للعمل. يلفت نظره شغف معظم الأثان رجالاً ونساءً بالقراءة. فالمرء يجدهم ممسكين على الدوام بشيء في أيديهم، كتاب أو مجلة أو أوراق ما، وهم يقرؤون غالبًا يِّ أي مكان يوجدون فيه ويجدون فيه الفرصة للقراءة مثل وسائل المواصلات أوعَّ لحظات انتظارهم في عيادة الطبيب أو لوسائل المواصلات أو في الحدائق العامة. فضلاً عن القراءة داخل البيوت الخاصة بهم. ولوسألتهم عن ذلك الأمر لأجابوك بقولهم: ، لقد تعودنا على حب القراءة من الصغر. من البيت ومن المدرسة ومن الجو المام المشجع على ذلك، أو يقولون: وإن المعرفة الأزمة للإنسان، وإن والعلم قوة،، أي أن من يمتلك المعرفة ومفاتيح العلم فقد امتلك القوة بكل مناحيها.

> الدئيل الآخر على شفف الأثان بالمعرفة هوكم الكتب المترجمة من معظم لغات العالم إلى اللغة الألمانية. فألمانيا هي من أكثر الدول ترجمة للكتب في العالم، وفي مدينة برلين وحدها يوجد أكثر من خمسة آلاف مترجم. ولولم تجد دور النشر والجهات المسؤولة والهيئات الخيرية المشجعة للترجمة القارئ والستفيد من هذه الترجمات لما أقدمت على هذا العمل المضنى والمكلف في نفس الوقت.

والآن بمكننا إرجاع شفف الألبان بالمرفة لعوامل عديدة منها إيمانهم العميق بقيمة المرفة ائتى تؤدى للنهوض بالبلاد في مختلف مفاحي الحياة سواء العلمية أو الأدبية أو الفلسفية أو الاقتصادية أو الفنية والرياضية الخ... فألمانيا دولة ذات موارد طبيعية محدودة ولكنها بالمرفة أصبحت دولة ذات ثالث أكبر اقتصاد في العالم، ودولة رائدة في المجالات الصناعية والعلمية والتقنية. والعامل الآخر الدافع للمعرفة هو حب الأثان للمنافسة التي تعودوا عليها منذ نشأتهم: فالمنافسة العالمية والبقاء في الصورة باستمرار يتطلب معرفة أصول اللعبة المالمية وكيفية المنافسة وغزو الأسواق وجعل شعار مصنع في ألمانيا، دليلًا على الجودة في كل

مكان في العالم.

وإذا ما بحثنا في بدايات الاهتمام بالتعليم الألماني فعلينا أن نرجع للوراء حتى نصل لفترة العصور الوسطى. صحيح أنه كان يتم تعليم الأطفال في هنده الفترة من قبل الوالدين إلى حد بميد، إلا أنه يمكننا أن نمتبر أن ما قامت به الطوائف العمالية في عام ١١٠٠م للتدريب على تعلم مهنة محددة هو أول شكل لما نرام اليوم من التعليم المهني. كما أن جدور التعليم العالي ممتدة أيضًا إلى فترة العصور الوسطى، ومن المعروف أنه قد تم تأسيس أول جامعة في ألمانيا عام ١٣٨٦م، وهي جامعة هايدلبرج، أما التعليم الدرسي ققد كان يتم في المدارس الكنسية ومدارس التعليم باللاتينية، وكان يتم تعليم أبناء النبلاء ورجال الدين وأبناء الطبقة العليا. واستمر هذا الوضع إلا أن ظهرت حركة الإصلاح الديني في القرن السادس عشر، وهي التي أدت لظهور الكنيسة البروتستائتية وأيضًا لتطوير نظام التعليم العام. ومع نهاية فترة العصبور الوسطى بدأ ظهور المدارس التي تقوم بتمليم الشؤون المحاسبية. ومفذ بداية القرن الثامن عشر كان هناك الانتشار الواسع للمدارس، وكانت

المدارس الهنية هي المهدة لهذا، وكانت الخطوة المهمة في تطوير شؤون التعليم هو المتاداة بإلزامية التعليم العام والذي تم إقرار مدفي عام ١٧٦٣م، وفي هذه الفترة تم تأسيس أول مدارس تقنية عليا في در اوشفيح وكارلسروهه وأخن،

ومنذ بداية فترة التنوير مع نهاية القرن الثامن عشر التي كانت تنادي بتغليب العقل والاستفادة منه للوصول للمعرفة المادية الحقيقية بالطرق العلية، وبضرورة توشر المعلومة للجميع وبكا شفافية لكل الطبقات، بدأ الكل مؤسسات وأفراد يدركون بوعي أهمية الممرفة التي ستؤدي بالضرورة لانحسار الأمية من ناحية القراءة والتكابة وكذلك



الأمية الثقافية، وبالتالي ستؤدي للنهوض بمستوى الأفراد والبلاد إلى آفاق رحبة مرضية.

وقد ظل نظام التعليم بشكله هذا حتى عام ١٩٤٥م. ومع تأسيس جمهورية ألمانيا الاتحادية عام ١٩٤٩م تم تكليف الولايات بحمل راية التعددية الثقافية في التعليم. ومنذ عام ١٩٥٤م كانت هنأك محاولات عديدة لتوحيد أنظمة التعليم المختلفة، مما أسفر عنه تكوين لجنة على مستوى الولايات للتخطيط للتعليم ومسائل البحث العلمي، وقامت اللجنة في عام ١٩٧٣م بوضع مرئياتها حول هذا الأمر، وإن كانت الخطة الشاملة التي وضعتها اللجنة لم تطبق بالكامل حتى الآن، وذلك لأن الجهود في السياسة التعليمية قد أصبيبت في الثمانينات بالجمود. إلا أن الأمر بدأ يتغير في منتصف التسمينيات، حيث أصبح موضوع التعليم وتطويره من الموضوعات التي تحثل الصندارة وخاصة بمد ظهور نتائج الدراسات الدولية التي أخذت فيها ألمانيا مركزًا غير لائق بها لأول مرة في

وأيًّا ما كان الأمر فلا يزال نظام التعليم في ألمانيا هو من أفضل الأنظمة في العالم، هذا التعليم هو ما نرى تمراته في كل المجالات سواء العلمية أو الاقتصادية أو الفنية...إلخ.

ففى المجال العلمي على سبيل المثال لا تزال المعاهد العليا الألمانية من أفضل المعاهد في العالم. والقارئ المربى الكريم لأبد أن يكون قد سمع عن معاهد ماكس بلانك المنتشرة في ألمانيا، ولا بد أن يكون قد عرف أن عدد الحاصلين على جوائز نوبل من الألمان قد وصل عددهم حتى الآن إلى ٧٦ حاملًا لَلْقَبِ، منهم ٦٥ عالما في مجال العلوم الطبيعية والطب، وبرغم قلة الموارد الطبيعية نسبيًا في ألمانيا فإن نظام التعليم بأشكاله المتميزة هو الذي أخرج العامل التقثى المدرب أحسن تدريب، وصنع المهندس الناجح المتمكن من أدواته مما ساعده على تطوير وسائل الإنتاج والدخول بكل هوة في صناعة المحركات والسيارات والطائرات والأسلحة الحديثة ودخول عالم التقنيات الدقيقة الحديثة. كما أن هذا النظام التعليمي المتميز هو الذي وضع ألمانيا من الناحية الاقتصادية في صدارة دول

الاتحاد الأوروبي وثالث أكبر اقتصاد في العالم بعد أمريكا واليابان. ومن ناحية حق تسجيل المخترعات فإن ألمانيا تحتل المصدارة في أوروبا. ومن منا لا يعرف أسماء ألمانية عملاقة مثل مسيمنس، ومؤلكس فاجن، ودوايملر كرايسلر، ووساب، التي جملت من شما وسنمنع في ألمانيا، دليلاً على الدفة والإتشان التي تتميز بها الصناعات الألمانية في كل مكان في الدائم

ومن هنا يتمين علينا التعرف على هذا النظام التعليمي والمرفخ الذي قاد هذه القاطرة البشرية لتتبوأ مكانًا عالميًا رفيع المستوى في تاريخ حضارتنا الانسانية.

يتكون النظام التعليمي في ألمانيا من أربعة مراخل، غير المرحلة ألتي تسبق دخول المدرسة. فالمرحلة التعليمية الأساسية تبدأ بعد مرحلة رياض الأطفال ا

ولأن الأمور الثقافية وكذلك صلاحيات التعليم يد ألمانيا هي من شأن الولايات الألمانية إلى حد بعيد، فإنه من المكن أن نرى هناك اختلاها ما يج جزء من نظام التعليم الألماني، وكذلك هد نجد مسميات مختلفة لهذه الأنطقة التعليمية. إلا أن نظام التعليم الألماني على وجه العموم يتبع هيكلا عامًا على مستوى الولايات الألمانية، ولا يتسنى عامًا على مستوى الولايات الألمانية، ولا يتسنى للاتحاد أن يقرر أهداهًا أو إجراءات في هذا الشأن إلا بمشاركة الولايات. ولكن تقطيم التدريب المهنى هزا الرائمام الشائي هو من اختصاص الاتحاد. هذا ويمنع دستور جمهورية ألمانيا الاتحادية

جميع المواطنين الحق في تكوين شخصيتهم بحرية، وكذلك حرية اختيار المهنة ومكان العمل، وتهدف السياسة التعليمية الألمانية إلى إتاحة الفرصة لكل فرد في الحصول على دعم أمثل وتعليم مؤهل، يتطابق مع قدراته واهتماماته.

والدراسة في كل المدارس الحكومية العامة وكذلك في الجامعات مجانية، وإن كانت هناك بعض الولايات التي تقوم بتحصيل مصروفاتر إذا لم ينته الطالب من إكمال دراسته في الوقت المحد للدراسة، كما أن من المجكن الحصول على دعم مادي أثناء الدراسة بداية من الصف العاشر إذا ما كان دخل الوالدين محدوداً.

إ في مدينة برلين وحدها يوجد أكثر من خمسة آلاف مترجم. ولو لم تجد دور النشر والجهات المسؤولة والهيئات الخيرية المشجعة للترجمات القارئ والمستفيد من هذه الترجمات لما أقدمت على هذا العمل المضني والمكلف في نفس الوقت [[

- هيكل النظام المدرسي الألماني: ينقسم النظام التعليمي الألماني إلى أربع أو خمس مراحل، وتشكل المراحل الثلاث الأولى من هذا النظام هيكل النظام المدرسي الألماني:

۱- المرحلة الابتدائية: وهي أول مرحلة مدرسية، وتتكون في معظم الولايات الألمائية من أربع سنوات مدرسية، وفي بعض الولايات مثل برلين وبراندنبورج تتكون من ست سنوات مدرسية حيث تعتبر السنة الخامسة والسادسة فيها كأنها مرحلة.

٢- المرحلة المتوسطة ويطلق عليها المرحلة الثانوية الأولى: تأتي هذه المرحلة مباشرة بعد المرحلة الأولى وتودي بالانتجاق إما بالمدرسة الرئيسية أو المدرسة المتوسطة أو المدرسة الثانوية المامة.

 ٦- المرحلة الثانوية الثانية: وهي تبدأ بعد المرحلة الثانوية الأولى وتعد بمثابة المرحلة الثانوية العليا أو الثانوية المهنية .

٤- الرحلة المليا: وتبدأ بعد حصول الطلاب والطالبات على الشهادة التي تعطيهم الحق في الالتجاق بالجامعات أو بالماهد العليا المتخصصة أو المدارس المهنية المتخصصة.

رور التركيب المحكم المرحلة المدرسية (و التأميل الحك المدرسية المعلى أو المحكم أن يكون لديه تأميل إضافه ودلك بمواصلة الدراسة للتأميل على اكتساب مهارات وظيفية إضافية تفتح المجال أمامه للعمل في مجالات أخرى غير تلك التي عرفها، وخاصة

أن الحصول على وظيفة لم يعد بالأمر الهين في كل أ الأحوال،

وقبل الدخول في شيرح المراحل الدراسية السابق ذكرها سنتعرض للفترة التي تسبق المرحلة الابتدائية والتي تسمى بمرحلة الحضانة أو «ريأض الأطفال، وذلك للدور الذي تلعبه هذه الفترة في تشكيل الأطفال وتجهيزهم للمرحلة الدراسية الأولى بالمدارس، ثم نركز بشكل خاص على التعليم في المدرسة الابتدائية.

#### رباض الأطفال:

من الناحية القانونية يحق لكل طفل بلغ الثالثة من عمره أن يلتحق بإحدى رياض الأطفال المنتشرة في كل مكان بألمانيا ويظل فيها إلى أن يدخل المدرسة. وهذا الأمر معمول به منذ شهر أغسطس لعام ١٩٦٩م. أما وجود الأطفال ال معظم دور الحضانة في الولايات الألمانية القديمة فهو عبارة عن فترة واحدة تنتهي قبل الظهر، أما معظم دور الحضانة في الولايات الجديدة فانها تقدم رعاية اليوم الكامل. ويتم تمويل رياض الأطفال عن طريق الجمعيات الخيرية والكنائس والبلديات وبعض المتشآت الاقتصادية والاتحادات. كما يطلب من الوالدين دفع مصاريف للحضانة، تتحدد وفقًا لدخل الأسرة، وقد يتم الإعفاء منها /. في حالة إذا ما كان دخل الأسرة محدودًا. وتقوم رياض الأطفال بمهمة تعليم وتربية الأطفال. وتعد التربية الاجتماعية هي النقطة الأساسية التي

💵 الحراســة فــى كــك المـــدارس المكومية العامة وكذلك في الحامعات مجانبة ، وإن كانت هناك بعض الولايات التي تقوم بتحصيك مصروفات إذا لم ينته الطالب من إكماك دراسته في الوقت المحدد للدراسة

يركز عليها العمل التربوي في رياض الأطفال. وتقوم هذه الدور بتوعية الأطفال وتعويدهم على الاعتماد على الذات وعلى تنمية مهاراتهم سواء في الرسم أو اللعب الضردى والجماعي وترديد أناشيد المناسبات المختلفة وحفظها وسماع قصص الأطفال والأساطير المثيرة لخيال الطفل وزيارة بعض المصالح الحكومية والتعرف على شكل وطبيعة عمل رجل الشرطة من خلال دعوة بعضهم للحضانة والتعريف ببعض أعمالهم وتوعية الآباء والأطفال أو التعامل مع إشارات المرور أو اصطحاب الأطفال لبعض مراكز الشرطة وأماكن تربية الخيول الخاصة بهم. كما تقوم رياض الأطفال بتنظيم رحلات ترفيهية وتثقيفية في نفس الوقت للأطفال وذويهم. ومن هنا تعد رياض الأطفال بحق المصنع الأول بعد الأسرة في تشكيل أطفال المستقبل، هذا على الرغم من أنه لا توجد برامج تعليمية محددة ومتفق عليها في رياض الأطفال، وإن كانت هناك الآن أصوات عديدة تنادى بإدخال برامج تعليمية محددة في هذه السن المبكرة وذلك بعد الدراسات التي أجريت مؤخرًا مع عدم إنكار حق الطفل في الاستمتاع بطفولته من خلال الألماب العديدة التي يمارسها داخل رياض الأطفال.

وتوجد في ألمانيا أيضًا دور حضانة للأطفال الرُّضَع وصفار الأطفال حتى سن الثالثة وذلك للأسرة التي يعمل فيها الأب والأم، وإن كانت هذه الحصانات غير كافية إلا في الولايات الجديدة، مما يجعل بعض الأسر تستعين بإحدى المربيات أو المريين على حسابهم الخاص،

وتوجد في عدة ولايات ألمانية مؤسستان اضافيتان لرعاية الأطفال في الفترة الانتقالية ما يين روضة الأطفال ودخول المدرسة هما: الفصول التحضيرية للأطفال المهيئين لدخول المدرسة ولم يصلوا بعد لسن التعليم الإلزامي، أو مدارس رياض الأطفال الذين بلفوا السن الإلزامي ولكنهم غير مؤهلين بعد للالتحاق بالمدرسة.

#### الدرسة الابتدائية:

يبدأ السن الإلزامي للتعليم في ألمانيا بعد إتمام الطفل السنة السادسة من عمره قبل الثلاثين من شهر يونيو. ويرسل الوالدان طفلهم حين بلوغه هذه



السن إلى المدرسة الواقعة في دائرته السكنية، أما مقاطعة نوردراين فستفاليا فقد ألغت هذا النظام بداية من عام ٢٠٠٦م، وأصبح من حق الوالدين إرسمال طفلهم لأي مدرسة يريدونها. وعادة ما تستفرق الدراسة في هذه المرحلة أربع سنوات مدرسية، أما في برئين وبراندنبورج فتستفرق ست سنوات. ومن أهم سمات المدرسة الابتدائية هو البعد عن الضغط المبكر للتلاميذ بالحصول على معدلات معينة للانتقال من صف إلى الصف الذَّى يليه وخاصة في السنتين الأوليتين من التحاق التلميذ بالمدرسة، بل يحصل التلاميذ على تقييمات في صورة تقارير لإرشاد الوالدين عن سير الدراسة بالنسبة الأطفالهم، حتى يمكن تجاوز ضعف التلاميذ عن طريق إجراءات معاونة للتلميذ وليس من خلال إعادة السنة الدراسية، وتعتبر المدرسة الابتدائية هي أول مؤسسة اجتماعية إلزامية خارج نطاق الأسرة، وبالتالي يتم فيها تجربة كل ما هو جديد من وسائل تربوية. ويظهر ذلك الاهتمام التربوي في تدريب وتأهيل المدرسين العاملين أو الذين سيعملون في المدارس الابتدائية، ومن الأمور الجديدة التي يتم تطبيقها بنجاح منذ بداية الصف الثالث الابتدائي هو تدريس اللفة الأجنبية والدعم

القوي لوسائل التعلم للملوم المتخصصة والهياكل الجديدة لمملية التعلم مثل العمل الحر والتدريس المفتوح والتدريس في شكل مشروع الخ.

وتخضع المدرسة الابتدائية اليوم لتغيرات متسارعة نتيجة للتغيرات الاجتماعية. ويتمثل ذلك في أن تعمل المدرسة بنظام الصف اليوم الكامل الترامل وليس بنظام الفصل الدراسي ومراعاة أن تكون بالفصل مجموعات غير متجانسة بشكل متزايد. والتعليم في المدارس خاصة الأدارس خاصة أن لا يتوجد مدارس خاصة بالأولاد وأخرى للبنات. ويزيد عدد ثلاميذ المدرسة وتلميذة، وهناك أتجاه متزايد لتناقص هذا العدد على الزواج وإنجاب الأطفال.

وعادة ما يوجد لكل فصل في الدرسة الابتدائية مدرس يقوم بتدريس مجموعة من الواد الهذا الفصل طبقة مدرس يقوم بتدريس مجموعة من الواد ألهذا الفصل طبقة فامين. ويتم تبرير ذلك عاده بمصلحة التلاميذ في أنهم يتمرفون على شخص ثابت يلجؤون إليه باستمرار وهذا من الأمور المهمة في هذه السن، وإن كان من عيوب هذا النظام أن

مدرس الفصل يكون مؤهلاً أساسًا في تخصصين اثنين وبالتالي ستنقصه المعلومة والمعرفة التربوية في التخصصات الأخرى. ومن ناحية أخرى فهناك علاقة وثيقة بين طرق تدريس المدرس وبين النجاح الذي يتحقق من قبل التلاميذ. وبالتالي ستكون النتائج سلبية في حالة وجود مدرس غير جيد أو كانت هناك مشاكل التوافق لدى التلميذ أو

أما المواد التي يدرسها تلاميذ المرحلة الابتدائية، والتي تعد بمثابة الأساس للدراسة في المدارس التي تتلو المدرسة الابتدائية، فهي:

 ١- اللغة الألمانية: وفيها تتم تنمية المهارات الأساسية للثلاميذ والتلميذات مثل القراءة والكتابة والاستماع والحديث، بحيث يمكنهم التعبير عن



أنفسهم وكتابة قصص وحكايات والتعامل مع بعض الأشكال الأدبية وكتابة ذلك بلغة ألمانية صحيحة بدون أخطاء نحوية. فالتلاميذ يتعلمون القراءة والكتابة بطريقة مقروءة واضحة والإملاء والإنشاء ويتعودون على الحفظ

 ٢- الرياضيات في هذه المادة تتم معرفة العمليات الحسابية الأساسية مثل الجمع والطرح والضمرب والقسمة والتقريب ومعرفة الأطوال والمسافات والأوزان إلى آخر ذلك من عمليات حسابية أساسية في حدود الأرضام من واحد إلى مليون، والتعرف على أساسيات الهندسة وكيفية التمامل مع الخرائط والرسوم البيانية وكذلك تعلم التعامل مع الساعة وأجزائها واستخدام الآلة الحاسية ومعدات الرسوم الهندسية.

 ألغات الأجنبية ويتم التركيز فيها في البداية على مهارات الاستماع والحديث والفهم، ثم بعد ذلك وبالتدريج على مهارات الكتابة والقراءة. ويتم في هذه المرحلة اختيار موضوعات محددة تساعد الثلميذ على المشاركة وعلى فهم ما يتم تقديمه له مثل موضوع الأسرة والمدرسة وأوشات الفراغ والأكل والشرب وجفراهية المكان إلخ. وفي نهاية الصف الرابع يكون الطالب قد اكتسب كمًا معقولاً من البثروة اللغوية في حدود الموضوعات التي تناولها في المدرسة، كما يكون قد تعرف على المادات وأشكال الحياة المختلفة للشعوب التي يدرس لغاتها مما سيساعده مستقبلاً على فهم ثقافة الأخر والتعامل معه،

المعارف العامة: وتشمل مجالات الأحياء والكيمياء والجفرافيا والتاريخ والتربية المرورية والتربية الجنسية إلخ. وكذلك التوجه لمعرفة الأساسيات في الكيمياء والأحياء والطبيعة استنادًا للحقائق التي يعايشها التلميذ في محيطه ويبحث عن تفسير لها مثل: لماذا تسقط التفاحة على الأرض عندما أتركها تسقط من يدي؟ لماذا تنطفي الشمعة إذا وضعت عليها كوبًا من الزجاج؟ ما الذي يحدث في الجسم عندما يقع الإنسان على كوعه ويدمى؟ كذلك تهدف هذه المادة إلى تعويد التلاميذ على معرفة وسائل المواصيلات (ففي السنة الرابعة من المرحلة الابتدائية هناك اختبار لمرفة قيادة

التلميذ للدراجة). إن هذه المادة من شأنها أن تساعد تلاميذ المرحلة الابتدائية على التعرف على حَدَّاثَقُ الواقع المحيط بالتلميذ من أمور اجتماعية وطبيعية وتقنية. وقد تم تصنيف مجالات التعلم المحيطة بالتلاميذ إلى التي عشر مجالاً تعليميًا تساعد التلميذ على التعرف على المجالات المحيطة به التعامل معها مثل:

- العمل بكل أبعاده والتعرف على والوظائف وآثار البطالة.
- التعرف على جسم الإنسان ووظائفه والفروق بين البنات والأولاد والرجال والنساء وكيفية الحفاظ على الصحة وما الذي يضر بالجسد، كذلك يتم توصيل المرفة بشأن أضرار الإدمان والوقاية من الحوادث والساعدات الأولية.
- التعرف على الظواهر الطبيعية وإجراء التجارب والاستفادة من مصادر الملومات المختلفة عن الظواهر الطبيعية.
- التعرف على الحياة العامة المعيطة بالتلميذ بدءًا من معرفة موقع مدرسته وحدوها مع البيئة المحيطة بها مرورًا بكيفية عمل التواصل مع التلاميذ الأخرين من الفصول الأخرى وعمل أنشطة جماعية خارج إطار الفصل والمشاركة بشكل متزايد في فهم الأحداث الخارجية والاستفادة من المعلومات المختلفة من وسائل الإعلام وكيفية عرضها.
- التعرف على عالم النبات بأنواعه المختلفة وكيفية التكاثر في النبات وكيفية نموه وزيادة الوعي بأهمية النباتات للبيئة والتوازن البيئي.
- التعرف على الأماكن وكيفية الوصول إليها عن طريق الخرائط والرسوم التوضيحية وإعطاء التلميذ ما يساعده على التعرف الجغرافي وريما التاريخي للمنطقة التي يقطفها (في حدود ٢٠ كم).
- اللعب وأوقات الفراغ واستغلال أماكن اللعب
   وأوقات الفراغ القريبة من المدرسة والمشاركة في
   الأنشطة الرياضية بها.
- التعرف على المشاكل التقنية البسيطة وكيفية التعامل معها.
- التعرف على عالم الحيوان من حيث صفاتها وطرق وأماكن معيشتها وضرورة وجود الحيوانات

نظلم التعليم المدرسي في ألمانيا

البيت لا يتهاون في ذلك . بل يؤدي الوالدان دورهما في مراقبة تطور طفلهم في الدراسة وتشجيعهم له والضغط عليه لأداء واجباته المدرسية كاملة واستيعاب ما درسه يوما بيوم . وهذه أمور موجودة في كل بيت الماني تقريبا الماني تقريبا

في البيوت أو في الغابة ومستؤولية الإنسبان في الحفاظ عليها.

- اكتسباب معلومات عن المياه وفوائدها وطبيعتها ودورتها ودورها في التوازن البيئي وكيفية الحصول عليها والاستفادة منها.
- التعرف على مفهوم الزمن والوقت والإيقاع الزمني الطبيعي وتأثيره على الإنسان وعلى الطبيعة ومعرفة أحداث الماضى والحاضر.
- التمايش مع الأخرين واستخدام الألماب مفهوم الديمقراطية والانصياع لقرار الانخليية وحماية الأقليات وتصور حياة الأطفال أو الناس في مجتمعات أخرى مختلفة من حيث الجنس واللون والديانة. إذن من الأهداف هنا هو تعلم الكفاة الاجتماعية والديمقراطية ومبادئ الديموقراطية (مثل كيفية اختيار المتحدث عن الصفء والمساهمة في ذلك، والتصويت على الأنشطة المثيركة وكيفية حل النزاعات بين التلاميذ إلخ).
- ٥- تربية مَوَسِيقية: تهدف هذه المادة لتطوير المهارات والقدرات المؤسيقية للتلاميذ والتلميذات في مجال الفناء والتدريب على الآلات الموسيقية ومسماع الموسيقى والاستمتاع بها وتعلم النوتة الموسيقي والتمرف على أسماء أشهر الملحنين والعارفين.
- ٦- التربية الفئية: هنا يتعلم التلميذ مهارات الرسم وتشكيل المواد والتعبير بالرسم عما يحيط بالتلميذ من بيئة قريبة لذهنه وتصوراته.

 أ- تربية رياضية: وفيها يتعلم الطالب اللمب بأشكاله المختلفة وأداء الحركات الإيقاعية والرقص والسباحة والإستوتاع بكل ذلك.

﴿ تربية دينية (كاثوليكي / إنجيلي)؛ وفيها يتمام التلاميذ والتلميذات وفقاً لذاهبهم الدينية على الأخذافية والأعياد الكنسية والتعرف على الأنبياء والحواريين وكيفية أداء الصطوات على الأنبياء والحواريين وكيفية أداء الصطوات وكيفية نشأة الإنجيل والوصايا المشر والتمميد وما إلى ذلك من معلومات دينية تتناسب مع أعمار التلاميذ.

ومما يجب ذكره هنا أن هناك تباينًا في عدد المواد وكم المادة التعليمية التي يجب أن يعرفها التلميذ من ولاية لولاية أخرى. ومما سبق عرضه من مواد وأهداف نستخلص أهمية هذه المرحلة في المناهية الملاحقة بل وحياته المملية. حيث إن المدرسة تعد التلميذ إعدادًا جيدًا من حيث الماد تعدود التعلميذ على الاعتماد على الذات في حواجباته المدرسية ومساعدة الأم في بعض أعمال البيت وكيفية التعرف على ما يحيط به. وهنا لا البيت وكيفية التعرف على ما يحيط به. وهنا لا الشفادة المارجوان إيجابية عليه على الاستفادة المارجوان إيجابية عليه المناهدة وهيء

- أن كل المدارس مجهزة تجهيرًا جيدًا من حيث المامل والفصول والملاعب والوسائل المساعدة على النعام الداني وتطوير مهارات التلميذ والتلميذة. فلا تعاني الدارس الحكومية

■ يسري الإلزام التعليمي على هؤلاء الأطفال أيضًا بلا استثناء. ويدخل المدارس الخاصة بالمعاقيت أكثر من أربعين ألف تلميذ وتلميذة، يحرس، حوالي ٥٠٪ منهم في فصول خاصة بذوي القدرة المحدودة على التعلم ■

الألمانية من نقص في الإمكانيات البشرية متمثلة المدرسين وإدارة المدرسة ولا من الإمكانيات الأخرى كتزويد المعامل والمقتبرات بما تحتاجه من مواد أو آلات ولا من الملاعب الواسعة وأماكن من مواد أو آلابييقى أو أماكن القراءة ولا من مكتبة يستطيع الطالب القراءة فيها واستعارة الكتب لتتمية مهاراته وزيادة معارفه، كما لا تعاني المدارس من الكثافة العددية للتلاميذ في الضمل وما إلى ذلك من أمور تعاني منها معظم مدارسنا في العالم العربي.

إن المادة التطبيعية والأفكار المقدمة في كل تخصص معروضة بشكل تربوي ومنطقي وبلغة تتناسب وقدرات التلاميذ في هذه المرحلة وبالتالي يسهل استيعابها بقليل من العناء.

- إن انتقال التلاميذ فيما عدا الصف الأول وانشاني من المرحلة الابتدائية مرتبط بالإنجاز الدراسي والا تعثروا. ولا معاباة في هذا الجانب أبدًا، لا من قبل مدرس الفصل أو الإدارة أو الأسرة.

التنافس الشديد بضغط من البيت يعفز التلميذ لإثبات ذاته وتحقيق أماله. والبيت لا يتهاون \$ ذلك، بل يؤدي الوالدان دورهما في مراقبة تطور طفلهم في الدراسة وتشجيعهم له والضغط عليه لأداء واجباته المدرسية كاملة واستيعاب ما درسه يومًا بيوم. وهذه أمور موجودة في كل بيت ألماني تقريبًا.

- يقوم بالتدريس في المدرسة الابتدائية مدرسون أنهوا دراساتهم الجامعية، وهي عبارة عن سبح قصيل المستقلة المتحاف الدولة ثم الحصول على الإضافة لأداء امتحان الدولة ثم الحصول على من خلال دورات تربوية عملية وفي أنواع المدارس خلال دورات تربوية عملية وفي أنواع المدارس المتحان الدولة الثاني، وبعد اجتيازه بنجاح ببدأ عمل هؤلاء كمدرسين في الندارس الابتدائية. ومن هنا نرى وعلى الرغم من الند السابق في تخصيص مدرس لكل فصل أن المدارس، إعدادًا جيدًا للمدرسين المؤهلين الحاصلين على تعليم عال للمدل في المدارس، وليس هناك أي على تعليم عال للمدل في المدارس، وليس هناك أي استقلة المدارس، وليس هناك أي استقلة على المدارس، وليس هناك أي المناقة بالدولة المدارسة وليس هناك أي

الرقابة بألى المدارس وحرص كل مدرسة على مسمعتها وارادة أولياء الأمودية تفوق ألاذهم وحرص مسمعتها وارادة أولياء الأمودية تفوق ما الدولة على التمويز والمنافسة، كل هذا يصب في رفع مستوى الأداء والتطوير المستمر والمنافسة العالمية. فإرادة كل الأجهزة وإرادة الأفراد إرادة حقيقية وليست أماني دون عملير

- إن الدراسة (مجانية في المدارس الحكومية. ولا تناضها المدارس الخناصة بالمصروفات. ويحصل التلاميذ والتلميذات على جرّة من الوسائل التعليمية مجانًا، ويمكنهم استمارة الجزء الأخر. كل هذه أمور تخفف العبء المادي للمدرسة من على كاهل الأسرة.

وبالرغم من كل هذه الأمور الإيجابية المذكورة أعلاه فهناك حاليًا مناداة ونقاش عام بإصلاح نظام التعليم المدرسي الألماني وذلك بالمطائبة بأن تطول فترة المدرسة الابتدائية للوصول للقصل السادس أو التاسع والعاشر.

وبعد انتهاء المرحلة الابتدائية التي تستمر أربعة أعوام ينتقل التلاميذ والتلميذات إلى مدرسة أخرى للتعليم العام في إطار المرحلة الثانوية الأولى، ويتمتع الصفان الدراسيان الخامس والسادس بأهمية خاصة، حيث يتم فيهما تحديد اتجاه التلاميذ والتلميذات نحو مجالات التعليم التالية واختيار نوع المدرسة، الذي يتحدد بناءً على إنجاز التلاميذ الإمورد وبناءً على وملى رغبة أولياء الأمور. وبناءً على سيكمل التلميذ مرحلته المدرسية إلا المتوسطة إل التانوية.

#### الدرسة الرئيسية،

يلتحق بهذا اللوع من المدارس حوالي ٧٣٠ من الأطفال بعد إنهاء المرحلة الابتدائية. وتستغرق مدة الدراسة بهذه المدارس خمس سنوات، وهذا معناه أن التلميذ يدرس حتى الصحت التاسع ويحصل بعدها على شهادة إتمام المدرسة الرئيسية، وتقوم المدرسة الرئيسية، ويقاداد الملتحقين فيها للتدريب عرف أو مهن معينة في مجال العمل اليدوي والمستاعات. ومن الملاحظ أن الذين يلتحقون بهذا التوقع من المدارس هم من أبناء الطبقة الفقيرة أو من المناطق الريفية أو مما لا تتتبر اللغة الألمانية من المناطق الريفية أو مما لا تتتبر اللغة الألمانية للأم، ولإذابة الشغور بهذا الأمر



فقد قام الكثير من القاطمات الألمانية بدمج المدرسة الرئيسية بالمدرسة المتوسطة، ومع ذلك تحتقظ ولابات أخرى بالشكل التقليدي للمدارس الرئيسية.

#### المدرسة المتوسطة،

وهي نعط أخر من المدارس الذي يلتحق به أكثر من مليون تلميذ وتستفرق الدراسة فيه ست سنوات. أي أن التلميذ يحصل على شهادة إنمام المدرسة المتوسطة بعد الصف العاشر. وتقوم المدرسة بإعداد الملتحقين بها للعمل في الوظائف المسلوبة في المجتمع مثل البتوك وأعمال السكرتارية

إلىخ. وينتمى تلاميذ هذه المدارس عادة لأبناء الطبقة المتوسطة. ويعتبر نموذج المدرسة المتوسطة من الثماذج التي لا تتعرض للنقد، فالتلاميذ الذين يحصلون على شهادة إتمام المرحلة المتوسطة تنفتح أمامهم أبواب التدريب على الوظائف العديدة أو أن يكمل تعليمه في مدارس أخرى/ مثل المدارس المهنية المتخصصة أو في المدارس الثانوية الفنية أو حتى المرحلة الثانوية العامة العليا.

#### المدرسة الثانوية العامة

تستغرق الدراسة عادة في المدارس الثانوية المامة حتى للجصول على شهادة الثانوية العامة والأبيتور كسع سنتوات ويتلقى فيها التلاميد تعليمًا متعمقًا ودراسة للغات القديمة. ويلتحق بالمدارس الثانوية العامة أكثر من مليوني تلميذ وتلميذة. وفي المرحلة الثانوية العليا التي تشمل عادة الصفوف الدراسية من الحادي عشر إلى الثالث عشر (وفي بعض الولايات من العاشر إلى الثاني عشر أو الحادي عشر والثاني عشر) يستبدل بنظام الفصل الدراسي التقليدي نظام الدورات الدراسية. وللحصول على شهادة إتمام المرحلة الثانوية يقوم التلميذ بأداء الامتحان في أربع أو خمس مواد، وبعد النجاح فيها والنجاح في الامتحان الشفهي يحصل التلميذ على «شهادة التأميل العام للدراسة الجامعية، وتفتح هَذه الشهادة المجال أمام الحاصلين عليها بالجامعات والمعاهد العليا والمعاهد المتخصصة أو لتلقى أي نوع من أنواع التدريب على الوظائف.

#### الدرسة الشاملة:

وهي نمط آخر من المدارس يشمل الأنواع الثلاثة من المدارس (الرئيسة والتوسطة والثانوية) في مدرسة واحدة، إذ يلتحق بها الثلاميذ بعد المرحلة الابتدائية إلى أن يحصلوا على شهادة إتمام المرحلة الرئيسية أو المتوسطة أو الثانوية. ويلتعق أكثر من نصف مليون تلميذ بهذا النوع من المدارس في ألمانيا، وهناك نوعان رئيسيان من المدارس الشاملة: النوع الأول هو وجود كل الأنواع الثلاثة من المدارس فيها ولكن التدريس فيها مختلف لكل نوع من المدارس، أما النوع الثاني من المدارس الشاملة وهو الأهم فإنه يتيح للتلاميذ



جميعًا باستمرار المشاركة في بعض المواد ثم دراسة المواد الأخرى منفصلا وفقًا لنوع الشهادة التي يمكن الحصول عليها، وإذا ما تحسن أداء التلميذ وأدرك ذلك المعلمون بالمدرسة فإنهم ينصحون التلميذ بأن من المكن له أن ينتقل من مسمى مدرسي إلى مسمى مدرسي أخر ودراسة مواد هذه المدرسة. وقد تم إنشاء أول مدرسة شاملة في بداية السبعينيات لتكون بمثابة تجربة يمكن تعميمها في حال نجاحها. ويوجد اليوم أكثر من ٨٠٠ مدرسة شاملة حتى الآن في ألمانيا.

#### المدرسة الخاصة (للمعاقين)

هي مدارس مخصصة للتلاميذ المعاقين الذين لا يستطيعون الحصول على عناية تعليمية كافية في

المدارس العامة بسبب ظروف إعاقتهم، ويتلقى بعض من الأطفال والشباب المعاقين تعليمهم في فصول مدمجة بالقصول المدادية. وهناك مدارس خاصة على حسب نوع الإعاقة، ويسري الإلزام التعليمي على هؤلاء الأطفال أيضًا بلا استثناء، ويدخل المدارس الخاصة بالمعاقين أكثر من أربعين ألف تلميذ وتلميذة، يدرس حوالي ٥٠٪ منهم في ضوبول خاصة بذوي القدرة المحدودة على التعلم - خريجو المدارس

ينهي كل من ربع عدد الخريجين والخريجات التعليم المدرسي الإلزامي ذي السوام الكامل بشهادة المدرسي الإلزامي ذي السوام الكامل أو شهادة النوية فتية أو شهادة النوية عامة. ويحصل حوالي ٤٠٠٪ من الخريجين والخريجيات على شهادة الدراسة المتوسطة، ويترك ما يقرب من ١٠٠٪ المرحلة الثانوية الأولى دون الحصول على شهادة، لكن ثلث هؤلاء الشباب يعود بعد ذلك فيحصل على شهادة مدرسية مؤهلة في إطار المدارس المهنية. ويعد هذا المعدل ثابتًا بالنسبة لمن تخرجوا من نظام التعليم منذ منتصف التسعينيات.

#### التعليم المهنى والنظام الثنائيء

يوجد في ألمانيا تسعة أشكال من المدارس المهنية، ولكل نوع منها مهمة محددة. وتتيح المدارس المهنية الشباب بعد إنهاء مرحلة التعليم العام فرصة التأميل المهني. فمثلاً يمكنهم الالتحاق بمدرسة مهنية متخصصة ذات دوام يوم كامل. التقليدية إلى الإعداد للوظيفة أو أيضًا إلى التدريب المهني. وهناك مدارس أخرى تختص بالتدريب على المهن غير الأكاديمية، في مجال الصحة مثلاً للمعل كممرض أو ممرضة. ويركز التعليم المدرسي بالمدارس المهنية على مادة التخصص التي تشمل بلدارس المهنية على مادة التخصص التي تشمل المدرس المهنية على مادة التخصص التي تشمل المدرس المهنية على مادة التخصص التي المناهج ويبقى حوالي الثلث لدروس المهنية ما المدارس المهنية بالمليون من الشباب والشابات بالمدارس المهنية في

وتمتبر الدرسة المهنية غير التقليدية جزءًا من نظام التعليم الثنائي. وتتعلم الفالبية العظمى من الشباب في ألمانيا بعد انتهائهم من التعليم المدرسي

مهنة معتمدة من قبل الدولة في إطار نظام التعليم التثاثي. ووقعًا لهذا النظام يتثقى التلاميذ مواد التخصص النظري في المدارس المهنية، ثم يتلقون التخصص النظري في المدارس المهنية، ثم يتلقون في عكان المعل أو في ورش مخصصة التدريب وميضن هذا النظام الذي تمتزج فيه النظرية بالتطبيق تخريج مؤهلين على مستوى عال يعظى باعتراف دولي. وتتحدد مهن التدريب ومواد التدريب في النظام الثنائي وفقًا لمتطلبات سوق التدريب في النظرية أعوام ونصف تبعًا للمهنة المراد تمليها. وويتم تمويل النظام النثائي من قبل المنشأة وظلافة أعوام ونصف تبعًا للمهنة المراد تمليها. الاشتائي من قبل المنشأة أجر للمتدرب ومن قبل الدولة التي تقوم بالإنفاق أجر للمتدرب ومن قبل الدولة التي تقوم بالإنفاق على الداري المهنية.

ويختلف النظام الثنائي عن التدريب المهلي المدرسي الخالص في أمرين:

ا - في نظام التعليم الثنائي تصل مدة التدريب والتعليم في المنشأة الاقتصادية إلى ثلاثة أو أربعة أيام في الأسبوع، وفي التدريب المهني الخالص تصل مدة التدريب في المنشأة الاقتصادية يومًا واحدًا أو يومن أسبوعيًا

- يختص الاتحاد بالتدريب في المنشأة الاقتصادية، بينما تختص كل ولاية بالتعليم في المدرسة المهنية.

وتقوم في الوقت الحالي حوالي ٢٠٠٠٠٠ منشأة من كل فروع الاقتصاد والجهات الماملة في المهن الحرة بتدريب الشباب على ما يقرب من ٣٥٠ مهنة معتمدة. وغالبًا ما يفضل الذكور المهن اليدوية أما الفتيات فيفضلن الممل كموظفات أو باثمات أو مساعدات للأطباء.

ومن الملاحظ في ألمانيا أن هناك جهات تقدم التعليم والتدريب المستمر للعاملين بالهن، إذ إن التعليم المهني لا ينتهي أبدًا بإتمام مرحلة التعليم المهني التقليدي أو وهمًا للنظام الثنائي. ويضارك في التعليم المستمر عدد كبير من البالغين، ويخصص كل من الاتحاد والولايات مبالغ إضافية لتشجيع التعليم والتدريب المستمر للذين بريدون مواصلة تعليمهم.

نظام التعليم المدرسي في ألمانيا

اللغة الألمانية

اللغة الأم لـ ٢٤٪ من سكان الاتحاد الأوربي ، يتعلمها ٢٠مليون كلغة أجنبية منهم ٢٥٠ ألف عربي

السيد مديو لي سلمي \_ الرياض



\*أستاذ مشارك بقسم اللغة الألمانية وادابها كلية اللغات والترجمة جاممة الملك سعود بالرياض

فيي البداية تذكر بعض الأرقام والحقائق التي تمرز أهمية ومكانة اللغة الألمانية يِّ أَلُوقت الحاضر: تعتبر اللغة الأثانية هي اللغة الأولى في الاتحاد الأوروبي. إذ يتحدث حوالي ٢٤٪ من سكان دول الانتحاد الأوروبي الأثانية كلغة أم. يليها كل من الإنجليزية والفرنسية بنسبة ١٦٪ لكل منها. نحو ١٠٪ من الكتب تُنشر باللغة الألمانية وتحتل المرتبة الأولى من حيث الترجمة إليها والثالثة من حيث الترجمة منها. وحوالي 8% من صفحات الويب في الإنترنت باللغة الألمانية وهي بذلك تأتي في الرتبة الثانية بعد الإنجليزية متفوقة على لغات أخرى مثل الفرنسية واليابانية. على مستوى العالم يتعلم أكثر من ٢٠ مليونًا اللقة الألانية كلفة أجنبية.

> مرت اللغة الألمانية بتاريخ يمتد إلى أكثر من ١٢٠٠ سنة حتى وصلت إلى صورتها الحالية، وفيما يلى عرض موجز الراحل تطورها.

من الهندو أوروبية إلى الأثانية تمتد جدور اللغة الألمانية إلى عائلة اللغات الهندو أوروبية التى ينتمى إليها مجموعات لغوية متعددة منها اللغات الهندو إيرانية (مثل اللغة الهندية، واللغة الفارسية)، واللغات الرومانية (مثل اللغة الفرنسية، واللغة الإسبانية، واللغة الإيطالية). وتنتمى اللغة الألمانية إلى مجموعة اللغات الجرمانية مع لغات أخرى مثل اللغة الإنجليزية، اللغة الهولئدية، واللغة الدائمركية واللغة السويدية.

بدأ انفصال مجموعة اللفات الجرمانية عن اللفات الهندو أوروبية في عام ٢٠٠٠ قبل الميلاد تقريبًا، ونتج ذلك عن انتقال العديد من الهندو أوروبيين إلى منطقة غرب بحر البلطيق واستقرارهم فيها مما أدى إلى حدوث بعض التغيرات اللغوية التى تميزت بها اللغات الجرمانية عن بأقي اللغات في المائلة الهندو أوروبية.

وفي القرنين السادس والسابع الميلاديين حدث

الانفصال بين اللفات الجرمانية، وجاء ذلك نتيجة لانفصال وهجرة القبائل الجرمانية وانتشارها في أوروبا، وهو ما مهد الطريق لتطور كل لغة بعيدًا عن الأخرى. ومن هنا بدأ بزوغ اللغة الألمانية وتميزها عن لغات العائلة الجرمانية ببعض التغيرات الصوتية والصرفية والنحوية، منها مثلاً التغيرات الصوتية الآتية (مقارنة باللغة الإنجليزية): p → pf/ff (pepper→Pfeffer)

t →ts/ss (eat->essen, cat →Katze

d-t/tt (daughter->Tochter, bed-> Bett وكنان انقصنال اللغة الألبانية عن اللغات الحرمانية هو بداية تطورها الذي يمكن أن نطلق عليه «مماناة لفة الشعب حتى أخذت مكانتها»، ولم يكن ذلك بمعزل عن الظروف التاريخية والاجتماعية التى أحاطت بها.

لفة الشعب يعبدة عن الصورة أول مراحل تاريخ اللغة الألمانية بدأت بعد الانفصال عن اللغات الجرمانية وميلاد ما سُمى باللغة الألمانية القديمة (٧٥٠م - ١٠٥٠م)، وكانت لغة الحديث لعامة الشعب، أما لغة الكتابة فكانت اللاثينية، لذلك توجد وثائق قليلة مكتوبة باللغة الأبانية القديمة. هذه الوثائق متعلقة غالبًا بالأمور الدينية، لأن الملك كارل العظيم أمر بكتابة بعض الأمور المتعلقة بالمسيحية بلغة الشعب (الألمانية القديمة) لتسهيل تتصير الرعايا في إمبراطوريته. كما كانت الألمانية القديمة تستخدم لشرح وترجمة النصوص اللاتينية تشهيل تعلمها، من هنا نشأ نوع أخر من الوثائق المكتوبة بالألمانية القديمة.

#### تغة أدب القرسان تسيطر على اللغة الكتوبة ثم انتقلت اللغة الألمانية لمرحلة العصور

الوسطى، وتأثرت بظهور طبقة الفرسان التي كانت لهم تقاليد خاصة منها البحث عن المفامرة والحب. وظهر مع هذه الطبقة نوع جديد من الأدب وهو وظهر مع هذه الطبقة نوع جديد من الأدب وهو قصص المفامرات وقصائد الفزل كتوع من التسلية قلاعهم. شهدت هذه الفترة محاولة الشمراء وكتاب التصص لخلق لفة بعيدة عن خصوصيات اللهجات ساكني القلاع. هذه اللغة أطلق عليها اللغة هبات ساكني القلاع. هذه اللغة أطلق عليها اللغة من أنها كانت مصطفحة ومقصورة على أقلية من أنها كانت مصطفحة ومقصورة على أقلية من المختلفة، إلا أنها خلفت الكثير من الأعمال الأدبية المختلفة. إلا أنها خلفت الكثير من الأعمال الأدبية التوسطة والقياً لدراستها. وظلت لغة عامة لتعد مرجمًا والهيًا لدراستها. وظلت لغة عامة للمختلفة من اخدا ما خدو والذي لها.

مارتن لوتر يعطي لغة الشعب مكانتها الطبيعية شهدت المرحلة الثالثة في تاريخ اللغة الألمانية اندشار طبقة الفرسان وظهور المدن وطبقات اجتماعية أخرى كالتجار والحرفيين. ومن هنا الملاقات، فبدأت كل متطقة في خنق الهجة وسيطة بين اللهجات الموجودة فيه، ومهد ذلك الطريق لتحويل لغة الحديث بين الناس إلى لغة مكتوبة. كما كان الاعتفاق الورق والطباعة الأثر الكبير في تقدين خلك اللغة وسرعة انتشارها.

كان لمارتن لوتر الذي قاد حركة إصلاح الكنيسة ومن ثم ساهم في انقسام المسيحية إلى الكاثوليكية والبروتستانتية، دوز بارز في وضع الأساس لبداية

اللغة الألمانية الحديثة (١٢٥٠م -- ١٦٥٠م). ترجم لوتر الإنجيل من اللاتينية إلى الألمانية وألف العديد من الكتب عن الترجمة والدين. بجانب تمتعه بحس لغوى عال كان يرغب في انتشار أفكاره في كل بقاع ألمانيا ولذلك اختار لهجة منطقة الشمال الشرقي لتكون أساسًا للغة كتاباته لأنها كان الأكثر انتشارًا، ولم يكتف بذلك، بل أخذ أيضًا من لهجات الشمال والجنوب، وبذلك كانت كتابات لوثر هي الأولى التي جمعت السمات اللغوية لكل اللهجات وإن غلبت عليها لهجة الشمال الشرقي (مازال هناك اعتقاد سائد بأن لغة أهل الشمال الشرقي هي الأفضل على الإطلاق، وهذا له أسبابه التاريخية كما نرى إذ إن لهجتهم كانت أساس الألمانية الحديثة). لغة نوتر كانت إذًا حجر الأساس للألمانية الحديثة لأن كتاباته انتشرت في كل أنحاء ألمانيا، ساعد على ذلك محتواها الديني ووجود الطباعة. ويكفى أن نعرف



أن ترجمة لوتر للإنجيل مليع منها ١٠٠ ألف نسخة في الفترة بين ١٥٣٤م و١٥٤٧م.

اللغة الألانية تدخل بؤرة الاهتمام

اللغة الألمانية التي انتشرت في الفترة السابقة عابها عدم وجود قواعد تجمعها، نذلك شهدت الفترة بين ١٦٥٠م و١٠٠م، وهي فترة ما سُمي باللغة الألمانية الحديثة، مجهودات كبيرة لوضع الأسس الصوتية والإملائية والصرفية والنحوية للغة الألمانية، وكان ذلك عن طريق المجامع اللفوية التي اهتمت باللغة، وظهر العديد من كتب القواعد والقواميس التي وضعت نظامًا موحدًا للغة ما لبث نفة الكتابة. في هذه الفترة بدأ ظهور سلسلة دوون في الفترة الأبانية التي تُعد الأن إنجيل اللغة الألمانية . وساعد على انتشار اللغة المكتوبة الموحدة المؤلفات والادبية لشعراء وأدباء مشهورين.

مارشال،= ،سایس الخیل، و،وزیس،= ،خادم بدرجة أقل،

اكتمال الهيكل الأساميي للفة الألبانية في الفترة السابقة لا يعني أن اللغة توقفت عن التعلود منذ عام ١٩٠٠. على المكس من ذلك فقد حدثت يغيرات في المجالات المختلفة للغة بدرجات متفاوتة. مثلاً في مجال النحو هناك تراكيب في طريقها إلى المتصف اللغوي مثل المعول به الاكتمات كثيرة هذا بشكل أكبر على الثروة اللغوية، فكلمات كثيرة اختفت وظهر عدد أكبر يعبر عن التعلورات التي حدثت في المجتمع، وبعض الكلمات تغير ممناها اختفار المن، مكلمة «مارشال» الأن رتبة عسكرية أما في الماضي فكان معناها «سايس الخيل»، كذلك «وزير» الأن منصب رضع في الدولة، ولكن في الماضي وكان مخالم بدرجة أقى،

وشملت التنبيرات مجالات أخرى في الألمانية، ويمكن القول إن وسائل الإعلام وانتشار التعليم وانتشار التعليم والاهتمام بتدريس اللغة الألمانية قد أنقذها من التطور العكسي أي من الانفصال مرة أخرى، فهناك أقليات كثيرة تتحدث الألمانية تعيش بعيدًا عن منطقة اللغة الأم، وفي بلاد مثل بلجيكا ولوكسمبورج وسويسرا بعيش متحدثو الألمانية في وسط لغات أخرى، وكل هذه عوامل قد تؤدي إلى التطور

البعض الكلمات تغير معناها بتغير الزمن، فكلمة «مارشاك» الأن رتبة عسكرية أما في الماضي فكان معناها «سايس الخيك»، كذلك «وزير» الأن منصب رفيم في الدولة، ولكن في الماضي كان «خادم بدرجة أقك»

الانفصائي عن اللغة الأم، وهو ما حدث بالفعل على مستوى اللغة المتحدثة في سويسرا، فاللغة المتحدثة مناكب تختلف الأالذاء والألداء والذاء والألداء والذاء والذاء

مناك تختلف بدرجة كبيرة عنها في ألمانيا مثلاً. والبلاد التي بها الألمانية اللغة الوحيدة المهمنة

والبلاد التي بها الالمانيه اللغه الوصيدة المهممة لا تخلو من لهجات في المنافقة المغنفة، هفي ألمانيا مثلاً توجد ثلاث لهجات متشرع منها أخرى: لهجة المسما ولهجة الجنوب. بل إن التاريخ كان رحيمًا بالمانيا أن انقصالها إلى ألمانيا الغربية وألمانيا الشروقية لم يدم سوى ٤٠ منة تقريبًا، وبذلك لم تزداد الفجوة اللغوية بين البلدين، حيث ثبت وجود اختلافات خصوصًا في المثروة اللغوية، هكل بلد خلق كلمات جديدة تتمشى مع نظامه السياسي وجود اختلافات خصوصًا في الاستراكي في الناحية الرأسمالي في ناحية والالمستراكي في الناحية الأخرى، كذلك حدث اختلاف فيهم ومماني بعض الروسية في خين كانت اللغة الإنجليزية هي المورد اللغوي لألماني، وكانت اللغة الإنجليزية هي المورد

يمكن القول إن اللغة الألمانية المكتوبة تكاد تكون موحدة في أماكن انتشار اللغة الألمانية، أما على مستوى الحديث فالفروق موجودة وإن كانت في سبيلها إلى الاختشاء رويدًا بفضل التعليم ووسائل الإعلام.

ومن التعديلات التي تمت بشكل مركزي ما سُمي بتعديل قواعد الإملاء والكتابة الذي تم في عام ١٩٩٦ وكان المفروض أن يُنفذ في عام ٢٠٠٥. الا أنه أثار العديد من الانتقادات والاعتراضات، وكانت نتيجة ذلك أن بعض الولايات الألمانية رفضته في حين وافقت عليه النمسا وسويسرا وبعض مناطق الأقليات الألمانية. كذلك التزمت به بعض الصحف والبعض الآخر استمر على النظام القديم. ووسط هذه الإضرابات تم تعديل بعض بنوده مرة أخرى عام ٢٠٠٦ على أمل أن يدخل في أغسطس ٢٠٠٧ حيز التثميد. وكان هدف الشروع من البداية تسهيل

#### قواعد الكتابة والقضاء على ما هو موجود من اللبس كلمة ، اللقة الألمانية ، من نفس جدر ، أبكم،

والتناقضات.

مسميات اللغة الألمانية في اللغات الأخرى تنوعت على حسب نظرة متحدثي تلك اللغات إلى اللغة الألمانية وشعبها. الألمان يستخدمون كلمة ،Deutsch، (دويتش) كمسمى للفتهم، وهي في الأصل كلمة جرمانية وتعنى «شعب» وكانت تستخدم لكل اللغات الجرمانية. ومازالت هذه الكلمة هي الأساس في تسمية اللفة الألمانية في لفات كثيرة منها اللغة الإيطالية والهولندية والصينية والبابانية. في لغات أخرى كان الأساس كلمة «Germanen» (جرمان) مثل الإنجليزية، أو كلمة «Alemannen» (ألمان) مثل المربية والفرنسية. أما في اللغة الفتلندية مثلاً فكلمة اللغة الألمانية مشتقة من كلمة «Sachsen» (ساكسن) وهي منطقة في ألمانيا، وفي لغات مثل المجرية والروسية مسمى اللغة الألمانية مشتق من جذر كلمة

■ المملكة العربية السعودية الريادة في منطقة الخليج بإنشاء برنامج اللغة الألمانية في كلية اللغات والترجمة بجامعة الملك سعود في عام ١٩٩٤م/١٤١٥هــ ليكون البرنامج الأول والأوحد في دول الخليج إلى الأن الذي يقدم دراسة متخصصة في اللغة الألمانية والترجمة

سلافية معناها «أبكم».

اللغة الأثانية بطلة العالم في الكلمات الركبة للغة الألمانية سمات خاصة تميزها عن اللغات الأخرى، فيما يلى نبرز أهمها:

تتشابه الأبجدية الألمانية مع الأبجدية الانجليزية مع وجود بعض الاختلافات البسيطة: في الألمانية يوجد حرف 16 الذي يساوي SS. كذلك يوجد في الألمانية بعض الحروف المتحركة التي تأخذ نقطتين فوقها كعلامة للإمالة الصوتية وهي ä ii, ö,. وبعض الحروف تنطق بشكل مختلف مثل W (شي) وC (تسيه). بالنظر لهذين المثالين نجد أن ماركات السيارات الألمانية عادة ما تنطق بطرقة خاطئة في البلاد العربية BMW (ينطقها الناس «بي إم دبليو» والصحيح «بي إم قس») وVolkwagen (ينطقها الناس «فولكس واجن» والصحيح «فولكس شاجن» وتعنى «سيارة الشعب») Mercedes) والشعب مرسيدس» والصحيح «مرتسيدس» وهذا بالتاسبة اسم ابنة أول من طلب سيارة من شركة دايملر بنز).

في الكتابة تتميز اللغة الألمانية أن غالبًا كل ما يُنطق يُكتب إلا في حالات قليلة وفي الكلمات الأحتبية.

اللغة الألمانية بها ثلاثة أجناس نعوية للأسماء (المذكر والمؤنث والمحايد) ويتم التعرف على جنس الكلمة من أداته، وصيغ الجمع في الألمانية متعددة ولا يوجد مثنى. والأفعال في الألمانية تصرف مع الضمائر مثل معظم اللغات وللفعل ستة أزمنة. بالنسبة للضمائر لا تفرق اللغة الألمانية بين المؤنث والمذكر في المخاطب المفرد والجمع وليس بها ضمائر المثنى، ريما تنفرد اللغة الألمانية بوجود ضمير للتخاطب الرسمى Sie (سيادتك/سيادتكم، حضرتك/حضراتكم).

من سمات الألمانية أيضًا الحالات الإعرابية Nominativ. Akkusativ. Dativ. الأربع Genitiv. وأن الفعل المصدرف بأتى في نهاية الجمل الجانبية (التابعة)، كذلك تأتى صيغ الفعل غير المصرفة في نهاية الجملة إذا كانت تحتوي على فعل مساعد، ويرجع البعض ذلك إلى تأثير اللغة

اللاتينية في الألمانية.

لعل أهم ما يميز اللغة الأنائية انتشار الكلمات المركبة فيها بشكل كبير والقدرة على ضم المديد من الكلمات إلى كلمة واحدة مركبة، لدرجة أن بهض علماء اللغة كون كلمة طويلة جدًا ليلفت النظر إلى أن هذا الأمر قد يخرج أحيانًا عن المألوف:

Donauschifffahrtskapitänswitw ومكان صرف مماش enrentenabholstelle أرامل ملاحي شركة ملاحة نهر الدانوب).

#### هل كانت الألمانية ستصبح اللغة الرسمية في الولايات المتحدة الأمريكية؟

الألمانية هي اللغة الأم لأكثر من ١٢٠ مليون نسمة يعيش معظمهم في ألمانيا والنمسا وسويسرا (٦٣٪ من السكان) وليشتنشتاين ولوكسمبورج، وهناك أقليات تتحدث الألمانية في الولايات المتحدة (٦ملايين و١٠٠ ألف)، البرازيل (مليون و٩٠٠ ألف)، فرنسا (مليون و٢٠٠ ألف)، روسيا (٨٤٢ ألفًا)، جنوب إفريقيا ( ٢٠٠ - ٥٠٠ ألف)، كندا (٥٠٠ ألف)، هولندا (٢٨٦ ألفًا)، كازاخستان (٢٥٨ ألفًا)، الأرحنتين ( ٣٥٠ ألفًا)، إيطاليا ( ٣٣٠ ألفًا)، أستراليا (٢٠٠ ألف)، باراجواي (٢٠٠ ألف)، بولندا (١٧٠ ألفًا)، المجر (١٤٥ ألفًا)، بلجيكا (١١٢ ألفًا)، شيلي (١٠٠ ألف)، رومانيا (٧٠ أَلفًا)، جمهورية التشيك (٥٠ أَلشًا)، أوكرانيا (٣٨ ألضًا)، ناميبيا (٣٠ ألفًا)، الدنمرك (٢٠ ألفًا)، سلوفاكيا (١٢ ألفًا)، كرواتيا (۱۱ أَلفًا)، مولدافيا (۷۲۰۰)، ليتلاند (۲۷۸۰)، أيسلندا (٣٤٦٠)، ليتاون (٢٠٦٠). بنظرة على مناطق وجود الأقليات الألمانية نجد أنها مناطق حدودية استقطعت من أراضي البلاد التي تتحدث الألمانية خلال مسبرتها التاريخية، أو مناطق هجرة وانتشار الألمان في شرق أوروبا والقارات الجديدة، أو أقليات نشأت في عصر الاستعمار والتبشير في

مثاك قصة عُرفت بأسطورة مولينبرج: منذ ٢٠٠ علم تقريباً تقدم الألمان الذين هاجروا إلى أمريكا بطلب للبرنان بجعل اللغة الألمانية اللغة الرسمية للولايات المتحدة ولكن هذا الطلب لم يُكتب له النجاح بفارق صوت واحد وهو صوت فريدريك مولينبرج الأمريكي من أصل ألماني، ثبت بعد ذلك



أن هذه القصة ما هي إلا شائعة لا أساس لها من الصحة، والحقيقة أن الألمان المهاجرين وكان عددهم في ذلك الوقت حوالي ١٠٪ من سكان الولايات المتحدة (لكن في بنسلفينيا ٣٣٪) تقدموا بطلب لصياغة القوانين باللغة الأثانية أيضًا، ولكن بطالب لطبية وقض من ٤٢ عضوًا مقابل ١٤ أبدوا موافقتهم، وكان الصوت الفارق هو صوت قريدريك

#### هل الأثان متعصبون للفتهم حقًّا؟

نسمع كثيرًا مقولة إن الألمان متعصبون جدًا للفتهم، والبرهان: عندما تكلمهم بلغة أخرى لا يردون عليك حتى لو كانوا يجيدونها. لا يمكن الحكم على صدق ذلك. ربما نشأ هذا الانطباع في الماضي حيث كان السواد الأعظم من الألمان لا يجيدون لفات أجنبية وتم تفسير صمتهم بشكل خاطل. أما الأن فيمكن للمقيم في ألمانيا التحدث مع الفالبية على الأهل بالإنجليزية والفرنسية. وفي المدارس يولي الأمان تعلم اللفات الأجنبية بما فيها غير الأوروبية اهتماماً كبيرا.

وريما يكون مرجع هذا الانطباع أن الأمان لهم باع طويل في محاربة دخول التأثيرات الأجنبية إلى لنتهم. فاللغة الألمانية مرت خلال تاريخها بصراعات مع لغات أخرى أدت إلى زيادة النزعة القومية تجاه اللئة. كان أول صدام مع اللغة اللاتينية وم تكا المشكلة فقط نفوذ الكلمات اللاتينية إلى الألمانية ، ولم كانت اللغة الألمانية تحارب من أجل مكانتها الطبيعية كانت اللغة الألمانية تحارب من أجل مكانتها الطبيعية هي لغة الكتابة في الكائش والأديرة والألمانية كانت اللاتينية حيل لغة الكتابة في الكائش والأديرة والألمانية كانت طويلة ولغة المتفين على فترات. كذلك كانت هناك فترات تأثرت فيها اللغة الألمانية باللغة الفرنسية، وذلك بسبب تعلق الألمان بأسلوب الحياة في فرنسا. المرة الأولى كانت في المصور الوسطى حيث اتخذت

■اللغة الألمانية بها ثلاثة أجناس نحوية للأسماء (المذكر والمؤنث والمحايد) ويتم التعرف على جنس الكلمة من أداته، وصيغ الجمع في الألمانية متعددة ولا يوجد مثنى. والأفعال في الألمانية تصرف مع الضمائر مثل معظم اللغات وللفعل ستة أزمنة ■■

الطبقات العليا في المجتمع الحياة في فرنسا مثالاً يحتدى به. أما المرة الثانية فكانت في القرن السابع عشر مع ظهور الطبقة البرجوازية التي تعلقت بكل ما هو فرنسي، وفي هاتين الفترتين دخلت كلمات كثيرة إلى اللغة الألمانية، كان أيضًا للغات أخرى تأثير في اللغة الألمانية أهمها الإنجليزية التي زاد تأثير في اللغة الألمانية أهمها الإنجليزية التي زاد تأثيرها بعد الحرب العالمية الثانية ومازالت إلى الأن مصدراً رئيسياً للكلمات، ليس فقط للألمانية ولكن لكل لفات العالم.

وتحتوي اللغة الألمانية على العديد من الكلمات العربية مثل: سكر، الكحول، الجبر، بدأ دخول الكلمات العربية إلى الألمانية في العصور الوسطى، ولكن أغلبها دخل عن طريق لغات أخرى وليس من العربية مباشرة.

في القابل لم يكن للغة الألمانية تأثير يُذكر في اللغات الأخرى. فنادرًا ما نجد كلمة ألمانية منتشرة في لغات المالم مثل: Kindergarten. حتى اختصار مده الكلمة Kö انتشر بالإنجليزية.

وأمام تأثير اللغات الأخرى بدأت في ألمانيا مبكرًا حملات لوقف هذا الطوفان. ففي عام ١٦١٧ أنشأت أول جمعية لتطهير اللغة الألمانية من الكلمات الأجنبية، ومنذ ذلك الحين ظهرت جمعيات كثيرة لاهتمام باللغة الألمانية التي كان من أهدافها وقف انتشار الكلمات الأجنبية، الآن يوجد في ألمانيا معهد اللغة العربية في مدينة مانهايم الذي يضطلع بقضايا اللغة الألمانية مثل المجامع اللنوية في بمض البلاد العربية.

من طرائف محاولات تطهير اللغة الأنانية من الكلمات الأجنبية أن بعض القائمين على هذا الموضوع اعتقدوا أن الكلمة الألمانية الأصل Nase (أنش) كلمة أجنبية وقاموا باقتراح كلمة ألمانية بديلة لها معناها «بروز الوجه».

من اللوغاريتمات المتعلقة أيضًا بهذا الموضوع أن النازيين في عهد هنلر كانوا يمتبرون استخدام الكلمات الأجنبية خيانة فكرية، ومع ذلك أصدر هنلر أمرًا بعدم ألمنة الكلمات الأجنبية التي استقرت في اللغة الألماني، وكان للدامع إلى ذلك أن الكلمات الألمانية القدرجة لا تكافئ الكلمات الأجنبية من حيث



المنى، كما أنها لا تعبر عن روح اللغة الألمانية. اهتمام متزايد باللغة الألمانية في العالم العربي يرتبط المالم العربى بملاقات ودية ووثيقة مع البلاد التي تتحدث الألمانية، ربما يرجع ذلك إلى أن التاريخ الحديث يخلو من المصادمات مع تلك البلاد، ولكن ليس هذا هو السبب الوحيد للاهتمام

المتزايد بتعلم اللغة الألمانية في العالم العربي، فهناك أيضًا التسبة العالية للسياح متحدثى اللغة الألمانية في البلاد العربية (في مصر مثلاً أكثر من ٣٠٪ من السياح)، كما أن الدراسة في البلاد التي تتحدث الألمانية، خصوصًا في ألمانيا، تجتذب الكثيرين من البلاد العربية.

طبقًا للإحصائيات فهناك أكثر من ٢٥٠ ألفًا يتعلمون اللغة الألمانية في العالم العربي، منهم أكثر

من ٦ آلاف تخصصوا في دراسة علوم اللغة الألمانية (العلوم الجرمانية).

يمكن الحصول على درجات الليسانس/ البكالوريوس والدبلوم والماجستير والدكتوراه من حوالى ٢٠ جامعة عربية. كما تقدم العديد من الجامعات العربية اللغة الألمانية كلغة ثانية لدارسي التخصصات الأخرى.

على مستوى المدارس انتشرت اللغة الألمانية كلفة أجنبية أولى أو ثانية في المراحل التعليمية المختلفة في المالم العربي، في مصر مثلاً يدرس حوالي ٥٠ ألفًا الألمانية كلفة ثانية في المرحلة الثانوية.

إضافة إلى دارسى الألمانية في الجامعات والمدارس بوجد الآلاف الذين يتعلمون الألمانية لأسباب خاصة في معاهد جوته المنتشرة في البلاد المربية (يوجد الآن معهد جوته في أبوظبي لخدمة منطقة الخليج) أو في المعاهد الخاصة الأخرى.

ومن أكثر البلاد العربية اهتمامًا باللفة الألمانية مصير، المقرب، الجزائير، تونس، سوريا، اليمن، والسودان، والأردن،

وكان للمملكة العربية السعودية الريادة في منطقة الخليج بإنشاء برنامج اللغة الألمانية في كلية اللغات والترجمة بجامعة الملك سعود في عام ١٩٩٤م/١٤١٥هـ ليكون البرنامج الأول والأوحد في دول الخليج إلى الأن الذي يقدم دراسة متخصصة في اللغة الألمانية والترجمة. يدرس في هذا البرنامج سنويًا حوالي ١٥٠ طالبًا. تدعم هذا البرنامج الهيئة الألمانية للتبادل العلمي (DAAD) بالمحاضرين الألمان وبتقديم أكثر من عشر منع سنويًا للطلاب لعمل دورات لغوية أو تخصصية في الترجمة.

ولم يأت إنشاء هذا البرنامج من فراغ فللبلاد المتحدثة بالألمانية أكثر من ٢٠٠ شركة ومؤسسة ألمانية في السعودية يعمل فيها ما يزيد على ٣٠٠٠ مواطن يتحدثون الألمانية.

وهناك سموديون كثيرون درسموا أو ما زالوا يدرسون الماجستير والدكتوراه في البلاد المتحدثة بالألمانية. كما أن وزارة التعليم العالى بدأت في ارسال بعثات طلابية إلى ألمانيا لاستكمال الدراسة مناك-



يقوم على ثلاث ركائز أساسية : الفكر الجرماني ، المسيحية ، المضارة الإغريقية والرومانية

## الأدب الألماني



☆ كلية اللغات والترجمة ـ جامعة الملك سعود .

تُلْقَى هذه المقالة التي بين أيدينا - ولكن بصورة عامة ومقتضبة - الضوء على عصور الأدب الألماني المختلفة. منذ بداياته في النصف الثاني من القرن الثامن الميلادي، وبالتحديد منذ عام ٥٥٠م، وحتى وقتنا هذا.

> إن هذا العصر الذي نعيش فيه، حيث أصبح المائم كله كما يقولون «قرية صغيرة»، لهو عصر حوار المحضارات والثقافات والأداب، بكل ما تحمله هذه التسمية من معنى، حتى وإن كان يحلو للبعض تسميته ي، عصير صدام الحضارات». ومعرفة الآخر باتت اليوم على قدر كبير من الأهمية، وما أدل على هذا الأمر من قول الله تماني في كتابه الكريم: ﴿ يأبِها النَّاسِ إِنَا خلقناكم من ذكر وأنشى وجعلناكم شعوبًا وقبائل لتعارفوا﴾ (سورة الحجرات: الآية ١٣). والإنسان من خلال معرفته بالآخر يزداد أيضًا معرفة بتفسه، فهناك عبارة فلسفية تقول:«الآخر هو أنا، وأنا هو الآخر أيضًا».

> والأدب الألماني - حتى وإن كان الأمر قد يبدو غير ذلك - يرتبط في بمض فتراته إلى حد ما بالأدب العربي وبالحضارة العربية الإسلامية. تذكر في هذا الصدد الأديب الشهير وشاعر أتانيا الأكبر يوهان فولفجانج فون جوته (۱۷٤٩ - ۱۸۳۲م). فلقد اهتم جوته بالأدب المربى والحضارة العربية الإسلامية وبالدين الاسلامي، خاصة القرآن الكريم وحياة النبي محمد صلى الله تمالي عليه وسلم، اهتمامًا كبيرًا، حتى إنه ألف كتابًا عظيمًا في هذا الصدد، تحت عنوان: «الديوان الشرقي الغربي: (West-östlicher Diwan)، عبر فيه عن أحاسيسه وانطباعاته الإيجابية تجاه العرب والمسلمين، وتجاه الإسلام ورسول الإسلام صلى الله عليه وسلم. هذا وقد نظم جوته قصيدة بعنوان: «أنشودة محمد» (Mahomets Gesang)،

من عمره، حيث عكف في الفترة التي سيقتها على دراسة القرآن الكريم والحضارة الإسلامية، تأثر خلالها تأثرًا كبيرًا بشخصية الرسول صلى الله عليه وسلم. وتدور القصيدة كلها كما يتضح من عنوانها حول الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم:مولده، وطفولته، وشبابه، وبعثته، ووفاته صلى الله تعالى عليه وسلم. يشبه جوته في قصيدته هذه الرسول محمدًا صلى الله عليه وسلم بالنهر الفياض الذي كلما جرى وتدفق جعل المدائن والحضارات تنشأ على جانبيه، هذا النهر ينبع في الجزيرة المربية ويأخذ في التدفق والامتداد حتى يصل إلى المحيط، مصطحبًا معه نهيرات أخرى، كانت قد دعته للصحبة. وهنا يرمز جوته إلى بعثة الرسول صلى الله عليه وسلم ورسالته التي جاءت إلى كل الدنيا، كما يرمز إلى الامتداد الكبير والتوسع السريع للدولة والحضارة الإسلامية. أما الأنهار أو النهيرات الأخرى التي اصطحبها هذا النهر في طريقه فهي ترمز إلى الأنبياء والرسل أجمعين، الذين صدقوا مسبقًا برسالة الرسول صلى الله عليه وسلم، لذا نجد أن جوته قد اكتسب شهرة كبيرة في العالم العربي، وأعماله قد نالت التصيب الأوفر من بين الأعمال الأدبية الألمانية التي تمت ترجمتها إلى اللغة العربية،

وذلك في عام ١٧٧٣م وكان وفتها في الرابعة والعشرين

إن هذا الأديب الكبير . جوته . كان يكن للعرب عامة، وللإسلام والمسلمين ورسول الإسلام خاصة كل الاحترام والتقدير، توج ذلك بقوله: «إن كأن الإسلام ل يعنى القنوت، فبالإسلام نحيى ونموت»، ويقوله عن الرسول صلى الله عليه وسلم: «قمة الخلق محمد».

والآن وقبل الحديث عن عصور الأدب الألماني المختلفة، أرى أنه من الضروري التأكيد على نقطة غاية في الأهمية، ألا وهي أن الأدب الألماني - باعتباره جزءً الايتجز أمن الحضارة الألمانية - يقوم في الأساس على ثلاث ركائز رئيسة، كان لها الدور الأكبر في رسم ملامح نتاج هذا الأدب، وهذه الركائز هي:

#### الأصمل الجرماتي أو الفكر الجرماتي (Das (Germanentum

يقصد بالأصل الجرماني القبائل الجرمانية التي كانت تقطن قديمًا في وسط أوربا، وكانت تتميز بأنها قبائل بدائية، تعيش على الزراعة والرعى وحياة الترحال. والقبائل الجرمانية شعب ونثى، كانوا يعتقدون الظواهر الطبيعية، ويؤمنون بالسحر والشعوذة، وساد فيهم الفكر القبلي، والدفاع عن القبيلة، والثأر، وما شابه ذلك. وقد انعكست هذه الأفكار والمفاهيم على شعرهم الذي كانوا يتناقلونه شفاهة جيلا بعد جيل. ويعتبر الأدب الجرماني (وهو عبارة عن قصائد شعرية وملحمات تصور الحياة القاسية التي كانت تعيشها تلك القبائل) هو اللينة الأولى في بناء التأريخ للأدب الألماني. وتجدر الإشارة في هذا المقام إلى أن الأدب الجرماني يشبه في موضوعاته إلى حد كبير الأدب العربي الجاهلي، حيث الظروف الحياتية المتشابهة لكل من القبائل الجرمانية والقبائل المربية إبان المصر الجاهلي.

#### (Das Christentum)

بدخول المسيحية إلى أوريا أخذت حياة الجرمان تتفير تدريجيًا، حيث أثرت الأفكار والمبادئ السيحية، كالإيمان بالله الواحد خالق الكون، والتسامح وحب النير، على فكر وطريقة حياة تلك القبائل. وهكذا بدأت الموضوعات والمفاهيم الجديدة تأخذ طريقها إلى الأدب، بما أن الأدب هو دائما الرآة التي تعكس حياة الشعوب والأمم.

الحضارة الإغريقية والحضارة الرومانية (Die Antike: Griechische und römische (Kultur

تعرف الألمان على كل من الحضارة الإغريقية والحضارة الرومانية من خلال اهتمام رجال الدين المسيحى بالكتابات اليونانية القديمة، حيث كان للغة اللاتينية أهمية كبرى بالنسبة للكنيسة ورجال الدين أنذاك، حتى إن الأدب الألماني في مراحله الأولى كان معظمه يكتب باللاتينية، وسرعان ما أصبح الفلاسفة والأدباء الإغريق مثلا يحتذى به بالنسبة للفلاسفة والأدباء الألاان.

وبعد هذا العرض السريع للأسس التي قام عليها الأدب الألماني، نعرض فيما يلى بشيء من الإيجاز لمصور هذا الأدب منذ بداياته وحتى العصر الحاضر، مع ذكر لأهم الأدباء والشعراء وأهم الأعمال الأدبية التي تميز بها كل عصر من تلك العصور:

#### الأدب الأثنائي القديم Althochdeutsche (۱۱۷۰ - ۷۵۰) Literatur

يعتر عام ٧٥٠م هو البداية الحقيقية للتاريخ



للأدب الألماني المكتوب. وقد تم تدوين النتاج الأدبي لتلك الفترة باللغة الألمانية القديمة، والتي تختلف في ألفاظها وأشكالها وتراكيبها إلى حد كبير عن اللغة الألمانية الحديثة والمعاصرة، أما الفترة السابقة لعام ٧٥٠م فقد ساد فيها الأدب الشعبى الجرماني، الذي تنافلته القبائل الجرمانية شفاهة جيلاً بعد جيل. كما سبق وأن أشرنا، نظرًا لأن تلك القبائل كانت بدائية ولم تكن تجيد القراءة أو الكتابة. والنتاج الأدبي الألماني بين عامى ٧٥٠ و١١٧٠م كان عبارة عن حكم وأمثال شعبية، وترجمات من اللغة اللاتينية، ونصوص دينية وأشعار كان يغلب عليها الطابع الصوفي. وتعتبر ملحمة «هیلدیبراندسلید» (Das Hildebrandslied) من أهم ما كتب في تلك الفترة. وتصور هذه الملحمة الحياة القاسية التي عاشها الجرمان، حيث تحكى الملحمة عن أحد الفرسان يدخل في مبارزة بالسيف مع فارس أخر هو ابنه في الحقيقة، وتنتهى الميارزة بقتل الفارس الأب لابنه دون أن يعرف أنه ابنه. وهناك أعمال أدبية أخرى برزت في تلك الفترة، كالمؤلف الشعري «المُخلِّص» (Der Heliand) الذي يحثوي على سنة آلاف بيت من الشمر، تصور حياة السيد المسيح عليه السلام. كما شهدت تلك الفترة مولد أول رواية باللغة الألمانية، وهي رواية «رودليب» (Roudlieb)، كتبها أحد الرهبان، وهي تحكي قصة حياة فارس مسيحي. أما أهم ممثلي تلك الفترة فهما روزفيت فون جاندرسهايم (٩٣٥ -٩٧٥م) ، وهي أول أديبة ألمانية على الإطلاق، وهاينريش فون ميلك، الذي تميز بكتاباته عن الموت وتذكر الموت وعن حياة رجال الدين.

الأدب الأساني في المصور الوسطى الاندب الأساني في المصور الوسطى (١١٧٠) deutsche Literatur im Mittelalter

ما ميز بلك الفترة هوما يسمى بأدب أو شعر المسرمان، وذلك لما كان لطيقة الفرسان من أهمية عظمى في الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية، حتى إنه كان يطلق على الفرسان في تلك الفترة لتج وهماة الحضارة، (Träger der Kultur) كما ازدهر في تلك الفترة أيضًا شعر الغزل (Minnesang كبير شعر الغزل في الأدب العربي، وأهم من مثل هذا

■الأديب الكبير - جوته - كان يكن للعرب عامة ، وللإسلام والمسلمين ورسول الإسلام خاصة كك الاحترام والتقدير ، توج ذلك بقوله :«إن كان الإسلام يعني القنوت ، فبالإسلام نحيى ونموت» ، وبقوله عن الرسوك صلى الله عليه وسلم :«قمة الخلق

محمد»

النوع من الشعر هو الشاعر فالتر فون ديرفوجلفايده (١١٧٠ -- ١٢٢٠م).

عصر الأدب الإنساني والإصلاح الديني الديني الديني Humanismus und Reformation

تميزت تلك الضترة بالمناداة بإحياء الأداب الإغريقية والرومانية القديمة، حيث إن هذه الأداب الإغريقية والرومانية القديمة، حيث إن هذه الأداب الأدب في تلك الفترة يهتم بالإنسان وقضايا الإنسان الأدب في تلك الفترة يهتم بالإنسان وقضايا الإنسان يختلف شكلاً ومضمونا عن المصور الوسطى التي سادت فيها سيطرة الكنيسة على كل مناحي الحياة: إنها بوادر المصر الحديث. كما ظهر من بين رجال الدين من ينادي بإصلاح الكنيسة، كان على رأسهم مارتن لوفر ( 1827 - 2011م) مؤسس المذهب البروستانتي، والذي قام ولأول مرة بترجمة الإنجيل من اللغة اللاتينية إلى اللغة الأنانية، مما كان له أكبر من تطور اللغة الألمانية، كما كان له أكبر بطبيعة الحال على الحياة الأدبية لإنكانية. كما كان له أكبر بطبيعة الحال على الحياة الأدبية لإنكانية، كل هذه الأمور انعكسب بطبيعة الحال على الحياة الأدبية لإنكانية، كل هذه الأمور انعكسب بطبيعة الحال على الحياة الأدبية لإنكانية، كل المترة.

#### عصر الباروك Barockzeit – ۱۲۰۰) ۱۷۰۰ه)

تميز أدب تلك الفترة بأنه قد تثاول خليطا من الموضوعات، منها ما يتعلق بزخرف الحياة الدنيا ونعيمها، ومنها أيضًا ما يتعلق بالحياة الأخرة، وقد تأثر الأدب الألماني في تلك الفترة تأثرًا كبيرًا ببعض

#### الملف

الأداب الأخرى كالأدب الإنجليزي والأدب الإسباني والأدب الفرنسي، وكان أهم حدث قد وقع في تلك الفترة هو «حرب الثلاثين عامًا» (١٦١٨ – ١٦٤٨م) بين الكاثوليك والبروتستانت، مما انعكس بطبيعة الحال على الأدب أنذاك.

#### عصر الشاعر والأحاسيس Pietismus und (۱۹۷۸ - ۱۹۷۰) Empfindsamkeit

لقد تميز أدب تلك الفترة بتعميق الوعى الديني، وتتوير الفكر الإنساني نحوممرفة الله تعالى، وذلك من خلال التفكر في صنعه تعالى. واتخذ الأدباء والشعراء من الطبيعة بما فيها من بحار وأنهار وجبال وشمس وقمر ونجوم وكواكب وسيلة لمرفة الخالق سبحانه. وأهم من مثل هذا الاتجاه هو الشاعر التقي ماثياس كلاوديوس (١٧٤٠ - ١٨١٥م). الذي اتخذ من شعر الطبيعة وسيلة لتعليم القيم الدينية والأخلاقية، وله قصائد عدة في هذا المضمار.

## عصر التنوير Die Aufklärung

انطلقت حركة التنوير الفكري في الأساس من إنجلترا وفرنسا، ثم امتدت بعد ذلك لتشمل أيضا ألمَانيا وأجزاء كبيرة من أوربا. ويعتبر عصر التنوير هو أحد العصور الذهبية في تاريخ الأدب الألماني على الإطلاق، إلى جانب المصر الكلاسيكي والعصر الرومانتيكي، اللذين سنتحدث عنهما فيما بعد .

▮ الكما أن مسرحية «فاوست» (Faust) التي كتبها جوته ، والتي تتناول موضوع الصراع الأبدي بين الإنسان والشيطان ، لهي بحق أفضك ما كتب في العصر الكلاسيكي ، بك لا نبالغ إذا قلنا إنها أفضك ما كتب في الأدب الألماني على الإطلاف 🛮 🖥

وقد حث أدب عصر التنوير الناس على التفكر وأعمال العقل في كل ما يتعلق بحياتهم من أمور. وشاعت في ذلك العصر الدراما الاجتماعية والدراما السياسية، كما زاد الاهتمام بالفلسفة والمنطق، خاصة على بد الفيلسوف الكبير إيمانويل كانت (١٧٢٤ ۱۸۰٤ م)، الذي أثرت كتأباته الفلسفية على كثير من أدباء ألمانيا فيما بعد. وفي مجال الدراما اشتهر جوتهولد إيفرايم ليسنج (١٧٢٩ - ١٧٨١م)، وهو ذلك الأديب الذي كتب المسرحية الشهيرة «ناتان الحكيم» (Nathan der Weise)، التي تناول فيها فكرة التسامح الديني بين أتباع الديانات الثلاث، اليهودية والمسيحية والإسلام.

#### عصر العاصفة والاندفاع Sturm und Drang (VIVI - PVIA)

نادى أدباء تلك الفترة - وهم مجموعة من الأدباء الشبان أنذاك - بإعمال الشاعر الإنسانية في الحكم على الأشياء، وليس فقط إعمال المقل كما كانت الحال إبان عصر التنوير، ومن أهم الأعمال الأدبية في تلك الفترة رواية «آلام الشاب فرتر» (Die Leiden des jungen Werthers) لجوته، ومسرحية «اللصوص» (Die Räuber) لصديق جوته الحميم فريدريش شيلر (١٧٥٩ – ١٨٠٥م). جدير بالذكر هنا أن قصيدة جوته وأنشودة محمده التي تحدثت عنها في بداية هذه المقالة، تعود إلى تلك الحقبة من تاريخ الأدب الأثاني.

## العصر الكلاسيكي Die Klassik العصر الكلاسيكي

نادى أدباء ذلك المصر بالتوفيق بين العقل والمشاعر في الحكم على الأشباء، متخذين بذلك طريقًا وسطًا ببن فكر عصر التنوير وفكر عصر العاصفة والاندفاع. واهتم أدباء ذلك العصر بالأداب القديمة، خاصة الأدب الإغريقي، ولهذا سمي ذلك العصير بالعصر الكلاسيكي. ويعتبر كل من جوته وصديقه شيار هما أهم ممثلي ثلك الفترة. كما أن مسرحية مفاوست، (Faust) التي كتبها جوته، والتي تتناول موضوع الصراع الأبدي بين الإنسان والشيطان، لهي بحق أفضل ما كتب في العصر الكلاسيكي، بل لا

نبالغ إذا قلنا إنها أفضل ما كتب في الأدب الألماني على الإطلاق.

#### العصر الرومانتيكي Die Romantik (المصر الرومانتيكي (a1AT+ -

واصلت الرومانتيكية فكر العصر الكلاسيكي إلى حد كبير، إلا أنها أضافت إليه عامل التخيل أو الخيال (Die Phantasie) في معالجة القضايا الحياتية. كما زاد في تلك الفترة التعرف على أداب الآخرين، وزاد الاهتمام بالقصص والحكايات الشعبية والأساطير. ولعل الحكايات الشعبية والأساطير التي قام بجمعها وتدوينها الأخوان جريم في عام ١٨٢٢م، تحت عنوان محكايات للصغار والكباره (-Kinder und Hausmärchen)، هي دليل على ما تميزت به تلك الفترة من كتابات أدبية.

## مصر الواقعية Der Realismus عصر الواقعية

على عكس توجه الأدب في العصر الرومانتيكي نعو إعمال البعد التخيلي أو الخيالي في معالجة قضايا المجتمع، فضل أدباء ذلك المصر معالجة تلك القضايا بواقعية تامة، كما عبر عن ذلك الأديب تيودور فونتانا (١٨١٩-١٨٩٨م)، وهو رائد عصر الواقعية. بقوله: «الواقعية هي انعكاس لحيأة الناس الحقيقية». لذا نحد أنه قد شاعت في تلك الفترة الأعمال الأدبية التي تتناول موضوعات تاريخية. ومن تلك الأعمال نذكر على سبيل المثال مسرحية «ماريا ماجدالينا» (Maria Magdalene) ئلأديب فريدريش ميبل (۱۸۱۳ - ۱۸۱۳م)، ورواية وايفي بريسته (Effi Briest) للأديب تيودور فونتانا، وهي أعمال تصور كلها واقمًا اجتماعيًا حقيقيًا. ومن هذا المنطلق يمكننا القول إن مسمى «عصر الواقعية» يصدق تمامًا على تلك الحقبة من تاريخ الأدب الألماني.

## عصر الطبيعية Der Naturalismus

عرف ذلك العصر بين أتباعه بأنه عصر الحداثة «Die Epoche der Moderne» حيث اهتم بكل ما هو حديد في الحياة الفكرية والثقافية والسياسية، وكل ما هو حديد أيضًا في المجال التقني. وكان للعلوم



الطبيعية في تلك الفترة تأثير كبير على مجالات الحياة الأخرى. ومنها الأدب بطبيعة الحال. وكان شعار ذلك العصر: «القن = الطبيعة» (Natur= Kunst). وكنثرت يق عصر الطبيعية المسارح والجمعيات المسرحية، حيث ثم إنشاء جمعية المسرح الحرية براين، وذلك على غرار الجمعيات المسرحية الفرنسية أنداك، وتعتبر كل من قصة دحارس المزلقان، (Bahnwärter Thiel) والدراما الاجتماعية الشمس (Vor Sonnenaufgang) الشمس طلوع الشمس ومسرحية «النساجون» (Die Weber) للأديب جرهارتهاويتمان (١٨٦٢-١٩٤٦م) من أهم الأعمال الأدبية لمصر الطبيعية. هذا وقد نال هاوبتمان في عام ١٩١٢ جائزة نويل للأداب،

الأدب الأثاني في القرن العشرين (من عام ١٩٠٠م

حتى الوقت الحاضر)

يندرج تحت الأدب الأثاني في القرن العشرين أدب ما بين الحربين المائيتين، خاصة إبان الحكم النازي لأدولف هتلر، وأدب ما بعد الحرب العالمية الثانية، وهو ما يطلق عليه اسم «أدب ما بعد الحرب» (Die chkriegsliteratuer) أو دأدب ما بعد عام ١٩٤٥، (۱۹٤٥ Die Literatur nach). ونظرًا لطبيعة الفترة الزمنية تلك، فقد غلب على الأدب الألماني فيها الطابع السياسي، ومن أدباء القرن العشرين الذين ذاع صيتهم، ليس فقط في ألمانيا، بل أيضًا على المستوى المالي، نذكر توماس مان (١٨٧٥ – ١٩٥٥م) وأخاه هاینریش مان (۱۸۷۱–۱۹۵۰م)، وهرمان هیسه (١٨٧٧-١٩٦٢م)، ويرتولت بريشت، الذي اشتهر أيضًا في المعيط المربى، خاصة من خلال عملية ددائرة الطباشير القوقازية، (Der kaukasische Kreidekreis) ووالأم شجاعة وأبناؤها، (Mutter Courage und ihre Kinder)، اللذين تمت ترجمتهما إلى اللغة العربية. هذا وقد ذاع أيضًا صيت الأديب إريش كستتر (١٨٩٩-١٩٧٤)، الذي تميزت



كتاباته الأدبية بالطابع السياسي والانتقاد اللاذع لفترة الحكم النازي، حتى إن معظم مؤلفاته قد أحرقت في أحد الميادين العامة في ألمانيا. وتجدر الإشارة هنا إلى أن بعض الأدباء الألمان الذين ضاق بهم المقام في ألمانيا، نظرًا للقهر النازي، قد لاذوا بالفرار إلى خارج ألمانيا، وأخذوا يكتبون أدبهم في المنفى. ومن هؤلاء برتولت بريشت، الذي هاجر في عام ١٩٤١ إلى أمريكا، وتقابل هناك مع كثير من الأنان الذين هاجروا أيضًا إلى هذا البلد. أما عن أهم أدباء فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، فنذكر منهم هاينريش بول (١٩١٧ -١٩٨٥م) الذي حصل في عام ١٩٧٢م على جائزة نويل للأدب، وجونتر جراس، المولود في عام ١٩٢٧م وما زال على قيد الحياة، والذي حصل أيضًا على نفس الجائزة قيل بضع سنين، أما عن الأدب الألماني بعد إعادة توحيد ألمانيا في عام ١٩٩٠م، وهي الفترة التي تلت سقوط سور برلين، فقد لمت فيها بعض الشخصيات الأدبية، منها على سبيل المثال الكاتبة والأديبة الموهوبة كريستا فولف، التي تحدثت في كتاباتها عن علاقة الأديب بالسياسة. وقد انتقدت هذه الأديبة الأوضاع السياسية السيئة التي عاشتها ألمانيا الشرقية إبان سيطرة الشيوعيين عليها. وتمتبر قصتاها «ماذا تيقى؟، (?Was bleibt) ووالسماء المقسمة، (Der geteilte Himmel) مما أصدق تعبير عن توجهها السياسي في كتاباتها الأدبية.

كانت هذه إذا نظرة عامة، قصدت من ورائها تعريف القارئ العزيز بالأدب الألماني، وبعصوره المتنافة، ويأهم الأدباء والشعراء والكتاب الألمان، الذين تميز بهم كل عصر من هذه المصور، والحقيقة أن المتأمل للأدب الألماني على مدار عصوره المختلفة أن المتأمل للأدب الألماني هذه المعرفة والمتنافية إلا وتطرق له وعالجه: فقد تقاول الأدباء الأنسانية إلا وتطرق له وعالجه: فقد تقاول الأدباء والفلسفية، والعلمية، والسياسية وغيرها، مما يدلل على أن هذا الأدب قد عكس بالفمل حياة الشعب على أن هذا الأدب قد عكس بالفمل حياة الشعب طبعًا على أن هذا الأدب هذا المحتمع الذي ينشأ فيه. وهذا الأمر ليس بغريب على للمجتمع الذي ينشأ فيه. وهذا الأمر ليس بغريب على الألمانية. ■

العجد يسر جهادتي الأولدي يدءر





LINDBERG



INFINITY



NIKON

خصم خاص

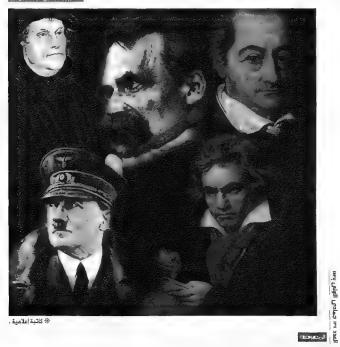
اعت سنة والعصادية

الرياض: العليا - هاتف ١٦١٧١٥ فاكس ٢٦٢٥٩٨٨

جدة: شارع التحلية - هاتف ١٦٥٣٦٥٥ - الخالدية - هاتف ١٩٠٠٥٥٨ - ٦٦٧٣٣٣٩



# شخصيات سُطرت في التاريخ الألماني



﴿ كاتبة إعلامية .

للتهج من يتناول أو يقرأ الشخصية الألمانية أنه يلمس فيها قوة الشكيمة والعزيمة والإصرار على تحقيق مرادها أيًا كانت العواقب والتحديات في أي مجال. رغم اتفاق البعض أو اختلافه على أن هناك شخصيات ألمانية أبلت بلاء حسنًا في كافة المجالات سواء السياسية أو الاجتماعية أو العلمية أو حتى العسكرية. وحققت النجاحات والشهرة في العالم. وهناك أيضًا شخصيات حققت الكثير والكثيربل وغيرت وجه التاريخ - أمثال هتلر- بتماديها في إيمانها بتفوقها الساحق دون النظر إلى من حولها. وأدى تهورها هذا إلى تداعيات خطيرة أزهقت الأرواح وغيرت مسار أمم وشعوب...

> لكن ما من شك أن الغوص في بحور الشخصية الألمانية يُخرج كنوزًا مليئة بالدرر، ويمكن للمرء أن بستفید منها حتی لو کانت قد تهورت- بشکل ما-من أجل عالم أفضل تسوده المحية والديمقراطية والاستفادة العلمية والأدبية والدبنية ولنشر القضيلة والعدل بدلاً من الرذيلة والظلم... لذلك يحار كل مُطِّلع وباحث عند اختياره شخصية ألمانية بعينها لتسليط الضوء عليها للقارئ العزيز، ومن ثم فإن اختيارنا لمدد من الشخصيات الألمانية في عددنا هذا ما هو إلا محاولة لتسليط الأضواء عن مكنون المقلية الألمانية وتحديها للظروف لتحقيق هدفها سواء كان الإنسان متفقًا أو مختلفًا معها، تذلك فإن اختيارنا للأمثلة القادمة ذكرها من رموز ألمانية ليس ممناه أنهم الأفضل، بل هو اختيار قد يصادفه رضا القارئ أو لا، لكنه في المقام الأول مسبار في أغوار ماهية العقلية الألمانية بإيجابياتها وسلبياتها، لعل وعسى نستفيد من الإيجابيات ونبتعد ما نستطيع عن السلسات.

> > مارتن لوئــر: (۱٤٨٣-١٩٤٦م)

وُلد مارتن لوثر عام ١٤٨٣م في مدينة ايسلين في ألمانيا... وبتشجيع من والده درس القانون ثم

حصل على درجة الدكتوراه في اللاهوت أي ما يُسمى بالشريمة السيحية في جامعة فيتنبرج التي عمل بها مدرسًا.... ورويدًا رويدًا، ونظرًا تتممقه في هذا الفرع من الدين صُدم بما رآه من أحوال رجال الدين الذين انهمكوا في أعمال التجارة: تجارة صكوك النفران أي أن الكنيسة ليس أمامها سوى أن تبيع الجنة للمؤمنين والعفو عن الخطايا وتُقدر مسبقًا فترات المذاب التي يقضيها المذنبون في الثار، ونفس الأمر بالنسبة لن يتمتع بالنعيم في الجنة، وهو ما أثار ثائرة مارتن لوثر بالاحتجاج بكل قوة على مثل تلك الأعمال..... وفي الحادي والثلاثين من أكتوبر عام ١٥١٧ بدأ يتخذ خطوات ثائرة في هذا الإطار، وقام بتعليق عريضة احتجاج على باب إحدى الكنائس في موطن مولده بمدينة فيتنبرج تضمّن ٩٥ اعتراضًا أداثت كلها صكوك القفران، وأرسل منها صورًا إلى كبير الأساقفة في مدينة ماينسل الأنانية، ووصلت هذه الاحتجاجات وأنباؤها إلى مسامع الكثيرين من المهتمين والمواطنين، خاصة بعد أن وسم مارتن لوثر احتجاجه وأوصله إلى الكنيسة بروما، بل زاد حدة باحتجاجه على سلطان البابا والمجتمع الباباوي، وكانت رؤيته أن على الناس ألا مخضفوا له- أي البابا- بل يكون خضوعهم فقط

للكتاب المقدس، وهو ما أقلق مضاجع الكنيسة في روما، وكلُّمه ذلك الكثير، إذ استدعته وحققت معه وأدانته بشدة بل وحرّمت قراءة مؤلفاته وما كتبه في هذا الإطار، إذ كان قد قام بتأليف العديد من الكتب التي ذاع صيتها في هذا الوقت، ومن أهمها ترجمته للكتاب المقدس إلى الألمانية مما مهد الطريق أمام القارئين بالألمانية لأن ينهلوا منه دون عناء الاعتماد على الكنيسة وكهائتها، وزاد من ذلك سهولة أسلوب كتابته ورصانة عبارته التي وصلت إلى القارئ بكل سهولة ودخلت قلوب الناس.

#### فلسفة مارتن لوثر التي شدَّت إليه الأنظار

تبحر أسلوب مارتن لوثر في إبداع توصيل رسالته ونظريته إلى الناس في اللاهوت بعيدًا عن التعقيد، ودخل في أعماقهم عن طريق نظرية تُعتبر من أهم نظرياته التي استوحاها من القديس بولس، وملخصها أن الإنسان قد لوثته الخطيئة ولا يكفى العمل الطيب للتخلص من هذه الخطيئة فحسب وإنسا لابد من التيمن أن الإيسان وحده هو الذي يطهر الانسان منها، أي لابد للإنسان أن يكون مؤمنًا



مارتن لوثر

بالله وبإرادته ورحمته وعفوه لكي يتخلص منها. وهو بذلك يتناقض مع ما تقوم به كنيسة روما من اتباع سبيل بيع العفو عن الناس، إذ يراه عملاً يتنافى مع الدين، إذ ليس للكنيسة الحق في أن تنصب نفسها وسيطًا بين الإنسان والله، وهذا العمل الذي لا يتفق مع الدين لا مبرر له ولا داعي للسير على نهجه، وهو ما كانت تقوم به الكنيسة الرومانية...

لم يعترض مارتن لوثر- الشخصية الألمانية التي تتحدى كل ما هو خطأ- على هذا الأمر فقط بل تطرق إلى أمور تمس جوهر عمل القسيس وحياته، إذ احتج على أن يكون القسيس أعزب طوال حياته - أي لا يتزوج أبدًا - ولذلك أقدم على خطوة عملية في هذا الشأن بأن تزوَّج من إحدى الراهبات، وأنجبا ستة أطفال ليقدم مثلاً عمليًّا في ضرورة أن بميش القسيس حياته حتى يمكنه ذلك من أن ينجز ويقدم الجهد الدءوب في خدمة دينه. ولذلك فإن مارتن لوثر اعتبر في أوروبا بمثابة الأب الروحى في الفكر الأوروبي وتجديده، إذ وصل الأمر بأن كان الاحتجاج على الكنيسة الرومانية احتجاجًا عامًا على كل شيء تقليدي وقديم. ومن ثم يعزو الكثير من المهتمين إلى أن من النتائج المهمة لهذا الاحتجاج هو نشوب الحروب الدينية في أوروبا إثر ذلك، منها حرب الثلاثين عامًا في ألمانيا التي بدأت عام ١٦١٨م وحتى ١٦٤٨م إضافة إلى الصراعات السياسية بين الكاثوليك والبروتستانت وهو الأمر الذي ساهم بشكل كبير في تحديد ملامح السياسات الأوروبية في الفترات التالية لهذه الحقبة من الزمن.

#### آثار الإصلاح الذي نادي به مارتن لوثر

تشكلت ملامحه في أن أصبح هناك تشجيع وجرأة من أجل طرح كل الأفكار وحرية الرأى والتفكير الديني لمراجعة كل ما هو قديم من هذه التظريات، وبعد أن لم يكن هناك قبل عام ١٠١٧م سوى كنيسة واحدة هي الكنيسة الكاثوليكية التي كان من المستحيل أن يختلف أحدٌ معها وإلا اعتبر زنديقًا أو ملحدًا أصبح الأمر مختلفًا بعد تلك الاجراءات الإصلاحية التي قام بها مارتن لوثر، أصبح الطريق مفتوحًا أمام حرية التفكير الديني والاختلاف في الرأى والاختلاف في كافة المجالات المتعلقة بالكنيسة، وهو ما مهّد الإشراء الفكر في

أوروبا بفضل إصلاحات مارتن لوثر،

واعتبر المؤرخون ثورة مارتن لوثر جاءت أيضًا لاعتبارات قومية وليس فقط اعتبار ثورته موجهة للكاثوليكية، إذ كان يسعى دائمًا إلى عدم تحكم أى بلد -- كإيطائيا في حال الكنيسة الكاثوليكية - في بلاده، ولذلك أيضا وَجُد التأبيد الجارف

رغم كل هذه الجهود التي بذلها مارتن لوثر مؤسس المذهب البروتستانتي، إلا أنه لم يجد في الخارج التأبيد اللازم كما وجده داخليًا، إذ كان اليابانيون والصينيون مثلاً - عكس الأوروبيين والأمريكيين- لا يهتمون كثيرًا بالشوارق بين الكاثوليكية والبروتستانتية، إضافة إلى أن أهمية الدين في أوروبا انحسرت بعض الشيء، إذ رأى البعض أن الفوارق بين الكاثوليك والبروتستانت لا تؤثر كثيرًا في حياتهم وتفكيرهم.

#### يوهان فولفجانج جوته: (١٧٤٩- ١٨٣٢م)

لعل من الواضح لكل مهتم بالقراءة في الأدب والشعر أنه بمجرد أن يذكر الأدب والشعر في ألمانيا سرز استمان كبيران في هذا المجال إلى جانب أسماء أخرى، لكن هذين الاسمين يحتلان المكانة المرموقة دومًا وهما جوته وشيلر، ولذلك آثرنا أن نختار واحدًا منهما ونسلط الأضواء عليه ، ولعل جوته أشهر فلاسفة وشعراء ألمانيا يسهم باسمه بالكثير في إحياء وإثراء اللغة الألمانية عن طريق الماهد الألمانية الثقافية المنونة باسمه في كافة أرحاء المالم بالإضافة إلى ألمانيا نفسها، فمن هو

هو يوهان فولفجائج جوته... يُعتبر رابع عظماء الأدب الغربى إلى جانب مؤلف الإلياذة الشاعر الإغريقي هوميروس، ومؤلف الكوميديا الإلهية الإيطائي دانتي والشاعر البريطاني وليام شكسبير، وقد وُلد جوته في مدينة فرانكفورت الألمانية في الثامن والعشرين من أغسطس عام ١٧٤٩م من أسعرة دروتستانتية، ساهم في طموحه الأدبى والفلسفى نشأته في أسرة ربها كان يعمل مستشارًا للقصر حيث تعلم وتتقف في هذه البيئة ودرس اللغة الانجليزية في وقت مبكر، ثم التحق بجامعة لايبزج

سنة ١٧٦٥م لدراسة القانون، وواصل دراسته عام ١٧٧٠م في ستراسبورج، وتطلع جوته إلى دراسة المزيد فدرس علم التشريح والعظام والجيولوجيا، وعُين وزيرًا من قبل الإمبراطور جوزيف الثاني، وتمت ترقيته إلى رتبة نبيل، وزار مدينة البندقية عام ١٧٨٦م وتعرف هناك على زوجته كرتسيان فولبيوس وأنجب منها ابنه الوحيد، ثم عاد إلى ألمانيا فاستقر في هايدلبرج عام ١٧٧٥، وعُين مستشارًا مفوضًا لدى وريث عرش فايمار شارل أوجست، ورقاه أوجست وزيرًا مكلفا بالشؤون الثقافية.

درس الفيلسوف والشاعر جوته العديد من الثقافات واطلع على تفاصيلها منها الإيطالية والفرنسية والإنجليزية واليونانية، كما درس الأدب الصيني والعربي والفارسي، مما أسهم في شاعريته وإبداعاته، ومن ثم ظهرت موهبة الكتابة عنده مبكرًا حيث كتب وهو طالب جامعي في السابعة عشرة من عمره محاولتين كوميديتين هما: نزوة عاشق- والمتواطؤون، وفي مجال الشعر أتبع طريق مدرسة تقديم الشاعر والأحاسيس على كل



يوهان فولفجانج جوته

الاعتبارات الأخرى متمردًا بذلك على عصر التنوير أو عصر الماديات والذي لا يعترف إلا بالعقل ولا يؤمن إلا بالشيء المصحوب بالدليل على وجوده.

تُعتبر رائعته «آلام فالتر»- والتي جميد فيها تجربته الشخصية- أحد أبرز إبداعاته حيث كان قد أحب خطيبة أحد أصدقائه، ولكن بطل الرواية وضع حدًا لمأساته بإقدامه على الانتحار، وقد حققت نجاحًا كبيرًا في ذاك الوقت.

هناك أعمال ناجحة لجوته أيضًا منها إيفيجينا. وفيلهلم مايستر، هيرمان ودوروتي، وملك الأولنس، إضافة إلى ملحمته الشهيرة فاوست. وهو عملٌ طور فيه جوته إحدى الملاحم الشعبية القديمة إلى عمل حيد عكس فيه أفكاره الحمالية والقلسفية.

كان جوته من أكثر الأدباء غير المرب اطلاعًا على الأدب المربى، وكان من نتيجة اطلاعه هذا الكثير من القراءات والإبداعات، وهو ما ساقه إلى تأليف والديوان العربي الشرقيء الذي يُعد من أروع أعماله، وكذلك «الأنساب المختارة».... لكن أهم ما لفت الأنظار في اهتمامات جوته بالأدب العربي، هو ما تردد عن كتابته في نهاية حياته مسرحية عن الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم، حيث تمية قبل اتمامها، وقد وُجدت مخطوطات بها مشاهد من هذه السرحية، وفيها يقول المؤرخون إن جوته يؤكد فيها أن النبي الكريم جاء بأفكار عالمية جديدة ليشيع السلام والمساواة والإخاء في العالم، كما صوره في هدايته للبشر بالنهر الذي يبدأ التدفق رقيقًا هادئًا ثم لا يلبث أن يندفع في شكل سيل كما تذكر «رمزًا لألوهيته».. وهو ما كان مثار بحث كبير للمهتمين في مجال النقد والبحث... أثرى جوته الأدب والفاسفة العالمية والعربية بالكثير، ولعل من أهم ما قامت به ألمانيا تخليدًا لذكري هذا الفيلسوف الأديب والشاعر جوته الذي توفي عام ١٨٣٢م أن أسست معهدًا باسمه للاهتمام باللغة الألمانية وإثرائها «معهد جوته» حيث ينتشر في ٨٠ بلدًا بأكثر من ١٤٤ معهدًا يعمل فيها آلاف من المهتمين من هذه البلدان بالإضافة إلى الإشراف الألماني عليه، وبمثل هَدًا المهد ألمانيا ثقافيًا وأنشى عام ١٩٥١م، ومن أهم واجباته تدريس اللفة الألمانية وأدابها ونشرها وإقامة الثدوات الدورية فيه لتعريف الهتمين بأثأنيا

وآدابها بهذا الشاعر وغيره من الأعلام الأثنان، وهو ما يثري التبادل الثقافي بين ألمانيا وجميع أنحاء العالم وبناء الجسور الثقافية وتمثيل ألمانيا في المالم، وترجمة كتب ألمانية إلى لغات أخرى وسفر فتانين وكتاب وشعراء ألمان إلى بلدان أخرى والعكس بقدوم فتائين آخرين من بلدان أخرى، وتقديم منح للطلاب المتفوقين في اللغة الألمانية للسفر إلى ألمانيا للاستزادة، ويُعتبر جوته من أهم شمراء الفرب الذين أثروا الحياة الشعرية والأدبية والفلسفية، ولكن علاقته الحميمة بالأداب الشرقية والعربية أضفت الكثير إلى قيمة هذا الأديب لدى المهتم والقارئ العربى نظرًا لتأثره الشديد بالثقافة العربية وتعلقه الكبير يما حصل عليه من ترجمات للقرآن الكريم وتأثره بها الذي ظهر جليًا في أشعاره التي يطلع عليها المثقفون خصوصًا المرب من خلال أعمال الترجمة التي صدرت تحت عنوان مختارات شعرية ونثرية ائتى جسدت علاقة جوته وتأثره الكبيرين بتفاعل الثقافتين الشرقية والفربية وما لهما من تأثير كبير على تشكل وجدانه الثقافي.

لقد استطاع حوته - الفيلسوف والشاعر والأديب الألماني- أن يتوج قامته الثقافية بتوجهه نحو الشرق في سياق بحثه عن معرفة إنسانية شاملة، وأيضًا في إطار المعرفة الإيمانية وأن يحلق هذا الأديب المظيم بالشعر والفلسفة في آفاق إنسانية رحبة، ولعل أهم ما يُذكر في تاريخ ومسيرة جوته أيضًا صداقته المتميزة الشاعر الفذ فريدريك فون شيلر المولود في عام ١٧٥٩م أي أن جوته يكبره بعشر سنوات، والذى أثرى هو الآخر الساحة الشعرية والثقافية الألمانية، وكانت لصداقتهما هذه التأثير المتبادل في كل منهما، وتحفيز قريحتهما وتنشيطها بنمو كل منهما في مجاله دون أن يجذب أحدهما الآخر إلى طريقه، وكان طريقهما فقط على صعيد الإبداع والحياة رغم اختلاف طبيعتهما تمام الاختلاف في الحياة والإنتاج الأدبى، وأوحت صداقتهما إلى أن ينجح جوته في وضع أجمل ملاحمه وأعذبها وهي تشف وتَنُمُ عن روح الشعر الغنائي، وكان هناك أيضًا تأثير لجوته على شيار فقد سعى جوته بما يمتلكه من تأثير اجتماعي إلى مساعدة شيلر في مواجهة صعوبات الحياة حتى أصبح الشاعر شيلر

أستاذًا لمادة التاريخ بدعم من صديقه جوته، مما شجع شيلر على إصدار مجلة أدبية تحمل عنوان «ألهة الفصول الأربعة» عام ١٧٩٥م وساعده على إكمال ملاحمه الشاعرية الشهيرة «الغطاس، والقفاز، والكفالة، ومكافحة الثنين»، وكان جوته هو الآخر يضيء أعمال شيلر بآرائه وكلماته النقدية الرصيئة، مما يزيد من حماس شيلر وإبداعاته.

مما لاشك فيه أن الأديبين الشاعرين الكبيرين جوته وشيلر قد أثريا الساحة الأدبية بصفة الصداقة المتميزة البعيدة عن الأحقاد والضفائن والمنافسات غير الأخلاقية، ووصلا بها إلى إبداع كل منهما، ورفع أدبهما إلى مصاف الأدب الرفيع العظيم الذي يثري العقول على مر الأجيال، وقاد كل منهما الآخر إلى سلم التميز والتفرد والمجد والتألق.

لودفيج فان بيتهوفن، (۱۷۷۰ – ۱۸۲۷م) ولم يأت تألق بكنباور نجم الكرة الألمانية من فراغ، إذ يُعتبر على المستوى الشخصى والأخلاقي إنسانًا مرهف الحسن، فيعيدًا عن كرة القدم والرياضة يستمتع بالكثير من الهوايات الأخرى، كالسيفر إلى ببلاد العالم، ورياضية الجولف والاستماع إلى الموسيقي والشعر، وعندما سُثل عن أحب الموسيقيين إليه ممن يستمع إليهم أكد أن بيتهوفن من عمالقة الموسيقي المعببين إلى قلبه، نظرًا لظروفه التي تغلب عليها وقدم نموذجًا للانتصار على الإعاقة التي كان قد أصيب بها، ورغم ذلك أبدع... ولذلك آثرنا أن نقدم نبذة عن هذه الشخصية العظيمة في تاريخ ألمانيا.

هو لودفيج فان بيثهوفن الذي وُلد في مدينة بون على نهر الراين بفرب ألمانيا عام ١٧٧٠م وتويد عام ١٨٢٧م، وكان أبوه موسيقيًا لكنه لم ينجح في حياته، وهو الذي لقِّن ابنه الدروس الأولى في الموسيقي، وقد أصيب بيتهوفن بداء الصمم (عدم السمع) عام ١٧٩٦م أي وهو في السادسة والعشرين من عمره حتى تهفي به .... وقد تعلم العزف على الكمان والبيانو على يد والده، وأرسله حاكم كولونيا في عام ١٧٩٢ إلى النمسا إذ قدم هناك عروضًا موسيقية نالت إعجاب الأثرياء والأسرة الحاكمة حتى أصبح مؤلفًا موسيقيًا شهيرًا.



بنتمى بيتهوفن إلى الفترتين الرومانسية والكلاسيكية في التاريخ الموسيقي، وكان سيد الفنون الكلاسيكية في ألحانه الموسيقية البارعة، ولعل أهم ما توصل إليه بيتهوفن هو اكتشافه المزايا الجديدة والأكثر غموضًا في الألحان التي اجتذبت المؤلفين الرومانسيين، وتوحى موسيقى بيتهوفن الرومانسية بالماني دون أن تخصصها، وبسبب هذا الشعور الهام اعتبر بيتهوفن أحد مؤسسى الموسيقي الرومانسية في القرن التاسع عشر، وقد عمل رائد الموسيقي الرومانسية الألماني بيتهوفن من البداية إلى النهاية على إبداع مؤلفات فنية مستقلة على نطاق واسع وعلى درجة كبيرة من التنوع والإقتاع، واعتمدت كل وحدة من أعماله على التنظيم والملاقات المتبادلة للموسيقي نفسها، وكان هذا بالخصوص الجزء الرئيسي والكلاسيكي لإنجازات بيتهوفن، إذ عبر بشكل متميز عن العاطفة دون أن يُضحى بالثوازن الشكلي.

ونهل بيتهوفن ممن سبقوه من المؤلفين الموسيقيين واعتمد عليهم حتى عام ١٨٠٠م وخصوصًا هايدن وموزارت وباخ، وبدأ يفقد حاسة السمع أواخر تسعينيات القرن الثامن عشر مها أدى إلى تقير شخصيته. والفريب أنه بعد إصابته اعتبرت الفترة من عام ١٨٠١م وحتى عام ١٨١٥م هي أكثر فترات بيتهوفن إنتاجًا وروعه، إذ كتب خلالها سيمفونياته من الثانية إلى الثامنة، وآخر مقطوعتين موسيقيتين على البيانو، ومقطوعته على الكمان العادية، بالإضافة إلى السيمفونية التاسعة التي تُعجد الأخوة الإنسانية المثالية.

ويقسم النشاد الموسيقيون حياة بيتهوفن الموسيقية إلى ثلاث مراحل:

الأولى: من عام ١٧٩٥م وحتى عام ١٨٠٣م هي مرحلة الطابع الموسيقي الكلاسيكي.

الثانية: من عام ١٨٠٤م إلى عام ١٨١٦م مرحلة الموسيقي الشاعرية والثورية والرومانسية.

الثالثة: من عام ۱۸۱۷م وحتى عام ۱۸۰۰م وفيها اشتد المرض عليه جراء إصابته بالصمم وانغلاقه على نفسه. إذ يعد إصابته بالصمم بدأ الانسحاب من الأوساط الفنية تدريجيًا وأمضى



حياته بدون زواج إلا أنه لم يتوقف عن الإنتاج الفني، لكنه مع ازدياد الإصابة واشتدادها عليه امتمع عن العزف في الحفلات العامة، ومال إلى الوحدة وقلّت معانفاته.

#### فريدريش نيتشه: (۱۸٤٤ – ۱۹۰۰م)

استمه فريدريش نيتشه، وُلد عام ١٨٤٤م وعاش حتى عام ١٩٠٠م، من أهم الفلاسفة الذين أشعلوا الفتيل في الفكر الأوروبي بعد كل من داروين وماركس وفرويد ... تتحدر سلالته من سكسونيا بألمانيا، تربى نيتشه في بيت قسيس من الأقاليم، وكانت تربيته تقليدية حيث تعلم اللغات والموسيقي. لكن أباه تولي مبكرًا فتولى رعابته النساء الأرعته أمه كرب أسرة وأنشأته على نعومة وشاعرية. كان قويّ البنية الجسمية، ضعيف البصر يعاني صداعًا مزمنًا، وعلى الرغم من ذلك فإن رجولته شهد بها الجميع واكتسب مكانة متميزة ببن أقرانه وتطوع في الجيش البروسي وساهم في الحرب مع فرنسا عام ١٨٧٠م... ونظرًا لتميزه هذا نجح في الحصول على كرسى القلسفة الكلاسيكية في جامعة بازل بسويسرا على الرغم من أنه لم يحصل على الدكتوراه في هذا الوقت، ونال استحسان الكيار أمثال فاجنر . ونظرًا لاعتلال صحته ترك المنصب الأكاديمي بعد عشر سنوات إلا أن شغفه بالكتابة لم يثنه عن مواصلة مشواره الفلسفي، إذ تعمق في دراساته الفلسفية والمقالات الهجومية الساخرة. لكن من الملاحظ أن المرض أثر عليه، ولا يُعرف أي مرض أصابه، إلا أنه تبين أن أفرادًا من عائلته كانوا يعانون أمراضًا نفسية. واله سن ميكرة أصيب بمرض الزهري الذي يسبب في إحدى مراحله ما يُسمى بحمى الحلق. وكان يرى في نفسه يائسًا نظرًا لتكرار هجمات المرض عليه حتى شعر بأنه منبوذ، ولذلك وجد أن التأليف عنده كان بمثابة علاج ذاتي. وعليه فإن نيتشه أراد التعويض عن انهيار الجسد بتفجير طاقة الإبداع الأدبى ولم تنقصه الإرادة القوية في هذا المضمار.

كُنان نيتشه رائد اللاعقلانية وحفّار قبر الأخلاقيات التقليدية، وهاجم الأيدولوجيا البرجوازية، ومفكرًا حرّا أقلح في إطلاق الفكر من سجنه الأكاديمي...

قام نيتشه بانقلاب في الفلسفة الأوروبية، إذ يقول: إنه فيما عدا قوانين الطبيعة ليس هناك من قوة أخلاقية تبقى العالم والإنسان في حالة انسجام، وفي النهاية على الإنسان أن يؤسس أخلاقياته كل يوم إذا أراد المواصلة والبقاء في الحالة الكونية

ولذلك فإن المتبحر في فلسفة نيتشه يرى أنه ذهب بعيدًا لتقديم نفسه، ويكمن ذلك في رصانة أسلوبه وبريقه وإلى سهولة بالغة في قلب كل معادلة مقبولة، وأن أفكاره كانت متوازنة لكنها بعيدة عن الدقة وتشويها المبالغة، وهو لا يقدم فلسفة وشعرًا فحسب بل إيماناً جديدًا وأمالًا، وتكشف أفكاره وأسلوبه أنه ابن الحركة الرومانتيكية... وأن اعتقاده بشأن الفيلسوف جوهره أن ما ينبغى أن بطلبه الفيلسوف من نفسه أولاً وأخيرًا هو أن يسود عصره بنفسه.

لقد كان لأراء نيتشه دورها المهم في الأحداث التاريخية الضخمة ما بين الحربين العالميتين وما تلاهما من سقوط أو صعود لأيديولوجيات مختلفة اذ أقام ثورة هائلة في القيم والأخلاق كان لها صداها وأثرها الفعّال في ألمانيا خلال المصر النازي واستغلها هتلر في تعبئته للشعب الألماني وإثارة نار الحرب العالمية الثانية. فنيتشه هو الداعي إلى فلسفة القوة والإنسان الأرقى والكاشف عن أعماق أغوار النفس البشرية في جرأة وجسارة، وهو مُقسم الأخلاق الإنسانية إلى أخلاق سادة وأخلاق عبيد، ونادى بملء الأرض وجعلها ثمرة لأته ليس أمام الإنسان سواها، وأراد أن يقول إنه الفيلسوف الذي يستطيع تحديد مسار وحركة التاريخ البشرى على هذا الكوكب.

كان نيتشه يتنقل بين ثلاث بلدان: سويسرا وفرنسا وإيطاليا، وبالتالي طيلة تنقله الذي دام عشرين عامًا لم ير ألمانيا إلا من الخارج وأتاحت له هذه الرؤية أن يدرك نواقص الثقافة الألمانية أكثر من هؤلاء الذين يعيشون بداخلها، ولهذا السبب فانه شنّ هجومًا على الثقافة الألمانية وانتقد كثيرًا مما كان ينعتها في ذلك الوقت مثل العنصرية الآرية والعصبية الجرمانية. وعلى الرغم من ذلك- كما ذكرنا- فإن النازيين استخدموا فكره لدعم هذه

الرؤى بالذات. وكانت المسألة الأساسية التي شغلت نيتشه هي مسألة القيم الأخلاقية وكيفية تشكلها عبر العصور، وهكذا راح يصف كيفية نشوء فكرة الخير والشر، والحق والباطل.

انقسمت حياة نيتشه كما يراها المؤرخون إلى ثلاث مراحل:

الأولى: استمرت حتى عام ١٨٧٦م وكان يحمل خلالها نوعًا من التبجيل للثقافة والعبقرية.

الثانية: امتدت حتى عام ١٨٨١م، وفيها كان يؤمن بالقيمة الإيجابية للعقل والعلم والفلسفة النقدية التنويرية.

الثالثة: امتدت حتى سقوطه بنوبة الجنون عام ١٨٨٨م، وهي تمثل مرحلة الفلسفة الجديدة أي الفلسفة الشخصية لنيتشه.

ومن أهم الأفكار التي ركز عليها نيتشه فكرة العدمية، وكانت تعني التعب من كل شيء وعدم الإيمان بأي شيء وأن قيم العالم القديم قد انهارت ولم تحل محلَّها قيمٌ جديدة، بمعنى أن القيم المسيحية التي كان الغرب يرتكز عليها منذ قرون قد تفككت وتحطمت ولم تنشأ على أنقاضها بعد قيمٌ ثابتة أو راسخة يمكن للإنسان أن يطمئن إليها، وبالتالي هناك انحطاط كوني للقيم وانهيار لها وأن القلق أصبح يصيب الإنسان بعد انهيار هذه القيم المليا. وأن الإنسان أيضًا أصبح يشعر بأنه وحيد في هذا العالم ولم يمد هناك من معنى لأي شيء، وهذا الشعور ييمث على الخوف ويشكل المرض الأكبر الذي يهدد الحضارة الجديدة، فالإنسان الغربي لم يعد يعرف بأي شيء يؤمن بعد أن انهارت عقائده الأساسية، وهكذا أصبحت حياته خالية من الهدف

#### مأخذ على نيتشه

يرى المؤرخون أن أكبر خطيئة ارتكبها نيتشه هي كرهه للحداثة الديمقراطية، حيث يرون أيضًا أن هذا يكشف الجانب الرجعي في تفكيره، إذ كان يحن إلى العصور الوثنية القديمة ويرفض الاعتراف بالسيادة بين النبلاء الأرستقراطيين والعبيد، أو بين الأقوياء والضعفاء. وكان رفضه للفكرة الديمقر اطية التي وُلدت آنذاك من أكبر أخطائه.

وصنفه المؤرخون- رغم أهمية فلسفته

وعصره- أنه في خانة المفكرين اللاعقلانيين تمييزًا ئه عن كانت وهيجل، فهؤلاء هم آياء العقلانية الألمانية، أما هو فقد خرج عن التراث المقلاني الألماني وركز على الدوافع العميقة والغامضة التي تقدم في أعماق الإنسان، وكان يميل إلى تمجيد القيم الاستثنائية، ولذلك حلم بظهور إنسان أقوى من السابق بكثير، وهو ما استغله النازيون كما أسلفنا الذكر، وهذا يُستدل عليه من أن الزعيم النازى هتار بعد تسلمه السلطة حرص على زيارة بيت نيتشه والانحناء أمام تمثاله وأهدته أخته عصا الفيلسوف التي كان يستخدمها في نزهاته. وهكذا أثرت أفكار نيتشه في هتار ... ورغم اختلاف المؤرخين على نيتشه أو اتفاقهم عليه فإن من يتعمق في شخصية نيتشه وآرائه يتفق على أنه كان شاعرًا كبيرًا وفيلسوفًا متعمقًا وواحدًا من أكبر الكتاب في اللغة الألمانية بسلاسة أسلوبه السهل وعمق أفكاره

استمرت حياة نيتشه الفلسفية من عام ١٨٧٩م إلى عام ١٨٨٩م حيث سقط صريع الجنون في تورين بإيطالها، وخلال هذه السنوات أصدر نيتشه كتبه الأساسية منها:

إساني، إنساني أكثر من اللزوم أو بالأصح ، بشري، عليه جباره وهو يقصد من هذا الكتاب أن كل ما عظمه البشر في الماضي بل وفي وقته واعتبروه مثالياً وسماوياً عالياً هو في الواقع عادي بل وأقل من عادي، ولكن البشر في حاجة إلى التبجيل والتمييد. وهناك كتبه الأخرى مثل: فجر، وكتاب الملم الفرح، ثم كتابه فيما وراء الخير والشر، ثم كتابه فيما وراء الخير والشر، ثم كتابه الأشهر ( هكذا تكلم لرادشت).

- كتب الكثير عن نيشه وأحكامه المتقافضة، فالبعض يراه مرمضًا بهتلر والعصبية الجرمانية النزية، والبعض يقول العكس ويمتيره أول من نظر إلى الوحدة الأوروبية ودعا إلى تجاوز العصبية الألمانية، والأضرون يؤمونه لأنه كان ذا نزعة أرستقراطية ويحتقر الضعفاء، ولكن الحقيقة هي أنه طالما أن الحياة متقلبة بين السلب والإيجاب فإن فكر نيشه وتقلباته الناسفية هي صورة من الحياة ذات أوجه عديدة، وبالتالي هنالك قراءات لنيشه عديدة لا قراءة واحدة، ومن هنا جاء سر

جاذبيته المتعددة على مر السنين.

أدولف هتلر: (١٨٨٩ - ١٩٤٤م)

ومن الزعماء الذين كان لهم دور كبير في تغيير في تغيير ومن الزعماء الذين كان لهم دور كبير في تغيير ومواد المشرين أدولف هئلر. أحد القدادة الأشان الذين قادوا العالم إلى مذابح راح ضعيتها أكثر من ٢٠ عليون شخص. ويدأت بعده مرحلة تشكيل وجه العالم شرقًا وغربًا وشمالاً وجتوبًا، والذي نهل من نظرية الفيلسوف نيتشه بشكل كبير - كما أسلفنا - وتشبع بأفكاره.

اسمه أدولف هتلر وُلد في العشرين من ابريل عام ١٨٨٩م في مدينة برونو بالنمسا، وانتقل بعد ذلك مع أسرته إلى مدينة لينز النمساوية، وكان متفوقًا في مرحلته الابتدائية، إلا أنه بسبب تكاسله لم ينجح في دروسه الثانوية بسبب اهتمامه بالفنون ورغبته في أن يكون فنانًا، وهو ما جعله ينتقل إلى فيينا العاصمة لمواصلة دراسته الفنية، لكنه فشل في ذلك بعدما رسب في امتحان الالتحاق بكلية الفنون الجميلة.. وتخبطت حياته بعد وهاة والدته، فقشل في الحصول على وظيفة، وكان يقوم بأعمال مختلفة لمواجهة أعباء الحياة. وكان من النمساويين الناطقين بالألمانية، فنشأ محبًا لللألمان كارهًا لغيرهم، معتبرًا نفسه ألمانيًا، ولذلك سخر من الحكومة النمساوية لاعترافها بثماني لغات، ومن ثم ترسخ في ذهنه وفكره أنه ما من حكومة يمكن أن تبقى في السلطة إذا حاولت معاملة كل الجماعات العرقية والإثنية بالمساواة، وأنه لابد في النهاية من تقضيل البعض على الأخر،

وفي عام ١٩١٣ انتقل إلى ميونغ بجنوب ألمانيا، وتطوع في الجيش الألماني إبان الحرب العالمية الأولى، ورُعيُ إلى رتبة عريف بعد إبلائه بلاءُ حسنًا، وكان أن أفرزت معاهدة فرساي بعد الحرب نتيجة مفادها فصل معظم المقاطعات الألمانية وفرضت عليها نزع السلاح ودفع تعويضات، ومن ثم عاد الجيش الألماني إلى ألمانيا في حالة يأس وإحباط وإفلاس.

وفي عام ١٩٩٩ انتسب هتلر إلى حزب العمال الألماني الذي سُميَّ بعد ذلك بحزب العمال الوطني الاشتراكي. وكان من أهم ما نادى به الحزب

الجديد في ثوبه الجديد هو:

- ضم كافة الناطقين بالألمانية في وطن قومي
   واحد.
  - حكومة مركزية قوية.
     إلفاء معاهدة فرساي.

وبعد ذلك استطاع هتلر الوصول إلى مركز رئيس الحرب، ونجح في ضم كل الناطقين باللغة الألمانية من الكثير من البلدان، وكانت لخطبه النارية الحماسية الفضل الكبير في ذلك. وشجعه كل ذلك على تشكيل جيش دفاعي للحزب اسمه «قوات الماصفة» كان هدفه قتال كل من تسوّل له نفسه التشكك في معتقداته وأهدافه الداعية إلى الوحدة والقومية النازية. ثم طمع هنار رويدًا رويدًا في المزيد إذ قاد عام ١٩٢٢م جيشه هذا لاحتلال بافاريا في الجنوب الألماني لكن محاولته فشلت وألقى القبض عليه وسُجن خمس سنوات، وفي تلك الفترة التي قضاها في السجن ألف كتابه «كفاحي» وهو ما كان بمثابة خلاصة لفكره ومعتقداته وما يأمله لمستقبل ألمانيا. وما إن أفرج عنه حاول بناء حزبه من جديد، لكن القيود التي فرضتها السلطات عليه حالت دون ذلك، إلا أنه نجح إل جمع أعضاء جدد تحزيه وأسس منظمة القوات الخاصة إلى أن صار حزبه النازي عام ١٩٢٩م من أحزاب الأقلية ي البرلمان الألماني.

واستفل هتلر ألحالة الاقتصادية المتردية للبلاد لليهام ١٩٣٠م نظراً للكساد الذي حلّ بالبلاد نتيجة الحرب العالمية الأولى وما فرضته من مقوبات، وهر ما جمل الحرب العالمية الأولى وما فرضته، وهر ما جمل هتلر بفكر في تقديم عرض لتسديد تلك الديون والتعويضات، ومشيرا إلى أن البهود الشيوعيين هم السبب في ذلك ووعد يتنظيف البلاد منهم وأن يوحد كل الذين ينطقون الألمانية في أوروبا كلها في دولة الألمانية بعد أن حصل على أعلى الأصوات، وفي عام الالمنانية بعد أن حصل على أعلى الأصوات، وفي عام لالمنانية بعد أن حصل على أعلى الأسامة متيتشاراً للألمانية وهو ما جعله حاكماً متفرداً بسلطاته حتى تتوفيظ الرئيس الألماني بعد ذلك بعام فصادة حتى الزعيم الأوحد والأقدى، ثم بدأ في حكم البلاد حكم الما



بالرايخ الثالث وكانت فرصته لغرس كل معتقداته وأفكاره الأيدلوجية التي تؤمن بتفوق العرق الأري في نفوس الأبان وعقولهم، وعليه قاد شعبه إلى طريق بهدف إلى أنهم متفوقون على العالم أجمع بعروقهم الآرية، وأنه لابد من طرد كل من هو يهودي وغجري وأصود ومتخلف عقليا، وقد أطلق على خطته هذه والحل الأخير، لإنقاذ البلاد. وأعد جيشه المدجج بأعتى الأسلحة والأفراد والطائرات للدفاع عن كل هذه المعتقدات، وبدأ في الاقتناع أن السبيل الوحيد لإنجاح مخططاته هو ضم كل البلدان المجاورة وتوحيد كافة الناطقين بالألمانية، وهو ما دعاه لاجتياح الأراضى البولندية عام ١٩٣٩م كمقدمة لتنفيذ مخططه، ومن هنا بدأت الحرب العالمية الثانية التي نجح خلالها في ضم تحالف دولي معه ضم اليابان وإيطاليا اللتين استغلتا الظرف الدولى الراهن والأوضاع الإقليمية أنذاك للتحالف مع هتلر، في حين نجح ائتلاف آخر يضم تحالفًا

من الولايات المتحدة الأمريكية ويريطانيا وفرنسا والاتحاد السوفيتي في تشكيل جبهة أمامه لتركيمه والقضاء عليه. ودارت حرب ضروس استمرت حتى الثلاثان من إبريل عام ١٩٤٥م نجح خلالها الحلف الأمريكي البريطاني القرنسي السوفيتي في هزيمة هتلر وحلفائه هزيمة قاسية بعد خمس سنوات من انقتال المرير الذي راح ضحيته ملايين البشر من الناحيتين، واستخدمت الأسلحة الفتاكة والمحرمة والقنابل الذرية للمرة الأولى، وهُـزم هتلر شر هزيمة وهُزمت معتقداته وآراؤه وأفكاره، ولم يتحمل الصدمة وانتحر وهوفي مركز فيادته تحت الأرضفي الثلاثين من أبريل عام ١٩٤٥م، وهو ما مهد الطريق لاستسلام ألمانيا وبدء مرحلة جديدة في العالم أجمع بتقسيم ألمانيا إلى ألمانيا الفربية وألمانيا الشرقية ومأ تلاها من تقسيم العالم إلى شرق وغرب.. والكتلة الشرقية والكتلة الفربية- غربًا بقيادة الولايات المتحدة، وشرقًا بقيادة الاتحاد السوفيتي- وحلفين هما حلف الأطلسي وحلف وارسبو، وبدأ العالم مرحلة التقسيم والحرب الباردة. ويسقط الرايخ الثالث نتيجة تلك الانتصارات الفربية. وكان نتيجة ذلك أن دُمرت بلاده من مصانع ومنشآت عسكرية وخطوط مواصيلات واتصيالات، وأغرقت أنفاق مدينة برلين بعد دخول القوات الروسية من بوابة برلين، وتحطمت الآلة المسكرية الألمانية التي قهرت أوروبا وهادت سياسته التوسعية العالم إلى تلك الحرب الشنيعة ودمار بلاده وأوروبا بعد أن أشعل فتيلها بغزوه بوتندا لتدمر ألمانيا ويعقد الحلفاء اجتماعات لتقسيمها، وبدء مرحلة بنائها ووضعها تحت السيطرة. وتهدّمت ألمانيا على يد هتلر وأفكاره، إلا أن التضحيات الهائلة التي قدمها الشعب الألماني بعد ذلك تفوق الوصف، إذ قاموا بإعادة بناء ما هدمه الحلفاء بقنابلهم وقذائف مدهعياتهم، وكانوا يعملون طوال الأربع والعشرين ساعة في إعادة هذا البناء مقابل طمام قليل ليتمكنوا من بناء هذا الهيكل الأساسى لبلادهم وبناء مصانعهم التي سوّيت بالأرض لتبدأ عجلة النتمية مرة أخرى رويدًا رويدًا، وتنتج سلمًا رائعة ورائجة انتشرت في كل أنجاء العالم. ويضرب الألمان المثل في التضحية والعمل بداية من الصفير إلى الأكبر وبالفلاح

البسيط إلى العامل إلى الصائع إلى السياسي إلى الماهر في كل مجال ليعوضوا تلك المرحلة التي أتت على الأخضر واليابس، وجعلوا منها ذكرى واستفادوا من سلبياتها لتعود ألمانيا قوية بين دول العالم، وفي فترة عشرات السنين هذه بعد انتهاء الحرب العالية الثانية وانتهاء مرحلة هتلر والنازية، حققت ألمانيا المستحيل قياسًا بدول أخرى، وأضحت من كبريات دول العالم اقتصاديًا واجتماعيًا وثقافيًا وصناعيًا وديمقراطية. ويركز الألمان في تطوير وتحديث بلادهم بعيدًا عن النظريات الدعائية والنمرات القومية، مع تمسكهم ببلادهم ووطنيتهم والتركيز فقط على ما يُعلى شأنهم. وهو ما جعلهم يأخذون من مرحلة هتلر العبرة والعظة لتوحيد بلادهم وأوصالها والإسراع في عجلة التنمية والبناء بدلا من الهدم والتوسع على حساب الآخرين، ولتعويض ما دمرته النازية والحزب النازي الذي دام عمره اثنى عشر عامًا بزعامة هتلر لكن ما خلفه من أهوال جعلهم يفكرون في كيفية بناء بلادهم حتى لو طال الزمن وامتدت السنون لتحقيق ذلك، وكانت لديهم الارادة الكافية لأعلاء اسم بلادهم.

#### جيرهارد شرودر؛ (١٩٤٤م -....)

وشتان الوضع بين تولي الزعيم النازي متلر عام ۱۹۲۳م منصب المستشار في ألمانيا وبين تولي غيره من الزعماء الديمقراطيين الألمان هذا المنصب عقب انتهاء الحرب العالمية الثانية أمثال المستشار أدينهاور وهلموت شميت وهلموت كول... ثم المستشار السابق جيرمارد شرودر الذي جاء كل منهم بانتخابات ديمقراطية على رأس جهاز الدولة ليحقق كل منهم طفرات عملاقة في تاريخ ألمانيا ما بين نهضتها من عشرتها بعد الحرب ثم معايشة تشميمها إلى شرقية وغربية، ثم العمل على توحيدها مرة أخرى ووقونها قوية بين دول العالم، بل وإدياد عملتها بينهم لتعود أكبر من السابق، وهو أمرً كان السبب الرئيسي في ترسيخ قوتها الاقتصادية وقبلها الديمقر الملة.

ولعل أكبر مثال على ذلك المستشار السابق جيرهارد شرودر الذي وُلد عام ١٩٤٤م أي عندما كانت الحرب العالمية الثانية تلفظ أنفاسها، وكان

المستشار أنداك هتار يقترب من أفول نجمه واختفائه عن الساحة. كان جيرهارد الذي وُلد من رحم الحرب العالمية الثانية معايشًا تلك الحرب من خلال سقوط والده فيها وبالذات في رومانيا، وشب يتيمًا رعته والدته، وأكمل تعليمه المهنى عام ١٩٦١م وانضم للنقابات العمالية آننذاك وأتم دراسته الثانوية الألمانية عام ١٩٦٨م، ثم درس المحاماة حتى عام ١٩٧١م، وبدأ في ممارسة هذه المهنة عام ١٩٧٦م، واهتم بالعمل السياسي حتى أصبح رئيسًا لولاية سكسونيا السفلي عام ١٩٩٠م بعد فوز حزبه الديمقراطي الاشتراكي هناك بالانتخابات، ثم أكد هذا الفوز في انتخابات ١٩٩٤م بأغلبية مطلقة ليختاره حزبه الاشتراكي عام ١٩٩٨م زعيمًا لحملته الانتخابية على مستوى البلاد في منصب المستشار في هذا العام. وليفوز حزبه في الانتخابات العامة فِ تلك السنة بعد ١٦ عامًا من حكم المحافظين (الاتحاد المبيحي الديمقراطي) بزعامة المستشار الأسبق هلموت كول، ونظرًا لعدم تمكن الحزب من الحصول على الأغلبية المطلقة نجع في تشكيل حكومة اثتلافية مع حزب الخضر وأزاح بذلك المحافظين لتبدأ مرحلة جديدة في تاريخ ألمانيا بزعامة شرودر الذي سطع نجمه بشخصيته الجذابة وحضوره الإعلامي ولباقته، وقاد البلاد ٧ سنوات اعتبرها النقاد والمراقبون السياسيون بمثابة علامة فارقة في

وواجه المستشار شرودر تحديات ضخمة في بداية توليه المسؤولية نظرًا للكساد الاقتصادي ونسبة البطالة المرتفعة وكذلك عبء إعادة بناء اقتصاد الجزء الشرقي لألمانيا التي تم توحيدها في عهد سلفه كول، كل هذه الأعباء عجلت بإسراع حكومته في اتخاذ إجراءات اقتصادية وإصلاحية شاملة لم تنل إعجاب اليعض وثارت عليه المارضة وانتقدت خططه الإصلاحية، لكنه لم ييأس ولم يتراجع وحاول مع أعضباء حكومته تدعيم نموه الاقتصادي وتقوية الاتحاد الأوروبي، كما عارض الكثير من السياسات الخارجية لطموحات المارد الأمريكي مثل التدخل العسكري في العراق ودعا إلى الحل السلمي مما أكسبه شعبية خارجية وداخلية، لكن الشعب في الداخل يفرق بين مصالحه ومواقف

التاريخ السياسي الألماني الماصر،



بالاده الخارجية، فشعر بأن الأمر الداخلي مهتزٌّ خاصة من الناحية الاجتماعية وأن تلك الإصلاحات تجاهلت هذا البعد فتحول هذا التأبيد الذي ظهر في بداية مشواره السياسي إلى نقمة شعبية شديدة نظرًا لازدياد حدة البطالة بصورة لم يسبق لها مثيل وما رافقها من تقليص لقدر الإعاثات الاجتماعية، فآثر شرودر أن يكون قراره بوضع مستقبله في يد الناخب الألماني حتى تعود إليه الثقة والقوة في اتخاذ القرار، ورأى أن ذلك يتمثل في التبكير بانتخابات نيابية مبكرة عن موعدها عامًا كاملًا، مفضلًا التضحية بهذا العام من مدة مسؤوليته الشرعية، وحصل على موافقة البرلمان والرئيس الألماني، وهو ما اعتبر بمثابة شجاعة سياسية نادرة في وقت يتشبث فيه الحكام بمواقعهم ومقاعدهم، ليس من أجل الديمقراطية ومصالح بالادهم وإنما من أجل مصالحهم الخاصة، وكان أن رأى شرودر أن سبطرة المحافظين المسيحيين على ١١ ولاية ألمانية من أصل ١٦ ولاية في الانتخابات الحلية طوال ثلاث سنوات ما هو إلا مؤشرٌ على أن شعبيته بدأت في الانحسار خاصة بعد هزيمة حزبه الاشتراكي الديمقراطي في آخر انتخابات في ولاية نورد راين فيستفالن والتي تُعتبر معقل حزبه، وهذا يحدث لأول مرة منذ خمسين عامًا، لذلك قرر في مايو عام ٢٠٠٥ وبطريقة مفاجئة تعجيل إجراء الانتخابات النيابية قبل موعدها الرسمى بمام، وعلَّل ذلك بأنه يريد أن يتأكد من ثقة الشعب الألماني به وبسياسته الإصلاحية وإلا فإنه لا يستحق هذا المنصب، وهو ما أثار دهشة المراقبين والقربين منه، بل إنه ساعد في البرلمان بشكل كبير في عدم منح حكومته الثقة ليفتح الباب أمام تلك الانتخابات ليحصل حزبه على المركز الثأني بعد الحزب المنافس الديمقراطي السيحى بزعامة الستشارة الحالية أنجيلا ميركل لتأتى النتيجة المفاجئة كنهاية لمشواره السياسي، إذ تتازل عن المنصب ليركل وتفرغ من جديد لعمله كمحام وتحرير كتاب عن حياته من خمسمائة صفحة سينشر في أكتوبر القادم عيارة عن مشوار حياته السياسية منذ طرق أبوابها مرورًا برئاسته للحكومة في سكسونيا السفلى ونهاية بسبع السنوات التى قضاها في السلطة كمستشار والتي يراها حاسمة في تاريخ ألمانيا، وعليه فإن المستشار السابق شرودر بمشواره السياسي يعتبر علامة فارقة في حياة الألمان، بداية من بدء حياته كمحام وعضو في الحزب الاشتراكي ورئيس له خلفًا لزعماء كبار أمثال فيلى برانت وهلموت شميت حتى تولى أرفع المناصب في البلاد وتركها بحريته الشخصية، لم يتمسك بالمنصب ولم يحطم بلاده ويهدم الأخضر واليابس، بل آثر أن يساهم في تنميتها والنهوض بها قدر المستطاع. وحينما رأى أن مشواره قارب على الانتهاء أثر الابتعاد قبل أن يبعده شعبه، ولذلك أحبه شعبه وزادت شعبيته بريقًا ولمعانًا. وكان مثالًا حيًا لديمقراطية الأفراد والشعوب ومثالًا حيًا على تساوى الفرص في ألمانيا حيث كانت بداية المستشار السابق جيرهارد شبرودر الذي ينتمى إلى أسرة فقيرة بداية متواضعة لم يخجل منها لكنه بلغ أعلى المناصب في النظام السياسي الألماني وساهم بقدر كبير في نهضة بلاده كغيره من زعماء ألمانيا.

#### فرانس بیکنباور، (۱۹٤٥م-....)

ولما كان المستشار السابق شرودر في طفولته مهتمًا بكرة القدم ومارسها كهاو في ناد محلي في منطقته ازدادت محبته وشغفه بها أيضًا إبان توليه مهمة المستشار، إذ تقرب جيدًا من مجالها سواء مشجعًا أو متحمسًا لمسؤوليها، إذ تحمس جدًا لقيصر الكرة الألمانية فرانس بكنباور لدى تقدم القيصر بملف بلاده لتنظيم بطولة كأس العائم التي ستنطلق بعد أيام في ألمانيا وكان له الدور الكبير في دعم هذا الملف، ووقف بقوة مع بكنباور حتى نائت ألمانيا بصعوبة شرف هذا التنظيم، ولذلك فإن بكتباور يُعدُّ واحدًا من أشهر الألمان ليس في كرة القدم فحسب بل كشخصية ألمانية لها دورٌ كبير في إبراز صورة بلاده في الخارج والداخل... لذلك آثرنا أن نسلط الضوء عليه، فهو كما يراه الألمان ،جنتلمان، الكرة الألمانية والمرجعية الأولى الآن في أى نشاط كروى... إذ تدرج في نشاطه الكروى منذ أن كان لاعبًا حتى أصبح الآن رئيس اللجنة العليا المنظمة ليطولة كأس العالم «المونديال» في ألمانيا... ويمكننا القول إنه حقق كل شيء أراده في كرة القدم،

اسمه فرانس بكتباور وُلد في الحادي عشر من سيتمبر عام ١٩٤٥م في ميونيخ بجنوب ألمانيا.. لعب في فريق بايرن ميونيخ عام ١٩٥٨ وكان عمره ١٣ عامًا، وتدرج في صفوف الفريق من ناشئ إلى لاعب أساسي ومشهور حتى وصل إلى منصب رثيس النادي، وفي عام ١٩٦٥م بدأ مشواره الدولي بعد اختيار المدرب الألماني الكبير سيب هيربجر له ليلمب مع منتخب بلاده ضد السويد في تصفيات كأس العالم، وفازت ألمانيا ١/٢.

وامتد به المشوار من نادي بايرن ميونيخ حتى عام ١٩٧٧م وبمدها بصفوف فريق كوزموس نيويورك ثم هامبورج الألماني حتى عام ١٩٨٢م، وسجل الكثير من الإنجازات مع ناديه بايرن ميونيخ وبلده ألمانيا، إذ فاز ببطولة أبطال الدوري الأوروبي في السبعينيات مع بايرن ثلاث مرات، وببطولة كأس العالم للأندية عام ١٩٧٦، وخمس مرات ببطولة الدوري مع بايرن ميونيخ، وأربع مرات بكأس الاتحاد الألماني... أما عن المنتخب الألماني فحدث

ولا حرج، إذ يُعد واحدًا من أنجح اللاعبين الألمان الذين حققوا الكثير من الإنجازات مع المنتخب، إذ حاز المركز الأول كبطل كأس عالم عام ١٩٧٤، ثم توج مجهوده هذا بمعجزة جديدة إذ فاز بها كمدرب عام ١٩٩٠م بإيطاليا بعد قيادته الفريق خارج الخطوط، وفاز بالمركز الثاني- كمدرب أيضًا- مع منتخب بلاده في يطولة كأس العالم عام ١٩٨٦م بعد هزيمة ألمانيا من الأرجنتين ٢/١، ثم عوضها بالفوز عليها عام ١٩٩٠م وفاز بالبطولة، هذان الإنجازان تحققا فقط في ست سنوات بعد توليه المهمة عام ١٩٨٤م عقب بطولة كأس العالم عام ١٩٨٢م وبطوئة أوروبا عام ١٩٨٤م ليقود بالأده إلى هذين الإنجازين، وسبق أن حقق المركز الثاني كلاعب عام ١٩٦٦م، ووصل إلى المربع الذهبي في بطولة عام ١٩٧٠م، وفاز ببطولة كأس الأمم الأوروبية عام ١٩٧٢م.. واعتزل التدريب وآثر أن يترك المكان لأحد المدربين الآخرين ليحقق أيضًا هدفه وكانت تلك فرصة لساعدة اللاعب السابق بيرتي فوجتس الذي حقق مع بلاده بطولة كأس أمم أوروبا عام ١٩٩٦م، ليخرج مدرب جديد لألمانيا بفضل عدم أنانية بكنباور وتركه الفرصة للآخرين، لم تغره الأيام والانتصارات ليستحوذ على كل فرصة، ولذلك أحبه الرياضيون بقوة ويستمعون إليه ويرونه المثال والقدوة. ثم تدرج في مناصبه الرياضية كنائب لرئيس نادي بايرن ميونيخ فرئيس له وجاء بالنجم السابق اللامع رومينيجه كنائب له، ثم ترك المنصب ليتولاه رومينيجه في بايرن ميونيخ ليُخرج لنا فيادة رياضية جديدة في مجال الإدارة، ثم نائبًا لرئيس الاتحاد الألماني لكرة القدم عام ١٩٩٨م، وروج كثيرا لبلاده بأخلاقه الرياضية والفنية ولباقته، حتى كسب عقول الناس وقلوبهم، ويحظى باستقبال كبار المسؤولين له كمسؤول رفيع المستوى، ومن هذا المنطلق وفي العام ٢٠٠٠م استطاع فيصر كرة القدم الألماني فرانس بكنياور الذي يحظى بتقدير عالى كرئيس للجنة التقدم بعلف تنظيم بطولة كأس العالم ويمساعدة الحكومة الألمانية ودعمها بقيادة المستشار السابق آنذاك شرودر أن يأتى بالبطولة إلى ألمانيا بعد منافسة قوية مع جنوب أفريقيا لتنال ألمانيا شرف تنظيمها هذا الصيف،

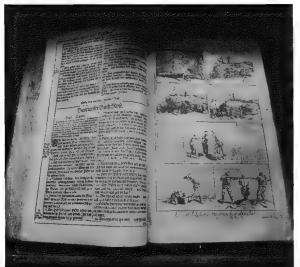


فرانس بيكنباور

وقام بكنياور بمجهود كبير إذ طاف العالم من أجل الترويج لبلاده، حتى بعد الفوز بهذا الشرف لم يكل ولم يمل في أن يذهب كل مكان لنشر المزيد عما ستقدمه بلاده أثناء المونديال، وفي ألمانيا يرى كل المهتمين بالرياضة عمومًا وكرة القدم خصوصًا أن هذا النجاح الذي تحقق بجلب البطولة إلى أرضهم والنجاح المتوقع في المونديال يعود في المقام الأول إلى جهود فرائس بكتباور، إذ قال عنه الستشار السابق شرودر إنه خليط ناجح من الثقة بالنفس ورهافة الحس والتواضع، ولذلك حين يتكلم بكنباور في ألمانيا ينصت إليه الجميع: من سياسيين ورياضيين، وهو ما حدث مؤخرًا حين انتقد مستوى فريق بلاده الذي يقوده النجم الألم كلينسمان، وطالب بالكثير لتحسين المستوى، إذ تحركت المستشارة الحالية ميركل وجمعت بكنباور مع كلينسمان، واستمعت جيدًا إلى القيصر، واستمع كلينسمان إليه وأكدا ضرورة الأخد بنصائح بكنباور من أجل تحقيق الفوز بالبطولة التي ستنظمها ألمانيا.■ (الثقافة الرائدة) في المانيا

## هك يشارك المسلمون في صياغة الثقافة الألمانية؟

مارتین تساشیل \* المانیا ترجعه اسامه امی



#اخصائى علوم التربية بالمعهد الألماني.

صصطلم (الثقافة الرائدة) جديد على اللغة الأنائية. وقد أثار موجات فكرية عاصفة، وتناولت جلسات البريان الأنائي (البولنستاج) قبل سنوات بانفعال بالغ مضامين وأهداف مثل هذه (الثقافة الرائدة). كما كان الشاغل الشاغل داخل أروقة مؤسسات المجتمع، من كنائس وأحزاب واتحادات. بل إن الأمر لم يعدم أن تخصص له مؤتمرات علمية بكامالها، ومازال النقاش حول هذا المصطلح مستمرًا حتى يومنا هذا، ولم يعد مقتصرًا على المختصين والشكرين والسياسيين. بل أصبح حديث الشخص العادي. في ظل قيام بعض الأحزاب بالمالية بسن قوانين ترسخ مكانة الثقافة الأثانية. وهيمنتها وريادتها على فيرها من الثقافات الوجودة في أنائية.

#### تاريخ نشأة المصطلح

تجدر الإشارة إلى أن عمر هذا المصطلع لا يزيد عن عشر سنوات، ويتكون من جزأين، هما (الثقافة) و(السريادة)، والمصطلح الأول (الثقافة) كثير الاستخدام، وهو مشتق من اللغة اللاتينية ويعني زرع الأرض ولأن الناس كانوا في العصر القديم يعتقدون أن زراعة الأرض لا يمكن أن تقلع بدون مساعدة الألهة، فإن الثقافة والمقيدة ارتبطتا منذ ذلك الحين ارتباطا وشف بعضهما بعض ويمرور الوقت اتسع هذا المفهوم ليشمل الكثير من جوانب الحياة، مثل العناية بالجسم والروح.

ومن الطريف أن الألمان يطلقون على حقيبة السيريري. السيريري السيرة الأسنان المسلم الصنيرة التي يضعون فيها فرشاة الأسنان ومقصات الأظافر اسم (حقيبة الثقافة)، كما يطلقون على القراءة والكتابة (التقنيات الثقافية)، ويفهمون مصطلح (الحياة الثقافية)، بمعنى الأنشطة المسرحية والأويرا، والمقاهي، وكل الأماكن والمناسبات، التي يتجمع فيها الناس، لمارسة هواياتهم بصورة جماعية.

ويذلك فإن المنى الأصلي الضيق لمصطلح الثقافة. لم يبق على حاله، حتى أن هناك من ينادي بأن تضوي العلوم الإنسانية مثل التاريخ والفلسفة والموسيقي تحت مصطلح (علوم الثقافة)، وهو الاتجاه الذي يسمى لترسيخ مبدأ عدم وجود سلطة عليا لكل جانب من جوانب الثقافة، وأن فروع الثقافة لا يجوز النظر إلى أي منها بمحرل عن يقية الفروج، علمًا بأن الثقافة ليست

علمًا شموليًا ضحسب، بل إن أنماها التعايش المشترك، والتجاور، والتواصل بين الناس، تعتبر كلها ثقافة، والشباب المقيم في مما، تكون لهم تعاقبهم الميزة لهم عن شباب الأحياء الأخرى، ولكل جمعية من الواطنين فتقافتهم، كما أن لكل مؤسسة صناعية ثقافتها، وبانتالي فإن مفهوم الثقافة بمعناه الحالي يعني نمعا حياة اكثر في الوقت الحالي وفي مكان بعينة، أكثر سيادة وهيمنة من أنماها الحياة السائد في الماضي، في أنماها الحياة المشائد في الماضي، في المأتب المأدة في الماضي، في المأتب المأدة في الماضي، في المؤلف في المين (كرويتسييرج)، فيقض النظر عما إذا للاثاثة أو الخامسة، فإنه سيقدم نقسة للآخرين بأنه أحمد، وأنه من حي كرويتسييرج في براين، ولن يقول أحمد، وأنا من حي كرويتسييرج في براين، ولن يقول أحمد، وأنا من حي كرويتسييرج في براين، ولن يقول أحمد، وأنا من تركيا

#### ي الثقافة الأثانية مسيحية؟ هل الثقافة الأثانية مسيحية؟

والثقافة مي أيضًا دهيكل لإدراك الواقع، هما تعتبره جماعة من الناس ثقافتها، يشكل المهار الذي تقيس عليه أقمالها، حتى ولو كانت مقاهيم هذه الثقافة غير منملقية على الإطلاق، ولذلك فإنه من المثير للشكوك، أن يكرر البعض مرة وراء مرة مزاعمهم بأن هناك مثناك مثناف المتعافلة على المسيحية، ولذقة في المانيا، وأنه من الممكن إثبات تغلغلها في المجتمع الألماني.

وصحيح أن هناك أحزابًا تطلق على نفسها صفة

مسيعي. مثل الحزب المسيعي الديمقراطي، والحزب المسيعي الديمقراطي، والحزب المسيعي الحاكمين (الترجم). والخزب المسيعي الخزعم. أمد أن يوضح هذا البعد المسيعي المزعوم. أمد أن الحزب، وقدم الكونة المسيعية في هوية الحزب، فكم من عقود مرت والصليب السبعي يكن لذلك تأثير على مضمون الدرس، أو على الأقل لم يكن تأثيرًا إيجابيًا. (أصدرت محكمة في جنوب ألمانيا مثل مثال المسيع الصلوب والدماء تقطر منه، هد شكوى ولي أمر ألماني رفض أن يشاهد ابنه ذلك طوال الدرس، مما أنار غضب المتشددين المسيعين. المشرعة.).

إن مصطلح الثقافة واسع الاستخدام في كافة أنحاء أوروبا، وبغض النظر عن اختلافات محدودة. فإنه أوروبا، ويغض النظر عن اختلافات محدودة. فإنه متقاردة، فالثقافة كمصطلح وبمضمونها السائد تربط بين الأمم الأوروبية، ويساعدها في تبادل الأراء حول العديد من التضايا، ومن العلريث أن عدم دقة مفهوم هذا المصطلح، هي السبب في قوته، لاستهابه للعديد



من الاختلافات، إلا أن هناك إجماعًا في أوروبا على أن الثقافة يجب ألا تحتوي على تقييم لذاتها أو لغيرها، بل لابد أن تقبل بالتعددية.

#### إشكاليات مصطلح (الثقافة الرائدة)

إذا كان القصود بـ (الريادة) الإرشاد والأخذ باليد، بالمنى التربوي، فليس هناك من يعترض على ذلك، وسيكون المصطلح محل قبول من المواطنين، أما (الريادة)، يممنى فرض معايير معينة، يجب على الأخرين اتباعها، أو على الأقل أن يسموا إلى الاقتداء بها، هإن ذلك المفهوم لن يعظى بقبول الغائبية في ألمانيا.

إذ لابد من التساؤل عمن يجب فرض هذه القيم عليه؟ وما هي هذه القيم الواجب فرضها على الآخرين؟ فجمهورية ألمانيا الاتحادية دولة هجرة، وبدرجة أكثر من غالبية الدول الأوروبية (رغم إنكار الكثيرين من السياسيين المحافظين من أتباع الاتحاد المسيحى الديمقراطي والاجتماعي ذلك -المترجم)، ففي كل عام يهاجر حوالي ١٠٠ أنف أجنبي جديد إلى ألمانيا، عبالاوة على الفئة التي تطلق عليها صفة ذوى الأصول الألمانية من المهاجرين من روسيا، والذين لا يتحدثون الألمانية تقريبًا. ونظرًا الانخفاض معدلات المواليد في ألمانيا، فلا مفر من ارتفاع نسبة الأجانب إلى مجموع السكان، مقارنة مع الألبان الأصليين، علمًا بأن هذه النسبة تبلغ حاليا ١٢٪، ومن المتوقع أن ترتفع إلى ١٧ أو ١٨٪ على المدى القريب والمتوسط، ومن الضروري وضع الخطوات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية اللازمة لاستيماب هؤلاء الهاجرين ودمجهم في المجتمع الألماني، وهو واجب على الدولة ليس تجاه كل فرد مهاجر فحسب. بل وتجاه السكان الأصليين أيضًا. الذين يجب عليهم تقبل المهاجرين الجدد، لأن المجتمع المطلوب منه استيعاب هؤلاء المهاجرين، يتكون هو الآخر من أفراد، لا يكفل لهم الدستور حقوقًا فحسب، بل هم تبمًا للمفهوم الديمقراطي، المصدر الأساسي للتشريع، وسن

#### كيفية التعامل مع الهاجرين

مناك العديد من التصورات حول كيفية دمم أو اندماج الأجانب في المجتمع الأصلي، فهناك سياسيون لا يريدون استيماب أجانب إلا إذا كان الهجرتهم انعكاسات إيجابية على الدولة من الناحية الاقتصادية، ويطللون ذلك بأنه يجب على ألمانيا أن تسمى للحفاظ على مكانتها

الاقتصادية العالمية، والتأهيل للمستقبل، وضمان أماكن العمل، ولذلك فإن المرغوب فيهم، هم الخبراء في مجالات الكمبيوتر مثلاً ، وكذلك اليد العاملة الرخيصة . لجمع المحاصيل أو للعمل في قطاع البناء مثلاً، وهناك سياسيون آخرون يرون أن السماح بالهجرة، يجب أن يفتصر على الأشخاص الذين يتوقع اندماجهم في المجتمع الألماني على المدى المتوسط أو الطويل، مثل أن بكون الأشخاص قادرين على الحصول على فرص عمل، والاعتماد على الذات، وعدم الحاجة إلى المساعدات الاجتماعية من الدولة، ومن القادرين على الاندماج في الهياكل الاقتصادية والسياسية لألمانيا، وهناك فريق ثالث له وزنه أيضًا، يتطلق من مفاهيم إنسانية واجتماعية، ويرى هذا الفريق أن أكثر المستحقين للدعم، هم الأشخاص الذين يعانون من أوضاع سيئة، ويكون لكل حالة على حدة معابيرها الخاصة بها، وعندها تكون الأولوية للأشخاص الذين يتعرضون للاضطهاد بسبب انتمائهم الديني، أو معتقداتهم السياسية. أو اتجاهاتهم الثقافية، بلوللأشخاص الذين لا توفر لهم بلا دهم فرص الحياة المعيشية الكريمة.

إن إمكانيات التدخل من جانب الدولة في الاندماج الثقلية للمهاجرين محدودة للغاية في ألمانيا، فالحاصلون على حق اللجوء السياسي يتمتعون حسب الدستور الألماني بحقوق متميزة، تمنحها لهم اتفاقية جنيف، أما المهاجرون من ذوى الأصول الألمانية، فيجرى معاملتهم كألمان، وبالثالي تنصب جهود الاندماج على الأتراك الذين يشكلون أكبر مجموعة من الأجانب، بعددهم الذي يفوق المليوني شخص، وهم في زيادة مستمرة، يليهم مواطنو يوغسلافيا السابقة، والبالغ عددهم مليون

ونعود للجزء الثاني من مصطلح (الثقافة الرائدة)، فنسأل عن الوجهة المقصود الأخذ بيد القادمين الجدد إليها، والقيم التي من المفروض أن يتبنوها، ولكن لابد أن نستعرض تاريخ هذا المصطلح (الثقافة الرائدة)، بحيث نفهم واقع المجتمع الألماني، والطريف أن صاحب هذا المصطلح ليس سياسيًا ألمانيًا متمسكًا بجذور بالاده، بل هو بسام طيبي، عالم السياسة السوري الأصل، المسلم الديانة، الأممتاذ بجامعة جوتنجن الألمانية وجامعة هارفارد الأمريكية المرموقة، وقد قام باختيار هذا المصطلح لوصف نقاط الإجماع التي يتفق عليها

الطريف أن صاحب هذا المصطلح ليس سياسيًا ألمانيًا متمسكا بجذور بلاده ، بك هو بسام طيبي ، عالم السياسة السوري الأصل ، المسلم الديانة ، الأستاذ بجامعة جوتنحت الألمانية وحامعة هارفارد الأمريكية المرموقة، وقد قام باختيار هذا المصطلح لوصف نقاط الإجماع التي

يتفق عليها المجتمع

المجتمع، وقد شق المصطلح طريقه بسرعة إلى النقاشات السياسية، وجرى استخدامه في المقام الأول للتأكيد على ضرورة فرض مطالب على المهاجرين بالاندماج.

تعريف بسام طيبي لصطلح (الثقافة الرائدة)

انطلاقًا من التاريخ الفكري الأوروبي استنبط بسام طيبى بعض القيم المحورية لوصف الثقافة الأوروبية المعاصرة، وهي: الديمقراطية، العلمانية، التنوير -بمعنى تقدم العقل على الدين، والشك في كل الثوابت-، واحترام حقوق الإنسان، وسيادة المجتمع المدني، وهي القيم التي لا تقتصر على ألمانيا، بل جرى إحرازها بعد قرون من الحروب والحركات الاجتماعية، وبعدها جرى تطوير مستمر لترسيخ قيم جوهرية بعينها، لا يمكن التراجع عنها، ورغم بمض التجارب المريرة التي وقعت في ظل وجود هذه القيم، مثل الحركة النازية في ألمانيا، (حين جرى استفلال القيم الديمقراطية لوأد الديمقراطية، وارتكاب جرائم لا مثيل لها في التاريخ -المترجم-)، ولكن بالرغم من ذلك فإن جمهورية ألانيا الاتحادية قد استقر فيها نظام سياسي، بلغت فيه الحريات أوجها، حتى لو رأى الكثيرون من المواطنين الألمان أن هذه الأوضياع بديهية، ولم يشعر آخرون بأهميتها، فإن الغالبية العظمى ترى أن المجتمع المدئي تيس انجازًا فريدًا وهامًا فحسب، بل لابد من الحفاظ عليه وعلى بقائه إلى الأبد، ومن الناحية القانونية فإن النظام السائد يطلق عليه اسم (النظام الأساسي الليبرالي الديمقراطي).

رئيس البرنان الأثاني والثقافة الرائدة أوروبيا ومن المثير للاهتمام أن رئيس البرلمان الألماني

#### الملف

(بوندستاج)، السياسي المسيحي الديمقراطي نوبرت لامرت. أثبت أن مصطلح (الثقافة الرائدة)، مازال موضع اهتمام وبحث الكثيرين، حيث دعا الامرت في مقال له نشرته صحيفة (دى تسايت) الأسبوعية المرموقة في عددها الصادر بتاريخ ٢٠٠٥/١٢/١٣م، إلى استئناف النقاش حول هذا المصطلح من مفهوم أوروبي، فأثلاً: «إذا أرادت أوروبا ذات التنوع الكبير (تضم حاليًا ٢٥ دولة عضوًا فيها -المترجم-) أن تظل محتفظة بهوياتها القومية، وأن تسمى في الوقت ذاته إلى تشكيل هوية جماعية. فإنها تحتاج إلى فكرة سياسية رائدة. وقاعدة مشتركة من القيم والقناعات. ومثل هذه الفكرة الأوروبية الرائدة تقوم لا محالة على جذور ثقافية مشتركة،، وحدد لامرت الأعمدة الثلاثة لأوروبا المعاصرة برأيه، وهي الثقافة - التاريخ - الدين، وهي المناصر التي لا يمكن فبولها دون نقد أو تصويب، ومن الغريب أن المرت يقصر مفهومه الثقافي الأوروبى على التراث اليوناني الروماني، متجاهلا الكثير من المصادر الأخرى للثقافة الأوروبية الحديثة، وكذلك



هناك غموض كبير في استناد لامرت إلى وجود «تاريخ مشترك»، و«تقاليد دينية مشتركة»، فالتاريخ الأوروبي يغص بالحروب الدينية الطاحنة (يكفى أن هناك حربًا أوروبية واحدة بين الكاثوليك والبروتستانت عرفت باسم حرب الثلاثين عامًا -المترجم-)، وبالحروب السياسية والمسكرية والثقافية، ولذا فإن هذه القواسم المشتركة يجب النظر إليها بحذر شديد، فقليل منها يصلح ليكون قدوة للحاضر والستقبل.

وعندما اندلع الصراع الناجم عن نشر صحف أوروبية للرسوم المسيئة لرسول الإسلام (صلى الله عليه وسلم)، طالب لامرت «تحديد البديهيات لجتمعنا القائمة على أسس مشتركة، ووضيع حد أدني من التوجهات المشتركة»، منبهًا إلى أن الولاء للدستور وحده لا يكفى، لأن الدستور يستمد روحه من الأسس الثقافية، التي يسود إجماع المجتمع عليها، وعلى المهاجرين أن يتمتعوا بحرية الصحافة مثل غيرهم من بقية طوائف المجتمع، ونشر آرائهم، وأن يقوموا بالتوفيق بين حرية النشر وبين قناعاتهم الثقافية، (مما يعنى أن رئيس البرئان الألماني لا يرى ضرورة وضع قيود على حرية الصحافة، ولا يؤمن بتفضيل احترام الأديان على هذه الحرية. - المترجم)، ولامرت بهاجم بشدة مبدأ فكرة المجتمع متعدد الثقافات، بل يريد وضع قواعد لحسم الصراعات الثقافية، ويقصد بذلك المشاكل القانونية التي تثير الرأي العام في ألمانيا، مثل: هل يجوز تعليق صليب في الصفوف المدرسية؟ وهل يجوز إجبار الفتيات السلمات على الشاركة في حصص التربية الرياضية والسباحة؟ وكيف تتعامل المحاكم مع الرجل المسلم الذي يقتل ابنته أو زوجته أو أخته «دفاعًا عن الشرف»، ومن يزوج ابنته رغمًا عنها؟ وغير ذلك كثير من هذه القضايا التي لابد من التساؤل عما إذا كانت دوافعها ثقافية أم

ومن المهم بمكان أن نشير إلى أن الامرت أوضح أنه لا ينطلق في مفاهيمه الثقافية من داخل الحدود الألمانية، بل يخرج عبر الحدود القومية، ليقول إذا كان المرء مناديًا بثقافة رائدة، فلتكن «الثقافة الأوروبية الرائدة، -صحيفة فرانكفورتر ألجيماينه بتاريخ ٢/٨/ ٢٠٠٦ -، ومما يزيد صعوبة التوصل إلى اتفاق حول هذه القضايا الثقافية، هو عدم وجود إجماع داخل التجمعات المهاجرة، علاوة على تبدل الآراء داخل هذه الفئة من

المجتمع، ففي حين رأت ٢٧٪ فقط من الفتيات التركيات في عام ٢٠٠٠م ضرورة ارتداء الحجاب الإسلامي، فإن هذه النسبة ارتفعت في عام ٢٠٠٥م إلى ٤٧٪، ولكن هذا المثال يوضح أن فئة المهاجرين مثل غيرهم من بقية طوائف الشعب، تسود بينهم التعددية الفكرية، وتغير الآراء تبعًا لتبدل القناعات.

#### هابرماس والثقافة الأوروبية

يرى بسام طيبي والمفكر الألماني يورجن هابرماس، أنه لا يجوز البحث في الماضي عن جدور للثقافة الأوروبية الرائدة، بل في العناصر السائدة في الوقت الحاضر، ويقصرها هابرماس على ما يسميه «الوطنية الدستورية، ويقصد بها، العناصر التالية:

- تقديم العقل على الوحى الديني.
- الديمقراطية القائمة على القصيل بين الدين
  - التعددية. - التسامح،

وهذه العناصر الأربعة يضمنها الدستور الألماني، وهي تصبغ الحياة في ألمانيا وفي الكثير من الدول الأوروبية، منذ عشرات السنين، ومن الضروري بمكان توضيح أن القضية لا تتعلق بضمان حرية العقيدة فحسب، لأن ذلك أمر لا جدال فيه، وثابت في الدستور الألماني، ولكن هذه الحرية تشمل أيضًا حرية غير المؤمنين، والملحدين من هيمنة الدين عليهم، أما القيم المثبتة في الدستور الألماني، فهي ذات طبيعة كونية، وليست مشتقة من قناعات دينية، والسبب فيذلك يرجع إلى أنه طالما جرى في التاريخ استغلال الدين للحفاظ على القوة الاجتماعية والسلطوية والسياسية، وبألتألى فإن القيم الأساسية لا ينبغي أن تكون مستمدة من أيدلوجية أو دين، ورغم أن الماضي المسيحي لا يمكن إنكاره، إلا أنه لا يؤدى دورًا محوريًا بالنسبة للدستور.

#### الثقافة والتبدل

ف حين كانت والهوية القومية، تستثار في النفوس، لمواجهة الأعداء في الداخل والخارج، فقد حلت محلها اليوم التعددية، والانفتاح على الآخر، ويهذا فإن ألمانيا وأوروبا جمعاء تشق طريقها، الذي يرتقى بها من الفكر القومى الذي عنا عليه الزمن، ويجعلها تنينى مناهيم

وانطلاقًا من التاريخ الألماني والأوروبي، أصبحت

حقوق الإنسان، هي المبدأ الأسمى، الذي يسود حوله الإجماع، ومن يرد أن يعيش ويعمل في ألمانيا أو أوروبا لفترة طالت أو قصرت، فليس مطلوبًا منه أن يقبل بها فحسب، بل ينتظر منه المجتمع أن يعيش تبعًا لهذه الحقوق، ورغم أن هذه الحقوق، هي نتاج ثقابية، فإنه لا يجوز التعال بالخصوصيات الثقافية للتخلى عنها، ولكن من المأمول أن يكون هذاك نقاش حول مضمون هذه القيم والثقافات، بل ويمكن التشكيك فيها أيضًا، وانتقادها بل الاستخفاف بها، لأن كل ذلك بشكل جزءًا من الثقافة السياسية في ألمانيا وأوروبا.

ورغم أن الوضع المالي والسياسي الحالي لا يحتمل تأجيل التوصل إلى إجماع اجتماعي حول كيفية التعامل مع المهاجرين، فإن النقاش الحقيقي الصريح لم يبدأ بعد، وفي حين يتمامى البعض عن وجود هؤلاء الأجانب، يرفض آخرون توجيه النقد للمجتمع الألماني وللمؤسسات الألمانية حول أسلوب تماملها مع المهاجرين التي لا ترى فيهم سوى ضحية للسياسة الألمانية.

إن الجماعة السياسية تقوم على التماسك والدعم من المواطنين، ويغض النظر عن أصولهم، فكل أفراد هذه الجماعة السياسية مطالبون بالإسهام بحصتهم من أجل الصالح العام، وقد أن الأوان للحديث عن دور كل فردية المجتمع، بصراحة وشفافية، بدون محظورات، وبدون تبادل الاتهامات، وبدون نيل من انقيم التي نزعم

#### دور السلمان في صياعة الثقافة الألانية

ليست الثقافة الألمانية منتجًا مسيحيًا، لا يقبل بثقافة المهاجرين السلمين، وليس سوطًا مسلطًا على ظهورهم، مفروضًا عليهم أن يقبلوا به، ولا كأسًا رعافًا يتجرعونه عند استلام جواز السفر الألماني، ولا هي ذات مكونات صلدة ومفاهيم متعجرة، بل هي كائن حي متبدل، يصنعه السكان الألمان، والمهاجرون، سواء كانوا مسلمين أو مسيحيين، كل ما على المسلمين هو أن يشعروا بالانتماء لوطنهم الجديد، وأنهم أصبحوا جزءًا من المجتمع الذي اختاروه طواعية، ثم عليهم أن يدخلوا في نقاش بناء، لتعديل الثقافة السائدة في المجتمع الألماني، لتعكس توجهاتهم وثقافتهم الأصلية، وتصبح معبرة عن واقع المجتمع اليوم، لا تجسيدًا لواقع يعلوه غبار المأضى، بسبب قصور هؤلاء المسلمين في المشاركة في مؤسسات وطنهم ألمانيا الذي فتح لهم ذراعية مرحبا بقدومهم.



## عنقاء ألمانيا بيث البطولة الفردية

والبطولة الجماعية



تُـــُــُهـُــُـع أَلَانِيا بموقع متميز بين جميع أمم الأرض. ليس بسبب تقدمها الحضاري والعلمي والثقائة فقط. بل كذلك بسبب ما يتفق البعض على تسميته بـ المجزة الألمانية.. حيث نهضت هذه الدولة الأوروبية العظمى من رماد الحرب العالمية الأولى، ثم الثانية بعد سقوط الرايخ الثالث على يد الحلفاء. لتنطلق في مسيرة إعجازية نحو إعادة البناء التي قادتها لتكون اليوم واحدة من أقوى إقتصاديات المالم على الإطلاق. وإذا كان بعض المحللين والمؤرخين يرجعون هذا التطور المذهل إلى إثغاء أو تخفيض النفقات العسكرية إلى الحد الأدني، كي يتم التركيز على حقول الصناعة والمعارف السلمية. فإن البعض الأخر من المحللين يرجعون هذه ·المعجزة، إلى العقلية الألمانية الجديدة التي ولدت من بين حرائق الحرب لتطلق سلسلة التقدم. كحجر أساس، لكل ما تحقق ويتحقق اليوم. هذا ما جعل من استخدام رمز ،العنقاء، رمزًا مطابقًا لحالة أثانيا. حيث حدثت عملية انطلاق العنقاء من ،عمادة النان, fire baptism نحو الأعالي، وكأنها أمة لا تموت.

> يذهب المؤرخون الى أن ألمانيا ما قبل الحريين العالميتين، الأولى والثانية، قد تبنت نوعًا من الفلسفة الاجتماعية المبنية على التقديس الشوفيني للعنصر الآري والجرماني، هذا التقديس الذي فاد إلى تعظيم الاعتماد على «البطولة الفردية»، والذي كان سببًا لإشعال وإطلاق طاقات ؛ البطولة الجماعية، الكامنة في داخل الشعب. وقد بدت بوادر هذا الفكر تحت تأثير الحركة الرومانسية الثالية الألمانية transcendentalism, إذ كشفت كتابات وشللر، F. Schiller عن أضاق خلق تعاطف وتفاعل ببن المؤرخ من ناحية، وبين الفرد، أو الحدث التاريخي المتمركز حول الفرد، من الناحية الأخرى، الأمر الذي أدى إلى التركيز على الجانب الشخصى في صناعة الإنجاز التاريخي. وقد أدى هذا الأسلوب إلى التركيز على الطريقة الانتخابية المتمدة على انتقاء المرحلة التاريخية الإيجابية التي تساعد على بناء الأمة. لذلك بقى الشعب الألماني يؤمن بقوة بفكرة «الولادة -الموت-الولادة الثانية، (رمز العنقاء، ثانية)، حيث اعتمدت هذم الفكرة على فلسفة مهير در، Herder. ومن ثم على فلسفة تلميذه الفذ «غوته» Goethe، خاصة فيما يتعلق بتطبيقات النظرية الدورية على التاريخ القومي، لقد كان والتطور العضوى، عند هيردر جانبًا مهمًا في حركة تطور المجاميع البشرية، أو الأمم (بدلًا عن التاريخ الكوني)،

تلك الأمم التي يشترك أعضاؤها بمشاعر وعواطف قومية وأشكال سلوكية خاصة بها، كنتيجة نهائية لقرون طويلة من التداخل المشترك والتفاعل الجماعي، لذا درس هيردر الثاريخ الكوني كحالة مجزأة إلى وحدات عضوية. تمثلك كل واحدة منها، وعلى نحو وراثي. قوة «إبداعية وانتظامية، تتمثل فيما يسمى بدالروح القومية». تقد بدت هذه الروح، بالنسبة لمفكري القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وكأنها هي المحرك الفعلي للتغير التاريخي. وهي، لذلك، تعبر عن القوى الوطنية الفاعلة داخل الوحدة الاجتماعية بشكل إيحائي غير مرئي يعمل يصلب تاريخ «الأمة».

أما منوفالس، Novalis, فهو الفيلسوف الذي كان مدفوعًا بفكرة انبعاث الروح القومية الألمانية، وهي الفكرة التي قادت ليلورة هدف والوحدة الألمانية،. كما اتفق القيلسوف «فر دريك فون شليفل» Schlegel مع توفالس على هذه الفكرة، ولكنه منح هدف الوحدة الألمانية المنشودة بعدًا دينيًا، بعدًا يتوق إلى روحيات وأخلافيات المصر الوسيط، كالفروسية والأبوية والقيادة الرشيدة. ومع أفكار هذين المفكرين ظهرت أفكار فلأسفة أخرين من أمثال «فيخته» التي أدت إلى تأسيس حركة قومية تعمل من أجل الوحدة تحت اسم «برلين الفتاة» Berlin Junga (يحتمل أن تكون حركة «العربية الفتاة»، التي

ظهرت في العصر العثماني، مستوحاة منها).

لقد مهد هؤلاء الفلاسفة، الذين لم يكونوا شوفينيين متعصمين بالمعنى الحديث الشائع اليوم، إلى ظهور حالة منحرفة من نوع تقديس العنصر و«تأنيه» الفرد، خاصة قبل الوحدة الألمانية وبعد ظهور نظرية «الرجل الخارق» superman التي ابتدعها وأطلقها الفيلسوف منيتشه، Nitsche. الشيء الطريف هنا هو أن أقوى أصداء هذه النظريات. القائمة على تقديس روح الجعومة الاثنية الجرمانية Volksgeist وعلى تمجيد البطولة الفردية، قد ظهرت في بريطانيا وليس في ألمانيا، حيث برز كتاب المفكر الاسكتلندي توماس كارلايل Carlyle الموسوم بعدية الأبطال وعبادة الأبطال والبطولي في On Heroes, Hero-Worship. and التاريخ the Heroic in History. لقد حاول هذا المفكر إيجاد مخرج لمأزق بريطانيا العصر الصناعي الجديد من خلال طرح منظرية البطل، متخذًا من اثنى عشر بطلاً تاريخيًا نموذجًا لأشخاص غيروا مجرى التأريخ (الحظ أن الفصل الثاني من الكتاب هو حول الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم، البطل نبيًا ). لم يكن كالاريل يؤمن بالبطولة الديكتاتورية أو الشوفينية القائمة على العصبيات الإثنية أو الدينية، ولكن تعبير أدولف هتلر Hitler. بعد عقود، عن إعجابه بهذا الكتاب جعل الثقاد يعتبرون كارلايل من مؤسسي الفكر النازي، لسوء الحظ، حيث أدى ذلك إلى صدور كتاب بنفس العني بقلم Grierson منهان وكارلايل وهنلر ، Grierson .Hitler

لقد أدت هذه التفاعلات الفكرية وآثارها الاجتماعية في ألمانيا إلى ظهور بطل قومي، هو محقق الوحدة الألمانية ع القرن التاسع عشر، المستشار وبسمارك، Bismark. الرجل الذي قاد دولته «بروسيا» (نواة أثانيا الموحدة) إلى توحيد الممالك والدوبلات الألمانية في «ألمانيا واحدة، لأول مرة في العصر الحديث. كان هذا الزعيم الألماني، بسمارك، يؤمن بضرورة تقوية وبناء ألمانيا لتعزيز وتكريس وحدتها، ولكنه اصطدم بأخرين ممن كانوا ينظرون بعين الحسد والمنافسة إلى بناء بريطانيا وفرنسا لامير اطوريتين عظيمتين في الشرق، مما أدى إلى اعتزال بسمارك ووقوع ألمانيا في مصيدة هذا النوع من القيادة الجديدة الطامحة إلى منافسة الإمبراطوريتين البريطانية والفرنسية عبر بناء إمبراطورية ألمانية.

وهكذا لاحت بوادر الاحتكاك بين ألمانيا من جهة، وفرنسا وبريطانيا، من جهة ثانية. وقد تجسدت طموحات هؤلاء القادة الحدد في فكرة مد خط سكة حديد «برلين-بفداد، لأجل الوصول للمياه الدافئة في الخليج العربي، وكذلك من أجل قطع الطريق أمام البريطانيين نحو جوهرة التاج، الهند. كانت هذه السكة واحدة من أهم أسياب اندلاع الحرب العالمية الأولى التي أدت إلى تدمير أَلَانِيا بِالكَامِلِ، وأدت بعد حين إلى ولادة العنقاء، ثانية، ولكن عبر تأليه الفرد، أدولف هتلر، الذي قاد ألمانيا إلى الحرب العالمية الثانية. انتهت هذه الحرب إلى سقوط الرابخ الثالث Third Reich وتقسيم ألمانيا إلى دولتين: ألمانيا الشرقية (تحت مظلة الكتلة الشيوعية)، وألمانيا الفربية (تحت المظلة النووية للكتلة الرأسمالية الفربية). حيث ظهر «جدار برلين»، كرمز للتقسيم وكجرح عميق في النفس الجماعية الألمانية، سياج عملاق يفصل بين الشرق والغرب حتى انتهاء الحرب الباردة يوم سقوطه الشهود في بدايات تسعينيات القرن الماضي.

لقد استفاق الإنسان الألباني، بعد نهاية الحرب المالمية الثانية وبداية محاكمات نورنبيرغ للزعماء التازيين، على دولتين مسحوقتين لم يتبق منهما من المالم شيئًا. وعاش الألمان في فاقة وفقر شديدين، ولكن هذا الانكسار النفسى والمادي لم يمنع الألمان من البداية بالخطوة الأولى على درب الألف ميل. وبواسطة «مشروع مارشال، الذي أعده الغرب لإعادة بناء ألمانيا «الغربية الاتحادية،، تمكن الألمان من لمّ شملهم والسير على طريق البناء، بينما بقى الألمان الشرقيون محتفظين بتفوقهم وقدراتهم من أجل التميز داخل المسكر الاشتراكي نفسه. وقد تعبت المرأة الألمانية الدور الأبرز في إعادة البناء وإيقاف وطنها على أقدامه بعد أن خسرت ألمانيا في الحرب العديد من الجنود، حيث أدى هذا إلى اختلال في التركيبة الجنسية للسكان؛ فزادت أعداد الإناث مقارنة بأعداد الذكور. وهكذا بدأت عنقاء ألمانيا تصعد إلى الأعالى من رماد الحريق: فتطورت الصناعات الألمانية على الجانبين الشرقي والفربي بعد أن تحررت من معوقات الهدر والتبديد العسكرى لتفدوء ألمانيا الغربية خاصة، واحدة من أعظم دول العالم، صناعيًا وعلميًا، وثقافيًا، وحضاريًا. وعلى المهتم أن يتذكر أن واحدة من أهم غنائم الحرب العالمية الثانية التي فازبها المسكران الأميركي والسوفييتي هي سلب العلماء من ألمانيا وأخذهم



#### ئلاستفادة منهم.

لكن المهم في هذا التغير الكبير لم يكن يكمن في أموال إعادة الإعمار التي خصصها المسكران الفربي أو الشرقي، ولا في حيوية الفلسفتين، الاشتراكية والرأسمانية اللتين كانتا سائدتين عبر فترة الحرب الباردة على الجانبين. إن سر الانطلاق الألماني الجديد يكمن في ظهور نوع جديد، أو نظرية جديدة للبطولة، بديلاً عن البطولة الفردية التي قادت إلى الديكتاتورية وإلى المنصرية والحروب. هذا النوع الجديد من البطولة الجماعية هو بطولة الفرد داخل الجماعة أو المجموعة الاجتماعية. وهكذا ظهر العامل الألماني جزءًا من عمال مخلصين في عملها، قادرين على غزو أسواق العالم بسيارات الفولكس فاغن للفقراء، والمرسيدس للأغنياء، وظهر كذلك العالم ورجل القلم، ممثلين لفنون السلام والبناء، حيث ازدهرت ألمانيا من جديد لتبرهن للعالم على حيوية الشعب الألباني، ليس كشعب مختار، حسب الأسطورة الأربية، ولكن كشعب محب للسلام، يؤمن بالتعايش على أساس البناء والتفاعل بداخل محيطه الأوربي والعالى.

لقد تجسد هذا النوع من البطولة الجماعية في بروز فلسفات وأفكار جديدة، معادية للشوفينية الجرمانية، ومؤمنة بالإنسانية ويالمجية، وكان من أفضل تعبيرات هذه الفسفات قد برزفي أفكار المسرحي الألماني الفذ بدريضته Brecht الذي يعد أبرز مؤلف ومنظر مسرحي في المصر المديث، لقد هرب بريضته من آلمانيا القارفة .

محتجًا على دكتا توريتها وسحقها للحريات، حيث وجدية أجواء الحرية ببريطانيا وفرنسا ملاذًا أولاً له، ومعطة نحو الولايات المتحدة الأميركية. وهناك، على الساحل الغربي للمحيط الأطلسي، تبلورت عبقريته القائمة على اعتبار المسرح أداة ووسيلة اتصال جماهيري قادرة على تغيير المجتمع، ليس من خلال تأليه الفرد، ولكن من خلال تعريف الفرد ذاته بواسطة دمجه يقروح الجماعة، روح الفريق الذي يعمل بطريقة متناسقة ومتناغمة لبناء الخطاب والعمل الثقافي والفكري. وهكذا ظهرت نظرياته المسرحية المبتكرة في «التأثير الاغترابي» Alienation effect وفي «السرح البطولة» Epic Theater نماذج لروح ألمانية جديدة، روح متحررة من مكبلات الماضي المنصرى ومتمسكة بالبطولة الجماعية التي أحالت ألمانيا إلى وجنيعة أوروباء، وليس إلى وأوروبا القديمة،، كما أسماها وزير الدفاع الأميركي، دونائد رامسفيلد. وتجدر الإشارة هنا إلى أن ألمانيا مابعد الحرب قد شهدت حملة شاملة لإعادة تأليف وكتابة المناهج الدراسية والسياسات التعليمية، لتحذف كل ما يمت بصلة إلى تقديس الفرد وتفضيل المنصر الآري من أجل تنفية الأجيال الجديدة مما أصاب ألمانيا سابقًا من براثن العنصرية. إن ألمانيا الموحدة اليوم تمثل نموذجًا يستحق

بن المنابق المؤخدة اليوم ممان مودج يستعق الدراسة، والمحاكة أحيانًا، بالنسبة للمديد من أمم الأرض، الاسيما بالنسبة للشعوب العربية التي عييٍ أمس الحاجة إلى «البطولة الجماعية» التي تصهور البطولة الفردية في ويقتها على طريق البناء المبدع الخلاق.■



المسلمون في ألمانيا

## غموضُ العلاقة مع الدولة حتى الأن!



الميد عام المجلس الأعلى للمسلمين في ألمانيا

توصف استطلاء الرأي الذي أجري بتكليف من صحيفة (فاينانشيال تايمز) الأمريكية اليومية. في ٢١ دولة، الذي شارك فيه أكثر من ٢١ ألف شخص، إلى أن أكثر من نصف الأوروبيين الغربيين يشعرون بأن وجود السلمين في بلادهم الأوروبية. يواجه بالرفض، وهي نتيجة مثيرة للذعر، وترتفع هذه النسبة في ألمانيا لتصل إلى ٦١٪، وكلما زاد تأثير الأحزاب اليمينية، ارتفع الاستياء من هذا الوحود.

> أما التقارير الشاذة التى تنشرها بعض وسائل الإعلام وتصريحات بعض السياسيين، التي تتنبأ بحدوث هجمات إرهابية في هذا البلد الأوروبي أو ذاك، وتسعى إلى إثارة المشاعر، فإنها تقوم بالباقي، ولكن المجتمع الألماني لم يكن بعد مستعدًا لمواجهة ظاهرة تنامى التطرف اليمينى المثيرة للمخاوف، مما جعل الأحرزاب اليمينية المتطرفة قادرة على دخول البرلمانات المعلية في أكثر من ولاية ألمانية. ولم يكن قادرًا بعد على تحذير مواطنيه من ذلك، ولا حمايتهم، علمًا بأن هذه البيئة اليمينية المتطرفة، هي التي تتحمل -تبعًا لآخر ما توفر من معلومات-المسؤولية عن الهجوم الإرهابي الوحيد الذي وقع في ألمانيا، بعد الحادي عشر من سبتمبر، وهو محاولة اغتيال ٢٢ شخصًا في حي كولن- مولهايم ذي الأغلبية التركية.

> أما عالمة التاريخ التمساوية بريجيتا هامان، فقد صرحت في حديث مع كل من شتيفان أوست، رئيس تحرير محلة دير شبيجل الألمانية الأسبوعية، وفرانك شيرماخر، ناشر جريدة فرانكفورتر ألجيماينه الألمانية اليومية، قائلة:«إنني أعتقد أن الأمر سيتكرر مرة أخرى، ولذلك فعلينًا أن ندرس بعناية (الزعيم النازى الألماني أدولف هتلر) والحقبة النازية، حتى

يتضح لنا، ما هي التطورات الفظيعة، التي تجعل حدوث ذلك (الهولوكوست من جديد) أمرًا ممكنًا». كما أن هناك صورة يعتريها التناقض، فهناك أكثر من ثلاثة ملايين ونصف المليون من المسلمين المقيمين في ألمانيا، الذين اندمجت غالبيتهم العظمى في المجتمع الألماني، ومنذ أربع عقود والسلمون، الذين يشكل الأتراك غالبيتهم، يدفعون الضرائب بانتظام، والتزموا بالحياة اليومية السائدة في ألمانيا، ولم يعودوا يلفتون الأنظار إليهم بصورة كبيرة، وحتى معدلات الجريمة التي يتورطون فيها، لا تزيد عن معدلات نظرائهم من الألمان، وبالرغم من التقارير الصعفية الرخيصة، مثل الحديث عن تجارة الرقيق الأبيض، والقتل حماية للشرف، وغير ذلك من المتاوين المثيرة الأخرى، فإن الوضع العام في المدن الألمانية يتسم بالسلام والهدوء، وهو الأمر الذي لا يعود الفضل فيه إلى قوات الشرطة، ولا إلى هيمنة ما يعرف باسم (الثقافة الألمانية الرائدة)، بل يرجع ذلك إلى المواطنين العقلاء، سواء كانوا من السلمين أو من غير السلمين.

ولكن هل تغير الوضع بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر، بعد تفجيرات مترو الأنفاق في لندن، والقطارات في مدريد، واغتيال المخرج الهولندى فان جوخ؟ لقد أصبحت أصابع الاتهام في المسؤولية عن هذه الأعمال المشيئة موجهة إلى الإسلام دون تمحيص، وأصبح الكثيرون من الألمان يرون الإسلام مثيرًا للاستفراب ومصدرًا للتهديد، بل إن نغمات مشابهة لذلك أصبحت تتردد في داخل البرلمان الألماني الاتحادي (بوندستاج)، في جلسات النقاش عن اندماج الأجانب في المجتمع الألماني، وأصبح كثيرون يضمون (الثقافة الألمانية الرائدة)، كنقيض لما يزعمون أنه المثل الفاشل للمجتمع متعدد الثقافات.

ويبدو أن الوقت قد فأت، حين كانت التحذيرات من وضع الإسلام والمسلمين في موضع الاتهام، تؤتى ثمارها، ولم يعد هناك مجال لخداع الذات أو المكابرة، إن أصابع الاتهام موجهة إليهما لا محالة، وليس أدل على ذلك من نتائج استطلاع الرأي المشار اليه أعلاه.

وما زاد الطين بلة، أن بعض القطاعات من المحافظين، قد وجدوا في الإسلام ضالتهم، ليكون الوقود الذي يلهبون به النقاشات التي تدور في الفرب عن القيم، ومن المؤسف أنهم لا يطرحون مأهية هذه القيم الغربية، بل تدور رحى النقاش حول مدى اختلاف الفرب عن القيم التي يتمسك بها الفرباء، والمقصود بهم هنا المبلمون، وفوق كل ذلك اضمحل الحديث عن الاندماج المزعوم، ليقتصر على الأبعاد الأمنية، ولم يعد هناك فصل واضح كان يمكن أن

التي القوانيث الأمنية التي تزداد تشددًا يومًا بعديوم ، وقوانين حظر الحجاب الإسلامي، والأسئلة المفروضة على المسلمين الراغبين في التجنس ، كل هذه الإجراءات لا يمكن أن تحك محك سياسة عقلانية فني التعامل مع الإسلام ومع الاندماج ، بك على العكس من ذلك فهى تؤدي إلى تعميق الهوة بين الجانبين ، وتحطيم الثقة 📘

يساعد على التفريق بين الأجانب وبين المغاطر الأمنية، ولا حتى في وسائل الإعلام.

### ضغوط كبيرة على السلمين

أصبح التردد على الساجد، الذي كان في الماضى أمرًا بديهيًا، شيئًا يدعو للريبة ممن يقوم به، بل وأصبح المشي إلى المسجد في حد ذاته شبهة. وأصيحت الاتهامات جاهزة مثل القول إن القاعدة في كل مكان، وإن أفكارها تنتشر كالهشيم بين أفراد الجالية السلمة، بغض النظر عن مدى اندماج هذه الجالية، ومدى انفتاحها على المجتمع المحيط، وبرغم استنكارها ثكل أعمال المتطرفين، والنأى بنفسها عنهم، بل حتى لو كانت هذه الجالية نفسها ضحية الاعتداءات عليها بالنيران، كما حدث كثيرًا في الماضي، وضعية فرق التفتيش التابعة للشرطة، وهو الأمر الذي لا يعيره الرأى العام أي انتباه.

إن مجالس إدارة المساجد، والاتحاديات الإسلامية واقمة اليوم تحت ضفوط هائلة، فهم يريدون من ناحية أن يظهروا رغبتهم في الاندماج، ومن الناحية الأخرى هم يريدون أن يقللوا من حدة السخط المتزايد والشكوك المتنامية لدى الجالية السلمة، من جراء الثقاشات العاصفة.

وكان من نتائج ذلك على صعيد الجالية الإسلامية، أن مروجي نظرية المؤامرة قد وجدوا سوقًا رائجة، وأصبح الكثيرون بتحدثون عن الهجرة من ألمانيا، كما أن ذلك الوضع صب في مصلحة المتطرفين، وهم أولئك الذين يسعون منذ سنوات لإشعال نار الصدام بين المجتمع الغربي الذي يز عمون أنه عدواني ومنحط، وبين مجتمع مسلم يزعمون أنه متناغم، وكذلك يحتفلون بالبعث من جديد، وتثير آراؤهم حفيظة الغالبية العظمى من المسلمين المسالمين والراغبين في الاندماج، وتضع المسؤولين عن الاتحاديات الإسلامية أمام مهام عسيرة وبالفة

وهوق ذلك يتساءل كثير من المسلمين بمنتهى الجدية: إلى متى سيتحملون الأوضاع في هذه البلاد، التي ولدوا فيها، ولكنهم تحولوا بين عشية وضحية ودون ذنب اقترفوه إلى صراع حضاري؟

ورأى كثيرون من المسلمين القائمين على الحوار، وآخرون من الأصدقاء العاملين في حقول السياسة

والإعــلام والكنائس، أن النتائج المتواضعة التي أثمرها الحوار الذي استمر عشرات السنين، بدأت تتسلل من بين أيديهم.

وتساءل الجميع: هل هناك صور عدو فقطة أم أن هناك أيضًا صور صديق؟ هل أصبحت الدعوة إلى الحوار مقصورة على السنج والحالمين؟ هل أصبح المتشددون هم أصحاب اليد الطولى، أم أن المقل سينتصر في النهاية؟

من المؤكد أن هناك إجماعًا على أن الوضع الأعوج المذكور أعلاء يدعم القوى المتطرفة، ويضعف القوى المعتدلة والمتزنة على الجانبين، ولا يمكن بحال أن يكون ذلك هو الهدف.

كما أنه من المؤسف، أن يكون العالم الإسلامي غافلًا عن ذلك حتى الأن، ولولا محملات فضائية محدودة لما علم المسلمون في العالم الإسلامي شيئًا عما يحدث لإخوانهم وأخواتهم في الغرب.

إن الدول الإسلامية ينبغى عليها التفكير في ذلك، وأن تسعى مستقبلاً مع المسلمين في هذه البلاد، أن تضع خططًا طويلة المدى، عن كيفية معيشة المسلمين في سلام، في ظل الأوضاع السياسية العالمية المتفيرة، والتي بدأت ملامحها تظهر في أوروبا، إذ لابد من شراكة جديدة، والتخلص من فكرة عودة المسلمين إلى أوطانهم السابقة، لأنه من المحتمل ألا يفعلوا ذلك، خاصة أبناء الجيلين الثاني والثالث، ولذا يجب تقديم المساعدات الثقافية والشرعية ونقل وتبادل الملومات عن مهامهم، والتي لا تقتصر فقط على الإنفاق على المساجد وتصريف أمورها، لأن ما سنحتاج إليه في المستقبل هو تحسين البنية التحتية الاسلامية، من تدريس التربية الإسلامية، إلى تأسيس كليات إسلامية، إلى وضع برامج ثقافية وتعليمية، تشكل سويًا ما يمكن أن نطلق عليه اسم (الهوية الإسلامية في الفرب)، فقد نشأت على مر السنوات الماضية مجموعة من المسلمين المؤهلين تأهيلاً عاليًّا، الذين ينتظرون بفارع الصبر أن يحملوا شرف القيام بهذه المهام،

غهوض العلاقة بين الدولة والسلمين حتى الأن ومن أهم الأمور توضيح العلاقة بين المسلمين وبين الدولة الألمانية، كما ظهر يوضوح في حالة الصداع حول صور الكاريكانير، أو مشاكل السياسة



الخارجية، الناجمة عن الهجمات الإرهابية التي قام بها مسلمون، بحيث يجري الصاق هذه الأفعال بالمسلمين القيمين في هذه البلاد.

إن المسلمين بعيشون منذ عشرات السنين بين ظهر انينا، صواء كانوا من الألمان الذين اعتنقوا الإسلام، أو من المسلمين المهاجرين من الخارج، الذين جاءوا حكما هو معلوم بعد الحرب الطالمية الثانية، وينوا هذه البلاد، وهي يدفعون الضرائب، مثما يقمل كل شخص آخر في ألمانيا، ويالرغم من كل شذا،

وحقيقة أننا لم نفلح حتى الأن في كسب لاعبي كرة القدم الوهويين، الذين جاء آباؤهم أو حتى آجدادهم إلى ألمانيا، لكي ينضموا إلى الفريق القومي الألماني، وتفضيل هؤلاء للاستمرار كأعضاء في الفريق القومي لتركيا، يبين بصورة مؤلة للغاية، أن التعايش المشترك لم يتعقق حتى الأن بصورة صعيعة.

وهناك مثال آخر يتعلق بمسألة الدق الدستوري في الحصول على حصيص في التربية الإسلامية، والتي مازالت أمام القضاء منذ عشرين عامًا، أي منذ تأسيس المجلس الأعلى للمسلمين في ألمانيا

#### الملف

تقريباً، ورغم التصريحات الكثيرة للسياسيين فيما يتعلق بالاندماج، ولكن حين يصل الأمر إلى حيز التنفيذ الفعلي، فإن الأموال لا تكون متوفرة، حتى إنه جرى خفض النفقات على تعليم اللغة الألمانية، وقد سررنا بالكلمات الصادرة عن الحكومة الجديدة، وقد والتي تبعث على الأمل، والتي تشكل إشارات هامة لحلق الثقة، ولكن المسلمين يريدون أن يكون السبيل إلى إقناعهم عن طريق البرامج التي جرى تعليقها فعلياً.

إن سن القوانين الأمنية التي تزداد تشددًا يومًا بعد يوم، وقوانين حظر الحجاب الإسلامي، والأسئلة المنروضة على المسلمين الراغبين في التجنس، كل هذه الإجراءات لا يمكن أن تحل محل سياسة عقلانية في التمامل مع الإسلام ومع الاندماج، بل على المكس من ذلك فهي تؤدي إلى تمميق الهوة بين الجانبين، وتحليم الثقة والرشاق الذي يربط بين أطراف المجتمع المتماسك، بل ويهدد بتحطيم كل ذلك.

إن الفرصة كبيرة أن يتمكن التحالف الحكومي



بين أكبر حزبين في أبانيا، وهما الحزب المسيعي الديمقراطي، بزعامة المستشارة أنجلا ميركل، والحزب الاشتراكي الديمقراطي، من علاج هذه القضية الساخنة، وإذا كان هذا التحالف جلاءًا في مسألة اندماج المسلمين، فيجب الآن وضع اقتراحات بناءة على طاولة البحث، عن كيفية استيعاب المسلمين وممثليهم في هيئات المجتمع والدولة.

وإني آمل من أعماقي ألا تضيع الحكومة الألمانية هذه الفرصة الفردية باستهتار، وإذا توافرت الإرادة السياسية لمثل هذه الخولوة، والتي أعترف أنها خطوة في أفق جديد، فإنني على يقين، أنه يمكن عندئذ جمع إلى أرضية دستورنا الألماني، وينشطون على آساسه على طاولة واحدة، لحل كل المسائل المالقة، وعلى رأسها الاعتراف بطرف يمثل المسلمين في الحوار مع الدولة، والاعتحادات الإسلامية مستعدة للقيام بذلك مئذ زمن، علمًا بأنه لا بديل للحوار.

#### ضرورة علاج القصورية الهياكل الإسلامية

إلا أن هناك أسبابًا إضافية تكمن في داخل هياكل الجمعيات المشرفة على المساجد اليوم، التي هي أساس الجالية الإسلامية، وصحيح أنها ليست كلها من صنع هذه الجالية، فهناك الأحكام السبقة، وهناك الإسلاموفوبيا، وهناك نقص حسن النية لدى السياسيين، مما يعوق هذه العملية بشدة، وفي كثير من الأحوال يتعلق الأمر بهيمنة الجيل الأول من المهاجرين على الاتحادات والتجمعات الإسلامية، ورغم ما لهذا الجيل الأول من فضل كبير، قدمه في مرحلة تأسيس هذه الجالية الإسلامية، فهم من بني الساجد، التي تحولت اليوم إلى البنية التحتية الإسلامية، رغم أنهم كانوا في الوقت ذاته يمارسون أعمالهم أو يواصلون دراستهم، وكونوا الأسر المسلمة، ولكنهم ورغم مرور السنين، لم يتيحوا الفرص الكافية للشباب الصاعد الذي يتدفق قوة، ليأخذوا مكانهم، ويضطر الجيل الجديد الناجع في حياته الوظيفية، إلى الوقوف مكتوف الأيدى، ويواجه صعوبات في ممارسة حقه في اتخاذ القرار في داخل جماعته السلمة.

إن عملية تجديد الخلايا في كافة أوصال التجممات الإسلامية، والتي أصبحت تمثل ضرورة ملحة، ستتم قريبًا وعلى نطاق واسم، بإذن الله. ■

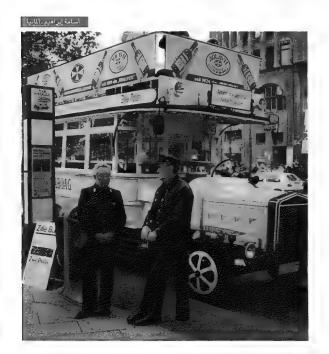


المعرضة

المجلة «الثانية» في العالم العربي



## كيف نرى الألماث؟ وكيف يرون أنفسهم؟



اعدد ١٣١ جهادس اللولس ١٢١١

نُمِيلُ نَحِنَ العربِ إلى البالغة، فترى الألمان شعبًا عظيمًا، فريدًا في قدراته، صاحب معجزة بناء دولة على أنقاض الحرب العالمية الثانية. أزال الدمار. وبني مكانه مصانع مرسيدس، التي ترمز للتفوق والتميز. نرى في الألمان شعبًا غير شعوب الأرض، لا نتصور أن يأتي شخص من الهند ليعلم الألمان تقنية الكمبيوتر. ولا يدور بمخيلتنا أن الدالا لاما الزعيم الروحي لإقليم التبت الصيني، يحظى بمكانة تقوق كل الأوربيين عندهم. فمن هو هذا الشعب؟

#### العرب والأثان

حينما أجلس مع أصدقائي العرب، بعيدًا عن أعين الألبان، أسمع أن هذا الشعب عنصري، يكره الأجانب، وأنه يعتبر كل مسلم إرهابيًا، وأن المرب هم ألد أعدائه، والويل ثم الويل لو تطرق الحديث إلى علاقة الألمان باليهود، فتجد البعض يرفض رفضًا تامًا أن يقبل بحدوث المحرقة، (الهولوكوست)، ويعتبرها الكارت الذي ترفعه إسرائيل حينما يلوح في الأفق أي دعم للحقوق الفلسطينية، ثم تسمع القائمة الطويلة التي تبدأ بالمثة مليار مارك التى دفعتها ألمانيا لإسرائيل كتعويضات عن الحرب العالمية الثانية، إلى تزويد ألمانيا إسرائيل في آخر يوم حكم للمستشار السابق جيرهارد شرويدر، بغواصات (دولفين) القادرة على إطلاق صواريخ نووية تصل إلى كل السواحل

العربية تقريبًا، والإشارة إلى تصريحات السياسيين الألمان بأن برلين هي الحامي المدافع عن المسالح الاسم اثبلية داخل الاتحاد الأوروبي، وترحيب ألمانيا باستقبال الآلاف بل الملايين من المهاجرين اليهود، واعتبارهم إثراء للحياة الثقافية والاحتماعية في ألمانيا، على عكس المهاجرين العرب، الذين يرى الألمان فيهم وبالاً عليهم، ويتمنون أن ننشق الأرض وتبتلعهم، بمشاكلهم ومساجدهم، ونسائهم المرتديات الحجاب، وأطفالهم الذين يعوقون تقدم العملية التعليمية في المدارس الألمانية.

ولكن إذا دقق المرء في حياة الكثير من هؤلاء العرب، يجدهم جاؤوا إلى هؤلاء الألمان بمحض إرادتهم، بحثًا عن المساعدات الاجتماعية السخية، فإذا كأنت الدولة الألمانية تستدر عطف الألمان لكى ينجبوا الأطفال، وتعطيهم الأموال مقابل ذلك. فإن بعض العرب قد جعلوا هذه المهمة أي التجاب الأطفال، هي وظيفتهم الأساسية، فالدولة تنفع للماطل عن العمل، إيجار المنزل، ونفقات التأمين الصحي، ويدل تربية أطفال، وتمول شراء الأثنات، والأجهزة الكهربائية، وتعطيه اشتراكا مجانياً في المواصلات، وتخفيضات على أسعار دخول حمامات السياحة، وتمول الدراسة التي تؤهل هذا الشخص ليرفع من كفاءته، وهو الأمر لذي يعرفه الكثيرون من العرب الذين يقيمون في المنزاف خزائن هذه الدولة، المنايا، فيرموا في استزاف خزائن هذه الدولة، في الضفاء، شراء وبيعاً نقدًا، وبدون ضرائب، والربح في الخفاء، شراء وبيعاً نقدًا، وبدون ضرائب، والربح يدخل الجيب، دون أي خصومات، ثم بعد كل ذلك بطالبون المجتمع الألماني بمنحهم حقوقهم التي نص



عليها الدستور الألماني، كاملة غير منقوصة، لكنهم يتمامون عن كل الواجبات الملقاة على عواتقهم.

طبعًا ليس كل العرب هنا من هذا النوع الطفياي، ولكن قلة منهم كافية تتمير العلاقة الطبية بين الشعبين، وهم للأسف ليسوا قلة، فرغم مرور السنوات على قدومهم من بلادهم، ورغم حصولهم على الجنسية الألمانية، يقول أحدهم بمنتهى التيجح إذا استنكرت عليه عدم دفع الضرائب، يقول للاء،هل تريد مني أن أعطي أموالي للكفار؟، لكني لم أسعع أبدًا من يقول لي،أنا لا أقبل الأموال من الكفار».

قال لي صبي عربي إن والده يبصق على الأرض كلما مر أمام كنيسة، فيفعل مثله، وسألني تلميذ آخر علا وجود أسه، ويمنتهى الجدية، إذا كنت يهوديًا، لأني أقوم بتدريس اللغة الألمانية، فاعتذرت الأم بشدة، وأقسمت أنها لم تعلمه هذا القول أبدًا، بل هو صاحب الاستنتاج بمفرده.

#### الأثان شعب حزين

الألبان شبعب يعشق الشبكوي، فهو يشعر بالحسيرة على الماضيي، فالضيرائب الباهظة تقصم ظهورهم، أذ أن الموظف في ألمانيا يدفع حوالي ٤٠٪ كضرائب، وتأمينات اجتماعية، مما يجعلهم يعاقبون من يثبت خداعه لسلطات الضرائب، بالسجن لسنوات طويلة، لأنه يسرق الشعب الكادح. والألمان متضجرون من زيادة عدد ساعات العمل التي بلغت حاليًا ٤١ ساعة أسبوعيًا، فكل موظف يبدأ في الثامنة صباحًا، ويبقى في عمله حتى الخامسة مساء، مع وجود ساعة استراحة في منتصف اليوم، وليس هناك استثذان للذهاب إلى الطبيب أو بسبب ولادة الزوجة، أو بسبب التأخر في العودة من العطلة الصيفية، أو غير ذلك، وليس من المعتاد أو يقوم الموظف بالدردشة مع زميله، في حين يقف المراجع على استحياء حتى ينتهيا من الدردشة، ولكن قلوب الألمان تنفطر أسى على تراجع الرواتب، فإذا كان راتب السكرتيرة في الماضي حوالي ٢٥٠٠ يورو، فقد أصبح عاديًا أن

تحصل الآن على ١٥٠٠ يورو فقط.

والألمان يمشقون الشكوى من السياسيين الذين يقررون في كل سنة سن القوانين التي تزيد رواتبهم بمعدلات تفوق بقية فئات الشعب، ويصدرون الإعفاءات الكثيرة لمداخيلهم من الأعمال الجانبية، ويحصلون على معاش مبكر باهظ جدًا، ويتناسى الألمان أن الأصل في السياسي أن يكون غنيًا عن الحاجة إلى الرشوة.

ويبرر الكثيرون من الألبان هذا الشعور بالاكتئاب الذي يكاد يرافقهم طوال حياتهم. بغياب الشمس من سمائهم المليدة دومًا بالغمام، ليس ذلك فحسب، بل تراهم يحسدون النأس الذين يميشون تحت سماء مشرقة، حتى لو كان فقرهم مدقعًا، ومساكنهم لا تصلح للاستخدام الأدمى، ويبررون هذا الحقد بأن الناس هناك تضحك كثيرًا، وتبتسم بمناسبة أو بدون مناسبة. لكن هناك شعوبًا تعيش في طقس أشد غيومًا، مثل الدنمارك، التي يعتبر شعبها شعبًا مقبلاً على الحياة، يعب المرح والفكاهة، بغض النظر عن حدود اللياقة في هذا المرح، مثلما حدث مع الكاريكاتير السيئ السمعة.

وحيثما يسعى بعض الألمان إلى فلسفة هذا الحزن، يقولون إنهم شعب عميق الفكر، كثير التأمل في حال العالم، يحملون هموم الكرة الأرضية فوق رؤوسهم، ولذلك فهم رواد العالم في مجال حماية البيئة، واستخدام مصادر الطاقة البديلة، الأقل نفایات، حتى لو كانت أكثر كلفة.

لكن المخرج الألماني فولكر شلوندورف، يثيه الألمان إلى ضرورة إطلاق الاسم الصحيح على مشاعرهم، فهم ليسوا عباقرة، حتى لو شهدت لهم جامعة ألستر في أيرلندا الشمالية، بأن معدلات ذكائهم هي الأعلى على مستوى أوروبا بأسرها، بل يراهم شلوندورف متضجرين، فاقدي الرغبة في القيام بأى شيء، يريحون عقولهم كثيرًا، ولا يمكن إثارة حماسهم لأي نشاط، ومحدودي الأفق في كافة الجالات»، ويطالب المخرج الألماني مواطنيه بالعمل على تغير طباعهم، ويرى أن ذلك ممكن جدًا،

الحينما يسعى بعض الألمان إلى فلسفة هذا الحزن، يقولون إنهم شعب عميق الفكر، كثير التأمل في حال العالم ، يحملون هموم الكرة الأرضية فوق رؤوسهم ، ولذلك فهم رواد العالم في مجال حماية البيئة ، واستخدام مصادر الطاقة البديلة، الأقل نفايات ، حتى لو كانت أكثر

كلفة

ويعطى شعبه مهلة ١٥٠ عامًا لإصلاح أنفسهم. ويتهم الكاتب الألماني اليهودي زيليشمان شعبه، بأن فيه «هتلرية» تسكن في صدر كل منهم، وهو اتهام ظالم، يحرص بعض الكتاب من أن لأخر لانقاظه في النفوس، حتى لا ينسونه، كما فعل آخر من نفس صنفه، حين زعم أن الشعب الأباني لم يشارك في الجراثم النازية لأنه كان مرغمًا على ذلك، بل فعل ذلك طواعية، وعن طيب خاطر،

#### متناقضات بلا آخر

بقى الألمان سنوات تلوسنوات يعتبرون الاعتزاز بالوطن عارًا لا يجب أن يتصفوا به، لأن هذا الفخر بالوطن، يعنى بطريقة أو بأخرى تأييدهم الفكر المنصرى النازي، الأري، الذي يقسم الشعوب حسب درجة ارتقائها، ولكنهم أصبحوا الآن يقبلون على استحياء أن يكون الإنسان ديمقر اطيًا، ووطنيًا في الوقت ذاته.

أما الصفات المروفة عن الألمان من الاجتهاد، والدقة المطلقة، والشعور بالمسؤولية، والرغبة في القيام بكل ما هو مطلوب منهم، ويصورة لا يتفوق عليهم فيما أحد، والنزاهة، فقد أصبح البعض يرى فيها سببًا يدفع الألمان لمطالبة أنفسهم بما لا قبل

كيف نرى الألمان؟ وكيف يرون أنفسهم؟

لهم به، فيقشلوا ويشعروا بالقصور دومًا، وبتأنيب البذات، أو أن هذه الصفات من رواسب العهد الثارى الذي ترك فيهم البروح العسكرية، نعم المسكرية بمعتاها الواسع، فالحياة معركة، وكل شخص ألماني هو جندي، ومهمته في الحياة هي الانتصار، وكل ما يقف عقية أمامه لابد من إزالته، وبأى طريقة، وأن الألمان تعودوا استقبال الأوامر وتنفيذها حرفيًا، ثم التظلم بعد ذلك، وغالبًا ما لا يكون هناك بعد ذلك، فبعد الهزيمة ليس هناك وجود، وبعد الانتصار نشوة تنسيك ما كنت تريد الشكوى منهم. ومن الطريف أن أحد أكبر الأدباء الألمان، وهو فريدريش شيللر، قد قال: «الشجاعة من خصال الماليك، أما الطاعة فهي زينة السيحيء. ولعل ألمان اليوم يفكرون بأسلوب مختلف، لكن داخل كل واحد منهم شرطى، وقاض، وسجان، فإذا أنت مثلاً اصطدمت بطرف سيارتك ببلاستيك مقدمة سيارة أخرى، ثم رأيت أن هذه اللمسة الرقيقة لم تترك أي أثر، وأنه بمقدورك أن تمشى، فتأكد ثم تأكد، أن وراء كل شياك، وخلف كل شجرة، وداخل كل سيارة عيون تراقبك، وتنتظر أن تراك تفكر في الانصيراف قبل استدعاء الشرطة، وتسليم نفسك طواعية، وأن تعترف بجرمك، وتسلمهم حبل المشنقة، ليعلقوك فيها، لأن من بنصرف دون إبلاغ الشرطة، يعتبر «هارب من موقع الجريمة» والعواقب عندها وخيمة.

وأنا والله لا أنسى زيارة صديق كويتى وابنته وصديقتها التونسية، إلى ألمانيا، حين أردت أن أوضح لهم كم هي بديعة ألمانيا، فسافرت معهم إلى مدينة كولونيا، وفي الطريق وجدت رجلًا أنيقًا جدًا، لا يقل عمره عن السيعين، يقف أمامي في وسط الطريق، وينظر باستعلاء، ويقول لي بوقاحة بالغة: «ابتعد عن طريقي»، فلم أصدق أذني، وسألته ما يعنى من هذه الجملة، فقال ببرود وثقة بالغة بالذات: أنا أمشى في خط مستقيم، كالقطار، فإما أن تذهب من أمامي، وإلا صدمك القطار، وأفقدك رشدك، وداس عليك، ولم يترك مثك عضوًا في مكانه»، أصابني الذهول، وقلت له: «هل أنت ثمل؟»،

فارتقع منوته بحدة، «أيها الإنسان الغير آرى، لن أسمح لمثلك أن يقف أمامي أو أن يدوس على ظلى»،

انصرف ضيوية، وهم لا يفهمون حرفًا واحدًا مما يسمعون، وأنا أود لو صفعته بعنف، فقلت له: أيها الجد العجوز، عد إلى فراشك، وتفاول مهدئاتك، فقد مات هتلر، انتحر مع كليه، أم ترى أن الكلب لم يتناول الجرعة الكافية من السم، وأصبح يسير في طرقات المدينة، ويتهر البشر، متناسيًا أن أنيابه قد سقطت.» مد الرجل العجوز يده مصافحًا، وقال لي: «كنت أتمنى أن ترى وجهك طوال الحديث، كنت عظيمًا في أداء دورك. هل يمكن أن أدعوك لكأس من البيرة؟»، انصرفت عنه، وحتى اليوم لست واثقًا من أنه كان يمزح، لأنه كان يقطر مرارة مع كل جملة، ولسان حاله يقول: «أه يا زمن، صار الأفارقة والعرب، يحملون الجنسية التي أحملها، وأصبحوا يتكلمون هذه اللغة النبيلة».

#### الاختيار الكبير

بعد أن تولى الحزب المسيحى الديموقراطي المحافظ مقاليد الحكم في ألمانيا، رأى أن السياسة التي كان الحزب الاشتراكي الديمقراطي، وحزب الخضر ينتهجانها، والتي كانت متساهلة للغاية في منح الجنسية، يجب أن تتغير، وأن يصبح الحصول على الجنسية آخر الطريق، وليس بداية الاندماج في هذا المجتمع.

ولأن الألمان شعب دقيق، فإن شروط الحصول على الجنسية، لم تعد تقتصر على عدد السنوات التي أقام فيها الشخص إقامة مستمرة في ألمانيا، ولا مدى التزامه بدفع الضرائب، ولا رأى الأجهزة الأمنية في حسن سيره وسلوكه، بل أصبحت هناك قائمة لا أول لها ولا آخر.

لا يكفى أن تكون قادرًا على الحديث باللفة الألمانية، بل لابد من إتقانها، بحيث تكون قادرًا على الصياغة الصحيحة الأفكارك، وعلى فهم ما بقال لك، في قضايا معقدة نسبيًا. واقترح وزير



كان أسطورة خيالية؟ - اشرح معنى (حق إسرائيل في الوجود). - ما رأيك في القول بأنه ليس من حق المرأة أن تخرج إلى الطريق دون مرافق من المحارم لها؟ - اشرح مصطلح (حرية العقيدة). - ما الوسائل القانونية للتعبير عن شعورك بأن أحد الأفلام أو المسرحيات أو الكتب قد جرح مشاعرك الدينية؟ - ما الطرق المسموح للأهل اللجوء إليها في تربية أبنائهم؟ - ما الوسائل المتاحة للوالدين للتعبير عن عدم رضاهم عن صديق ابنتهم أو صديقة ابنهم؟ وهناك نوع ثالث من الأسئلة، يمكن تسميتها بالتعقيدية، من نوع: - ما اسم الطبيب الألماني الذي اكتشف مسببات مرض الكوليرا ومرض السل؟ - ما الإنجاز الذي تحقق لأول مرة على يد عالم الفيزياء الألماني أوتو هان عام ١٩٣٨؟ - ية أي دور السينما الألمانية بدأ عرض فيلم

(معجزة برن) في عام ٢٠٠٤؟ - بأى كلمات يبدأ السلام الوطني في ألمانيا؟ - رسم الفنان الألماني الشهير كاسبار ديفيد فريدريش في واحدة من أهم لوحاته الطبيعة في جزيرة روجن الواقعة في بحر الشمال، فماذا يوجد

بإسقاط الجنسية عن الألمان.

في هذه اللوحة؟

داخلية ولاية هسن ١٠٠ سؤال، لاختبار مدى انتماء الشخص الراغب في الحصول على الجنسية الألمانية لهذا المجتمع، وهذه الثقافة.

من بين هذه الأسئلة ما هو منطقى، ينبغى معرفة الاحابة عنه، مثل عدد الولايات الألمانية، أو ذكر ثلاث دول مجاورة لألمانيا، أو المعلومات الأساسية عن التاريخ الألاني،

وهناك نوع آخر من الأسئلة أترك للقارئ اللبيب أن يفهم المقصود منها:

- اشرح مصطلح (الهولوكوست) -أي المحرقة الجماعية لليهود على يد الحكم النازي-؟ ماذا تقول للشخص الذي يزعم أن الهولوكوست

وريما كان هذا بالضبط هو الحل، يصبح ملايين الأتراك ألمانًا، ويحلون مشكلة انقراض الألنان، تكثرة إنجابهم، ويصبح الألنان أتراكًا، وعندها يصبح انضمام تركيا إلى الاتحاد الأوروبي أمرًا بديهيًا.

ولكن للصدق، هناك الكثيرون من السياسيين

الذين اعترضوا على هذا الاختبار القاسي،

واعتبروه غير قابل للثقاش، خاصة أن كاميرات

التلفزيونات الألمانية انتقلت بين المدن، وطرحت

هذه الأسئلة على المواطنين الألمان أبًا عن جدًا،

وكانت الإجابات مثيرة للضحك، حتى طالب البعض

# المملكة العربية السعودية في عيون الألمان



לאבר זייוו בשלבתן ולופלתן מיזו

لا تزال الملكة العربية السعودية في نظر الكثير من الأثان بلدًا مجهولاً وأكثر غرابة من دول الشرق الأقصى مثل اليابان والسين. مع أن هذا البلد يعشير أقرب من الناحية الإخرافية، فهو يبعد عن أورويا مسافة مغيرة. فهو على مسافة ،مرمى البصور، من أوروبا مشافة والمربية ودول شرق أسيا.

انكفورت حتى الآن السائعين الغربيين، وذلك لأنه لا توجد وساعات تجهيزات مناسبة تتقق مع التصورات الأوروبية عن الشواطئ غير معروفة لا تزار أما كلمة الشواطئ غير معروفة الا تزار أما كلمة الملكة العربية السعودية مغالبًا ما سيخطر على بالهم بأن كل الشائدة المشائدة المسلخة فهها، كما سيخطر على بالهم بأن كل في من المكن أن يسعد السياح الغربيين ممنوع إن عدد هناك من حيث المبدأ. وهكذا لا يريد السائح شخصًا الألماني المادي أن يتغلى في فترة إجازته عن شرب البيرة هناك. كما أن المرأة الألمانية تريد أن تقريب تمنين من التحرك بحرية في فترة إجازتها دون أن يتوجب عليها أن تستر بإحدى العباءات.

ويمكننا باختصار أن نقول: إن تصور السمودية أنها عبارة عن صعراء وحقول بترول ورجال متشددين يقومون بالأمر بالمروف والنهي عن المتكر «مطوعين» هي التي تحدد صورة الملكة العربية السمودية في أذهان كثير من الألمان. أما اذا تحدثنا عن الصورة النمطية للانسان

أما إذا تحدثنا عن الصورة النمطية للإنسان السعودي في أذهان معظم الألمان فإننا سنجد أنها فرحلة الطيران المباشر من مدينة فرانكفورت الى مدينة الرانكفورت الى مدينة الرانكة الرياض تستغرق حوالي خمس ساعات الفراية إلى أن المملكة العربية السعودية لا تزا الغراء غير مهياً بعد للسياحة. فالبلد الذي نادرًا ما على المباشر الناس إليه لن يكون بمقدورهم أن يتعرفوا عليه وعلى عادات سكانه وتقاليدهم. ومن ناحية أخرى فإنه لا يعيش كثير من السموديين في ألمانيا مقارنة بأعداد الجنسيات الأخرى، إذ إن عدد المقين من السعوديين في ألمانيا هو ٩٩٥ شخصًا فقط، ولأن عددهم قليل فمن الصعب عليهم أن يتوبوا بالدعاية لبلدهم وأن يتمكنوا من تقريب وعلى الرغم من أنه توجد في الشعودية العديد وعلى الرغم من أنه توجد في السعودية العديد

ثقافتهم للطبقات العريضة من الشعب الألماني.
وعلى الرغم من أنه توجد في السعودية العديد
من المزارات السياحية التي تستحق الزيارة مثل
مدائن صالح أو المدن الواقعة في الجنوب وفي
نجران، وهي الأماكن التي لا تزال محتفظة
بطابها الأصلي، فإن هذه الأماكن غير معروفة
عادة للألمان. كما أن الشواطئ الرائعة في مدينة
جدة أو في مدينة الدمام أو في الخبر لم تجتذب

متمثلة في أن الإنسان السعودي هو شخص ثرى جدًا وذلك بسبب مخزون النفط السعودي الذي لا ينضب تقريبًا، وأن هذا الشخص يكون غالبًا متزوجًا بأكثر من امرأة، وأنه متمسك بشكل متشدد جدًا بتقاليد وعادات بلاده٠

لقد انطبعت في ذاكرة الشعب الألماني صورة هذا السيد العربي الثرى جدًا والقادم من الخليج العربى والذى يرتدى جلبابًا أبيض ويسير بسيارة ليموزين فارهة بتمهل فيشوارع المدينة ويشتري أي شيء وكل شيء يعجبه. كما أن هذا السيد العربي رجل كريم جدًا يقوم بإهداء الهدايا الفائية لمن يقومون على خدمته، كما انطبعت أيضًا في ذاكرة الألمان صورة النساء المتشحات بالعياءات السوداء والمحجبات بشكل كامل، واللاتي كن يسرعن الخطى خلف أحد هؤلاء السادة بثوبه الممزء وغائبًا ما كانت تثير هذه الصورة التعجب من قبل الألمان ولكن هذه الصورة أيضًا كانت تصطدم بعدم الفهم أو الرفض، آنذاك لم يكن موضوع

تحبرر المبرأة وحقوقها من الموضيوعات المثارة بقوة وبنفس الحدة مثل ما هو عليه الحال اليوم. إذًا فقد كانت الصورة من حيث المبدأ إيجابية. صحيح أن الناس كانوا ينظرون بشيء من الحسد لكل هذا الثراء إلا أنهم كانوا يحملون أيضًا قدرًا من التعاطف والتقدير للسعوديين.

إن هذه الصورة عن المليونير العربي بسبب النفط والذي يستطيع أن يشتري كل شيء لا تزال من حيث المبدأ هي الصورة النمطية الباقية عند الألبان عن العرب الذين يأتون من دول الخليج المربى، ولكن بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر بالذات بدأت تظهر في وعى الألمان صورة نمطية ثانية لم تكن تحتل من قبل مكان الصدارة وهي على أية حال صورة سلبية عن السعوديين بالذات، وهي صورة العربي المتعصب دينيًا. وإذا كانت السعودية معروفة على الدوام بتديثها الشديد وبتفسيرها (المتشدد) للدين، فإنها تظهر اليوم في ألمانيا بهذا التصور الذي يعبر عن التدين

## أتمنحا أن تحافظ علجا هويتها وتستمر في تقدمها

أندريا بيلنجهاوزن \* -المانيا

#### نقطة بعد نقطة

دعوني أسترد أثفاسي، وأنظم أفكاري، وأحدثكم عن نقطة وراء أخرى، عندما بدأت في عام ١٩٨٩ م العمل في السفارة السعودية في العاصمة الألمانية السابقة بون: بدأت في التعرف على الملكة العربية السعودية، وعلى الأشخاص الذين جاؤوا من بلادهم ليقوموا بالتمثيل الديلوماسي لهاء ومنذ اللحظة الأولى اخترت لنفسى أن أكون ترسًا صغيرًا في هياكل تتوافق فيها الدبلوماسية مع العلاقات العامة، كوسيطة بين الناس والشخصيات والثقافات لكل من ألمانيا والملكة.

بمُجرد أن كانت قدماي تطأ أرض السفارة، كنت أشعر بأني أغوص في دولة أخرى، وكانت هذاك مواجهة يومية مع نمط مختلف من الحياة، مع دين آخر، وهياكل يسألنى الكثيرون من بني جلدتي عما تعنيه لي الملكة العربية السعودية، فأرد عليهم بأني أشعر بالزهو لأنه يحق لي أن أقول أنى وهبت نفسي لخدمة مصالح هذه الدوثة المليئة بالألفاز وبالجمال الساحر ية الوقت ذاته، ورغم مرور سبعة عشر عامًا على بدء علاقتي بهذه الدولة، فإن اهتتاني بالمملكة وأهلها لم يخفت ولو ذرة واحدة، بل على العكس كلما مرت السنون زَاد هيدًا الافتتان، ربعا من خيلال أو على الأصح بسبب المزاعم والصور المتناقضة والمبتسرة التي تنشرها وسائل الإعلام الغربية عن الملكة. وأقولها بوضوح: إنني أرفض اختزال صورة هذا البند العظيم في (البترودولارات) والتشدد الإسلامي.



المتشدد بصورة كبيرة، وذلك عندما يدور الحديث عن الملكة العربية السعودية.

لقد كانت مفاجأة إن لم تكن صدمة بالنسبة للعالم الغربي ومن بينها أيضًا ألمانيا وفي أوساط عديدة من الشعب الألماني أن يكون العدد الأكبر من الإرهابيين المتورطين في أحداث الحادي عشر من سيتمير هم من الشياب السعودي، وهذا الأمر لم يكن يتوقعه أحد، وقد نشر البرنامج التليفزيوني الألماني مسرآة العالم، في صفحته الإخبارية على الإنترنت تحت عنوان «الأباء يتكلمون بصراحة عن أبنائهم قائدى طيارات الموت، ما يلى إنهم جميعًا تقريبًا من السعودية، فقد كان من بين التسعة عشر المنفذين لعمليات الحادي عشر من سيتمير خمسة عشر من الشياب السمودي، ولكن: من هم هؤلاء الشباب السعودي الذي قام بهذه العمليات؟ لم يستطع أي فريق تليفزيوني أجنبي من الحصول على إذن بالسفر للسعودية لكي يجيب عن هذا السؤال بنفسه، وقد

> اجتماعية مغايرة، كانت كلها تعطيني دفعة داخلية وراء الأخرى، أن أعيد التفكير ليسفة الملكة والعالم العربي فحسب، بل للنظر من حديد في أسلوب حياتي، وفي بلدي

إنتى أدين بالكثير لهذه السنوات التي قضيتها في السفّارة، وطبعًا للأشخاص الذين كنت أجتك بهم هِتَاكَ يَومًا وَراءِ يوم، وعلى رأس هؤلاء الأشخاص كان رثيسى ومرشدي اللفقور له سعادة السفير الأستاذ عباس يَنَ قَائِق غِزاوي ﴿ وَجَهِهُ اللَّهِ - وَأَسْكُمْهُ صَعِيم جناته فقد تعليت منهم أن لكل مسألة أوجها عديدة لرؤيتها كما تعلمت الزيد من التفهم للآخرين، والتأني في الحكم عليهم، وأصبحت هذه الرؤية التعددة الأفاق منهاج خياش، والحرك الذي يدير عجلة التبادل الثقافي والتديثين والاقتصادى، وقبل كل ذلك الوثاق للتين للملاقات أين الثاس مهما تباعدت بلداتهم واختلفت ثقافاتهم ومعابيرهم.

دقات القلب لا تعرف اللفات

ما ولب أذكر فترة المالاع حرب الخليج الأولى، حيث كنا نشعر بالمخاطر والتوتر وبالمشاركة الوجدانية

لأهل الملكة القيمين هناك، وفجأة أصبحت السافة الفاصلة بين بون وموقع الأحداث، والبالغة ٦٠٠٠ كيلو متر، لا وجود لها في الواقع، لقد كانت فلوينا تدق مع قلوب الناس المقيمين في الملكة، وكانت أنسنتنا تلهج بالدعاء لهم، وبأن تنتهي الحرب هذاك اليوم قبل القد وتعلمت أيضًا أنه من المم بمكان إدراك، أنه وراء جدران السباسة، فإن الإنسان أينما كان لا يرى في موقع الحدث، إلا الإنسان مثله، حتى يمكن التوصل إلى تعايش مشترك يهيمن عليه الوبّام والانسَجّام. وأدركت أيضًا أنه بدون الاستعداد لقبول الغريب كما هو بكل ما فيه من اختلاف عنا، والانفتاح المتزايد على الأشخاص الغرباء عنا، فإن الحياة المشتركة لن تكون ممكنة.

#### أهل الملكة وأتا

طوال كل هذه السنوات منحنى السعوديون، وماز الوا يمنحوني مرة وراء مرة الكثير من الثقة واللودة وأمنعي معاني الإنسانية، ودائمًا تكون هيأه المشاعر مشرونة بالاحترام، ومع الحفاظ على بعض السافة الفاصلة بيئية التي توضح أنقة مازلها مختلفين عن بعضنا البعض، وضحيح أن الصداقات طويلة الأمد فليلة، حصل فقط مراسلو القناة التليفزيونية MBC على الإذن بالسفر من قبل الحكومة السعودية بالتوجه لأسر هؤلاء الشباب، وتصوير أماكن مسقط رأس خاطفي الطائرات (انظر مجلة مرآة العالم بتاريخ / ٢٠٠٢/٩/١.

## السعوديون في ألمانيا ومشكلة أكاديمية الملك

إن السعوديين في ألمانيا لم يلفتوا الانتباء لهم. وذلك لقلة عددهم في ألمانيا. حتى مؤلاء القليلون يتصرفون عادة بطريقة لا تلفت الانتباء لهم. ولكنهم للأسف بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر كان عليهم أن يمايشوا بأنفسهم المزاج العام للألمان والمناهض للمملكة العربية السعودية كبلد قد أتى منها معظم الإرهابيين. فعلى سبيل المثال لم يرد أحد من الألمان أن يؤجر للسعوديين بنفس راضية أي مسكن. وبدأ الألمان يتجنبون الاحتكاك بهم. لأن الناس كانت ترى فيهم أنهم



#### ولذلك فإنني أقدرها للغاية،

ورغم طول معرفتي بالملكة، إلا أن زيارتي الأولى لها جرت قبل عامين فقط، وأقولها بحق إنني شعرت براحة لا توصف، لقد لقيت من كل من التقيت بهم، حفاوة بالفة، واهتمامًا فائمًا بتبادل الآراء معي.

إن الملكة فائقة الحسن، بكل ما فيها من تتوع وثراء في طبيعتها البديعة. ونموها العمراني. فأنا حين أزور دولة ما، أحب أن أستشمرها وأتدرف عليها بكل حواسي، أحب أن أشم وأزوق وأسمع وأرى كل ما حولي، حواسي؛ لحب أن أشم وأزوق وأسمع وأرى كل ما حولي، وكل ما في الملكة من ألوان ورواقح ومذاق تلو المذاق، كلها كانت مثار إعجابي، لقد شمرت بالاحترام تحاه التقاليد هذاك فيما يتماق بالمللاس وكيفية التصرف، وقضيت وقتًا لا ينسى مذاك، وكم أمل وأتمنى ألا تكون هذه زيارتي الأخيرة إلى الملكة.

#### يقومي الألمان وأنا

ريما يتساءل البعض في ألمانيا: هل هذه المرأة عمياء؟ هل تنظر للواقع بمنظار غير واقعي؟ ربما! ولكنني على ثقة كبيرة، بأن السعودية ستشق طريقها

الخاص بين عالم التقاليد وبين واقع القرن الحادي والمشرير، ودعونا نستذكر أن النساء في الغرب كن المشرية، ودعونا نستذكر أن النساء في الغرب كن الزوج، لخوض مجال العمل، ودعونا نتساءل عما تحقق مما يعرف بالمرب إلجازات تحرر المرأة، وعما إذا كانت هذه الحركة قد حققت تتاتجها المرجوة. إن السيدات والعائلات التي تعرفت عليها في المكتة، بدت تي في غاية المرسا والسعادة، يشعرن بالسكينة في كنف المائلة، وفي الأسلام الكبيرة ينمو الأطفال ويترعرعون في مناخ يوفر لهم الحماية والمودة، ولا تشكل رعاية الأمقال أي مشكلة لهم الحماية والمودة، ولا تشكل رعاية الأمقال أي مشكلة

وحينما أقارن ذلك بوضعي الشخصي، وأوضاع الكثيرات من صديقاتي ع ألمانيا، أجد في الملكة شعورًا الكثيرات من صديقاتي ع ألمانيا، أجد في الملكة شعورًا على تأثير وضعية والبنائية والأم وسيدة البيت أدوار الأم وسيدة البيت والزوجة والمؤلفة، لأن كل واحد من هذه الأدوار لهم مطالبه الكثيرة، إن حرية إلمرأة إلتي يتشدق بها الكثيرون في المأتيا والعالم المزيئ عامة، تواجهة خواجية تعرضها المشاعر أو الأوضاع المادية، مضلاً تكليف شخص غريب

إرهابيون أو من المكن تحولهم لإرهابيين إلى أخر هذه الأمور. ولكن هذا الجو السلبي قد هدأ مرة أخرى - والحمد لله - بعد فترة قصيرة من أحداث الحادى عشر من سبتمبر.

إلا أنه يوجد ومنذ خريف عام ٢٠٠٣م 
بعض القلاقل بسبب أكاديمية الملك فهد الكائنة 
بمنطقة بون لانيس دورف، والتي تم افتتاحها في 
الم ١٩٩٥م، لتكون مدرسة سعوديا في ألمانيا، 
وعلم هذه الأكاديمية يتلقى أبناء الدبلوماسيين 
السعوديين وأيضًا أطفال عرب ومسلمين ينتمون 
لجنسيات أخرى تعليمهم الذي يتماشى مع 
تصوراتهم،

ومند أن عُرف بأنه قد نودي في مسجد أكاريمية الملك فهد الحرب الكاحرب المقدسة، ضد غير المسلمين وأن المتطرفين من المسلمين يأتقون ويتبادلون الزيارات والآراء في المسعد بدأت السلطات تتبه لهذا.

وفي بداية الأمر كان يريد يورجن روترز رئيس

برعاية أطفالي. وغيابي الإلزامي الناجم عن عملي. يولد لديك كثير من الأحيان الشعور بالذنب، ومخاوف من فقد الآخر لدى كافة أفراد الأسرة.

#### ضياع القيم في بلادي

أخياتاً أتساءل ما الذي يجعل حياتنا في ألمانيا مسارة؟ في تقديري هناك كثير من القيم قد ضاعت مسارة؟ في تقديري هناك كثير من القيم قد ضاعت الملكة. فهناك التماون المنكل في التماسك بين الأجيال المختلفة، من أبناء وأياء وأخفاد، والدعم المتبادل بين الميانية بالمناتية الواحدة، واحترام المقود التي لم يوقعها أطرافية بالمنتهم والورقة، بل بمجرد المساقحة، واجترام المنطقة واجترام المعروبي اهتمام واعتراف بدور الأطفال في المجتمع كل هذه الأمثلة إلا قليل من كثير من قيم سائدة هناك، يجب الحفاظة عليها، وهي قيم لو عملنا بها في القرب يجب الحفاظة عليها، وهي قيم لو عملنا بها في القرب لجنبين لنا الخير الكثير، فكم أشعر بالأسف لأن نظامنا للخطائي لا يشكل رادعًا على الإطلاق، وفيه الكثير من من شالب، ولكن على المكمر من ذلك نرى نظامة النقطاب، ولكن على المكمر من ذلك نرى أن الظام، والذكاء على المكمر من ذلك نرى أن الظام، والنقطاء، والكناء المكمر من ذلك نرى أن الظام

حكومة مقاطعة نوردرايين فستغالين وهـو من مدينة كولن أن يغلق المدرسة. إلا أن الخارجية الألمانية قد تدخلت، وذلك لأن إغلاق المدرسة سوف يضر بالعلاقات الدبلوماسية مع المملكة العربية السمودية. وبفض النظر عن ذلك فإنه توجد أيضًا مدرسة ألمانية في الرياض، ولا يريد المربة تمريض وجودها في الرياض للخطر.

ولم يرتض روترز بهذا التدخل من قبل الخارجية الألمانية وبدأ يفكر في استراتيجية جديدة بالاتفاق مع السلطات المطلة لقاطعة نورد راين فستقالين ومع الخارجية الألمانية ومع الخارجية الألمانية ومع الخارجية الألمانية ومع الخارجية الألمانية ومع وقال روترز: «إننا سنعمل كل ما في وسعنا من أجل تقليل الأعداد المقبولة في هذه المدرسة». وفي نفس الوقت لابد وأن تكون الانجاهات الأصولية في المدرسة وكذلك كل المتسبين للمدرسة (من مدرسين وزوار) تحت المراقبة.

لقد كانت الموافقات الاستثنائية ولسنوات

القضائي المستمد من الدين، يجعل كل شخص يعرف تمامًا المباح من المعظور، وهذه الحدود الحازمة تؤدي إلى انخفاض معدلات الجريمة هناك، وعندما يسألني البعض عن عقوية الإعدام "غير المعول بها في النائيا- وأسرة كل منهما، فإنني أنوصل إلى قتاعة، بأن التكفير عن الجريمة لا يمكن أن يتم بغير تطبيق حدود الشريعة، وما تتضمنه من عقوبات حازمة من هذا النوع، ومازلت اتذكر وقلبي ينفطر ما تقاسيه أسر الضحايا في ألمانيا، ثم يزيد عنابهم عندما يروا الأحكام المخففة التي تصدر على الجناة.

وعود على بدء، ماذا تعني الملكة لي؟ إنتي آمل من كل قلبي أن تحقق المزيد من النقدم والنمو، وأن من كل قلبي أن تحقق المزيد من النقدم والنمو، الأصيلة والتقاليد العريقة، بين الماضي والحداثة، دون أن تضحي بمقدار ذرة من هويتها. وسواء دقق المرء النظر في المملكة من داخلها أو نظر إليها من خارجها، فإنها تبقى درة جدابة تتلاًا: عديدة مضت تُعطى بكل سخاء لكل من يريد الدياق أطفاله بالمدرسة، وذلك لأن «المدرسة الدياوية الدياوية المانت تشتر في بداية الأمر من ناحية في أن تكون بون مدينة عالمية وذلك بعد أن فقدت مكانتها في أن تصير مقرأ اللحكومة، ومن ناحية أخرى فيأن وجود هذه الأكاديمية من شأنه أن يوفر التكاليف التي كان من المفترض أن تتحملها المدرسون في المدارس الأمانية لاستيماب ١٠٠ تلميذ، كما كان المدرسون في المدارس الموجودة سعداء بوجود مضامرين للتعامل مع المأكل اللغوية للأطفال المناوية للأطفال اللغوية للأطفال المرسة في للأطفال المياتخوا برياض



الأطفال الألمانية.

لقد استمر العمل في الأكاديمية لسنوات 
عديدة بالخطط الدراسية السعودية وبالكتب 
السعودية بعيدًا عن الرقابة الدرسية الأثانية. 
وقد كان هذا الأمر من الناحية القانونية صعيحًا، 
ولكنه كان من الناحية السياسية تعبيرًا عن وجود 
خلل ما. والأن تقوم هيئة حماية الدستور في 
مقاطعة نورد راين فستفائن بالمراقبة بالوسائل 
المخابراتية للمدرسة وللمنتصبين لها وذلك «لأنها 
أي المدرسة - كانت في الماضي على الأهل نقطة 
جذب المنتطرفن.

وقد دعا روترز إلى تشكيل الجنة تربوية من المدرسين الألمان والسعوديين للتباحث والتشاور في المحتوى الدراسي والأهداف التربوية لمناهج الأكاديمية، وقد تم الاتفاق على آلية مشتركة للحضور لقاعات الدرس الألمانية والسعودية من قبل مدرسي الدولتين. وقد حصل المدرسون السعوديون على كميات كبيرة من الوسائل التعليمية لتدريس اللغة الألمانية بالأكاديمية على سبيل الهدية، وذلك من أجل توصيل القيم الغربية من خلال هذه الكتب للتلاميذ. وبالإضافة لذلك فقد قام روترز بإنشاء «لجنة ألمانية سعودية» من أعضاء من السفارة السعودية ومن رئاسة الحكومة ومن وزارة التعليم في مقاطعة نورد راين فستفالن ومن الإدارة المدرسية والإدارة التعليمية لمديئة يون، وتجتمع هذه اللجنة مرة كل ثلاثة أشهر، وقد تم الآن الاتفاق على أن يقوم المعهد المحلى المختص بشؤون المدارس ومواصلة التعليم في مدينة سوست بفحص الكتب المدرسية الخاصة بالأكاديمية. وقد حدث هذا لمحاولة تفادى إغلاق الأكاديمية، وذلك لأنه من المكن إغلاق أي مدرسة أجنبية وفقًا للائحة المدرسية لمقاطعة نورد راين فستفالن، وفقًا للمادة رقم ٤٥، التي تنص على أنه يمكن إغلاق المدرسة الأجنبية عندما لا تقوم الإدارة أو هيئة التدريس أو القائمون على المدرسة باتباع اللوائح التي ينص عليها القانون أو التي من شأنها حماية التلاميذ أو المجتمع.

وبسبب أكاديمية الملك فهد فقد تغير القائون.

فني المستقبل من المفترض أن تتحقق إلزامية التعليم فقط في إحدى المدارس الألمانية أو في المدارس الألمانية أو في المدارس الألمانية أو في المنها على درجة البكالوريوس المعترف به دوليًا أو مشهادة إتمام الدراسة لإحدى دول الاتحاد الأوربي، وكذلك التي تُدَرَس فيها اللغة الألمانية بشكل كاف. والاستثناء الوحيد من هذا الأمر يمعلى قطع لأبناء الدبلوماسيين وكذلك يسري على الأسر التي تقيم بشكل مؤقت في ألمانيا، أي ليس للمهاجرين والذين يقيم يقيمون بشكل دائم في ألمانيا،

إن حوالي ثلثي التلاميذ من البنين والبنات التحقوا البالغ عددهم 520 تلميذًا والذين التحقوا بأكاديمية الملكة فهد في شهر ديسمبر عام ٢٠٠٣م كانوا يحملون الجنسية الألمانية. وعودة أسر هؤلاء التلاميذ لأوطانهم هي مسألة محل شك كما تقول بذلك السلطات السؤولة عن المارس.

وبرغم المشاكل المذكورة فإن أكاديمية الملك فهد لا تزال قائمة ولم تفلق أبوابها بعد. ومن الملاحظ أن النقاش الذي كان يدور حول إغلاقها قد بدأت تخفت حدته بشكل ملحوظ.

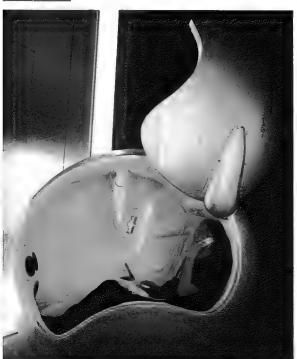
#### نظرة إلى بطولة العالم لكرة القدم

ستنعقد بطولة كأس العالم في كرة القدم في القريب في ألمانيا ، وستكون الملكة العربية السعودية هي إحدى الدول التي سترسل فريقها القومي إلى ألمانيا. إن الرياضيين والنجاح الرياضي هما في الغالب من أهضل السفراء لأي دولة في أي مكان، وأنهما أفضل مما يقوم به السياسيون والمثلون الرسميون لأي مجموعات أو رؤساء حكومات، ولقد أثبت الفريق القومي السعودي بمشاركته في كأس المالم أنه فريق قادر على الأداء الرياضي. وقد تأهلت المملكة المربية السعودية أربع مرات متواصلة للمشاركة في نهائيات كأس العالم بلا أي مشاكل كبيرة. إن الفريق السعودي قد تأهل هده المرة بعد أدائه اثنتي عشرة مباراة بدون هزيمة واحدة، وهزم فريق كوريا الجنوبية الذي تأهل عام ٢٠٠٢م للعب في الدور قبل النهائي. وقد هزمه الفريق السعودي مرتين، مرة على

أرضه وكذلك في كوريا. وبعد مباريات التصفية الأولى التي فازت فيها السعودية بالمباريات الست على إندونيسيا وسريلانكا وتركمنستان يركز السعوديون في هذه التصفيات النهائية على المهام الصعبة التي ستواجههم فيها. وإن كانوا بيدون اقتناعًا بهم وبأدائهم هنا في ألمانيا. والآن يتم التعريف بالمنتخب السعودي في وسائل الإعلام به. ومن المشكوك فيه بشدة في أنه في حال التقاء المريق السعودي من جديد بالمنتخب الألماني في المنوق السعودي من جديد بالمنتخب الألماني في عام ٢٠٠٢م، حيث لقي الفريق السعودي هزيمة غلامية المباراة كما خرجت عليه في الفريق السعودي هزيمة قاسية من المنتخب الألماني وكانت نتيجة المباراة عام تنجة المباراة قاسية من المنتخب الألماني وكانت نتيجة المباراة قاسية من المنتخب الألماني وكانت نتيجة المباراة قاسية من المنتخب الألماني وكانت نتيجة المباراة قاسية من المنتخب الألمانية صفر لصالع المنتخب الألماني منالية منفر لصالع المنتخب الألمانية صفر لصالع المنتخب الألمانية للمنتخب الألمانية للمنالغة المنالغة الم

وقبل بدء المباريات فإن الأمر بيدو لكثير من الألمان مثيرًا للاهتمام لمعرفة أيمن وكيف سيتم إسكان الفريق السعودي. فلقد تم تأجير فندق بأكمله في مدينة باد ناوهايم، وهو فندق دولسىي، وقد تم تغيير الفندق ليلبى متطلبات الرياضيين السعوديين. وبالنسبة للألمان هإن صنا التغيير للفندق يعد أمرًا غريبًا لم يألفه الأثان وذلك حينما يتم توجيه الأسلاك الهوائية للدش تجاء القنوات العربية، أو يتم إقامة أماكن لأداء الصلاة أو إبعاد كل المشروبات الكحولية من البارات الصغيرة بداخل الحجرات، وبكل تأكيد سوف يتابع كثير من الألمان باهتمام كبير التدريب والمباريات وأيضًا كل الأعمال الأخرى وكذلك كيفية قضاء اللاعبين السعوديين لأوقات فراغهم وهنا فرصة ذهبية للمملكة العربية السعودية للتخلص من جزء كبير من صورتها كبلد «يخرج منه الإرهابيون» وأن تبين للألمان الجوانب الإيجابية للمملكة العربية السعودية التي تتمتع بها الفالبية العظمى من أبناء الشعب السعودي، وأن تبين أيضًا أن السمودية هي بلد يعيش فيه أناس ودودون ومنفتحون. ويتبقى لنا في الختام أن نأمل في أن يترك المنتخب القومي السعودي وكذلك الوفد الرياضي الرافق له انطباعًا جيدًا في مدينه ياد ناوهايم (وبالطبع أيضًا في كل ألمانيا). عدوان لدودان للاقتصاد الألماني . .

# البطالة والتضخم النقدي



🕸 كاتب صحفي

العدد احا جمادات اللولان ۱۹۱۹ العدد احا جمادات اللولان ۱۹۱۹ العدد احاد جمادات اللولان ۱۹۱۹

لِيكاً و أَن السياسيون ورجال الاقتصاد الألمان \_ ومنذ سنوات طوال \_ طمأنة الرأي العام الألماني وحثه على الصبر، مبشّرين بقرب انتهاء السنوات العجاف الحالية. والعودة إلى حقبة الرخاء ونهاية آفة البطالة عن العمل المستفحلة والمستعصية منذ أكثر من عقد ونصف من السنين. وكان من اللاحظ في الأونة الأخيرة أن الحكومة جنّدت أقلامها وخبراءها لتصوير أي نمو اقتصادي بمقياس رسم كبير، مستندين إلى نتائج استقراءات الأراء التي تجريها معاهد البحوث الاقتصادية في صفوف رجال الأعمال الذين أصبحوا يتسمون في هذه الأيام بالتفاؤل الشوب أحيانًا بالحذر.

> أكبدت الحكومة الألبانية مؤخرًا في بيان رسمى عقب تقديم التقرير السنوى لمعاهد البحوث الاقتصادية الرئيسة (الحكماء الاقتصاديون)، أن «الانتماش الاقتصادي أصبح واضحًا»، وأن قاعدة هذا الانتماش أصبحت وطيدة. وتنبأت وزارة الاقتصاد الألمانية بناء على حسابات الخبراء أن يصل معدل النمو الاقتصادي هذا العام إلى ٦, ١٪، وفي العام القادم إلى ١٪ فقط.

وأضافت الوزارة الألمانية أن والزيادة االبينة في أرباح الشركات وانخفاض الفوائد المصرفية والحاجة الماسة إلى التحديث ونمو التفاؤل، كل ذلك يشكل حوافز إيجابية على الاستثمار. ويتوقع الخبراء لأول مرة منذ عشر سنوات، أن يطرأ تحسن ملحوظ أيضًا على الاستثمار في قطاع البناء. ويتوقع خبراء الاقتصاد الحكوميون كذلك أن يتحسن الإقبال على الاستهلاك من جديد وأن تنتعش السوق الداخلية.

الا أن الخبير الاقتصادي الشهير رونالد بيرغر، أشار في محاضرة له في مدينة فريدريكشهافن الألمانية الجنوبية، إلى أن حجم الصادرات لم يتوقف عن النمو، وأن معدل الزيادة بلفت في العام الماضي حوالي ٨٪، إلا أن معدل نمو الاستهلاك تراوح بين

ثلاثة أعشار وأربعة أعشار في المائة ٢٠٠٠ - ٤٠٠٪. ونوه بأن عددًا كبيرًا من الشركات المتمدة على السوق الداخلية يعانى من هذا الركود النسبي. واستعرض النواحي الإيجابية، بما في ذلك السمعة الجيدة التي يتمتع بها عدد كبير من المؤسسات الاقتصادية الألمانية في شتى أنحاء العالم. بيد أنه حدّر من مفية التفاضي عن الأخطار المحدقة بالاقتصاد الألماني من جرّاء الإحجام عن إصلاح سوق العمل، وأشار في هذا الصدد إلى أن ألمانيا لا تتبوّاً على الصعيد العالمي مكانًا مرموقًا في مجال التحديث مثلاً، حيث يقتصر الأمر هنا غالبًا على الشركات الكبيرة. وأردف قائلاً إن ألمانيا كانت في عام ١٩٩٤م رابع دولة في العالم من حيث الثرّاء، إلا أنها جاءت في العام الماضي في المرتبة الثانية عشرة، ولا يفوقها في الاتحاد الأوروبي من حيث ارتفاع معدل البطالة سوى أسبانيا.

أما فيما يتعلق بصافي معدل الاستثمار، فإن ألمانيا تحتل المرتبة الرابعة والعشرين بين دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وأعرب عن رأيه في أن مكافحة آفة البطالة عن العمل المروعة في ألمانيا والإفلات من مصيدة الديون يتطلب نموًا اقتصاديًا

سنويا يتراوح بين ٣ إلى ٥٪.

العدوان اللدودان للألمان البطالة والتضخم النقدي

كان الفشل في مكافحة البطالة عن العمل، من أهم أسباب هزيمة المستشار الأنماني الأسبق الزعيم ألمحافظ هلموت كول أمسام منافسه الاشتراكي الديموقراطي غيرهارد شرويدر في عام ١٩٩٨م. النيهبي الاتحادي (بوندستاغ) عقب تسلمه الحكم. ببذل أقصى الجهود لمكافحة البطالة عن العمل، وطالب بأن يكون الحكم على نجاحه في تادية مهامه في وطالب النيوبي الاتحاد على قدرته على التغلب على قدرته على النتالب على قدرته على النتالب على قدرته على النتالب على قدائه المطالدة عن النتالب على قدائه المطالدة عن النتالب على قدائه على النتالب على قدائه المطالدة عن النتالب على قدائه على المطالدة عن المطالدة عن النتالب على قدائه على النتالب على قدائه على النتالب على المطالدة على المطالدة على المطالدة على المطالدة المستصدية.

وبما أن النجاح لم يكن حليفه في هذا المجال، كان



من المتوقع أن يُهزم في الانتخابات التشريعية العامة عام ٢٠٠٢ لولا عامل السياسة الخارجية عندما رفض بحزم مخطط غزو العراق الأمريكي خلافًا لمنافسه المسيحى الاجتماعي ادموند شتويير.

ويمتبر تصرفه في العام الماضي الذي أفضى إلى إجراء انتخابات نيابية عامة قبل الأوان، بمثابة اعتراف بعجزه عن إيجاد علاج ناجع لهذه القضية الخطيرة. ولا ينسى الألمان أن تضخم البطالة عن المعل في الثلاثينيات كان من أهم الأسباب التي أدت إلى انفضاض الشمب عن الأحزاب الديموقراطية التقليدية وتمهيد الطريق أمام وصول النازيين إلى وجراة الحكم، مع ما ترتب على ذلك من كوارث وجرام لم يسبق لها مثيل في تاريخ البشرية، ونشوب حرب مدمرة أودت بعياة عشرات الملايين، ونسببت في تدمير جميع الدن الأبانية.

وليس هناك أيضًا مثيل للنضخم النقدي الذي بلغ الأوج في عام ١٩٣٣ عندما فقد الملايين مدخراتهم، 
نتيجة فقدان قيمة العملة. وتكفي الإشارة في هذا 
الصدد إلى أن الأصفار في أوراق النقد التي أصدرها 
الصدد إلى أن الأصفار في أوراق النقد التي أصدرها 
انتك ما كان يسمى بينك الرايخ، ارتقعت باستمرار 
لتصل في نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٣٣ إلى ١٨ في 
التصل في نوفمبر / مدين الثاني ١٩٣٣ إلى ١٨ في 
الحقية المخيفة، من صورة سيدة تستخدم كومة من الله 
أوراق النقد عديمة القيمة التدوئة.

وقد بدأت تلك الماساة خلال الحرب العالمية الأولى، واستعرت بعد الهزيمة، خاصة بعد زحف القوات، واستعرت بعد الهزيمة، خاصة بعد زحف المستاعية لتحصيل تعويضات الحرب، وبناء على المستاعية لتحصيل تعويضات الحرب، وبناء على المتوارث من البطالة والتضخم النقدي والحروب أشره في صياغة المناهج السياسية والاقتصادية والاجتماعية بعد الحرب، وهو ما يفسر أيضًا، الثلق الشديد الذي يعتري المسؤولين حاليًا نتيجة للشلل حتى الأن في تقليص البطالة وديون الدولة الهائلة التي ستيلغ هذا العام بليونًا ونصف بليون يورو.

ولم تكن هذه التطورات السلبية الخيفة، غير متوقعة، بل كان المستشار الأسبق فيلي براندت يفتثم كل فرصة للتحدير من عواقب (الثورة الصناعية الخامسة) في إشدارة إلى الاستفناء باطراد عرف

المزيد من الأيدي العاملة، نتيجة لدخول الأجهزة الإلكترونية إلى كل مجالات الإنتاج والعمل.

وقد بعدأت البطالة عن العمل في ألمانيا في السنينات عندما غزا الفحم الأمريكي الجنوبي الإسواق الألمانية، مما أدى إلى إلى الفيالق العديد من المناجم في منطقة الدور مهد النهضة الصناعية الألمانية، واعترى اتفلق الأوساط السياسية على الرغم من أن عدد العاطين عن العمل لم يزد عن المعل لم يزد عن العمل المنابق المن

والمعروف أن لتمويضات البطالة عن العمل أنارًا سلبية مزدوجة: تعريضات البطالة والمونات الختاجة عن عدم الاجتماعية، ثم نقص العائدات الناجة عن عدم مشاركة المحرومين من العمل في دفع الضرائب وأقصاط الخدمات الاجتماعية من تأمينات صحية الكماني أن تكاليف البطالة عن العمل ارتقعت من الألماني أن تكاليف البطالة عن العمل ارتقعت من ما مليارً في عام ١٩٩١م إلى حوالي ٧٥ مايارً في عام ١٩٩١م إلى حوالي ١٥٠ كثر من ٨٤ مليار يورو في عام ١٩٩١م المام الذي سبق الانتخابات التشريعية العامة التي أسفرت عن هذه المستشار الأستق هلموت كول.

سريعة المستفاد المسين معصوصة ومثالك معضلة جسيمة أخرى ألقت بظلالها في هداك معضلة جسيمة أخرى ألقت بظلالها في التول الصناعية، ألا وهي العولة التي أرغمت جميع الدول الصناعية، قلا على التنازل عن ولا يطالب الزعماء السياسيون الآن إلا بالسماح لهم وبالمشاركة، في صباغة العولة، وبعبارة أخرى المشارة في الأموال، ولا شك أيضًا في أن للوضع الاقتصادي الحالي في المنبق والغرب، فمنمتها الحربي الباردة بين الشرق والغرب، فمنط الرئيس وبناك ربينان، نجح فعلاً في إغام الاتحاد السوفييني السابق على التسلح حتى الإفلاس؛

إلا أن نفقات برامج التسلح الغربية، أرهقت أيضًا ميزانيات دول الناتو التي لم تملن إفلاسها، لكن ميزانياتها أصبحت مُثقلة بديون بأرقام طلكية، لأنها كانت مرغمة على زيادة نفقات «الدفاع» بنسبة عالية دون رصيد.

وكانت ألمانيا بحكم قوتها الاقتصادية حالة استثنائية نسبيًا، إلى أن توصلت في مطلع التسعينيات إلى إجماع دولي على توحيد الألمانيتين، مع ما ترتب على ذلك من التزامات مالية خيالية لرفع مستوى الولايات الشرقية إلى مستوى ولايات الدولة الألمانية الغربية السابقة، ويؤخذ من دراسة المهد مختص أن صافي ما دفعته الحكومة الاتحادية للولايات الألمانية الشرقية من عام ١٩٩١م حتى عام ٢٠٠٣م بلغ ـ بعد حسم الضرائب التي جُبيت من تلك الولايات \_ حوالى ٩٥٠ مليار يورو. وانضمت ألمانيا إلى بقية الدول الصناعية المرهقة بالديون وخدماتها، مع ما يعنيه ذلك من أنها أصبحت قابلة للابتزاز -حسب رأى وزير التعاون الإنمائي والاقتصادي الألماني الأسبق، المنظّر الاشتراكي الديموقراطي ارهارد أبلر، وأشار في حديث صحفي، إلى أن أرباب الفعاليات الاقتصادية بمارسون متى شاؤوا ضفوطًا على حكومات الدول الصناعية مستخدمين سلاح الاستثمار. ولم يعد من الأمور النادرة تهديد أرياب الفعائيات الاقتصادية بنقل المؤسسات الإنتاجية إلى دولة أخرى، إذا لم تستجب الحكومة المفية أو ممثلو العمال لطلباتهم. والمعروف أن النقابات العمالية الألمانية المتفوقة على مثيلاتها في المألم من حيث التنظيم تعتبر من أهم عوامل الاستقرار السياسي في البلاد، ولاسيما أنها تتمسك بالاعتدال في مطالب الطبقة الماملة، إلا أن نفوذها بدأ بالتراجع منذ استشراء آفة البطالة عن العمل التي يعاني منها حاليا في ألمانيا حوالي خمسة ملايين إنسان.

#### لمحة تاريخية

لقد فشل الـوزراء الألـان الاتحاديون الذين تعاقبوا على حقيبة المالية في برلين، في إيجاد حل ناجع لمضلة الديون، واضطرار ألمانيا إلى انتهاك ا أحكام الاستقرار النقدي الذي أشق عليه لحماية ا قيمة اليورو، وهو أن لا تزيد نسبة القروض في ا

الميزانية السنوية على ٢٪ من الدخل القومي السنوي. مع العلم بأن ألمانيا كانت راعية قرار بهذا الشأن عند الاتفاق على توحيد العملة داخل الاتحاد الأوروبى لضمان رسوخ قيمة اليورو واستقرارها على غيرار المارك الألماني، وكانت عملة الدولة الألمانية الغربية السابقة رمزًا للمعجزة الاقتصادية ونموذجا للاستقرار النقدى منذ إجراءات الإصلاح النقدى وأسس السياسة الاقتصادية الألمانية التي وضعها في عام ١٩٤٨م البروفسور تودفيغ إرهارد، وزير الاقتصاد الأسبق في حكومة المستشار الألماني أُ الأول كونراد أديناور، والتي اصطلح على تسميتها باقتصاد السوق الحرة الاجتماعي، واعتبر خبراء الاقتصاد أنذاك هذا النهج بمثابة (طريق ثالث) بين الرأسمالية والاشتراكية. صحيح أنه يضمن حرية السوق، إلا أنه يكفل أيضًا عناصر العدالة الاجتماعية التي تعتبر القاعدة الرئيسية للسلام



الاجتماعي في البلاد.

ولا بد هنا من الإشارة إلى أن السماح لألمانيا ال بإنشاء المصانع لم يتسن إلا بعد زوال نفوذ وزير المالية الأمريكي آنذاك هنرى مورغنتاو ومؤيدي خطته الجهنمية بمن فيهم الرئيس الأمريكي في تلك الفترة روزفلت. وتتلخص خطة مورغنتاو في معاقبة الشعب الألماني، وحرمانه من عناصر المجتمع الصناعي، وتحويل ألمانيا بأسرها إلى (مزرعة بطاطا). وما زلت أذكر تصريح أستاذ اللغة الألمانية في جامعة الهندسة في آخن بيشلر الذي كان يعمل بعد نهاية الحرب مترجمًا للحاكم المسكري البريطاني. إذ كشف النماب أثناء لقاء مع مجموعة من الطلبة العرب عن أن الحاكم المسكري، كان يطلب منه أن يقول للمتقدمين بطلبات إنشاء المؤسسات الصناعية. إنه لن يُسمح لأنانيا بتاتًا بإنشاء أي مصنع بعد الآن. إلا أنه يبدو أن سياسة الخارجية الأمريكية الرافضة لتلك الخملة، أفتعت المسؤولين في واشتطن بخطورة هذه الآراء، السيما وأن بريطانها والولايات المتحدة بدأتا بالتفكير مباشرة عقب الحرب في الإعداد لمحاربة الشيوعية؛ ولا يمكن الاستفناء هنا عن الشعب الألماني الذي كان جزء منه خاضمًا للاحتلال السوفييتي في الولايات الألمانية الشرقية.

وهكذا بدأت ألمانيا بإنشاء المصانع الحديثة بدلاً من تلك التي شككها الحلفاء كل في قطاعه ونقلها إلى المدودة واسفر انضمام ألمانيا إلى السوق الأوروبية مفروضة على ألمانيا الغربية السابقة كصناع المطائرات والأسلحة وغيرها. ولم تكن الحكومة الألمانية الفربية لتكترب لوصمها بعد النهضة الألمانية الفربية لتكترب لوصمها بعد النهضة. الاقتصادية بأنها عملاق اقتصادي وقرم سياسي.

وأكد الخبير الاقتصادي فيرنر آبلز هاور في كتابه هضمة الاقتصاد الألماني مند عام 1940 أن التاريخ وضمة الألماني الحديث بعد الحرب العالمية الثانية ليس سوى «تاريخ اقتصاد» في الدرجة الأولى. وساعدها ابنشاء مصانح حديثة بدل تلك التي صادرها الحلفاء بعد الحرب، على منافسة بقية الدول الصناعية في المساورة العالمية بل والتقلب عليها. لا بل إلى قطاع الصادرات الألمانية أصبح من أهمم الركائز فضاء الشائعا، وقد تفوقت ألمانيا في هذه الأثناء

5

-...>

حتى على الولايات المتحدة من حيث حجم الصادرات الذي ينمو باطراد، رغم ارتفاع الأجور.

وقد نوه المستشار الألماني الأسبق هلموت شميدت في كتابه بعنوان «الاقتصاد العالمي هو مصيرنا» بأهمية التعاون الدولى لضمان الاستقرار في الأسواق العالمية. وقد ضربت ألمانيا في العام الماضى رقمًا فياسيًا جديدًا من حيث حجم الصادرات الذي بلغت قيمته ـ حسب بيان دائرة الإحصائيات الاتحادية ... ٧٨٦,١ مليار يورو أو بزيادة ٧,٥٪ عن عام ٢٠٠٤م. ونما في الوقت نفسه حجم الواردات بمعدل ٨,٧٪ لتبلغ فيمته ٦٢٥,٦ مليار يورو. وكان نمو حجم الصادرات الألمانية إلى بلدان مجلس التعاون الخليجي في الفترة المذكورة عاليًا إلى درجة أنه عوض عن ارتفاع فاتورة النفط الذي كان من أهم أسباب نمو قيمة الواردات، ويؤخذ من آخر بيان للدائرة الاتحادية في مدينة فيسبادن الألمانية الجنوبية أن حجم الصادرات الألمانية نما في شباط/ فبراير من المام الحالي بمعدل ١٧,٧٪ عنه في نفس الشهر من المام الماضي لتبلغ قيمته ٣, ٧٠ مليار يورو. فيما نما حجم الواردات بنسبة ٢٤٪ عنه في نفس الشهر من عام ٢٠٠٥م لتبلغ قيمته ٢, ٥٧ مليار يورو .

#### من المارك إلى اليورو

ويرى الخبراء أن ألمانيا ستحتفظ ببطولة العائم المُن حيث حجم الصادرات حتى عام ٢٠٠٨م عندما التحتم عليها عندئذ أن تجابه منافسًا خطيرًا على أمركز الصيدارة في الأسواق العالمية هو الصين. وبديهى أن المنافسة الصينية ستكون في حجم الصادرات لافي النوعية.

ولم يكن لارتفاع تسميرة اليورو في أسواق النقد العالمية أثر كبير على الصادرات الألمانية، لأن أهم الأسبواق المستوردة للمنتجات الألمانية هي دول الاتحاد الأوروبي، وخاصة الدول الأعضاء في إقليم اليورو. بيد أن الخبراء ينتقدون ما أطلق عليه رئيس معهد إيفو للبحوث الاقتصادية في مدينة ميونيخ هانس - فيرنر زن، اسم «اقتصاد البازار». ويشير الخبراء إلى أن جزءًا لا يستهان به من الصادرات الألمانية مصنوع خارج ألمانياء وأعنرب الخبير الاقتصادي في بنك ديكا، أندرياس شويرًله عن رأيه

في أن «الاقتصاد الألماني يقف على سأق واحدة» هي قطاع الصادرات. وأضاف أن الساق الأخرى وهي !! الاستهلاك الداخلي ضعيفة تبعث على القلق، مشيرًا إلى أنِ الركود يعتري سوق الاستهلاك الذي يشكل أ

عادة ثُلثى القوة الاقتصادية. وقد كان لاعتماد اليورو أثر كبير في هذا التطور الخطير، نظرًا لاستغلال القطاع التجاري لهذا الحدث الهام، ورفع أسعار كثير من السلع تدريجيًا لتصل تقريبًا إلى نفس أرقام الأسعار التي كانت محددة بالمارك الألماني، الذي تعادل قيمته الرسمية حوالي نصف تسعيرة اليورو. وفي الوقت الذي ترتفع فيه الأسعار الاستهلاكية، تتخفض الرواتب وتتقلص الخدمات الاجتماعية نتيجة للضعف الذي يعترى خزينة الدولة. وتبذل القيادة السياسية قصارى جهدها لتحسين الوضع الاقتصادي وتفادي العواقب الاجتماعية الوخيمة المترتبة على تفشّى البطالة، وإلى جانب محاولات فتح أسواق جديدة أو توطيد مركز ألمانيا الحالى في الأسواق العالمية، تحاول السلطات المسؤولة محاربة أسباب الركود وتشجيع التكاثر لتفادى كارثة إفلاس صناديق التأمين والتقاعد. إلا أن أحدًا من الزعماء السياسيين أو خبراء الاقتصاد لم يتقدم حتى الآن بوصفة جدية لمالجة مجمّع الممضلات والعقبات، والعودة إلى سنَّى الرخاء.

#### التفاؤل بمستقبل أفضل

الا أن السياسيين الألمان يجمعون على محاولة بث التضاؤل والأمل في أوسماط الشعب، أمالًا في حدوث ممجزة. ولا شك في أن ألمانيا ستظل من أهم القوى الاقتصادية في المائم، ومن المؤكد أن الأوضاع الاقتصادية سنتحسن أيضًا في الولايات الألمانية الشرقية التي يزيد معدل البطالة في بعض مدنها على ٢٠٪. وأن يمضى وقت طويل حتى تظهر النتائج الإيجابية للمليارات التي تنفقها الحكومة الاتحادية والحكومات المحلية على مراكز البحوث في الجامعات الألمانية الشرقية التى أصبحت تتبوأ مركزًا مرموقًا متميزًا. ولم يعد هناك خلاف على أن ما تفرزه العقول في مراكز البحوث العلمية هو الذي سيقرر مصير التطور الاقتصادي في أي دولة والقدرة على الصمود في دوامة العولة.

عدوان لدودان الاقتصاد الألماني . .



شركات السيارات الألمانية اجتاحت أوروبا وأمريكا و . .العالم

# صناعة السيارة وصناعة التاريخ



الكاديمية الملك فهد - بوب .

عندها أردت يوما الانضمام إلى أحد الأندية الرياضية المارسة الرياضة في عطلة نهاية الأسبوع. كان ذلك في شمانينيات القرن الماضي. طلب منى تعبئة استمارة اشتراك، وفوجئت بأحد البيانات المطلوب فيه ماركة سيارتي وسنة صنعها. وعلمت فيما بعد أن امتلاك سيارة في أغلب الأندية الرياضية مسألة أساسية في قبول العضو أو رفضه، والحمد لله على كل حال.

> وإذا أردت أن تكسر ذلك التحفظ الألاني الشهير، فتتحدث مع الألماني عن سيارته، ستتفرج عندها أساريره، وسيحدثك وكأنك صديق حميم. لكن المشكلة أنك لا تستطيع بعد دقائق ويقليل من الملاحظة أن تحدد من منهما يملك الآخر، أهو يملك السيارة أم هي التي تملكه؟ أما إذا جاء إلى سيارته فوجدك متكمًا عليها كما هو معتاد في كثير من بلدائنا العربية - فقد ارتكبت إحدى الكبائر، ومن المؤكد أنك لن تسلم من العتاب وأحيانا التعنيف.

> ألمانيا أم الاختراع إن ألمانها هي أم هذا الاختراع الذي غير وجه العالم، ففي عام ٢٠٠٠م قدر عدد السيارات المرخصة في العالم ب ٦٠٠ مليون سيارة، ويتم إنتاج ٦٠ مليون سيارة حديدة سنويًا على مستوى العالم، ويكلف تطوير موديل جديد مبلغًا يصل إلى ١,٥ مليار يورو، ولا يقدر على ذلك إلا شركات ميزانياتها تفوق قيمة مجمل الإنتاج الوطئى لبعض الدول الصغيرة، وأصبحت السيارة هي المحرك الأول لكل الاقتصاديات الصناعية في العالم.

> لم يفكر كل من «كارل بنش» و«مايياخ» عندما نجحا في عمل أول محرك يعمل بالبنزين عام ١٨٨٥م في السيارة كما هي معروفة الآن، وإنما أرادا ببساطة عمل آلة جر لتحريك السفن والعربات عمومًا. وكان

هنري فورد في أمريكا هو من نفذ أول خط إنتاج للسيارة. وظلت صناعة السيارة في ألمانيا صناعة يدوية بحتة حسب طلب كل مستهلك، وبالتالي اختلفت كل سيارة عن مثيلتها، ولم تكن هناك مصانع وإنما ورش للإنتاج تشبه ورش الهواة حاليًا.

## مشكلة القيادة

لم تكن فيادة السيارات الأولى في نهاية القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين مسألة بديهية، فقد كان على السائق إدارة المحرك بدويًا، وقبل ذلك كان عليه ضبط ترتيب الاحتراق وتفريغ الهواء عند تزويد السيارة بالوقود، هذا في داخل المدينة، أما إذا خرج بالسيارة خارج المدن فهناك أخطار أخرى مثل الحيوانات التي تقف في الطريق، فقد كانت تثور وقد تهاجم السيارة عند سماعها آلة التنبيه، وغير ذلك مما لا بتوقعه قائد السيارة.

لكن الشاكل التقنية كانت أكبر بكثير، فعلى سبيل الثال مشكلة القرامل، التي لم تكن - بالطبع - بالكفاءة الحالية على الإطلاق، وكان على قائد السيارة انضغط على الفرامل أكثر من مرة حتى يقلل من سرعة السيارة، قبل أن يتمكن من إيقافها. وفي ذلك يقول المؤرخ رولت: وإن قدرة السيارة على السير فاقت قدرتها على التوقف،، ولهذا كانت آلة التنبيه بالسيارة

#### أهم كثيرًا من الفرامل.

وكانت الإطارات تشكل تحديًا كبيرًا لصبر فائدى السيارات. فقد استعملت الإطارات الملوءة بالهواء لأول مرة في ١٨٩٥م، وكانت أغلب أعطال السيارات بسبب الإطارات، فقد كانت ماساء وكانت جدرانها رفيقة جدًا ولم يكن الكاوتشوك مخلوطًا بمواد أخرى مقوية - كما هو الحال الآن - ولذلك فقد كانت حساسة جدًا للشمس وللحرارة عمومًا. ولم يكن الإطار الاحتياطي شيئًا بديهيًا وبالتالي كان على السائق أن يقف ويصلح الإطار على الفور حتى يستطيع مواصلة السفر.

أما الإضاءة فكانت ضعيفة جدًا، ولم يكن الفرض منها إنارة الطريق أمام السائق، وإنما فقط لكي يرى الأخرون السيارة. وكان يستعمل لذلك إما الزيت أو الشمع. والطريف أن الدراجة الهوائية سبقت السيارة إلى الإضاءة الكهربائية، لكنها في مراحلها الأولى كانت لا تتحمل الاهتزازات القوية إذا وقعت السيارة في مطب أو ما إلى ذلك. ثم تحسنت بعد الحرب المالية الأولى وأضيفت إليها الإشارات الجانبية (الفلاشر). حتى عام ١٩١٤م كانت نظرة السائقين إلى بعضهم وإشاراتهم باليد كافية تمامًا (كافية تمامًا حتى يومنا هذا في كثير من البلدان الثامية).

#### الحبو أولاشم المشي

كانت صناعة السيارات قبل عام ١٩١٤م، أي قبل الحرب الأولى، عبارة عن ورش صغيرة تصفع السيارة حسب الطلب - كما ذكر سابقًا - وكان الإنتاج قليلًا

جدًا، ولم يكن مربحًا بالمرة، وعندما بدأت أوروبا تدرك مستقبل السيارة، وأنها صناعة قادمة وقابلة للنمو، دخلت كثير من الشركات الألمانية في هذه الصناعة، مثل أوبل الذي كان صانعًا للدراجات الهوائية، ووشتأير صانع السلاح. كما دخلت كل من شركة سيمنز و AEG من قطاع الصناعات الكهربائية أيضًا للإصناعة السيارة.

وقد أدى التبادل التكنولوجي من خلال الاستيراد والتصدير ومنح تصاريح الإنتاج إلى تدويل صناعة السيارة، كما قاد التنافس ورغبات المستهلكين المتزايدة إلى الإسراع في البحث العلمي لتطوير السيارة. وكان من نتائج ذلك إنشاء أول معهد لأبحاث السيارات في العالم في كلية التكنولوجيا بجامعة برلين عام ١٩٠٩م، وتبعه معهد دريسدن عام ١٩١٨م، وآخن ١٩٢٣م، وكارلسروهه ١٩٢٤م، وهانوفر عام ١٩٢٨م، وبذلك انتقلت صناعة السيارات من الحبو إلى المشي، فقد أنهت هذه الماهد العلمية مرحلة التجريب والهواية إلى الأبد، وحولت صناعة السيارة إلى هندسة وعلم منظم.

#### معركة الوقود وانتصار البنزين

يخطئ من يظن أن اختراع بنتس ومايباخ لمحرك البنزين أدى إلى ثورة، فقد كان ذلك الاختراع مجرد اقتراح أكثر من كونه اختراعًا. فقد سيقته محركات البخار والكهرباء، بل أنها كانت قد انتشرت إلى حد كبير، ففي أمريكا - على سبيل المثال - ويا بداية القرن الماضي كانت ٤٠ ٪ من السيارات تسير بالبخار، و٢٨ ٪ بالكهرباء، و٢٢٪ فقط بالبنزين. وكان التنافس والصراع أُولًا بين البخار والكهرباء، ولم يكن البنزين

يمثل إلا الاختيار الثالث والأخير، خاصة إذا علمنا أن السيارة التي كانت تسير بالبخار لم تكن بطيئة على الإطلاق، فقد وصلت التجارب بها في أمريكا عام ١٩٢٥م إلى سرعة قصوى قدرها ٢٠٥ كيلومترات في الساعة، وكان هذا هو الرقم العالم في سرعة السيارة، وعليه فلم يكن أحد يتوقع هذا الانتصار المذهل للبنزين على حساب البخار والكهرباء، لكن هذا الانتصار له بالطبع أسبابه، ومنها على سبيل المثال، التعقيد الواضح في محركات البخار مقارنة بالبنزين، وضياع مساحة كبيرة من السيارة بسبب خزائات الميام الكبيرة... وغيرها.

لكن هناك سببين رئيسين أديا إلى هزيمة محركات البخار أمام البنزين: أولهما أن محرك البنزين يحتاج إلى خزان (تانك) صغير فقط لكنه في الوقت ذاته يجعل السيارة تسير مسافات أطول كثيرًا من البخار، مما مكنَ السائقين من الخروج من المدن بالسيارات، وشعور قائد السيارة بالخروج إلى عالم آخر، وكان ذلك شعورًا جديدًا وغريبًا لم يعتده الناس من قبل. وثانيهما - وهو الأخطر - أن أي تطوير في معركات البخار كان تجديدًا لتكنولوجيا قديمة ذاهبة إلى غير رجعة، فقد أدى ظهور محركات البنزين - مع الوقت - إلى إحالة محركات البخار إلى غرفة الإنماش، بل إلى حالة أشبه بالموت الإكلينيكي.

#### سيارة لكل مواطن

كانت السيارة قبل الحرب الأولى منتجًا لا يعرفه إلا الأغنياء فقط، لأنها لم تكن تنتج بشكل تجاري، وكانت رمزًا للرفاهية، لكن بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى في عام ١٩١٨م عاد كثير من المحاربين الألمان إلى ألمانيا، وكثير منهم لا يعرف إلا قيادة السيارات الكبيرة - أي الشاحنات - وإصلاحها. وعادت كثير من السيارات التي استعملت فالحرب وبيعت بأسمار زهيدة لأن أغليها كان في حالة سيئة، وبطبيعة الحال أدت الحرب إلى انهيار قطاعات إنتاج كثيرة ومنها السيارات، فانهارت كثير من الشركات واختفى بمضها، واضطر البعض الآخر للاتحاد مع شركات أخرى، وكان من أبرز هذه المحاولات اتحاد «دايملر — بثرّ» في عام ١٩٢٦م، وسبحان مغير الأحوال ففي نهايات التسعينيات من القرن العشرين أطلق على اتحاد «دايملر – كرايسلر» اتحاد القرن، وتحول اتحاد الفقراء إلى اتحاد الأغنياء.

وفي تلك الأثناء - أي في العشرينيات - حدثت في أمريكا نقلة نوعية كبيرة في صناعة السيارات، فقد بدأ هنري فورد في صناعة السيارة «الفورد» على خطوط إنتاج كبيرة وبعدد ضخم منظم من العمال، مما أدى إلى إنتاج أعداد كبيرة من السيارات في اليوم الواحد. وكان نتيجة ذلك الإنتاج بكميات تجارية وبالتالي رخص سعر السيارة في أمريكا حتى أصبحت في متناول الكثير من الفاس، وعلى سبيل المثال كانت شركة أوبل في ألمانيا تنتج في ذلك الوقت ١٠٨ سيارات يوميًا مقابل ٧٠٠٠ سيارة لشركة فورد.

لم يتقبل صانعو السيارات في ألمانيا هذا الأسلوب

🔢 اشترت الشركات الألمانية كثيرًا من شركات السيارات الأوروبية، فامتلكت فولكس فاجن سيات الأسبانية وسكودا التشيكية ولامبورجينى الإيطالية وجزءًا من رولزرويس الإنجليزية بالمشاركة مع بى- إم - دبليو الألمانية أيضًا ، واشترت بى - إم - دبليو بجانب رولزرويس روفر الإنجليزية ، واشترت مرسيدس جزءًا من نيسان اليابانية وابتلعت في التسعينيات ثانى كبرى شركات السيارات في أمريكا وهی کرایسلر 💶

الأمريكي أولاً، وعواوا على أسلوب الكفاءة في التكنولوجيا ودقة التصميم، لكن أفكار فورد هذه لاقت قبولاً عند حكام مثل هتلر، الذي اقتبسها بعد ذلك لإنتاج أول سيارة للشعب وأطلق عليها هذا الاسم دسيارة الشمبء، وكأن ذلك بمثابة يوم ميلاد «فولكس فأجن»، التي أصبحت بمد ذلك رمزًا للاقتصاد الألماني وقصة نجاح منقطعة النظير،

طفى أسلوب فورد في التصنيع بعد ذلك على صانعي السيارات في أوروبا كلها، ذلك أن فورد بدأ في بناء مصانع لتجميع السيارة الفورد في أوروبا وفلت بذلك من فخ الجمارك على السيارات المستوردة لإعادة تركيبها في دول كانت مبتدئة في صناعة السيارات مثل روسيا. وهذه الفكرة التي ابتدعها فورد لا زالت متيمة حتى يومثا هذا، حيث تبيع الدول المتقدمة صفاعيًا معدات مصافعها القديمة إلى الدول النامية.

#### تعشقها أو تكرهها!

كان معروفًا عن هتار حبه وولعه بالسيارات. وكان معجبًا بهنري فورد، وقد قرأ كتابه في تجربته مع صناعة السيارات وتأثر به، ولم يخف على أحد حبه في الظهور المستمر في السيارة المرسيدس السوداء الكبيرة المكشوفة. وكان لذلك أسبابه، فقد كانت السيارة جزءًا من خطة إعادة بناء الاقتصاد الألااني بعد الحرب

ألمانيا: صناعة السيارة وصناعة التاريخ

الأولى والأزمة الاقتصادية العالمية في العشرينيات من القرن الماضي. وكانت صناعة السيارة تعني ببساطة إيجاد فرص عمل، وتوجيد الشعب الألماني على حب منتج ببينة، وإفقاع الألمان بأنهم يستماون أحد مخترعات العصر والنتزه بها على أحدث شبكة طرق، فكان هنلر Autobahn أول من بدأ مشروع «الطرق السيارة» ۱۹۲۹م تم إصلاح في المائيا، وكانت النتيجة أنه حتى عام ۱۹۲۹م تم إصلاح المناف كيلومتر وبناء ورصف ۲۰۰۰ كيلومتر، بالإضافة إلى ۳۰۰۰ كيلومتر، بالإضافة إلى ۳۰۰۰ كيلومتر، بالإضافة المناف الجسور.

وظهرت في أغانيا معارض السيارات، وأسس العمال ورش إصلاح خاصة بهم، وكان من نتيجة ذلك أن فقز إنتاج السيارة الخاصة إلى الضعف من ١٩٧٩م إلى عام م١٩٧٥، بينما زاد عدد الشاحنات إلى الثلث فقط، فينفس

أ وولدت فكرة السيارة «الفولكس فاجن» في عهد فُتلر. ذلك أن جمع الأمان على حب هذا المنتج مرتبط بشكل أو بأخر بقدرتهم على امتلاكه، فكانت فكرة مسناعة سيارة بسيطة وبأسعار في متناول الكثيرين. وكان من أسباب وقوع الشعب في حب هذه السيارة أنها زودت بمحرك خلفي، وكان ذلك موضة في هذا الوقت. حتى إن شركة مرسيدس كان لها محاولات في ذلك. أما فكرة تبريد المحرك بالهواء بدلاً من الماء فقد استهوت الكثيرين حتى عشكل الخففس، الذي إما أن تعشقه وإما أن تكره ولا وسط بينهما.

#### محرك للسيارة ومحرك للاقتصاد

أجمع المؤرخون على ارتباط صناعة السيارات في النائية بعد المائية الثانية. لاكنهم اختلفوا على السؤال: الحرب العالمية الثانية. لكنهم اختلفوا على السؤال: الحرب العالمية الثانية. وحود نوع من الاستمرارية بعد مثلر، فقاد الثانات السيارة «القولكس فاجن» بعد مثلر، فوالت سممها مهندسو مثلر، وساروا بها إلى الدول الشوارع التي وصفها مثلر، وسافروا بها إلى الدول التي دامهها مثلر، وأصبح هاينرش نوردهوف رئيسًا التي دامهما مثلر، فوالموف رئيسًا المحد مصائد لشركة شتاير للسيارات بعد أن كان رئيسًا لأحد مصائد السلاح، وعين المسؤول عن الإمداد والتموين في عهد السلاح، وعين المسؤول عن الإمداد والتموين في عهد أمرًا طبيعيًا، فما كان يمكن للألمات والتموين في حهاد أمرًا طبيعيًا، فما كان يمكن للألمات ولا تأمين شهر آخر

لابد أيضًا من الانطلاقة الجديدة. وانطلقت صناعة السيارات الألمانية وسط خوف أوروبى من اجتياحها للسوق الأوروبية. وتلاحقت الأحداث مسرعة، ففي عام ١٩٥٢ تم إلغاء قانون تحديد السرعة على الطرقات الألمانية، وازداد حب الألمان للسيارة الخاصة، التي كانت تعبر عن الاستقلالية والفردية، وتحولت السيارة إلى معبودة الجماهير. وأسرعت الأحداث في تلاحقها وسط ذهول العالم وليس الأوروبيين وحدهم عقدما وصل عدد السيارات الخاصة فقط في عام ١٩٥٢م إلى ١,٥ مليون سيارة، وارتفع العدد الله السنوات العشر التي صاحبت المجزة الاقتصادية من ١٢,٧ سيارة لكل ١٠٠٠ شخص في ألمانيا إلى ٨١,٢ . أما في عام ١٩٥٥م فقط احتفل الألمان بخروج السيارة «الفولكس فأجن» رقم مليون من المصنع. وفي السنينيات وصل عدد السيارات الخاصة في ألمانيا إلى ٨ ملايين سيارة. وبهذا أصبحت السيارة منتجًا عامًا يملكه المجتمع، وتجسيدًا لهذه الفكرة عادت فولكس فاجن وسجلت رقمًا فياسيًا جديدًا بإنتاجها السيارة رقم ١٠ ملايين، أي أنها أنتجت في السنوات المشر من ١٩٥٥ إلى ١٩٦٥م عشرة أضعاف ما أنتجته في تاريخها. وبعد ذلك بخمسة أعوام وصل عدد العاملين في ألمانيا في صناعة السيارات إلى ٧١٨٠٠٠ عامل، وبذلك أصبحت السيارة هي العامل الأول في عودة الازدهار الاقتصادي إلى ألمانيا. ويدل على تلك الحقيقة أن نسبة النموية قطاع صناعة السيارات قفز من عام ١٩٥٠م إلى عام ١٩٦٠م إلى ثلاثة أضعاف النموفي كل قطاعات الصناعة الأخرى في ألمانيا. وأخيرا في عام ١٩٧٠م استطاع الأثان تصدير أكثر من نصف إنتاجهم من السيارات (٢, ٥٥٪) إلى الخارج.

- الانقصال الكامل عن أمسهم القريب، ولكن كان

لقد جسدت السيارة بحق المعجزة الاقتصادية الأثنانية، وكانت رمزًا للنجاح وعودة الروح في ألمانيا بعد انكسارات الهزيمة. كانت رمزًا الاستمادة الحرية، ومثلا يحتذى في كثير من بلدان المالم، وأصبحت السيارة في ألمانيا من لوازم الحياة اليومية.

وفيما يتعلق بالطفرة الاقتصادية الأغانية، التي بلغت ذروتها في الثمانينيات من القرن الماضي عادت السيارة ولعبت مرة أخرى دور البطولة في هذا المسلسل الجديد، فراحت شركات السيارات الألمانية تجتاح أسواق الدول الأوروبية، كما اجتاحت الجيوش الألمانية



الشر. وبعد النجاح الكبير لفولكس فاجن في أداء دورها في هذا الفيلم، منعها والت ديزني أدوارًا أخرى في سلسلة أفلام اشتهرت في تاريخ السينما العالمية.

وبعد، فتحن لم نقصد بهذا المقال المقتضب سردًا لتاريخ صناعة السيارات في ألمانيا، فذلك أمر شديد التعقيد نظرًا لتشعب جوانيه، كالجوانب الاقتصادية والتقنية والحضارية والاجتماعية، إنما أردنا فقط إلقاء بعض الضوء على تلك العلاقة الخاصة والحميمة التي تجمع بين الشعب الألماني واحدة من أكثر المنتجات تعقيدًا في تاريخ الصناعة ، إنها السيارة.

#### المراجع

-Kurt Moeser: Geschichte des Autos Campus Verlag 2002

-Hans-Otto Neubauer: Die Chronik des Automobils, Muenchen 1994 Bernd Spiegel: Die obere Haelfte des

Motorrads, Muenchen 1999 -Anette Pelser: Fazination Auto. Frankfurt/M 1994

هذه الدول في الحرب الثانية، واشترت الشركات الألمانية كثيرًا من شركات السيارات الأوروبية، فامتلكت فولكس فاحن سيات الأسبائية وسكودا التشيكية ولامبورجيني الإيطالية وجزءًا من

رولز رويس الانجليزية بالمشاركة معيى-إم - دبليو الألمانية أيضًا، واشترت بى- إم - دبليو بجانب رولزرويس روفر الإنجليزية، واشترت مرسيدس جرزءًا من نيسان اليابانية وابتلعت في التسمينيات ثاني كبرى شركات السيارات في أمريكا وهي كرايسلر. ومما يشير إلى أن هذه الشركات لا تمثل نفسها فقط، وإنما تعتبر نفسها أيضًا رمزًا للنجاح الاقتصادي الألماني، فقد رفعت

«فولكس فاجن» و«بي — إم — دبليو» الملم الألماني على مصانع شركة رولزرويس فور شرائها، مما أثار غضب كثير من الإنجليز الذين يعتبرون رولزرويس فخرًا ورمزًا للصناعة الإنجليزية.

#### السيارة في الفن والأدب

تغلغلت السيارة في كثير من جوانب الحياة في ألمانيا، وكثير من الألمان ينظرون إلى السيارة على أنها أكثر من مجرد وسيلة انتقال، فانتقلت «عدوى، السيارة إلى الأدباء والشعراء واستعمل السياسيون في أدبياتهم مصطلحات من عالم السيارات في حملاتهم الانتخابية. من أمثلة ذلك الكتاب الذين كثيرًا ما يمثلون السيارة بالكائن الحي، ومحركات السيارة مثل البشر، لكل صوته المبيز ، وحركة المرور هي الدورة الدموية. بل وذهب بعض الأدباء إلى أكثر من ذلك بأن كتبوا شعرًا، وكأن السيارة تتحدث عن نفسها في أبيات شعر تصف فيه مزاياها... واستعمل رجال السياسة في ألمانيا مصطلحات مثل «التجاوز من اليمين، كتمبير عن أي قرار سياسي مؤثر، وفي عام ١٩٧٤م نقلت صحيفة «بيلد تسايتونج» عن رجل السياسة بيتر بونيش قوله: «على هذا الشعب أن يقرر في الانتخابات القادمة ما إذا كان يريد أن يركب السيارة أو الحافلة إلى مجتمع الرفاهية،. وغير ذلك كثير لا يمكن حصره في هذا المقام.

وفي عام ١٩٦٨م تحولت السيارة إلى نجم سينمائي من نجوم هونيود عندما منح والت ديزني السيارة فولكس فاحن بطولة فيلمه الجديد، وقامت الشاحنات بأدوار



# المطبخ الألماني لا أركا، لا أشم، لا أتذوت !



العدد اسا جمادتي اللولتي تعلا

أصلعام الأثاني كانن عجيب. لا يشبه طعام البشر. بل تشعر أنه وليمة من عصور غابرة. يأكلها الإنسان الحجري، حين يعود إلى كهفه، فهو ضخم الحجم، دائري الشكل، تسيل منه الدماء، يحمل في طباته كل ما ينفرك من الاقتراب منه، للفلهر الفج، والرائحة غير المستساغة، فإذا تهورت وفقتت عقلك، وقررت رغم كل هذه المؤشرات أن تحمله بيدك، وتقترب به من همك، وتسد أنفك، وتفصف عينيك، وتفتح شفتيك، ثم تدسها بين فكيك، فتأكد أن العاقبة مؤلة، والخطب جلل.

ق الزيارة الأولى لأهل زوجتي، رحب بي والدها بحرارة، وأخذ يثبلني بصورة جملتني أرتاب، ويبدو أنه لاحظ ذلك، فأطلعني على نسخة من كتاب عن طباع أهل الشرق، تشرح كيفية السلام على العربي، ويبدو أن المؤلف شأهد مقابلات ياسر عرفات، فخلط بين الفعان قابل وقبل.

عمومًا جلس يحكي لي عن افتنانه بزوجته، التي

عرفها قبل أربعين عاما، وكيف أنها تبدع في تحضير

الطعام، فمكعبات الخيار ومثلثات الجبن الأبيض، داخل السلطة تضفي عليها جمالا فائقاً. أما الأرز فقد تعلمت حماتي مؤخراً كيفية عمله بالخططة الشرقية، أي مع اللوز المحمر والزبيب، واللحم، وما أدراك ما اللحم يدوب فوق لسائك من فرطه الحلاوة، فكرت مليًا إذا ما كان يهزاً بي، إذ ليس من المكن أن يكون جادًا في حديثه عن السلطة وأسلوب تقطيع مكوناتها، ولكني فررت الانتظار، لأرى بعيني ما يقصده، وطال الانتظار وأنا أسمع نغمات إعداد

الطعام في المطبخ، أطباق كثيرة، وملاعق تصطدم

بالطبق، أثناء وضع الطعام فوقه، سمعت قعقعة كثيرة، وانتظرت الطحين.

فجاء، وليته ما جاء، فطبق السلطة لا يختلف كثيرًا عن السلطة الموجودة في (الجردل) المعلق على عربة الفول المدمس في حوارى القاهرة الفقيرة، والتي يحصل عليها مشترى طبق الفول ، فوق البيعة "، أى مجانًا، وطبق الأرز الذي وضعته حماتي وسط السفرة، وسحبته أمامي، لاعتقادي خطأ أنه الطبق المخصص لي، تبين أنه طبق الأسرة بأكملها، أي لرجل بالغ عاقل هو والد زوجتي، ورجل بالغ عاقل آخر هو أنا، وامرأتين ناضجتين هما حماتي وزوجتي، حصل كل واحد مناعلى عدد يتراوح بين ٢٧ - ٤٢ أرزة بالتمام والكمال، بأكلها بشوكة تصبطاد في كل مرة ٣ إلى خمس حيات. ولكني خضت أن تنتهي حيات الأرز سرعة، وأردت أن أظهر بصورة الإنسان المتحضر المصرى، فأخذت أحاول أن أستخدم السكين، ليس بهدف دفع حبات الأرز فوق الشوكة، بل بهدف تقطيع كل حية إلى قسمين، لأستغرق ضعف المدة، ولكن

النتيجة تجعلني أوصي بعدم تكرار التحربة.

ثم شممت راتعة شواء، وتغيلت قططا ترفع رأسها إلى السماء، وذناباً تعوي، من فرط السمادة، من ناولتني حماتي الغالبة قطيعة من اللحم، جعمها يتراوح بين حجم الإبهام والبنصر، خلتها تتلوى فوق الطبق، لأن الدم كان على يمينها ويسارها، ومن بين يديها ومن خلفها، ومن تحتها وفوقها، وكأنما أصيبت في خادثة «تمعيط» مروعة، وحسبت طبقي سيارة إسماف، فقفزت فوقه، ثم لفظت أنفاسها الأخيرة، وأفرقت الحياة.

لم تكن الكارثة في الطعام فحسب، بل في قصيدة الغزل التي أخذ حماي يرددها، في روعة الطعام، ويقرد مذاقه، والإنقان الذي يظهر في كل صنف من الأكل، رغم أنه لا يستغرق إعداده أكثر من ثلاثة أرباع الأعام، أربعون دقيقة للسلطة والأرز، وخمس دقائق اللحم.

، فكدت أبكى من الشوق إلى طعام أمى، وقررت أن



أمر على محل البيتزافي طريق العودة إلى المنزل.

الألمان والمطبخ الشرقي

أجمل ما في الألمان، أنه بوسعك أن تعليخ لهم أي شيء وبأي طعم، ثم تقول لهم إن هذا هو الطعام الشرقي، فيأكلونه ويلمقون أصابعهم وراءه، فساذج من استنتج من كلامي السابق أن الألمان لا يأكلون الكير، لأن ذلك ينطبق عليهم فقط عندما يكونون هم أصحاب الدعوة، فإنهم يكونون عندثذ دومًا فتوعين، أما إذا كانوا ضيوفًا، فإنهم لا يتركون أخضر لا لا نسقوه من فوق الطاولة.

فقد طبغت معشي ورق عنب، ومعشي كرنب وباذنجان وفقل أخضر وبطاماسي، وأصابع كفتة. وكباب حلة، وكباب طاووق، وأرز بقطع الكبد، وبامية. وسمك مشوي، وجميري مع زيدة بالتوابل، ومكرونة بالبشاميل، وسلطات بابا غنوج وطحين وسلطة خضراء، وكان الحاو بسبوسة وكنافة.

فأكل الألمان حتى ظهرت عليهم أمارات الثمالة والدوار، فهدأت من روعهم، ووعدتهم بتوزيع الطعام الباقي عليهم، فترات من روعهم، ووعدتهم بتوزيع الطعام الباقي عليهم، فلم يونون أو لادهم بهذا الطعام، الذي يختلف عينات الطعام التي توضع في أماراتهم براعون البعد الجمالي في وضع الطعام في الأطباق، لأن مالهم تأكل أيضًا، ولكن الدين لا يمكن أن تأكل إذا لم تجد المعدة ما يسكت صعرورها من فرط الجوع، والاستمتاع بالطعام يحون بعد سد الرمق

#### ليس هناك طعام ألماني

كل كتب العليج الألمانية التي اطلعت عليها، تقول 
إن كل منطقة لها تفردها في الأطعمة الخاصة بها، 
وليس هناك طمام منتشر في كافة أنحاء ألمانيا، 
همناطق الجنوب، لها طعامها الذي يشبه ما يتناوله 
سكان النمسا وسويسرا، ومناطق الجنوب الغربي 
في ألمانيا، متأثرون بالمطيخ الفرنسي، وأهل المناطق 
الغربية يطبخون مثل جيرائهم الهولنديين، وسكان 
شرق ألمانيا، يأكلون أطعمة تشبه الطبخ في دول شرق 
أوروبا.

ولكن أشهر الوجبات التي يعرفها العالم عن الألمان هي (زاور كراوت) وهو الكرتب الأبيض المخلل المخلوط باللبن الرايب، واللحوم من الخفزير واليقر

يتناول الألمان طعام الفطور مبكرًا، أقصد قبل الذهاب إلى العمل، وليس أثناء الدوام، كما اعتدنا في بلادنا، وهناك استراحة للقهوة تستمر نصف ساعة، ثم استراحة غداء لمدة تستمر ساعة تقريبًا، لأن الألمان يعملون في الفائب من الثامنة صباحا حتى الخامسة من بعد الظهر، لأنهم مطالبون بالعمل ٢٨ إلى ٤٠ ساعة أسبوعيًا. وتوفر الكثير من الشركات في ألمانيا طعام الغداء بسعر مخفض، ويكون العشاء من الخيز، والعسل، والسجق، أو من الزيادي والجين بجميع أنواعه.

ويحب الألسان اللحوم حبًّا جمًّا، سواء من الحيوانات أو الطيور أو الأسماك، بل ومن القواقع، ومن الطريف أن ارتفاع اليد العاملة في ألمانيا، تجعل مصاريف نقل الجميري مثلا من ألمانيا في ثلاجات على سفن شحن، والسفر بها إلى المفرب، لتقوم اليد العاملة الرخيصة هناك بتقشيره، ثم إعادة شحنه إلى ألمانيا، وتفريقه، أرخص من تكاليف اليد العاملة في ألمانيا فقط، ودون شحن.

أما الخضيراوات فإن الألمان يمشقون خلط عدة أنواع منها، خوفًا من أن يصبح منظرها شهيًا، فيحرصون على إضفاء لمستهم اللاجمالية، أو الجمالية بمقاييسهم هم،

وتربطهم بالمكرونة علاقة حميمة، فيصنعون منها أشكالاً عديدة، بعضها مثل الدود، حيث تكون أكثر سُمكًا من المكرونة الاسباجيتي الإيطالية، وشكلها غير متناسق، ويصنعون بعضها على شكل كرات بحجم كرة الينج بونج، تسبح في شورية أقل جاذبية منها.

وتعامل المطبخ الألماني مع التوابل مختلف عن المطبخ المربي، فالطعام الليناني مثلًا الذي يبدع في التعامل مع هذه التوابل، يجعلها أحلى مذاقًا، وأكثر فتحًا للشهية، أما التوابل الكثيرة الاستخدام مثل الخردل، فتضاف إلى السجق الأبيض البافاري،

المطبخ الألماني

أشهر الوجبات التي يعرفها العالم عن الألمان هي (زاور كراوت) وهو الكرنب الأبيض المخلك المخلوط باللبث الرايب ، واللحوم من الخنزير والبقر والحيوانات البرية ، والتي تصنع على شكك سجف ، ومنه سجف أبيض 🔢

فكأنك أردت أن تزيل الشحم من يديك فصببت عليه حامض مركز، يكوى ولا ينظف، فالخردل يلهب القم، دون أن يزيل الطعم الكريه لهذا المدعو السجق الأبيض.

#### الأثان والشراب

في داخل كل ألماني برميل لا قاع له، فهو يشرب فنجان القهوة تلو الآخر، خاصة أثناء النهار، أما المساء فهو وقت تقاول البيرة، بكافة روائحها الكريهة، والكحوليات هناك لها تراث وتاريخ متأصلان في أَمَّانِيا، فَهِذَا خَمِر أَحَمِر، وهَذَا أَبِيض، وهَذَا مِنْ المنب، وذاك من التفاح، وضحايا الخمر وإدمائه في كل محطة قطار، يتسكعون ليل نهار، يطلبون

الصدقة، ليمودوا إلى الشرب من جديد، أما الماء المدنى فيشربه الألمان بلا حساب، ويبدو

أن الأطباء يحصلون على عمولة من شركات تعبئة الماء المدنى، فملاج كل الأمراض عندهم، تناول الماء بشراهة، والماء المدني أنواع بالفاز القليل والمتوسط والكثير وبدون غاز، وبطعم الليمون أو البرتقال أو غيرهما،

#### الطعام الألماني والسلمون

أسوأ ما في الطعام الأثنائي أنه غائبًا لا يصلح للمسلمين، فمثلاً إذا طلبت سلطة بطاطس، فإنك ستجد فتافيت حمراء، هي عبارة عن قطع من دهن الخنزير، وهذا الدهن اللعين، تجدم في أشياء لا تخطر على بالك، ففي مرة دخلت مطعمًا فاخرًا، وطلبت سمكًا مقليًا، وأكدت على الجرسون أنني لا أريد خمرًا في طعامي، ولا خنزيرًا، فجاء السمك المقلي، على طبق كبير، وبجانبه بقدونس ليزيّنه، ولكن الرائحة المثيرة للشكوك جملتني أسأله عن نوع السمن أو الزيت المستخدم في القلي، فقال لي باشتخار إنه دهن الخنزير، ولم يفهم أن رفضي للخنزير يسري على شحمه ولحمه.

ومرة أخرى طلبت صدور دجاج، وكان شكلها شهيًا، فوضعت الشوكة، وقطعتها بالسكين، لأجد أن هذه الصدور محشية في الوسط، بشرائح من الخذير.

أما مطاعم الستيك هاوس، التي تقدم اللحوم المشرية أو المحمرة، فإنها تضع بعض الكحول، ليضفي عليها مدافًا مميزًا بزعمهم، ويبررون ذلك بأن والكحول يتبخر، وتبتى النكهة.

والحلويات الألمانية الراقية كلها تقريبًا بالكحول، إ



فالشيكولاته الغالية مصنوعة من كحول غال، والشيكولاته الرخيصة بها أيضًا كحول في كثير من الأحيان، وكذلك التورته والجاتوه، وهناك أنواع كثيرة لا تصلح بغير الكحول.

ولذلك ليس أمام المسلم إلا أن يفتش عن مطعم تركي أو عربي لتناول الطعام، ولكن حتى عند هؤلاء يوجد البعض ممن يخلطون اللحم البقري بالخنزير في صنع الطمام، لأنه أرخص بالنسبة لهم، وحتى الشاورمة بعضها من الخنزير، وبعض الملاعم اللبنانية أو الفلسطينية أصحابها إما مسيحيون أو سلمون لا يأبهون بتعاليم الدين فيبيمون الخمر، ويزعمون أنه بدون الخمر لا يأتي الألمان إليهم، وللك فالحذر واجب، حتى ولو أفسموا لك على المصحف، مادامت زجاجات الخمر مرصوصة تعلو شؤق رؤوسهم.

#### الأثان والطعام الأجنبي

وجود أكثر من مليوني تركي جعل الألمان يتعرفون على أنماط حياتهم، وطعامهم، ولذلك فإن الشاورمة التركية مشهورة ومحبورية لفاية في ألمانيا، خاصة أن السندويتش كبير الحجم، رخيص السمر، لأن المطاعم التركية يعمل فيها أفراد الأسرة جميمًا، بدون مقابل تقريبًا، فتكون التكافة منخفضة.

كما عرف الأنسان أيضًما الطعام اليوناني، والكسيكي، والإسباني، واللبناني، والصيني طبعًا، والقريب والقرائد والقرائد والقرائد الماعم والقرائد الأدريجة الأولى من حيث عدد الطاعم هـ ألمانيا، فهو القطائد أنه الأولى من حيث عدد الطاعم هـ ألمانيا، فهو في القطارات، وهـ الطرق السريعة، وهـ كل مدينة. رغم التحذيرات من عوافي هذا الطعام السريع.

وحتى الألمان الذين لا يحبون الأجانب، ويمتدون أماكن أنهم أشل منهم تحضرًا، وأنهم يأخذون أماكن العمل منهم، ويطالبون برحيلهم وعودتهم إلى بلدانهم الأصلية، فإنهم غير مستعدين المتازل عن مندويتش الشاورمة التركية، أو البيتزا الإيطالية، أو الهاميورجر الأمريكي، أو الفلاقل اللبنانية، ولذلك فإنني واثق من أن الأجانب سيجدون دومًا من يطالب بيقائهم، أو على الأصح لبقاء طعامهم الذين يعرفون كم هو لذيذ، بعد أن جربوا الطعام الألماني، عاهانا الله واياكم منها.

ושבב זייו בסוכתן לופנתן ייזי



القراء ... المعلنين



مفاجأة العدد الخاص

من مجلة



یے شعبان ۱٤۲۷ هـ

الزيد من العلومات الرجاء الاتصال على

- الرفاض

هاتف ٤١٩٧٢٣٢ تجويلة ٢٥٩ - ١٢٠٠ ماكس ١٩٧٢٣٢



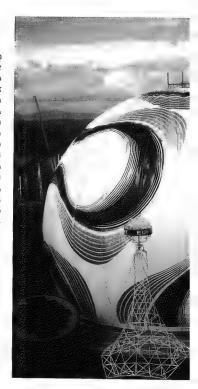


كأنب العالم ٢٠٠٦

# الاستعدادات - التوقعات -

الأخطار - الفوائد





بدأت الساعة في الدوران استعدادًا لأستضافة يطوثة كأس العائم ثكرة القدم ٢٠٠٦ في أثانيا، وجندت أثانيا كل ما تملك رياضيًا من أجل هذا الحدث العالى لانطلاق البطولة الثامنة عشرة من منافسات كأس العالم... الكل في ألمانيا ينتظر بفارغ الصبريوم التاسع من يونيو القادم موعد انطلاق الفعاليات التي تستمر لدة شهر جاذبة أنظار العالم، ويتسابق المنظمون تحت قيادة والقيصى فرائس بكتباور ورثيس اللجنة المنظمة للبطولة، في منظومة رائعة لإخراج هذا التنظيم على أحسن وجه إذ يراهن الألمان على تقديم لوحة فنية فانقة التنظيم. يعول الأثان على معايير الجودة الأثانية الشهيرة لتكون البطولة القادمة الأروع من ناحية النوعية والابتكار والتسامح والمحبة والانفتاح على الأخرين لتقديم رسالة سامدة إلى العالم يشتى طوائفه بمعاني الرياضة الرفيعة الداعية إلى التمسك بالخلق الرياضي مهما تكون النتائج، والأهم هو التجمع والالتقاء والتعرف على تقاليد الأخرين وعاداتهم.

وعليه يؤكد بكتباور وأن بلاده قادرة منذ ذالت شرف الاستضافة لهذا الحدث الرياضي المالي على تدعيم سمعتها وتحويله إلى مهرجان احتفالي كبير لكرة القدم يتسم بالبهجة والفرحة، ويسير بسهولة ويسر في بلد محب للسلام».

ومند أن نالت ألمانيا شرف هذه الاستضافة عام ومند أن نالت ألمانيا شرف هذه الاستخدادات، وربما لا يمرف الكثيرون أن النظامية والاستعدادات، وربما لا يمرف الكثيرون أن المنايا وضعت خطة استراتيجية للترسح لبطولة عام المنايا عام عام 2013 . الفرض، تجعت في فيل هذا الشرف في عام 2010 . وكفف رئيس اللجنة لهذا الشرف في عام 2010 . تخرج البطولة في أوج الإبداور الجهود حتى تخرج البطولة في أوج الإبدادي إذ نظرًا للبنية التحتية البطولة في أوج الإبدادي إذ نظرًا للبنية التحتية



الرائمة التي تمتلكها ألمانيا كان مناك دور فعال لها في أن تزيد ألمانيا من تحسين صورة ملاعبها وبناء الجديد من الأجيال الحديثة من الملاعب حتى تلائم اسم ألمانيا وتنوق في التنظيم من سيقوها، وكان اختيار اللجنة المنظمة العليا للبطولة صعباً للملاعب الاثي عشر التي ستقام عليها المباريات في المونديال.

## الاستعدادات على الستوى الرياضي والملاعب ذاذًا الحامد به الملاعب الد

نظرًا لجاهزية الملاعب الألمانية في مختلف المدن لاستضافة أي حدث رياضي، آثرت اللجنة المنظمة إجراء قرعة لاختيار الملاعب مع الاحتفاظ بحقها في اختيار الملاعب الرئيسة للبطولة مثل: برلين وميونخ وهامبورج ودورتموند وشائكه. وأجريت القرعة لاختيار المدن الأخرى وملاعبها لتقام عليها المباريات، وكانت لحظة صعبة إذ انتظرت تلك المدن نتيجة القرعة بشفف، وكانت هناك فرحة في مدن وبكاء في مدن أخرى لم يتم اختيارها. وفي النهاية تم اختيار المدن السبع الباقية، وكانت فرحة ما بعدها فرحة، نظرًا لما سيعود عليها من فوائد سياحية واقتصادية، وكانت هذه المدن هي: هانوفر - كولونيا - كايزرسلاوترن - لايبزج - فرانكفورت - نورنبرج - شتوتجارت، إضافة إلى برلين وميونخ وشالكه وهامبورج ودورتموند... وتضم هذه الملاعب ٦٣٧ أَلفًا و٥٥٥ مقمدًا، كل منها تحفة معمارية. وما إن تم اختيار هذه الملاعب إلا ودخل مسؤولوها والمنظمون في تكثيف البناء والتعديل والإصلاح عليها حتى تخرج في أجمل صورة. ولتخرج أيضًا هذه التحف المعمارية إلى النور في وقت فياسى، الأمر الذى تحقق وأنجزه القائمون عليها بخطط متناهية الدقة، إذ:

يمكن للمرء أن يذهب إلى هذه الملاعب بسهولة ويسر منتاهيين.

• ويسير كل شخص إلى مقعده بتذكرته المختلفة الألوان والمؤدية إلى المقعد المشار إليه من خلال هذه التذكرة.

بيمكن للمشاهد القادم إلى الاستاد أن يرى صورة ( ماكيت ) للملعب على مقدمة هذا الاستاد توضيح بجلاء هندسية الملعب وروعته هي لوحة

هندسية، ماهية الاستاد وطرفاته ومدرجاته، ليلقي نظرة سريعة عليه قبل الدخول، أو حتى ان يمر مرور الكرام أمام الملس، إنها فكرة رائمة ابتدعها المهندسيون لكي يتمتع الإنمسان قبل مشاهدته المباراة.

ويدأت ألمانيا المراحل المهمة لهذه البطولة تحت شمار (العالم ضيف عند أصدقاء) مولاء الألمان لثلثا سكانهم يمارسون نشاطات رياضية، وقضم بنيتهم الرياضية أكثر من // ألف ناد لمختلف أنواع الرياضة، ولذلك اهتم الاتحاد الألماني لكرة القدم بملاعب الكرة بشكل فائق الروعة، ولذلك عندما أعلن عن فوز ألمانيا بتنظيم البطولة لعام ٢٠٠٦ كان من المكن القول إنها مستعدة للتنظيم بدءًا من العدد (صفر).

#### ملاعب وتحف معمارية

يأتي الاستادان العملاقان ميونغ وبرلين في مقدمة تلك الملاعب، فاستاد ميونغ تحفة معمارية تم يناؤم من الآلف إلى الياء، وتكلف ۲۸ طيون يورو، ويتسع لـ ۲۱ ألف مقدرع، ويسيئهد مباريات الافتتاح ومباريات من الدور الأول للمنتخب الألماني والمنتخب البرازيلي ومباراة لدور الشمانية وإحدى مباريات الدور قبل النهائي.

أما استاد برلين فيتسع لـ ٧٤ ألنف متفرج، وتكلفت إصلاحاته ٢٨٢ مليون يورو، وستقام عليه مباريات الدور الأول والثاني، وسيستقبل الحدث الأكبر وهو المباراة النهائية يوم ٩ يوليو،

استاد شالکه الذي بني کامالاً بتکلفة ۱۹۲ مليون يروو، وتم افتتاحه عام ۲۰۰۱، ونقام عليه مباريات الدور الأول. استاد هانوفر، ويتسع لـ ۶۵ ألف متفرج، وتکلف بناؤه ۲۳ مليون يورو، ونقام عليه مباريات الدور الأول ومباراة شخ دور الثمانية يوم ۲٫۲۷.

ملعب كولونيا، انتهى البناء هيه منذ عام، بتكلفة ١١٠ ملايين يورو، وتقام هيه مباريات الدور الأول خاصة مبارة الأرجنتين وفرنسا ومباراة في دور الثمانية يوم ٦/٢، ويتسع لـ ٤٥ ألف متفرج.

ملعب دورتموند - من أكبر الملاعب الألمانية إذ يتسع لـ ٦٧ ألف متضرج، وتكلفت الإصلاحات به ٢٦ مليون يورو، وتقام عليه مباريات الدور الأول للمنتخب

■ عدد الكاميرات التي ستنقل الأربع والستين مباراة في ٢٢ ملعبًا في موندياك ٢٠٠٦ ارتفع من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٠ كاميرا عما كان عليه في البطولة السابقة ■

الألماني أيام ٢٤، ٢١ يونيو إضافة إلى مباراة الدور قبل النهائي قد يونيو ومباراة للمنتخب البرازيلي، ملمب كايزرسلاوترن، ويتسع لـ ٨٤ ألف و ٥٠٠ مقعد، وتم إجراء إصلاحات فيه بتكلفة ٢٠، ٨٤ مليون يورو، وتقام مباريات الدور الأول عليه ودور الثمانية يوم ٢٧/٢.

ملعب لايبزج في شرق البلاد، وتم بناؤه بالكامل بتكلفة ٩٠،٦٦ مليون يورو بسمة ٤٣٦٥٥ متفرجًا، وتقام عليه مباريات الدور الأول ثم مباراة في دور الثمانية يوم ٢٤ يونيو.

ملعب فرانكفورت ويتسع ك ٤٨ ألف متفرج بتكلفة ١٢٦ مليون يورو، وتقام عليه مباريات الدور الأول وإحدى مباريات دور الثمانية.

ملمب نورنبرج – يتسع لـ ٤٥ ألف متفرج، وتم افتتاحه في شهر يوليو الماضي وتكلفت إصلاحاته ٥٦ مليون بورو.

ملمب هامبورج – بتسع لـ ٥٠ ألف متفرج بتكلفة ٢٨ مليون يـورو إذ تم بنـاؤه كاملاً، وتشام عليه مباريات الدور الأول وإحدى مباريات دور الثمانية. استاد شتوتجارت – بسمة ٥٤٥٠٠ متفرج. وتكلفت إصلاحاته ٢٠,٧٥ ملمون دوره، وتقام عليه

وتكلفت إصلاحاته ٥٢,٧٥ مليون يورو، ونقام عليه مباريات الدور الأول والثاني.

وتحرص اللجنة المنظمة العليا للبطولة برئاسة بكتباور على إقامة مباريات الفريقين الألماني والبرازيلي على ملاعب ميونخ ويرلين ودورتموند – أكبر الملاعب سعة – حتى يكون هناك عائد اقتصادي، نظرًا للإقبال الجماهيري المتوقع على وعليه لم تبخل الحكومة واللجنة المنظمة في
تقديم المساعدة لإتصام هذه المنظومة الهندسية
والممارية للملاعب التي تكلفت جميعها مليار و٢٢٨
مليون وستمائة وخمسين ألف يورو. ولم لا، والمحصلة
رائمة إذ كسبت ألمانيا بنية تحتية جديدة ومعدلة
لسنوات عديدة قادمة، أضف إلى ذلك العائد المادي
والسياحي منها.

وحرصت اللجئة المنظمة على إجراء تجارب لهذه الملاعب قبل عام من بدء البطولة حتى يمكن علاج السلبيات بعد رؤيتها عمليًا، كما حدث في استادات فرانكفورت وكايزرسلاوترن ونورنبرج وميونخ - وتم تلافيها بدرجة فنية رائعة - ولم تكابر اللجنة والمنظمون بل تعلموا من الأخطاء وتلك السلبيات وعالجوها بدرجة فنية رائعة. أما على المستوى التنظيمي بعيدًا عن الملاعب فقد كانت المهمة صمية وضخمة على عاتق اللجنة، إذ يتوقع أن يشاهد البطولة أكثر من ٢ ملايين متفرج لمبارياتها الأربع والستين في اثنتي عشرة مدينة، وسيحضر هذه النهاثيات نحو أربعة عشر ألف إعلامي وصحفي، و٣٠٠ قناة تليفزيونية ويشاهدها نحو ثلاثة مليارات شخص في مختلف أنحاء المالم إلى جانب أكثر من خمسة ملايين شخص سيعضرون احتفالات المشجعين في المدن التي تستضيف المباريات. ومن ثم كان التنسيق كبيرًا بين اللجنة المنظمة والوزارات المختلفة ومن أهمها وزارة الداخلية والأمن

■ تبلغ ميزانية البطولة ٤٠٠ مليون يورو من مصادر عدة أهمها: مبيعات التذاكر ٢٠٠ مليون يورو - والاتداد الدولي موّل البطولة بـ ١٠٠ مليون يورو ، ٦٠ مليون يورو من الرعاة الرسميين ■

والثقافة.

## استعدادات ثقافية مصاحبة للبطولة

لم تشأ ألمانيا أن تموت الفرصة لأن يواكب البطولة برنامج ثقافي، وانتهزت هذه البطولة ليكون مناك هذا البرنامج الثقافي والفتني، إذ رصدت الحكومة ثلاثين مليون يورو لهذا الفرض، وكفت من حملات التوعية والمشاريع في المدارس والأندية، إضافة إلى تجنيد آلاف المتطوعين من أجل إنجاح هذا الهدف وإطلاع الزائرين على ألمانيا في كافة الأجحة.

#### ميزانية البطولة... والفوائد المتوقعة

تبلغ ميزانية البطولة ٤٣٠ مليون يـورو من مصادر عدة أهمها: مبيعات التذاكر ٢٠٠ مليون يورو - والاتحاد الدولي موّل البطولة بـ ١٧٠ مليون يورو، ٦٠ مليون يورو من الرعاة الرسميين، لكن مصاريف الاتحاد الدولي تصل إلى ٦٠٠ مليون يورو منها ٢١٥ مليون يورو ستمنح للفرق المشاركة في التهائيات، و٧, ٢٠ مليون يورو لاستعدادات الفرق، ١٩٥ مليون يورو مكافآت تلفرق الضائزة. وبدأت مؤشرات المكاسب الاقتصادية لألمانيا في الطريق قبل بدء البطولة، إذ بدأت البلاد في تحقيق الكثير إذ يشهد السوق الألماني زيادة مطردة في تسويق المنتجات المحلية قبل البطولة عن طريق بيع متعلقات رمزية للبطولة كالأدوات والملابس والكرات وغير ذلك، والنهوض بالسياحة لفترة أطول قبل البطولة وبعدها، وتوفر عدد من أفضل الملاعب في العالم للأجيال القادمة عن طريق بناء عدد منها وتطوير الآخر.

تقدر وزارة الاقتصاد المائد المتوقع من استضافة البطولة بحوالي ۱۰ مليارات يورو ستظهر شكل كبير في قطاع الاستثمارات ومشاريع البنية التحقيق من التحقيق عند يتوقع استثمار ما قيمته ٦ مليارات يورو في قطاع المواصلات وبناء الملاعب الرياضية والفنادق لاستيماب الأعداد الهائلة من الزائرين. ويتوقع الأبان مدرودًا اقتصاديًا في المللب

ويتوقع الألـان مـردودًا اقتصاديًا في الطلب الاستهلاكي تبلغ عوائده ما بين ٢ إلى ٢ مليارات بورو، ومن تحقيق نمو اقتصادي تصل نسبته إلى



٥، ٠٪ من صافي أرباح الدخل القومي،

ولن تتوقف الاستفادة على القطاع الرياضي، بل هناك قطاعات أخرى ستستفيد من عوائد البطولة منها قطاع إنتاج الألعاب الالكترونية وشركات الخدمات الأمنية وإنتاج الوسائل الرياضية، وقد تصل إلى مليار يورو.

#### الاستمدادات الأمنية والتخوطات

هي جزء مهم، بل الأهم في البطولة نظرًا لموقع ألمانيا الفريد في أوروبا، وسهولة القدوم إليها عن طريق كافة البلدان الأوروبية، أضف إلى ذلك الوفود الرسمية والجماهير المصاحبة والقادمة من الخارج. لذلك اتخذت السلطات إجراءات أمنية مشددة خشية وقوع أحداث شغب وعنف قد تعكر صفو هذا الحدث العالمي. وهناك تخوف من افتعال البعض من المشاغبين فوضى ومشاكل فوضوية أثناء المونديال خاصة مع تأكيدات مسؤولين كبار من الحكومة مثل حونتر ببكشتاين وزير داخلية ولاية بأفاريا أن المشاغيين يستعدون بقوة لكأس العالم، ولهذا أكدت اللجنة المنظمة العليا لكأس العالم ٢٠٠٩ أن ألمانيا تتوى فرض عقوبات رادعة ضد مثيرى الشغب في الملاعب والمدن التى ستستضيف البطولة، حيث ستفرض عقوبات مشددة إلى جانب

ترحيل المشاغيين غير الألمان إلى بلادهم على المور، وأن مثيري الشغب سيتم تقديمهم للمحاكمة خلال ساعات أو أيام - إذا كانت الأدلة واضحة - إذ وضعت خطط محكمة من خلال المراقبة الدقيقة والشاشات العملاقة الجماعية الفخمة لمتابعة المشاغبين والقبض عليهم في أسرع وقت - وأن المسؤولين في كافة المدن الألمانية وضموا أيضًا الخطط لترحيلهم خارج ألمانيا واتخاذ عقوبات تصل إلى السجن.

واثخذت السلطات الألمانية أيضًا إجراءات تتجاوز حجم الإجراءات التي فرضت في البطولات السابقة، وأجرت وزارة الداخلية الألمانية سلسلة من الإجراءات لتلافح أية أحداث إرهابية، وسيتم تفتيش ومراقبة كل الجماهير وفق النظام البيومترى في خطوة جديدة لمواجهة أية أحداث أمنية وأيضًا العمل بأنظمة جديدة عن طريق تجريب نظام الأبواب المتحركة من أجل ضبط عملية تدفق المشجعين إلى المدرحات.

زرع المثات من كاميرات المراقبة في ملاعب كرة القدم وأخرى في وسط المدن المستضيفة للملاعب والمباريات، وأيضًا قيام عشرات الخبراء ورجال الأمن من المكتب الجفائي والمضابرات وحماية الدستور!! بتعليل كل المعلومات تحسبًا الاحتمال وقوع أية عمليات إرهابية أو فوضوية. ومن ثم اجتمع

#### الملف

وزراء داخلية الولايات الألمانية لإقرار الخطة الأمنية اللازمة للعضاط على الأمن والهدوء خلال المونديال. والمرزمة الامنية مستمعد إضافة إلى الإجراءات السابقة على المراقبة الإلكترونية في المدن والملاعب المسابقة على المراقبة الإرهابيين والمساغيين المطاويين واكتشاف الأخطار واكتشاف الأخطار قبل وقوعها، بل سارعت إلى النووية والبيولوجية والكيميائية، وتم تجربته في الملكب الأولبي ببرلين – ويمكن للإنسان الألي الذي يزن • 0 كجم ويشبه الدبابة وقيمته ١٠ ألف يورو مراقبة مساحة تصل إلى • 1 ألاف متر مربع دون توقيعة مدة الم سابق المراقبة وقيمته أيذار إلى المتوافقة لمدة ١٢ ساعة مع نقل صور وتوجيه إنذار إلى المتوافقة لمدة ١٢ ساعة وجود أي خطر.

ومن بين الأخطار التي طفت على السطح مؤخرًا وتهدد كأس العالم في ألمانيا ما طرح مؤخرًا من خطورة مشكلة إنفلونزا الطهور التي انتشرت في عدد من الدول الأوروبية ومنها ألمانيا وأثارت الخوف والهلا في كثير من المناطق بألمانيا بل إن إحدى الصحف الألمانية الواسعة الانتشار وهي «بيلد» تساءلت هل تلفى فيافيات كأس العالم؟ خاصة مع تزايد الأنباء من الاتحاد الدولي أنه يدرس مع السلطات الألمانية

احتمال الإلغاء في حال تحول الفيروس إلى وباء، كما ذكرت صحيفة «أوساتدو» البرازيلية في هذا الشأن. لكن نائب رئيس اللجنة المنظمة للمونديال في ألمانيا هورست شعيت أعلن: «أنهم مرتاحون ولا يجب البده في الشألمات حول تطور الفيروس أو تداعياته على المونديال»، وصدا الأصر بوزير الداخلية الألماني فولفجانج شويله بالقول :«إنه لا يرى خطرًا على كأس العالم»، ووزير الصحة الألماني قال :«المونديال سقام في مودده.

تلك شائمات تحوم حول كأس العالم لكن المؤكد أن ألمانيا باتت مستعدة تمامًا لاستضافة المونديال المالمي لـ ٢٠٠٦، ولم تترك شيئًا للمسدفة والأهواء، وإنما خططت ودرست طويلاً على المستوى الإداري والتنظيمي سعواء على مستوى الإقامة أو النقل التليفزيوني، ويبقى فقط – كما يرى الألمان – أن يتوجوا ذلك بالفوز بالبطولة، فهل تحقق ألمانيا الفوز بكأس المالم لعام ٢٠٠٦ بعد كل هذا التخطيط والاستعداد للتنظيم المرتقب للمونديال ؟

على المستوى الفني بعد أن أجريت القرعة في التاسع من ديسمبر



عام ٢٠٠٥ في لايبزج تم تقسيم الفرق إلى ثماني مجموعات:

المجموعة الأولى: ألمانيا - كوستاريكا - بولندا - الإكوادور.

المجموعة الثانية: إنجلترا - باراجواي -السويد - ترينداد وتوباجو.

المجموعة الثالثة: الأرجنيتين - كوت ديفوار - صربيا والجبل الأسود - هولندا.

المجموعة الرابعة: المكسيك - البرتغال - أنحدلا - إدان

- أنجولا - إيران المجموعة الخاممية: إيطاليا - تشيكيا

الولايات المتحدة - غانا.
 المجموعة السمادمية: البرازيل - كرواتيا

- اليابان - استراليا،

المجموعة السابعة : فرنسا -- سويسرا -- كوريا الجنوبية -- توجو.

المجموعة الثامنة: إسبانيا - أوكرانيا - تونس - السعودية.

ورغم استضافة ألمائيا البطولة والترشيح المنطقي لها أن تفوز بالبطولة للمرة الرابعة في تاريخها إلا أن المؤشرات الأخيرة خاصة بعد مزيمة المنتخب الألماني من إيطائيا 1/1 فإن الألمان عامة أصابهم القلق البالغ من حظوظ المنتخب بشأن مواصلة مسيرته في البطولة التي ستقام على ملاعب بالاده وبين جماهيره... إذ وجهت انتقادات حادة إلى المنتخب ومديره الفئى يورجن كلينسمان خاصة من القيصر فرانس بكنباور رئيس اللجنة المنظمة للبطولة الذي يعتبر الآن بمثابة الأب الروحي للكرة الألمانية وموجهها، رغم دفاع بكنباور- من قبل - عن كلينسمان واعتقاده أن المنتخب الألماني بإمكانه تقديم عروض قوية في كأس العالم مستفيدًا من عامل إقامة البطولة على أرضه، لكن عدم نجاح كلينسمان في تقديم عروض طيبة مؤخرًا وجهت له سهام الانتقادات حتى إن رجال السياسة في ألمانيا أعربوا عن رغبتهم في مساءلة كلينسمان أمام البرلمان اشرح وجهة نظره بشأن اعتقاده فوز الفريق بالبطولة من عدمه خاصة بعد الأداء المخيب للمنتخب الألماني أمام إيطاليا، وأثار علامات استفهام حول قدرة كلينسمان على تعديل أوضياع الفريق قبل

■ سيشاهد البطولة تلفزيونيًا وعمليًا في الملاعب وعلى الشاشات العملاقة ما يقدر بـ ٣ مليارات مشاهد وتنقله ٣٠٠ قناة تليفزيون، ويحضرها ١٤ الف إعلامي وصحفي

البطولة.. لكن عدم نجاح المنتخب الأبلني على مدار خمس سنوات في تصفيق الفوز على أي من المنتخبات الكبيرة مثل البرازيل وفرنسا وإيطاليا ومولندا يزيد الأمر صعوية وقلقًد اداخل أمانيا، ويبرر خبراء إمكانيات المدرب... ولكن الجميع يمول على نوعية المنتخب الألماني واللاجب الأماني عمل على نوعية على تحقيق الفوز رغم كل الصحاب ... خاصة مع ملى ترشيح الخبراء بفوز القمم الكروية كالبرازيل وفرنسا وإيطاليا ومولندا وتشكيا والأرجنتين وفرنسا وإيطاليا ومولندا وتشكيا والأرجنتين بالبطولة وتأرجع الموقف بأن المنتخب الأناني لكن ومحالف لمثل مذه التوقعات مع استقلال أن البطولة ومحالف المن من التوقعات مع استقلال أن البطولة ومحالف المن من جماهيرهم.

ولهذا أيضًا لم يترك الاتحاد الألماني أي فرصة إلا وأكد ثقته بالفريق وبالمدرب كلينسمان وأنه مستمر مع المنتخب بل وهناك تصور لتمديد عقده بعد بطولة كأس العالم أيا كانت نتيجة البطولة وفوز الفريق بالبطولة من عدمه، ويتضع ذلك التصميم على بث الثقة في نفوس لاعبيه برصد الاتحاد الألماني 0,7 مليون يورو لفريقه لو فاز بالبطولة. إذ أشار إلى أن المنتخب الألماني لن يعصل على أية مكافأت إذا فشل في تعكيل الدور الأول للبطولة.

#### كأس العالم وأرقام

. عدد الكاميرات التي ستنقل الأربع والستين مباراة في ١٢ ملعبًا في مونديال ٢٠٠٦ ارتفع من ٢٦٠ إلى ٣٠٠ كاميرا عما كان عليه في البطولة السابقة. . يبلغ عدد ساعات البث المباشر من ألمانيا

إلى • ألف ساعة بفارق • ألاف ساعة من البث المباشر عن المونديال السابق، تتابع كل التقاصيل الدفيقة للمشاهد من خلال التدريبات والمسكرات وانطباعات الأجهزة الفنية واللاعبين.

. لأول مرة يتم تخصيص ٤ كاميرات متحركة عن بعد في زوايا المعب الأربم.

. لأول مرة سيمكن للمشاهد في أي مكان في المالم أن يرى لقطات متنوعة ومختارة من المباريات المختلفة سواء على شبكة الإنترنت حتى لو كان في الطائرة أو على هاتمه المحمول.

. ستنقل المياريات مجانًا لسكان المدن الاثنتى عشرة المنظمة في ألمانيا ولن تداع المباريات على شاشات عملاقة إلا في المدينة التي تنظم المباراة ليستنيد منها سكانها فقط.

ـ لن تتمكن الدول العربية من بث مباريات كأس العالم ٢٠٠٦ عبر قنواتها الرياضية كما حدث في مونديال ٢٠٠٢ إلا بعد إبرام اتفاق مع شركة راديو وتليفزيون العرب، والأخيرة اشترت من الشركة السويسرية كل الحقوق في متفقة الشرق الأوسط فشائيًا وأرضيًا وبكل اللغات، حيث إن هذه الشركة السويسرية حافظت بكل قوة وصرامة على حقوقها المذوعة.

. يبلغ عدد البطاقات المطروحة للبطولة لشاهدة المباريات ٢ مليون و ٣٩٠ ألف تذكرة. عرض ثلثاها عمر الانترنت.

. سيشاهد البطولة تلفزيونيًا وعمليًا في الملاعب وعلى الشاشات العملاقة ما يقدر بـ ۲ مليارات مشاهد وتتقله ۲۰۰ قناة تليفزيون، ويحضرها ١٤ ألف إعلامي وصحفي.

. تقام المباريات على ١٢ ملمبًا في اثنتي عشرة مدينة ألمانية.

. سيحضر أكثر من خمسة ملايين شخص احتضالات المشجمين في المدن التي تستضيف المباريات:

ميزانية البطولة فقط ٤٣٠ مليون يورو. مصاريف الاتجاد الدولي تصل إلى ٦٠٠ مليون

يورو.

- تبلغ مكافأت الفرق الفائزة بالبطولة والمراكز التالية ١٩٥ مليون يورو.

. تم بناء الملاعب وإجراء تعديلات وإصلاحات عليها في المدن الألمانية بداية من عام ٢٠٠٠ وحتى عام ٢٠٠٥ وتكلفت ١,٥ مليار يورو.

وعليه يتضح أن ألمانيا قبل أشهر فليلة من بدء فعاليات بطولة كأس العالم عام ٢٠٠٦ التي تنظمها على أرضها أصبحت جاهزة بنسبة تقارب المائة في المائة على مستوى الملاعب والنظام الأمنى المحكم وعدم تزوير التذاكر وبيعها في السوق السوداء بعدما نجحت في بيع نسبة كبيرة منها عبر البريد الإلكتروني «الإنترنت» إضافة إلى إحكام المراقبة الإلكترونية المرتقبة في المدن الكبيرة والملاعب الموجودة بها، لكن التخوفات من الشغب المنتظر من بعض الجماهير، وأيضًا الفوضي المتوقعة من البعض الآخر، قد يضفى ظلالاً على هذا المونديال. لكن السلطات وضعت كل ذلك في الحسيان بالتعاون مع الوزارات المختلفة وأهمها الداخلية والمكتب الجنائي الاتحادى وحماية الدستور والاستخبارات السرية الألمانية، كل سيقوم بواجبه بتحليل كل معلومة أيا كانت تلك المعلومة مقلقة بوقوع عمليات إرهابية أثناء سير المباريات، رغم تلك المخاوف إلا أن الأمل كبير لدى ألمانيا في تحقيق الكثير من الفوائد المادية التي قد تصل إلى عشرات المليارات من اليوروات من السياحة والمبيعات للمتعلقات الخاصة بالمونديال وإيرادات المباريات، لكن كل ذلك قد يضيع أدراج الرياح إذا تعثر المنتخب الألماني في البطولة ولم يصل إلى الأدوار التهائية بعد ظهوره في عدد من المحافل والمباريات بمستوى يثير القلق، وهو ما دعا القيصر فرانس بكنبأور رئيس اللجنة المنظمة العليا للبطولة إلى تحفيز الجهاز الفنى بقيادة النجم كلينسمان واللاعبين وتذكيرهم باسم ألمانيا وبتاريخها الكروى وحصولها من قبل على ثلاث بطولات عالمية أعوام ٥٤، ٧٤، ٩٩٠ وهو ما يعتبر الأمل الأخير لإنقاذ ما يمكن إنقاذه وتحقيق البطولة الرابعة في تاريخ ألمانيا. لكن هل يتحقق هذا وسط عمالقة كروية مثل البرازيل وإيطاليا وهولندا والأرجنتين وفرنسا

هذا ما سيجيب عنه المونديال القادم من التاسع

وغيرهم؟



من يونيو إلى التاسع من يوليو القادم.

ويبقى القول إن الألمان بقدر مايهتمون بنجاح المونديال العالمي على أرضهم فإنهم يسعون بكل قوة أن تكون هذه النهاثيات بطولة مثالية من الناحية البيئية أي أن تكون بطولة خضراء خالية من أية أضرار بيئية ويبذل المسؤولون جهودا مضنية في هذا المضمار تتمثل في:

. لا قطع لأشجار ولا أطنان قمامة يتم حرقها وتنسبب في أخطار بيئية.

. لا إهدار لماء الشرب،

. إطلاق يد المسؤولية للحكومات في كل ولاية ألمانية لاتخاذ الإجراءات اللازمة لممالجة الأضرار التي ستنجم عن زيادة عوادم السيارات التي سيستخدمها ألاف المشجعين والمتثقلون بين المدن الاثنتي عشرة التي تضم استادات الكرة.

. اعتبار تذكرة المباريات صالحة لركوب المواصلات العامة داخل ألمانيا للحد من استخدام السيارات الخاصة ومن ثم تقليل العادم مما يساعد في الحفاظ على البيئة.

. عدم شراء أية بضائع رياضية من الخارج إلا بعد خضوعها للفحص البيش الدقيق والتزام الشركات المنتجة بالمايير البيئية الدولية.

. تنامي الوعي البيئي لدي القادمين خاصة في تناول الأطعمة وتخلصهم من بقاياها بطريقة تحافظ على البيئة والنظافة.

خطوات مهمة يتخذها المسؤولون والمنظمون عن المونديال العالمي في ألمانيا رياضيًا وتنظيميًا وبيئيًا، فالمحافظة على صحة الإنسان أمر مهم بجانب استمتاعه بمشاهدة المباريات وهذا ما يسمى اليه الألبان للخروج ببطولة كأس العالم في بلادهم في أكمل صورة فتية وبيئية حتى إن المراقبين والمهتمين يرون أن كأس العالم هذه ستكون بطولة فنية رائعة على المستوى التنظيمي والفئي والكروي لكنها ستكون أيضا بطولة خضراء بداية من العشب الذي سيجرى عليه اللاعبون وخضراء في كل مايحيط بها في كل المجالات لأن الحفاظ على البيئة وصحة الإنسان لايقل أهمية عن فوز ألمانيا بالبطولة أو الاستمتاع بفنيات كرة القدم فُكْ عِنْ أمس الحاجة إلى امتلاك رؤية تنموية شاملة ومتكاملة، وينبغي أن ينظر إلى التنمية على أنها الإدارة الجيدة لثروات البلاد.

إن كل بلد في المالم يملك شروات مقدّرة، وإن نموه الحضاري بشكل مؤشرًا حقيقيًا إلى حسن إدارة ثروات ذلك البلد، يمكن تقسيم ثروات أي دولة إلى ثلاثة أقسام أو عناصر، هي: الثروة الطبيعية، والثروة المنتجة (أدوات الإنتاج) والثروة غير الملموسة، وتشير بعض الدراسات التي أجراها بعض اقتصاديي البنك الدولي إلى أن الثروة الطبيعية تشكل نحوًا من (٤٪) من ثروات معظم بلدان العالم في الحد الأوسط، على حين أن الثروة المنتجة تشكل ما يقارب (١٧٪). أما الثروة غير الملموسة، فتشكل الباقي، وهو (٧٩٪). وهذه الأرقام مذهلة بكل المناييس، لأنها تدل على أن ما تتفاين به الأمم في حقيقة الأمر، هو الثروة غير الملموسة، لأنها تشكل معظم ثروات الأمم والشعوب، وتفيد دراسات أخرى أن الثروات غير الملموسة تسهم الله (٨٠٪) من ثروات الدول مرتفعة الدخل في العالم على حين أنها تسهم بـ (١٨٪) من ثروات الدول متوسطة الدخل، على حين أنها تسهم بـ (٥٩٪) من ثروات الدول المتخفضة الدخل.

أما الأصول المنتجة فساهمتها في مجمل الذروة متقاربة على مستوى المجموعات (١٧٪) و(١٧٪) و(١٧٪) و(١٠٪) متاربة على مستوى المجموعات (١٧٪) و(١٧٪) المنطقط المنطقط أما الأصول الطبيعية فهي: (٣٪) و(٢٧٪) و(٢٪) على التواليب الطبيعية أن الذروة غير الملموسة أو ما يمكن أن نسميه بالإمكانات الأخلاقية والإنسانية . يسهم بالقسط الأكبر من مكونات تروات الأمم الفقية . على حين أن المواد والشروات الطبيعية تلمب دوراً أكبر في تشكيل شروات الأمم الفقيرة . وأنا في هذا السأول شروات الأمم الفقيرة . الطبيعية عبد المقال شرح هذه المسألة وإيجاد نوع من المتاربة لها عبر المدرات الآتية .

ا- يملق جلّ الأمم آمالاً عريضة على تتمية الإنسان واصلاح أحواله بوصف كثير من ذلك متاحًا لكل أمم الأرض. وهذا الاتجاه أتجاه قرآني في الحقيقة، حيث إننا لو استمرضنا آيات الذكر الحكيم لوجدنا أن أكثر من ( ٩٠٪)



مبدالكريم بكار– الرياض

منها يتحدث بصورة من الصور عن إصلاح الإنسان بل ويبدو أن هذه الرؤية تشكل جزءًا مهمًا من دعوات الأنبياء -عليهم الصلاة والسلام على امتداد التاريخ البشري، عليهم دما واضحًا هيما قاله نوح عليه السلام - لقومه: وفقلت استغفروا ربكم إنه كان غفارًا برسل السماء عليكم مدرارًا، ويمددكم بأموال وينين ويجعل لكم جنات ويجعل لكم أنهارًا إلى (سورة نوع علا - ۱۲).

إن الاستغفار الذي يعبر عن الأوبة والاستقامة سبب في نزول الفيث وكثرة الأموال والخيرات والأولاد.

احم يعد هناك شك في أن العائم قد دخل مرحلة تشموية متطورة تقوم على رؤية جديدة لمذخورات الأمم ومحركات نهستها، ويشكل الجانب الفرحي والخلقي لدى الإنسان بالإضافة إلى الجانب الفكري والشافية حجر الزاوية في هذه الرؤية، وهذا يعني يعبارة أخرى أن الازدهار ينتظر من يعلم ويربي يعلريقة أحسن وأفضل. ومن يمتلك المؤسسات التعليمية والتقنية والبحثية المتازة. موهذا بالنسبة إلينا موضوع محرز الشراءة، إذ ليس لدينا سوى مؤسسات من الدرجة العاشرة وإنك لتعجب الا يكون في العالم الإسلامي يطوله ومرضة جامعة واحدة مصنفة ضمن الجامه الإسلامي يطوله ومرضة جامعة واحدة مصنفة ضمن الجامهات الله الإسلامي يطوله ومرضة جامعة واحدة مصنفة ضمن الجامهات الله الأولى.

٣- لو تساءلنا ما عناصر الثروة غير الملموسة لأمكننا
 أن نعد منها:

أ- الاستقامة الخلقية والسلوكية. حيث إن الانحراف يجبل الدولة- وكذلك المجتمح- تنقق نفقات بالمطقا على الأمر والصحة. ولو أردنا أن نعرف مدى ما يتم إنفاقه على هذا الصحيد. فقنطنر إلى المشكلات الهائلة التي يثيرها إدمان المغذر رات والرشوة والسرفة ونهيء المال العام، ولنفطر إلى الأموال التي تنفق على إجهزة الأمن والشرطة والسجون والمصحات النفسية ... إن كثيرًا من الجهود والأموال. يمكن توفيره وتوجيهه إلى سد حاجات الناس وتحسين مستواهم للميسي. ومن هنا فإن من الواجب نشر الأرقام المتعلقة الميسي. ومن هنا فإن من الواجب نشر الأرقام المتعلقة الحيث المعتمدية الحيث المتعلقة والسلوكية، وتوضع المخاطر التي يتعرض الميتا المناسوة والسلوكية، وتوضع المخاطر التي يتعرض المناطقة المناسوة المناس

ب- التكافل الاجتماعي إذ إن ما يقدمه الناس من مسائدة ودعم للعناصر الضعيفة وذوي الظروف الصعبة، ذو تأثير بائغ في مساعدتهم على مواجهة التحديات وفي الارتقاء بأوضاعهم وأحوالهم. في بعض البلدان الإسلامية متوسطة الحجم يقدم سكان العاصمة والمدن الكبرى الفرصة لأبناء أقربائهم الراغبين في الدراسة في الجامعة لأن يسكنوا معهم، ويأكلوا من طعامهم، وقد أدى هذا فعلاً إلى تمكن عشرات الألوف من الطلاب من إنهاء دراسة المرحلة الجامعية، ومن غير هذه المساعدة كان ذلك صعبًا أو غير ممكن، وفي هذا السياق لا بد أن نجأر بالشكوى من ضعف الاهتمام في أسرنا ومدارسنا بالتربية الاجتماعية ومساعدة الآخرين والإحساس بهم، ويؤسفني القول: إن بعض الأسرية العالم الصناعي متقدمة في هذا الشأن على كثير من الأسر الإصلامية، مع أننا نملك الأساس العقدى والفقهى والأخلاقي لتقديم نماذج متفوقة جدًا، وعلى سبيل المثال فإن ما سماه الأصوليون (الكليات الخمس) وهو حفظ الدين والعرض والنفس والمال والمقل، يصلح جمله محاور أساسية للتربية الاجتماعية، حيث تقوم تربية الطفل وتعليمه على أن المسلم كما أنه مطالب بالمحافظة على تدينه الشخصى والمحافظة على نقسه وماله وعقله وعرضه، كذلك فإنه مطالب برعاية الآخرين والمحافظة على تدينهم وعلى صيانة أنفسهم وعقولهم... لكن يبدو أن (الفردية) لديثا نامية أكثر مما يثيفي

ج- التعليم عنصر أساسي في تكوين الشروة غير الملموسة، والحقيقة أن تحصيل المزيد من العلم والمعرفة، لا يصاعد على التلاؤم مع متطلبات السوق من الاستعداد المستعداد المستعداد الاستيان المتغيرات الجديدة، والتعامل مع المتعامل من المناصل على أن التحديدة، المناصلة، وقد دل الكثير من الدراسات على أن ينفق من مال في التعليم يتم استرداده بشكل أسرع مما للذي لا يستاج إلى شرح، هذا من المعروف المشهور للذي لا يعتاج إلى شرح، وهذا من المعروف المشهور الذي لا يعتاج إلى شرح،

د- نزامة والمنتان الناس إلى حقوقهم وشعورهم بوجود جهات توية ومؤوقة تمنعهم من الظام، وهذه الجهة هي القضاء الذي والسنقل والنشيعا، والحقيقة أن التعليم والنشاء يشكلان المؤشر الدقيق لأحوال الشعب، هإذا صلحاء دل ذلك على صلاح الأحوال المامة كلها، وإذا اهمدا أوضيفا لم يستقح في ظل فسادهما أي شيء.

إن الثروات تتماظم في ظل الأمن ووجود درجة عالية من المدل والإنصاف حيث يتم بناء الثقة، ويتشجع الناس على زج أموالهم في دورة الإنتاج، وتتأسس الأعمال البعيدة المدى... ولو تأملنا في أحوال الدول الفارقة في الفساد والدول الفارقة في الفقر، لوجدنا ذلك التلازم اللافت بينهما، فالنساد يجلب المزيد من الفقر، كما يدفع الفقر في اتجاه المزيد من الفساد، وهكذا يكون المجتمع في دورة معيية لا يعرف كيف سيخرج منها لتوفير بيئة ومناخ لجذب الاستثمارات الأجنبية، حيث إن كثيرًا من سوء الأحوال في الدول النامية، يعود إلى ضعف رأس المال الوطثي ونقص التمويل المطلوب الإقامة المشروعات وتوفير فرص العمل. إن السبب الأهم في التقدم الصناعي والحضاري السريع ليعض دول جنوب شرق آسيا، يعود إلى تمكنها من توفير البيئة المطلوبة لتدفق أموال الفرب، عناصر البيئة تتكون من قوانين حماية فعالة ترأس المال ومن قضاء عادل وحاسم وبنية تحتية جيدة، ومرونة إدارية، وعمالة متدربة تدريبًا حسنًا، وأيضًا النظر إلى أصحاب رؤوس الأموال الوافدة على أنهم شركاء في صنع الرفاهية وليسوا منافسين.

تنمية الثروة غير اللموسة هي الشيء الأصعب، والأسهاب ثن واحد، ومع العزم والوعي يتحقق الكثير.



## هك شعلة الطموم تكمن في: الجينات أم العائلة أم البيئة؟



لا يمكن أن تصبح ناجحًا مثل ، جرج،و ، درو شيب، عن طريق المسادفة. صافح الأخوين التوأم اللذين يبلغان من العمر ستة وثلاثين عامًا وبملكان نادي اللياقة الشخصية المتوسع، هاي فاي، في أشيكاغو، وستكتشف أنك أمام شخصين يشعان حماسًا. لكن هذه لم تكن الحالة دائمًا. هوالد التوأم أسس شركة جوفان للعطور الذي كان مشروعًا ضخمًا يدر من العوائد العالية ما جعل الصبيان يسرحون ويمرحون في المرحلة الثانوية ويلهون في الجامعة دون أن يحملوا هم دفع الإيجار أو تعبئة الثلاجة. ولكن قبل أن يتخرجا بدأ إحساسهما بأنهما يعيشان بلا هدف ينفص عليهما حياتها. وفي نفس الوقت تقريبًا باع والدهما الشركة بثمن بخس. ومعها ذهبت تلك الناصب الريحة في مرحلة الشباب التي مثلت دائمًا دعمًا عاطفيًا للصبيين.

> لكنهم نجحوا. في الوقت الذي تخرج فيه الأخوان في الجامعة كان كل منهما قد نجع في أن يغير نفسه كليًا ليتحولا بذلك من صبيين كان من الممكن أن يكبرا ويعيشا على ثروة عائلتيهما إلى رجلين تتملكهما طاقة في أن يعتمدا على نفسيهما ويكونا ثروتهما الخاصة. يقول جرج «أعتبر نفسى طموحًا بطريقة جنونية».

> هذا ما يظهر. في عام ١٩٩٨م توجه الأخوان إلى تجارة النوادي الرياضية، ووجدا ناديًا صحيًا متواضعًا يدر أرباحًا متواضعة. اشتريا المكان من صاحبه وحولاه إلى مكان فاخر يستطيع المدربون الخصوصيون أن يحجزوا مكانا فيه لزبائنهم الأغنياء، ومنذ ذلك الوقت انتقلت الشركة بعد أن ضاق المكان بها إلى مينى آخر، ثم مبنى ثان، وهم الآن بصدد الانتقال إلى مبنى ثالث. جرج وهو خريج اتصالات يتولى أمر الزبائن، بينما درو وهو خريج إدارة أعمال يتولى المهمة الأصعب فيشرف على الأمور المالية والتوسع. يقول درو: «نحن لا نجلس

ساكنين. وحتى الأن رغم أننا نقوم بضعف ما كنا نقوم به في المبنى القديم مازال هناك تعطش لايد اُن بروی»،

الماذا هذا؟ الماذا هناك أشخاص يولدون بنار مشتعلة في أحشائهم، بينما البعض مثل الأخوين شيب يحتاج إلى موقف يشمل الشملة داخلهم؟ ولماذا البعض الآخر لا تشتعل شعلة الطموح في داخلهم أبدًا؟ هل هذاك على أي حال عائلة لا تحتوى على أفراد منجزين وآخرين مخفقين، من أمثال جيمي كارتر و بيلى كارتر، وجيب بوش ونيل بوش، ثم لا تجد نفسها تتساءل كيف خرج هـؤلاء من البركة

من بين جميع الدوافع في الملف السلوكي للإنسان، الطموح -الحاجة إلى أن تخطف دائمًا قطعة أكبر من فطيرة الموارد قبل أن يحصل عليها شخص آخر. الحاجة إلى التفوق قد يرى البعض أن من المفترض أن تكون مزروعة فينا بالتساوي.

ومع ذلك فهي ليست كذلك. كل شخص مسكون

برغية الإنجاز يقابله شخص آخر راض بما يعرض له في الحياة. كل شخص يختار أن يعمل ثمانين ساعة في الأسبوع يقابله شخص آخر يفادر مكتبه في الساعة الخامسة، الرجال والتساء كما القالية بالأمريكيون والأوروبيون، جيل ما بعد الحرب العالمية الثانية والأجيال التي ولدت بين السنتيات العالمية الثانية والأجيال التي ولدت بين السنتيات الأشخاص المتحمسين بوضوح هناك درجات متفاوتة أبل الشهورة، ثم بعد ذلك غادر الشركة عام ١٩٨٥م عليونيزا في الرابعة والثلاثين. شركة الرابعة والثلاثين. شركة علم ١٩٨٥م عليونيزا في الرابعة والثلاثين. شركة سائرة يجويز المنافقة بجويز المنافقة بيكسر أنيمايشنا بعمل في شركته الكبرى علي الثانية، بيكسر أنيمايشن ستوديو، التي تحقق نجاحًا الثانية، بيكسر أنيمايشن ستوديو، التي تحقق نجاحًا كينر؟

لسنا فقط نحاول جاهدين أن نعرف الذا يملك بعض الأشخاص طموحًا أكثر من الباقين، ولكننا أيضًا لا نستطيع أن نتفق على تعريف الطموح. يقول عالم الإنسانيات إدوارد ثوى من جامعة سوكا في أمريكا: «الطموح هو أحد نتائج عملية التطور لدى الإنسان، ليس من المهم كيف تعرف الرتبة الاجتماعية. هناك مجموعة معينة من الناس في كل مجتمع يطمحون إليها برغبة طاغية ومجموعة أخرى لا تسمى لها بتلك الرغبة». دين سيمنتون وهو عالم نفس من جامعة كاليفورنيا يدرس العبقرية والإبداع وغرابة الأطوار يمتقد أن الطموح معقد أكثر من ذلك، فيقول: « الطموح هو طاقة وتصميم، ولكنه يحتاج إلى أهداف أيضًاء. الأشخاص الذين يمتلكون الأهداف ولكنهم لا يمتلكون الطاقة هم الذين ينتهى بهم المطاف جالسين على الأريكة وهم يقولون، في يوم من الأيام سوف أبنى مصيدة فتران أفضل.أما الأشخاص الذين يمتلكون الطاقة ولكنهم من غير أهداف واضعة فهم الذين يستهلكون أنفسهم في مشاريع عشوائية غير مدروسة واحدًا بعد الآخره.

لنفترض أنك تملك الدافع والأحلام والموهبة فهل كل الطموح متساو؟ هل المحامي المجتهد الذي يممل فوق طاقته مع شركائه أكثر طموحًا من الأم المجتهدة في الأمومة؟ هل المسيقي الناجح الذي تأتيه الألحان بسهولة مدفوع أكثر من نظيره غير

الناجح الذي لا يكتب كل نوتة موسيقية إلا بشق الأنفس؟

الأمر الأكثر إشكالاً ماذا لو تحول الطموح المللوب إلى أكثر من اللازم؟ الأحلام العظيمة المجردة من الأخلاقيات هي من أخلاق الطفاة .

دوام اليوم الملوء بالتوتر الشديد والوجبات التي تتناول على مكتب العمل هو المؤدي لحموضة المدة والإزمات القليهة. حتى بين الأملقال، الطموح الأكثر من اللازم يتحول سريعًا إلى ضرر حقيقي. في دراسة أنهيت قريبًا قام عالم الإنسانيات بيتر ديميرات من جامعة أوميو ستايت بعمل دراسة على ١٠٠٠ طالب من إحدى المدارس الثانوية للمتفوقين، عين جدول الطلاب مزجوم ثلاث مرات أكثر من غيرهم بالكورسات المكتفة والرياضات ووظائف ما بعد المدرسمة. حوالي ٧٠٠ منهم قالوا إنهم بدؤوا يشعرون بالضفط بعض أو كل الوقت، يقول ديميرات: «منائت أحد الأولاد ما هي ردة فعل والديه ديميرات: «منائت أحد الأولاد ما هي ردة فعل والديه البيت كثيرًا، ثم سلمني بطاقة العمل الخاصة به من الميا للفيدية من المعني بطاقة العمل الخاصة به من مطل الفيديو الذي يعمل به».

علماء الإنسانيات، وعلماء النفس وغيرهم بدؤوا يدرسون بدقة هذه الأمور بحثاً عن جذور الطموح في السائلة والثقافة ونوع الجنس البشري والجيئات وغيرها. وحتى الآن لم يزيجوا الستارة كلية و لكنهم بدؤوا يرفعونها، يقول لوي من جامعة سوكا: «إنه من أساسيات الإنسانية أن نكون حريصين على المنزلة الاجتماعية، ليس من الكلية أن تؤمن الطمام والمسكن، الناس يريدون أكثر».

ولكن إذا كان البشر مخلوقات طموحة فمن الوصوانات المنظ الوحيدين. الكثير من الحيوانات ممروقة بأنها تظهر ميولها الطموحة منذ الولادة. معروفة بأنها تظهر ميولها الطموحة منذ الولادة. أنفسها إلى حيوانات مسيطرة alpha على جميع الأنواء الأخرى. الحيوانات المسيطرة أمرع و أكثر فضولاً و أكثر طممًا بالمكان و الحليب و الأم، وهم ييقون على هذه الحالة طوال حياتهم. ذئاب الأنطاب بتيجون على هذه الحالة طوال حياتهم. ذئاب الأنطاب بتيجون على هذه الحالة طوال حياتهم. ذئاب الأنطاق وتعيش حتى تبلغ عشرة أو أحد عشر عامًا، الذئاب الأنظال رتبة لا تتمتم بأى من هذه الزايا، فتظل قريبة



من مسكنها وتنجب نادرًا وتموت غالبًا قبل أن تبلغ الرابعة. البشر دائمًا ما يظهرون نفس الحتمية الطيعية. العائلات مليئة بقصص عن الطفل المليء بالطاقة الذى يكبر ليصبح مفامرًا والطفل الهأدئ الذي لم يظهر عليه أبدًا الكثير من الحماس، ولكن إذا كانت الجينات هي السيطرة على الموقف فما الذي يفسر حالة التوأم شيب اللذين لم يتداركا أنفسهما إلا في هورة النضج؟ وماذا يشرح حالة التوأم المتطابق: نسخ جيئية متطابقة تمامًا من المفترض أن تكون متطابقة في الطباع ولكن يظهرون اختلافات كبيرة في مدى طموحهم؟

دراسات قائمة على التوائم المطابقة قاست دافع الإنجاز لغة المعمل للطموح. في التوائم المتطابقة الذين تم فصلهم عند الولادة وجدوا كل

واحد من هؤلاء التوائم يتشارك في ٣٠٪ إلى ٥٠٪ من صفات الآخر، في لغة علم الوراثة هذا يعنى الكثير، وكما يقول عالم الوراثة دين هامر من المهد الوطنى للسرطان: وإنه مقياس للوراثة، ولكن هذا بترك أشياء كثيرة يمكن أن تحدد عن طريق تجارب الطفولة والتربية اللاحقة وأشياء لا تعد لا بمكن قياسها.

بعض هذه المتغيرات يمكن أن تكتشف عن طريق دراسة وظيفة الدماغ. في جامعة واشينفتون كان الباحثون يجرون تصويرًا للدماغ ليبحثوا في صفة يسمونها الإصرار وهي القدرة على التركيز في الممة حتى تكتمل بدقة والتى يعتبرونها أحد المحركات المهمة للحماس،

استقدم الباحثون عينة من الطلاب وأعطوا كل واحد منهم استبيانًا نقياس مستوى الإصبرار. ثم أعطوا الطلاب مهمة و هي تحديد فيما إذا كانت مجموعات الصور مرضية أو لا، وفيما إذا كانت التقطت في داخل مبنى أو في الخارج، بينما يقومون بتصوير التردد المغناطيسي في دماغهم. طبيعة المهمة لم تكن ذات أهمية، ولكن مدى رغبة الطلاب في أداثها على وجه جيد، وأين في الدماغ يفرز هذا الشمور، يمكن أن يكشف الكثير. وقد وجد الباحثون أن الطلاب الذين كانوا أكثر تصميمًا كان عندهم النشاط الأعظم في منطقة الليمبي limbic. وهي منطقة في الدماغ مر تبملة بالعواطف والعادات. يقول بروضور الطب التفسى رويرت كلونيتجر وهو أحد المشاركين في البحث: والملاقة المتبادلة كانت ٨٠٪. هذا أفضل ما يمكن أن تحصل عليه».

من الستحيل أن نقول إذا كانت الاختلافات الفطرية في الدماغ هي التي تدفع السلوك الطموح، أو فيما إذا كأن السلوك المكتسب هو الذي يضيء الليمبي limbic. ولكن عددًا من الباحثين يمتقدون أنه من المكن للأشخاص غير الطموحين أن يوقظوا الدافع شريطة أن تتوفر الهزة المناسبة. يقول عالم النفس سيمنتون: «قد يكون مستوى الطاقة وراثيًا، ولكن في كثير من الأوقات علينا فقط أن نجد الشيء المتاسب الذي نكون متحمسين بشأنه. سيمنتون وآخرون يستشهدون بالرئيس فرانكلين روزفلت الذي لم يكن ليصبح نفس الرئيس الذي كان عليه، بل حتى رثيسًا على الإطلاق لولا الله، ثم شلل الأطفال المعيق الذي أعطاه دروسًا ثمينة في الصبر والتصميم.

لكن هل هذا النوع من الإلهام متوفر لنا جميمًا النوع من أن بعض الناس محصن ضد هذا النوع من التنوير؟ هل هناك أهراد أو جماعات كاملة نسبة الطموع عندهم هي ببساطة أقل من الآخرين؟ إنه سؤال و أحيانا تهمة - تظهر في جميع الناهشات عن نوع الجنس والعمل وعما إذا كانت النساء يملكن طبع أكلي لحوم اليشر ليتعايشن في العالم المهني. كل من نتائج البحوث والتجربة اليومية توحي بأن طموحات النساء تمبر عن نفسها بطريقة مختلفة عن الرجال. معنى هذا الاختلاف هو المحك الذي عن الرجال. معنى هذا الاختلاف هو المحك الذي تدور حوله هذه المناهشات.

عالمنا الاقتصاد ليز فيسترلاند من جامعة 
بيتسبرغ وموريل نيدرل من جامعة ستانفرد قامنا 
برداسة جمعنا فيها أربمين رجلاً وأربمين امرأة 
وأعطناهم خمس دقائق ليجمعوا خلالها أكبر قدر في 
استطاعتهم من الأعداد المكونة من رقمين. الأفراد 
موضع الدراسة لم يكونوا يتنافسون مع بعضهم.

لاحدًا تحولت اللبنة إلى مسابقة قسم فيها الأفراد إلى فرق يضم كل فريق رجلين أو امرأتين. الفرق الفائزة تحصل على دولارين عن كل عملية حساب. أما الفرق الخاسرة فلا تحصل على شيء. وهذ كمان أداء النساء والرجال متساويًا في كلتا التجربين. ولكن في الجولة الثالثة عندما سألوا أي الطريقتين يفضلون اللبب فيها ٢٥٪ من النساء اخترن فقط شكل المسابقة، بينما اختارها ٢٥٪ من اللحاء.

يقول فيسترلاند: «الرجال والنسباء فقط يختلفون في شهيتهم للتنافس. بيدو أن هناك كرمًا له بين النساء وتفضيلاً بين الرجال».

لكن خبراء السلوك الآخرين يعتقدون أن استناجات فسترلاند غير منطقية. فيقولون ليست المسألة أن النساء غير طموحات بما يكفي ليتنافسن حول ما يردنه، ولكنهن أكثر اختيارًا فيما يخص وقت دخلوهن في منافسة. إنهن يردن أن يتقدمن مهما كلف الثمن ولكن ليس تحت أي ظرف.

تقول سارا بلافر هردي وهي بروفسورة في علم الإنسانيات ومتقاعدة من جامعة كاليفورنيا: على

مستوى الكائنات الراقية تتنافس الذكور بطريقة مباشرة أكثر من الإناث، و هو أمر منطقي، ولكن هذا لا يمني أن النساء لا يملكن فطريًا صفة التنافس أضًاء،

بما أن الكثير ينظر إليه من خلال عدسات علم الإنسانيات فإن جذور الاختلافات تكمن في استراتيجيات التزاوج عند الحيوانات والإنسان. الدكور مهيئون كي يقوموا بعملية تزاوج سريعة. ثم يمضون في حياتهم، بينما الإناث يكرسون كل حياتهم لمتعلقات هذه المرحلة فيبدلون خلالها عناية بهم بأمان في عالم عداد أمن الصغار ويبحرون بهم بأمان في عالم عداد أما يكون عدوانيًا. من بن هذه الحيوانات البابون والمكالف وقردة المالم بين هذه المحيوانات البابون والمكالف وقردة المالم وجه الخصوص، حيث ترث صغار الإنباث الرتبة وجه الخصوص، حيث ترث صغار الإنباث الرتبة الاجتماعية لأمهم. لابد أن تنصرف أمهاتهن بمهارة



حتى يرفعن كلاً من رئيتهن ومن ثم في النهاية رئية بناتهن. إذا كنت تعتقد أن الطموح الذي عن طريق الوكالة لا ينطبق على الإنسان ففكر مرة أخرى كما تقول هردى. وتقول أيضًا: واقرأ رواية لإديث وارتون عن كيف كانت النساء في نيويورك القديمة يتنافسن على فرص الزواج من أجل بناتهن.

طبق مثل هذه الميول على بيئة عمل القرن الواحد والعشرين وستجد نساء فادرات على التنافس بشراسة ولكنهن يملن ليكن على شكل فريق، وأن يخرجن بالمكسب الأوسيط على أقل تقدير إذا لم يحصلن على كل شيء يردنه، وماذا عن الأمهات اللواتي يبدون غير راغبات في الكفاح ويتركن بيئة العمل بالكامل ليربين صفارهن؟ هردي تعتقد أنهن يتنافسن على الأسهم الأبقى على الإطلاق واضعات جانبًا أهدافهن قصيرة المدى ليضمن النجاح البميد المدى لنسلهن. روبين بأركر التي تبلغ من العمر ستة وأربعين عاماً وهي منظمة حملات كانت في عام ١٩٨٠م في الحملة الانتخابية للسينتور إدوارد كينيدي كانت بالضبط من نوع السياسيين المستعدين لأن يناضلوا مدى الحياة والتي كانت ستجد نفسها يومًا في الجناح الفربي. ولكن في عام ١٩٩٢م في نفس اللحظة التي عاد فيها رئيس من حزبها إلى البيت الأبيض وكان من المكن أن تحصل على وظيفة راقية ه ذلك البيت غادرت باركر العاصمة وانتقلت إلى بوستن مم عائلتها وأصبحت أمًا متفرغة لولديها. تقول باركر: «أن أخرج إلى العالم أصبح أقل أهمية بكثير بالنسبة لي. كنت معتادة على أن أقلق بشأن انتخاب الرئيس ومازلت طموحة بشكل لا يصدق. ولكن ما أرغب النجاح فيه اليوم هو رعاية عائلتي، وتربية أبنائي، ومساعدة زوجي ومجتمعي، بعد عشر سنوات عندما يقف الأولاد على أقدامهم من يعرف ماذا سأكون فاعلة؟ لكن بالنسية للوقت الحالى، فعندي عالمي.

حتى لو كان شيء أساسي مثل غريزة التناسل تدفعك في أحد الاتجاهات، فمن المكن لأشياء أخرى أن تعيد توجيهك بالكلية. اثنان من أكثر الأشياء تأثيرًا على مستوى طموحك العائلة التي أنجبتك والبيئة التي أنتجت المائلة.

ليس هذاك قواعد عريضة للعائلات التي تنجب

اغلب علماء النفس يتفقون على أن العائلات التي تضع تحديات صارمة ولكن واقعية تشجع النجام وتقبك الفشك تنتج أبناء يتمتعون بثقة نفس عالية

أشخاصًا منجزين. أغلب علماء النفس يتفقون على أن العائلات التي تضع تحديات صارمة ولكن واقعية تشجع النجاح وتتقبل الفشل تنتج أبناء يتمتعون بثقة نفس عائية. ولكن ما يصعب على الوائدين التحكم فيه رغم أنه قد يكون له أثر عظيم هو المستوى المعيشى الذي يولد فيه الصفار. يصعب التثبوء بالكيفية التي يؤثر فيها الفقر والفني على الداهمية. ترعرع في كنف أسرة غنية ومن المكن أن ترث أدوات الإنجاز (فكر في الرئيسين بوش) أو كسل الأرستقر اطيين. انشأ فقيرًا وستخرج إما بدافع قوي لتكافح (فكر بالرئيس كلينتون) أو خمول اليائس. على العموم تقترح الدراسات أن الطبقة المتوسطة العليا هي التي تنتج القدر الأكبر من الأشخاص الطموحين-غالبًا - لأنها أيضًا تنتج العدد الأكبر من الأشخاص القلقة.

عند قياس الطموح يقسم علماء الإنسانيات العائلات إلى أربعة أقسام: الفقراء، والمكافحون وهؤلاء يجدون ما يسد عوزهم، والطبقة المتوسطة المليا، والطبقة الفنية، بالنسبة الأهراد الفريقين الأولىن الذين يكافحون حتى لا تنقطع الكهرباء وليدفعوا فاتورة الهاتف يكون الطموح عادة رفاهية. بالتسبة للأغنياء عادةً ليس ضروريًا. ولكن أبناء الطبقة الوسطى العليا الذين هم تحد ما مؤمنين اقتصاديًا ولكنهم ليسوا مؤمَّين من الحظ العاثر الذي قد يؤدي إلى كارثة، هم الأكثر اندفاعًا لزيادة حظهم. يقول عالم الإنسانيات لوي: «إنها تسمى قلق الوضع الاجتماعي، وسواء كنت مواودًا لتكون مهتمًا به أم لا صوف تصاب به.. «ولكن بعض المجتمعات تجعلك أكثر قلقًا من البعض الآخر. الولايات المتحدة انترنت ] مورنزورس ریز و موروز میرون

> كانت دائمًا حضارة وأنا أولاً كما هو الشأن مع أمة نشأت من جماعات مشتتة من الناس على مساحة كبيرة من قارة كانت الأراضي توزع فيها بالمجان. كرة الحصل على كل شيءه مازالت مستمرة إلى الأن رغم أن الشروات المجانية توقفت منذ زمن طويل. الدول الأخرى حيث مساحة الأراضي أمغر والحصاد أقل نضجت بطريقة مختلفة عن طريق التماون للتغلقل بالجناس الاجتماعي، النموذج الأمريكي أنتج ثروة ولكنها كانت بثمن حيث الطموح أحيانًا يدير ظهره للطموحين ويهلكهم جميهًا.

> الدراسية التي أجراهيا ديميراث من جامعة أوميو ستايت على مدارس الطلاب المتفوقين الثانوية جديرة بالملاحظة لأسباب أكثر من الضغط الذي اكتشف أن الطلاب يعانوية، فقد أظهرت المدى الذي يستطيع أن يتكيده الطالب ووالداه حتى يتفوق على الطلاب التخفيل الذي يعانون، الفش كان شائنًا صغيرة، وقد سمى عدد من الأهالي، بعض منهم حصل أطفالهم على معدل (٤)، إلى أن يجعلوا أيناهم يصنفون كطلاب تعليم خاص حتى يتاح لهم وقت إضافية في الاختبارات. يقول ديميرات؛ الأما الكتسبون حسهم الأخلاقي، وعندهم حس الأطفال يكتسبون حسهم الأخلاقي، وعندهم حس حاد بالثقافس مع الأخرين وينشئون هويات مهيئة حالك.

ديميرات حصل على نتائج مختلفة جدًا عندما أجرى الدراسة في مكان مختلف تمامًا وذلك في بويا

الله أبناء الطبقة الوسطى العليا الذيت هم لحدما مؤمَّنين اقتصاديًا ولكنهم ليسوا مؤمَّنين من الحظ العاثر هم الأكثر اندفاعًا لزيادة حظهم

قي غانا الجديدة. ففي منتصف التسعينيات قضى 
ديميراث سنة كاملة في قرية صغيرة هناك ليلاحظ 
كيف يتعلم الصفار. اكتشف أن الطلاب عادة ما 
ينظرون إلى المدرسة على أنها ليست مكاناً اللتناهس، 
ينظرون إلى المدرسة على أنها ليست مكاناً اللتناهس، 
حياتهم. التجاح على حساب الآخرين كان ينظر 
إليه على أنه نوع من التعالى الذي يسميه الغانيون 
«التصرف المتكلف، يقول ديميراث: همذا شي، 
غريب بالنسبة لهم، ولكن له فائدته من الناحية 
يجب أن تعرف أنك إذا مرضت يومًا ولم تستطع أن 
يتررع أرضك أو ترمي شبكتك فسيقوم شخص آخر 
بالمهمة عنك. التحالي في القصل ليس هو الطريقة 
لضمان حصول ذلك.

ولكن طبعًا إذا كنت في يوم من الأيام تعمل بالعقل الجمعي فهذا لا يمني أن ذلك سيستمر دائمًا.

ماركلو بروفسور العولة والتعليم تابع أربعمئة عائلة هاجروا إلى أمريكا من آسيا وأمريكا اللاتينية وجزر الكاريبي، كثير منهم قدموا من قرى تمتبر فيها ثقافة التنافس الأمريكية غريبة. ولكن فور ما قدمها تنير ذلك سريعًا،

كمجموعة، الأطفال المهاجرون في دراسة ماركلو يفوقون في الآداء الأطفال المولودين في أمريكا. الأكثر من ذلك أن الأشخاص الراشدين يتفوقون في الأداء يطريقة واضحة على المائلات المهاجرة التي مقدمت شبلهم. يقول ماركلو: فقبل مئة عام كان الناس لا يصلون إلى المستوى المهيشي للطبقة المتوسطة إلا يعد جيلين أو ثلاثة، الآن يصلون إليها خلال جيل واحد».

إذًا هذا شيء جيد، صح، الناس المكافحون يأتون إلى هنا من أجل النجاح وهذا ما يحدث.

بينما هناك العديد من الفوائد التي لا يمكن نكرانها والتي تنتج من تعلم طرق الطموح. هناك أيضًا العديد من الخاطر، الكثير منها أشنع بكثير من غش طلاب المرحلة الثانوية في امتحاناتهم.

التاريخ الإنساني كتب دائمًا بدم التحالفات المتقوضة وتطهير السلطة، والشعوب القوية أو الأمم تنقض على الضعيفة. وكلها من أجل إشباع جوع



أشخاص من المكن أن يكونوا دكتاتوريين نوعًا ماء. ولكن التوق للسلطة من المكن أن يخلق مجموعة المشكلات الخاصة به. الأزمات القلبية، والقرحة وأمراض أخرى مرتبطة بالضغط هي الأكثر شيوعًا بين المنجزين وهذا يشمل حتى المنجزين من غير البشر، فدم ذئاب الألفا تظهر باستمرار مستويات عالية من الكرتيزول، نفس هرمون الضغط Stress الذي يوجد في الأشخاص القلقين. شيمبانزي الألفا يعانى أيضًا من القرحة وأزمات

من أجل هذه الأسباب، فإن البشر والحيوانات الذين يملكون الشهية ليصبحوا متميزين وألفاء دائمًا ما يختارون عن رضا حياة السالمة. يقول دى وال: «الرغبة في أن نكون في مرتبة رفيعة هي عالمية. ولكن هذه الصفة تبلورت في مهارة أخرى - مهارة أن تستفيد أقصى استفادة من المناصب الصغيرة». البشر لا يتصالحون مع أدوارهم الصنيرة فقط بل يستفيدون منها ماديًا. فمن بين الشركات هناك مجموعة متزايدة من قوة العمل تتمتع بمميزات عالية تمثل لاعبى الصف الثاني من مديرين ومهنيين الذين هم تحت الطبقة العليا إلى حد ما، ريما لا يكونون حاضرين في موائد العمل أو لحظات قص الشريط ولكنهم بدلاً من ذلك يتولون الإدارة اليومية للشركة والتى تتطلب مهارة عالية. وبينما يشكك حاملو الأسهم الذين يملكون حصصًا في الشركات في المرتبات الضخمة التي يتقاضاها مسؤولو الصف الأول تزيد نظرة الاحترام للاعبى الصف الثاني. إنها عملية تكيف تخدم كلا من الشركة والمجتمع الذي حولها. يقول لوي: «كل واحد يملك طموحًا. على المجتمعات أن توفر خيارات مختلفة حتى ينجز

في النهاية إنها المرونة ذاتها - تعدد المكافآت المحتملة - هي التي تجعل الأحلام الكبيرة والسير وراء الأهداف العظيمة تستحق كل هذا العناء، الطموح هو غريزة مكلفة تحتاج إلى استثمار ضخم من رأس الثال العاطفي، ومثل أي استثمار، من المكن أن تثريك بما لا عدد له من العملات المختلفة. ولكن المهارة كما سيقول لك أي مراقب هي أن تتعرف على الثروات عندما تأتى في طريقك



أحدهم للقوة أو الثروات. يقول وارن بنيس بروفسور في إدارة الأعمال من جامعة جنوب كاليفورنيا ومؤلف ثلاثة كتب في القيادة: «هناك مرحلة تجد فيها نوعًا مثيرًا من الصلة العصبية بين التفاؤل والتمالي. هذه الصلة تصبح تعاليًا وغرورًا وعدم قدرة للميش بدون

بينما يخفى معظم الناس الطموحين «قيصر» السرى الكامن في داخلهم بعيدًا في مكان آمن، من المكن أن يظهر بطريقة مثيرة للدهشة أو فجأة. يقول فرانز دى وال وهو عالم حيوانات ومؤلف: «من المكن أن ترى شمبانزي ذكرًا يعتبر شخصية أكثر هدوءًا ولكنه في يوم من الأيام يرى القرصة سانحة ليثقلب على القائد ويتحول إلى ذكر مختلف تمامًا. أستطيع أن أقول إن ٩٠٪ من البشر يتصرفون بمثل هذه الطريقة أيضًا. فعلى جزيرة مكونة من ثلاثة



# أيت نحتُ من طاقةاللم فينا؟



₩استشاري الطب النفسي

العدد وسر جمادس اللولس معهر

لِـ29 ( على أنسنة الناس في كل زمان ومكان، مصطلحان وصفيان، المثالي، والواقعي. فإذا كان الإنسان حريصًا في فكره وعمله على تشوف الصورة الكاملة، ساعيًا إلى تحقيق المثل الأعلى، فنصفه بالشخص المثالي. وإذا كان في أرائه وتصرفاته ملتزمًا حدود المكنات القريبة الوقوع حاسبًا حساب الواقع اللموس، نصفه بالشخص الواقعي. أليس هذا هو الاستعمال الشائع للمصطلحين؟ لكن للفلسفة رأيًا آخر.

إن قوام المثالية في الفلسفة مذهبان:

الأول قديم، وهو المذهب الأفلاطوني الذي انبعث من الفلسفة القديمة (فلسفة سقراط)، إذ يرى أن الأفكار والمقولات أو المعانى والمثل موجودة وجودًا هو أسمى من الوجود المحسوس، لأنها هي المبادئ النموذ جية الأصيلة للأشياء.

والثاني: نقدي حديث، وهو المذهب الكانتي الذي مهد له أبو الفلسفة الحديثة «ديكارت» في مبدئه المشهور باسم «الكوجيتو» (أفكر فأنا إذن موجود)، ووضحه «بركلي» في كتاباته بأن «الوجود هو كون الشيء مدركاء. ثم رسخه «كانت» على أساس من نقد العقل في حوانيه الثلاثة: النظر والعمل والذوق. ويرى هذا المذهب أن الأشياء ليست سوى انطباعات حسية أو أفكار، وأنها تتحقق في الوجود على نحو ما، أي بوصفها تأملات ذهنية. والأشياء ليست موجودة بذاتها وجودًا مستقلاً عن القوة «الناطقة» أي القوة المتعلمة التي ندركها، بل وجودها مستفاد من هذه

وبالرغم من وجود الأختلاف بين المذهبين: القديم والحديث، للمثالية، ففي كلنا النظرتين نجد الفكر مستقلاً عن الموضوعات والأشبياء، وهنا لا تستطيع المثالية أن تقبل أن يكون للأشياء وجود في ذاتها، مستقل عن الفكر، لأن ما هو مضارج، الفكر لايمكن أن يكون متعقلاً وبالتالي لا يكون شيئًا. والذات العارفة إنما تفكر، أي تعقل الأشياء بالفكر، وإرادة الفكر في التمقل هي الأفكار، إذن لاشيء هناك

سوى الأفكان

ولما كانت مثالية أفالاطون وكائت تريان أن الفكر مقدم على الوجود، مشرع للأشياء ونموذج للموضوعات، فإن إدراك الوجود هو الوجود نفسه. والحقيقة بطبيعتها والجوهرية وندركها في أنفسنا ولا سبيل لنا في الإدراك سوى النفس، وإذا قال سقراط يومًا «اعرف نفسك» فقد أكد كانت أن «عصرنا لم يعد يريد أن يطول به أمد التلذذ بظاهرة المعرفة وقشورها، بل يريد أن يمحص شرائطها الداخلية وقوانينها الأبدية.

لقد صدق الفارابي وديكارت وبركلي وكانت عندما قانوا: ما من شيء يستطيع الإنسان أن يدركه أو يناله حقًا بدون الفكر، وما من صورة يستطيع أن يتبينها خارج الوعى، ولكن هذا لا يعني أن المثل الأعلى الذي تنشده العلوم الحديثة، كاف واف بتعريف الفكر.

إن الفكر الذي يستكفى بذاته إنما هو علم الله -سبحانه- وكل فكر إنساني إنما هو علاقة جدلية ين النذات والموضوع. وقد كان «كانت، محمًّا -دون شك- عندما قال: وإن تصورات بغير حدوس تكون فارغة وإن حدوسًا بغير تصورات تكون عمياءه.

من المعروف أن بعض الفلاسفة الواقعيين، يعرفون الحقيقة على أنها مطابقة الصورة التي في الذهن للشيء الموجود خارج الذهن. وهنا أطلب منكم أن تتساءلوا ويتأمل بسيطا هل يستطيع الإنسان أن يخرج من مجال الفكر لكي يكتشف مطابقة الفكر إن الحقيقة ليست شيئًا خارجيًا عن الفكر، بل هي ،داخلية، تعيش فيه، وإن النموذج الذي يراد للفكر أن يطابقه موجود على نحوما في الفكر نفسه، وإن يكن بلوغه مشروطًا بشروط معينة.

وإذا كانت مثاليتا وأهلاطون، ودكانت، تؤكدان استقلال الفكر وصدارته بالقياس إلى الأشياء والموضوعات فيأن الفكر عند أفلاطون هو فكر والموضوعات في جين إن الله تعالى، في حين إن الله تعالى، في حين إن الله تعالى، في حين إن الذاته، أي الإنسان، وقد نستطيع القول هذا إن مثالية أفلاطون والاهوتية، في حين إن مثالية كانت «ناسوتية» في حين إن مثالية كانت «ناسوتية» مستميرين المسطلع من متصوفة المسلمين في التغريق بين عالم اللاهوت وعالم الناسوت.

نستنتج من خلال ما تقدم أن السمة الأولى عدم مثالية هي أنها تقسر «الواقع» الذي نواجهه على مثالية هي أنها تقسر «الواقع» الذي نواجهه على من وراء مظهره الخارجي المحسوس. والمثالية تفترض أن هذا المنى «الباطني» بمعنى «الجواني» هو قوام الواقع وحقيقته وماهيته. ويمتقد أن هذا هو المنى الذي أراده «هيجل» عندما قال «الواقعي كله عقلي».

ولنتحرك الآن قليلاً نحو هدف هذا الحوار النابع من الأعماق، تاركين المذاهب المثالية القديمة والحديثة، نحو فلسفة «الجوهر» ذلك المنهج الذي يستند إلى الوعي الإنساني ويدعو الفكر إلى الانتقات نحو الذات ليجد فيها سبب الأشياء ومصدرها، وإلى النرهو بالمني والمثال والقيمة، ذلك المنهج الذي يسمى لفهم المائم وفهم الإنسان ليتشوف المثل الأعلى ويتخطى ما هو دكائن، إلى ما حقه أن يكون، ويزدع الإيمان بقدرة الروح الخالصة على تجاوز حدود الراقع في المكان والرمان، واليقين بحرية الذات الواقع في المكان والرمان، واليقين بحرية الذات الواعة في إصلاح الفرد والجماعة.

إن صوت هذا الاتجام في فلسفة الأعماق لا يسمعه إلا أصحاب الضمائر الحية. ولا أبالغ حين أقول إن أصحاب كل رسالة مخلصة ودعوة صادقة، أيا كان قائلها، فكرية أو سياسية أو اجتماعية أو نفسية أو دينية، وقد حقق لأمته نصرًا أو للإنسانية كسيًا، لابد



أن يكون قد عاش في جوانيَّه هذه الفلسفة وعاناها في حياته معاناة جعلته يسمو على نفسه وينكر ذاته، فيستوى عنده مدح الناس أو ذمهم، ولا يعبأ بأمر أو جزاء من عمل يؤتيه أو واجب إنساني يكلف به. إننا هنا تدعو إلى التزاوج بين الذات والموضوع، بين العقل والقلب، بين النظر والعمل، وندعو إلى النية الخالصة في سير الفكر وسلوك الحياة واستواء السر والعلانية ومجانبة الرياء والتظاهر، وتهذيب النفس وتربية العقل بالقدوة الحسنة والمثل الطيب، إنها دعوة جهادية في تبصير أبناء هذا الجيل من أن تأثير الأفمال أشد وقمًا من تأثير الأقوال، وأن التباين بين المظهر والجوهر هو مصدر الكثير من آفات المجتمع، وأن العنصر الإنساني أساسي في حل كل المشكلات حتى السياسية منها، وأن الدين قادر على هداية الأنسان . وبهذه الروحية الصادقة وبهذا المنهج الروحي نستطيع أن نواجه الأزمة التي يعانيها الجيل الحاضر والتي منشؤها فقدان الروح وضياع الإيمان وغربة الإنسان.

إنها دعوة مخلصة لنا جميعًا أن نحقق الله في نفوسنا، وبعد ذلك الانصراف إلى كل شؤون الدنيا ولكن ليس العكس، لأننا إذا عشنا حياتقا الأرضية بعد حصولنا على الحياة الروحية، لن نتعرض أبدًا إلى فقدان الراحة النفسية.

يقول «راما كريشنا» في كتابه الحقائق الروحية الكبرى: عندما يصل مسافر إلى مدينة فإن أول عمل يقوم به هو التقيش عن مكان يأوي إليه ويضع فيه متاعه. وبعد ذلك يبدأ بالتجول في المدينة وانتخرج على مقالها.أما إذا لم يأخذ لنفسه هذا الاحتياط الأولي فإنه يمرض نفسه لقضاء ليلته في العراء. كذلك الإنسان الذي استطاع أن يؤمن لنفسه راحة واثمة في كنف الله يمكنه الانصراف بعد ذلك إلى أعماله اليومية دون خوف أو قلق.

إذا مرفقا الله الواحد الأحد أصبح بإمكانتا معرفة جميع الأمور الأخرى. إن الأصفار التي تضعها على يمين الرقم (١) تصبح أعدادًا لا حصر لها. أما إذا أزننا الواحد فلن يبتى أمامنا موى مجموعة من الأصفار لا تساوي شيئًا، فالتعدية أذًا لاقيمة لها إلا يوجد الواحد. إذًا: الله أولاً وبعد ذلك المالم ومن فيه وما فيه. فكما إن السراج لا يضيء بدون الزيت. كذلك لامعنى لوجود الإنسان بدون رضى خالقه.

الجسم البشري أشبه بالقدر الذي نطبخ فيه طعامنا. أما العقل والحواس فهما كالماء والرز، فمندما نضع فوق الغار قدرًا يعتوي على الماء والرز يصبح القدر وما فيه ساخنًا وإذا ما لسناه أو لمنا ليستم من طبيعة القدر ولا من طبيعة لماء أو حبات الرز. كذلك فإن قوة الله فينا هي التي تحرك فكرنا وحواسنا وتجعلها تقوم بأدوارها. وعندما تتوقف هذا القوة عن العمل يتوقف عمل عقلنا وحواسنا. إن الجهل هو الذي يدفعنا للقول: أبعن الذين نتحرك أنعمل؛ النامة، بينما كل قوتنا، في الحقيقة مستمدة من قوة العلمية الحقيقة مستمدة من قوة العلمية المتحرك المتوادية المتحرك المتوادية المتحرك المتوادية المتحرك من قوتا، في الحقيقة مستمدة من قوة العلمية المتحرك ونعمل، بينما كل قوتنا، في الحقيقة مستمدة من قوة الأخياء المتحرك الذي المتحرك المتحر

وهذا ما يجعلنا أكثر إصرارًا وأيمانًا بأن طاقات الإنسان وقدراته، الكامن منها والظاهر، هي عظيمة وكبيرة لأنها تنبع من قوة الله فينا، فعلينا جميما أن نتممق في دراسة هذه الطاقات والقدرات التي لا حدود لها وتسخرها في خدمة الإنسان والإنسانية،

وألا نحدد أنفسنا في سجن النظرة المادية المتطرفة للعلم، بل نعيش في رحاب النظرة المنفتحة للجديد والمتجدد في العلم، لأن العلم هو نتاج الفكر والفكر نبع الحياة الصبافي، والحياة ينبوع لا ينضب في محيط الكون الفسيح الذي خلقه الله لنا في أحسن مصورة أجعل نظاء.

دُمونا إذا نتفق على أن فينا طاقة عظيمة جبارة لا حدود لها، تعترف بوجودها كل الأديان والمذاهب والعقائد منذ أن بدأ الإنسان يفكر، وإن اختلفت التسميات لهذه الطاقة، أنها الطاقة التي تبث في أجسادنا الحياة والحيوية فتحرك فينا الفرائز أولدوفع والطاقات الكامنة الأخرى للدفونة في

لتتأمل هذه الطاقة بداتها، بعيدًا عن كل ما جاء شسئات الشعوب القديمة، وبعيدًا عن كل ما جاء يُّ الديانات الوضعية والسماوية من فيم وشرائح وأحكام وأفكار ودروس راؤمة وعظيمة، ونتساءل مع أنسنا، إذا كانت طاقة الله فيئا؟ فإذا أبين نصن من هذه الطاقة الجبارة اليوم..؟ لماذا غابت الفضيلة؟ واستقالت روح المحبة والأخلاق الحسنة، ودربعت الرذيلة والكراهية على عرش الإنسان. في قلبه وعقله وفكره ووجوده، وانتصر الحقد على السامع، حروب وكوارث نصنعها بأنفسنا، ثم تقول بعد ذلك حروب وكوارث نصنعها بأنفسنا، ثم تقول بعد ذلك

عجبًا من هذا التدهور والانحلال الذي أصاب الفكر والفقل الإنساني، فأضحى ناسيًا أو متناسيًا قيم المحبة والفضيلة والسلام الموجودة أصداً في حدائد،

أما أن الأوان بعد هذا التداعي والخذلان لأن نعود من جديد لنبحث في أعماقتا عن طاقة الله فينا، لنصلح ما أفسدته المصالح ولو بالقدر اليسيرا(

أما أن الأوان، لننزع عنّا غبار السنين المجاف، وننتفض أقوياء، وننهض من جديد، لندرك ما فينا من خير ومحية وتسامح وسلام، فتجعله عنوانًا لسيرتنا فوق هذا الكوكب، ؟

إنه القداء الذي ما بعده نداء، نداء الجوانيً والجوهر، نداء الله فينا، أن نعود إلى الله لنحصد ما تبقى من الخير والعمل الصالح. الطفك العربى والمنظومة اللغوية في التعليم

# السنة العربية للغات.. متحا تأتجا؟



نصلت المواثيق الدولية والعربية على حق كل طفل في التعليم. ويشكل هذا البحق واجبًا على الدولة والوالدين. وقد استجابت معظم الدساتير والقوانين العربية لهذا الرحق فأقرت التعليم الإلزامي (وإن لم يكن مطبقاً تمامًا) الذي وإن كان يغطي عادة التعليم الابتدائي أو الأساسي (1 أو 4 سنوات من التعليم) ويستجيب إلى حاجات الطفل الأساسية في التعلم. فإن العظم المنحرط فيه لا يستطيع اختيار المواد الدراسية التي تتناسب مع سنه وقدراته وميوله. لأن المنهج المدرسي (والمواد التي يجب على الطفل تعلمها) تقررها الدولة ممثلة بوزارة التربية والتعليم، خاسة في المرحلة الابتدائية.

وفيما يخص مسألة تعليم الأهلضال اللغات الأجنبية فإن لولي أمر العلفل حرية معدودة جدًا (في المحتفل المحت

وإذا كان في طليعة حقوق الطفل التي تؤكدها الاتفاقيات الدولية والموافيق والإعلانات العربية، حقة في أشباع حاجلته التعليمية التي تساعده على النمو النفسي والاجتماعي، يتوجب علينا تعليم الطفل اللغات التي تحقق ذلك النمو المنشود، أو عدم تعليم الطفل تلك اللفات إذا ثبت أن تعلمها يؤدي إلى عرطة ذلك النمو ويضر به.

المنظومة اللفوية للملفل العربي قبل المدرسة في البلاد العربية، يمكن التمييز بين ثلاث منظومات لغوية رئيسية قبل المدرسة هي: - الطفل في بيئة عربية خالصة.

 الطفل في بيئة عربية ولكنها تستخدم مربيات أجنبيات وخدم بيوت أجانب وتعتمد أسواقها على العمالة الأحنسة.

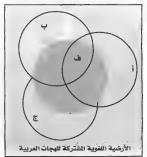
- الطفل في بيئة تتكلم لفة وطنية غير العربية. وتتباين هذه البيئات اللفوية على الوجه التالي: الإذه احبة اللفوية

عندما يدخل العلفل المدرسة الابتدائية أو حتى روضة الأطفال، فإنه لا يأتي إلى هذه المؤسسة وذهنه صفحة بيضاء ليكتب عليها العلم ما يشاء ، وإنما يدخل المدرسة الابتدائية وقد اكتسب جملة من المعلومات والمسلوكيات الاجتماعية والنفسية، وعلى المدرسة أن تنعي حصيلته تلك وتشديها وتفتق قدراته الإبداعية وتطورها، ومن تلك الحصيلة التي يأتي بها الطفل إلى المدرسة حصيلته اللغيوية التي الكسبية الكسفير.

الغوية التي اقتسبها من اسرابه ومجيعة العمير، ووافية، ما التحصيلة الطفل اللغوية جيدة وسليمة ووافية، هارا تقدمه في المدرسة يصبح ميسورًا وممهدًا وسريعًا، ذلك لأن اللغة هي الوسيلة التي يتنقى بواسطتها المارف الأخرى في المدرسة. فلغة اليست مادة مدرسية فحسب وإنما هي وسيلة لتعلم المواد الأخرى كذلك، وهذا يعض ما يفسر لنا تقوق الأطفال الذين ينتمون إلى أسر مثقنة تبدل مجهودًا الأطفال الذين ينتمون إلى أسر مثقنة تبدل مجهودًا في حرقية لغة الطفار قبل دخوله المدرسة.

. ولكن الطفل العربي الذي ينتمي إلى بيئة عربية خالصة، لا يأتى إلى المدرسة وهو يتكلم اللغة العربية التي تستعلمها المدرسة. إنه يتكلم العربية الدارجة التي تتحدث بها أسرته ومحيطه، على حين أن المدرسة تستعمل اللغة العربية الفصيحة في كتبها المدرسية وفي دروس معلميها (كما هو المفروض). وتُسمى هذه الظاهرة، في علم اللفة، بالازدواجية اللفوية. يقول الأستاذ «تشارلس فرغسون»، وهو أول من درس هذه الظاهرة في أربع لغات كيري من بينها العربية في تعريف هذه الظاهرة: موضع مستقر نسبيًا، توجد فيه بالإضافة إلى اللهجات الرئيسية للفة (التي قد تشتمل على لهجة واحدة أو لهجات إقليمية متعددة) لفة تختلف عنها، وهي مقنئة بشكل متقن (إذ غالبًا ما تكون قواعدها أكثر تعقيدًا من قواعد اللهجات)، وهذه اللغة بمثابة نوع راق، يستخدم وسيلة للتعبير عن أدب محترم، سواء أكان هذا الأدب ينتمي إلى جماعة ق عصر سابق، أم إلى جماعة حضارة أخرى، ويتم تعلم هذه اللغة الراقية عن طريق التعليم الرسمى، ولكن لا يستخدمها أي قطاع من الجماعة في أحاديثه

ويمكن أن نمثل للعلاقة بين اللهجات العربية (كالمصرية، والشامية، والعراقية، والمغربية. الخ) وبين اللغة المربية الفصيحة(٢) بالشكل التالي:



وفي هذا الشكل: ف: اللغة العربية الفصحي. أ: إحدى اللهجات العربية. ب: احدى اللهجات العربية.

ج: إحدى اللهجات العربية.

فهناك أرضية مشتركة بين كل لهجة وبين اللغة العربية الفصحى، وبين كل لهجة وأخرى. كما تجد مساحة تثفرد فيها كل لهجة عن اللغة العربية الفصحى وعن بقية اللهجات.

وهكذا فألطفل المربى يواجه صعوبة عند دخوله المدرسة تتمثل في أن اللفة التي يتعلمها في المدرسة تختلف (نوعًا ما) عن اللغة التي يتحدث بها ويألفها في المفزل والحي.

ويمكن معالجة هذه الصعوبة بطريقتين: قبلية وبعدية، أي قبل دخول الطفل المدرسة وبعده.

فقيل المدرسة، تستطيع وسائل الاتصال وخاصة التلفزة أن تضطلع بدور هام في اكتساب الطفل اللفة العربية الفصيحة، عن طريق صياغة البرامج المخصصة للأطفال باللغة العربية القصيحة وتجثب استعمال العامية. وهكذا تكون وسائل الاتصال أداة تربوية تثقيفية ترهيهية في آن واحد، وتتكامل وتتناغم مع المدرسة في وظيفتها. أما بعد دخول الأطفال المدرسة فيمكن تشجيعهم، بطرق مختلفة، على التحدث بالعربية الفصيحة فيما بينهم تعزيزًا لمأ تعلموه.

#### التداخل اللقوي

تستخدم بعض البيوت العربية في منطقة الخليج وبعض البلدان المربية الأخرى، خدمًا وساثقين للعمل ع المنزل وكذلك مربيات للعنابة بالأطفال، خاصة الصفار منهم. وأغلب هؤلاء الخدم والمربيات من الدول الأسيوية كالهند والفليين وباكستان وسيرلانكا. وهم إما يتكلمون بلهجة عربية هجينة مشوهة صوتيًا ونحويًا ودلاليًا، وإما يتكلمون بإنجليزية أكثر تشويهًا بسبب مستواهم الثقافي والاجتماعي الذي لا يسمح لهم باكتساب اللفة الإنجليزية والتحدث بها بصورة

وتقرر الدراسات اللغوية أن لغة الأطفال تتأثر بلغة المربيات والخدم، وتسمى هذه الظاهرة في علم اللفة «بالتداخل اللغوي» ويعرف التداخل اللفوي بأنه وإبدال عنصر من عناصر اللفة الأم بعنصر من عناصر اللغة الثانية، (٦) أو: «انتقال عناصر من لغة إلى أخرى وتأثيرها في مستوى أو أكثر من مستويات اللغة المنقول إليها: الصوتية والصرفية والنحوية

בכ איוו בישוכנות ווופנית מאו

واللفظية والدلالية والكتابية، سواء أكان هذا الانتقال من اللغة الأم إلى اللغة الثانية أم بالعكس، وسواء أكان هذا الانتقال شعوريًا أم لا شعوريًاه (<sup>12</sup>).

وينتج عن «التداخل اللغوي» أحد الوضمين التاليبن:

۱- إذا كان أولئك الخدم يتكلمون بعربية دارجة مكسرة، فإن الطفل سيكتسب منهم بعض المادات اللغوية غير السليمة في عدد من المستويات اللغوية أبرزها:

- المستوى الصوتي: إذ سينطق بعض الأصوات (الحروف) بطريقة خاطئة، مثل نطق الذال أو الضاد زائًا، ونطق الناء سيئاً، ونطق الطاء تاء، ومكتاً. ومثل هذه الأخطاء الصوتية قد تبقى مع المألل طيلة عمره ما لم تبدل جهود جادة لإصلاحها قبل أن يبلغ الحادية عشرة من عمره.

الستوى النحوي: إذ ستأتي بعض تراكيبه اللغوية غير سليمة، مثل استعمال أفعال الشخص الثالث المذكر مع ضمير المخاطب، وهذه الأخطاء يمكن إصلاحها بتقدم الطفل في التعلم أو باختلاطه مم الأخرين في بيئته العربية.

Y-إذا كان أولئك الخدم يتحدثون الإنجليزية، فإن لغنهم غير سليمة خاصة في المستوى الصوتي، وبالأخص في تنفيم الجمل الذي يتأثر بتنفيم الجمل في لغائهم الأسيوية، وإذا كان الطفل الذي يعتني به هؤلاء الخدم والمربيات، يتملم الإنجليزية في مدرسته في سن مبكرة، فإنه لا يسلم من التداخل اللغوي السلبي بحيث يميل إلى نطق الإنجليزية وتنفيم عماراتها بالطريقة الأسيمة.

وتتأكد من خطورة هذا الوضع إذا ما علمنا أن الطفل سيسمع هولاء الأسيوين لا يق المنزل فحسب وإنما في السوق والشارع كذلك. هججم العمالة الوافدة إلى منطقة الخليج كبير جدًا ، بحيث إن المملكة العربية السعودية وحدها كانت تضم عام ١٩٩٥م حوالي ٢٩٦٠, ٣٠٨ منخصًا، ينتمي ٩٨٪ منهم إلى دول أميدة , ٧٥٪ من هؤلاء إلى دول آسيوية. وقد تنبه كثير من الباحثين الخليجيين إلى تأثير خدم البيوت ومربيات الأطفال على ثقافة أوثلك الأطفال ولفتهم، وعن أسوأ الأمور في هذا الموضوع فقال أحدهم: وعن أسوأ الأمور في هذا الموضوع فقال أحدهما: وعن أسوأ الأمور في هذا الموضوع الأطفال الدين تربيهم مربيات أجنبيات لا يتشربون

الاطفاك الذين تربيهم مربيات أجنبيات لا يتشربون الثقافة الخالصة للمجتمعات التي أتين منها فحسب، ولكنهم يتشربون الثقافة الدنيا لهذه المجتمعات

الثقافة الخالصة للمجتمعات التي أثين منها فحسب، ولكنهم يتشربون الثقافة الدنيا لهذه المجتمعات. وذلك بحكم أن المربيات يأتين من طبقات دنيا لتلك المجتمعات، "أ.

### التعدد اللغوي

إذا نشأ الطاقي في أسرة وبيئة تتحدث لغة وطنية غير العربية (كما في حالة الطفل في قرية أمازيغية في جبال الأطلس في المنرب مثلاً) فإنه سيواجه «ثنائية لغوية» عند دخوله المدرسة التي يتملم فيها اللغة العربية الفصيحة، وتعني «الثنائية اللغوية» تحدث الغرب لمنتر،

أما إذا كان هذا الطفل من أسرة تتعدث باللهجة بالأمازينية ولكنها تعيش هي مدينة تتعدث باللهجة المغربية العربية، قإن الطفل سيواجه عند دخوله المدرسة حالة ، متمد لغوي»، أي أنه يتملم الأمازينية في المغزا، واللهجة المغربية العربية مع أقرائه هي الحي الذي يقطن فيه، واللغة العربية الفصيعة في المرسة. المرسة.

### المُنظومة اللفوية للطفل العربي في التعليم قبل سنة ٢٠٠٠م

لقد شهدت المنظومة اللغوية للطفل العربي إن التعليم تغيرًا جدريًا في مطع الألفية الثالثة (أي خلال المنوات الخمس الأخيرة)، وذلك بفعل العولة وتصاطم هيمنة الولايات المتحدة الأمريكية سياسيًا واقتصاديًا وعسكريًا على العالم. ولهذا فهنالك فرق كبير بين المنظومة اللغوية في الأنظمة التعليمية في الأقطار العربية قبل سنة ٢٠٠٠م وبين هذه المنظومة بعد سنة ٢٠٠٠م. فقبل سنة ٧٠٠٠م (وياستثناء التعليم الأهلي الخاص الذي يدرس لغة أجنبية أو أكثر في سن مبكرة) هإن النظومة اللغوية للطقل في التعليم المام المرسمي في التعليم الكثر من نصف قرن، أي منذ استقلال معظم تلك الأقطار. لقد وضعت المنامج المدرسية بعد الاستقلال الأقطار. لقد وضعت المنامج المدرسية والمامية المستعمر في ضوء البنيات التعليمية التي أقامها المستعمر في أنطاق الاتجامات التربوية السائدة أنذاك. ولم تخضع تلك المنامج المدرسية (خلال نصف القرن تحضم تلك المنامج المدرسية (خلال نصف القرن المنامي) لتنبيرات جذرية لتساير التطورات العلمية والتكولوجية ونتائج الأبصات التربوية والنفسية والتشعيدة.

فالأقطار العربية في المشرق لم تكن تعلم اللغات الأجنبية في سن مبكرة، لا في رياض الأطفال ولا الإجنبية في سن مبكرة، لا في رياض الأطفال ولا ابتداء من السنة الأولى من المدرسة الابتدائية. وأضا يشرع بتعليم اللغة في مدارسها الابتدائية. وإضا يشرع بتعليم اللغة الأجنبية في بداية المدرسة الإعدادية (المتوسطة). وفي بعض أقطار المشرق العربي الأخرى، كان تعليم اللغة الثانية (وهي الإنجليزية) يبدأ في السنة الرابعة المنائية (كما في الكويت)، أو في السنة الخامسة الابتدائية (كما في العراق والأردن). وفي المرحلة الثانية (هي المنقة الخامسة الثانية، تضاف لغة أجنبية ثانية (هي الفرنسية المناف لغة أجنبية ثانية (هي الفرنسية عادن) أو يختار الطالب (كما في سوريا) لغة أخرى

■ يدل التباين الذي كان قائماً بين الأقصار العربية بخصوص السن التي يبدأ فيها تعليم اللغة الأجنبية على عدم وجود استراتيجية تربوية عربية واحدة تستند إلى البحث العلمي ■

كالألمانية أو الروسية، إذا توفرت في مدرسته. وإضافة إلى اللغة الإنجليزية في المراق، تدرس اللغة الكردية في المدارس الابتدائية في المناطق الكردية.

أما في أقطار المغرب العربي (خاصة تونس والجزائر والمغرب)، هإن تعليم اللغة الأجنبية الأولى، وهي الفرنسية، كان يبدأ في السنة الثالثة الابتدائية، وفي المرحلة الثانوية، تضاف لغة أجنبية ثانية، هي الإنجليزية عادة، أو يختار الطالب لغة أخرى إذا توفرت في مدرسته، مثل الألمانية والإسبانية والاطالية والوسية.

ويلاحظ أن تونس ما تزال تستخدم اللغة الشرنسية لتدريس العلوم والرياضيات في المرحلة الثانوية، أي أن تعريب لغة التعليم التي يدأت في أقطار المغرب العربي بعد استقلالها قد توقفت في تونس عند نهاية المرحلة الإعدادية، على حين تواصل التعريب في المغرب والجزائر إلى نهاية المرحلة الثانوية.

ويدل التباين الذي كان قائمًا بين الأقطار العربية بخصوص السن التي يبدأ فيها تعليم اللغة الأجنبية على عدم وجود استراتيجية تربوية عربية واحدة تستقد إلى نتائج البحث العلمي، بالرغم من وجود وجامعة الدول العربية، ووالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، واستراتيجياتها التربوية والثقافية والشافة والعلوم، واستراتيجياتها التربوية والثقافية

أسباب عدم تعليم اللقة الأجنبية في سن مبكرة يمكن تقسيم الأسباب التي أدت سابقاً إلى عدم تعليم اللغة الأجنبية في سن مبكرة (أي ابتداء من السنة الأولى ابتدائية) في البلاد العربية إلى سببين رئيسين:

١ - أسباب إدارية

إن قرارًا يقضي بتعليم اللغة الأجنبية في جميع سنوات المدارس الابتدائية، يقتضي تثفيذه توفير أعداد كبيرة من معلمي تلك اللغة الأجنبية، ومناهج ملائحة، ووسائل تعليمية مناسبة، وهذا ما لم يكن كانت إمكاناتها المدرية توفيره حال استقالها عندما كانت إمكاناتها المادية والبشرية محدودة، هقد كان إعداد معلمي المدارس الابتدائية يتم في دور المعلمية الابتدائية بتم في دورة تدريبية تربوية أمدها سنة واحده المام)، أوفي دورة تدريبية تربوية أمدها سنة واحده في



بتدريب معلمي المواد المدرسية الأخبري في المرحلة الابتدائية، فإنه غير مناسب حتمًا (من حيث مدته ونوعيته) لتدريب معلمي اللفة الأجنبية. وقد يتسبب معلم اللغة الأجنبية غير الكفء في ضرر يفوق أي نفع يرتجى من تعليم اللغة الأجنبية. ولهذا كان من الأفضل تأجيل تعليم اللغة الأجنبية إلى المدرسة الثانوية حيث يتمتع المدرسون فيها بتأهيل جامعي

٣- أسباب علمية

حوالى منتصف القرن الماضي، كانت البحوث التربوية والنضبية التي أجريت في الغرب منقسمة بين مؤيد ومناهض لتعليم اللغة الأجنبية في سن مبكرة. وتستند في معارضتها لتعليم اللغة الثانية في سن مبكرة إلى الحجج التالية:

- إن الكيار أقدر من الصفار على تعلم اللغة الأجنبية في وقت أقصر وبجهد أقل وبصورة أيسر.

- ليس لجميع الأطفال القدرة على تعلم اللغة الأجنبية، فبعضهم لا يمثلك الاستعداد الطبيعي

لاكتسابها.

 إن تعميم تعليم اللغة الأجنبية في التعليم الابتدائى هو هدر للموارد والطاقات والوقت الذى يمكن أن يستخدم في اكتساب مهارات مفيدة. فمعظم الأطفال يتركون الدراسة بعد المرحلة الابتدائية، ولا تتاح لهم في حياتم فرصة لاستعمال اللغة الأحنبية التي تعلموها.

 إن تعلم اللغة الأجنبية في سن مبكرة يؤثر سليًا على تمكن الطفل من إتقان لفته القومية بسبب «التداخل اللفوي».

 إن تعلم اللغة الأجنبية عملية مرهقة للطفل تعرفل نموم النفسى والشكري، وخاصبة تكوين المفاهيم في ذهنه، لأن كل لغة تمثل منظومة مفهومية

وكان من أشد المارضين لتعليم اللغة الأجنبية في سن مبكرة اللفوى البريطاني الشهير ءمايكل ويست M. West الذي نشر آراءه في الموضوع بساسلة مقالات في مجلة «تعليم اللغة الإنجليزية Engligh Language Teaching، التي يصدرها المجلس الثقافي البريطاني، في الخمسينيات من القرن الماضي، وتبنى هذا الاتجام في البلاد العربية الأستاذ ساطع الحصري مدير الداثرة الثقافية في جامعة الدول العربية في ذلك الوقت، ودعا في المجلد الثالث من «حولية الثقافة العربية» التي كان يشرف عليها، إلى إلغاء اللغة الأجنبية من مناهج المرحلة الابتدائية في البلاد العربية. وكذلك عالم النفس التربوى الدكتور عبدالعزيز القوصى وكيل وزارة التعليم المصرية الأسبق، ومدير مكتب اليونسكو في البلاد المربية في بيروت لاحقًا الذي استطاع إلفاء تعليم اللفة الإنحليزية في المدارس المصرية بعد ثورة يوليو ١٩٥٢م(٧).

المنظومة اللغوية للطفل العربى في التعليم بعد سنة ٢٠٠٠م

قلنا إن تعاظم قوة أمريكا سياسيًا واقتصاديًا وعسكريًا وتعاظم دور لغثها الإنجليزية في التجارة والعلوم والتكنولوجيا (وخاصة تكنولوجيا المعلومات والاتصال)، أدى إلى قيام دول كثيرة (ومن ضمنها الدول المربية) بإعطاء مكانة خاصة للغة الإنجليزية في المنهج المدرسي. ففي المشرق العربي، نجد أن

الطفك العربي والمنطومه اللغوية في التعليم:

وعلى مستوى أخر قررت الجزائر والمفرب في السنوات القليلة الماضية تعليم اللغة الأمازيغية (وهى لغة وطنية كانت تسمى البربرية) في المدارس الابتدائية. فالجزائر تعلم خمس لهجات أمازيفية حسب المناطق المستعملة فيها، وتكتب كل لهجة بالخط العربى والخط اللاتينى وخط تفيناغ (وهو خط قديم قريب من الكتابة الفيئيقية). وفي المفرب، يتعاون المعهد الملكى للفة الأمازيفية مع وزارة التربية الوطنية في تجربة تعليم ثلاث لهجات أمازيفية حسب المنطقة التي تنتشر فيها كل لهجة.

وتكتب هذه اللهجات في المفرب بخط تفيناغ فقط. وقرار هاتين الدولتين بتعليم الأمازيغية في المدارس الابتدائية يستجيب لحاجات الأطفال الأمازيغ النفسية والعاطفية والتربوية، ويؤمن حصولهم على حقوقهم اللغوية، كما يعمل على تتمية الثقافة الأمازينية وإسهامها في التنمية الثقافية في البلاد، وقد أكد انقرير التنمية البشرية لمأم ٢٠٠٤م، الذي يصدره البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة أن



تمتع جميع المواطئين بحقوقهم الثقافية، وفي مقدمتها الحقوق اللغوية، يسهم في تعميق الديمقر اطية، وإزالة التوترات الاجتماعية والسياسية، ورفع الإنتاجية وتسريع التنمية الاقتصادية الاجتماعية في البلاد (^). تعليم اللغات الأجنبية في عصر العولة

في النظام العولى الجديد الذي تبلور في بداية التسعينيات من القرن الماضي، بعد سقوط الاتحاد السوفييتي ويزوغ الولايات المتحدة الأمريكية قوة عظمى وحيدة، أصبح العالم «قرية كونية صغيرة» كما يقولون، وانفتحت أسواق جميع البلدان أمام منتجات أمريكا وتكنولوجيتها وثقافتها، وخاصة الشبكة الدولية للمعلومات (الإنترنت)، التي ترتبط بها ١٨٦ دولة في العالم، والتي تستعمل اللغة الإنجليزية في حوال ٨٥٪ من وثائقها ومواقعها (٩)، والتي يسّرت «البريد الإلكتروني» و«التجارة الإلكترونية» و«التعلم الإلكتروني،. ولما كانت اللغة الإنجليزية هي لغة أمريكا وشبكتها الإلكترونية، فقد عملت كثير من الدول على تعليم اللغة الإنجليزية في سن مبكرة لساعدة التلاميذ على إتقانها قبل دخولهم سوق العمل. أضف

إلى ذلك أن دول الاتحاد الأوروبي أصبحت بحاجة إلى تعلم لغات بعضها البعض.

### أسباب تعليم اللغة الأجنبية في سن مبكرة

في هذه الأجواء العالمية الجديدة، ظهرت علينا البحوث التربوية النفسية في الغرب بثنائج تؤيد بشدة تعليم اللغة الثانية في سن مبكرة، ويمكن تلخيص تتاثيج هذه البحوث فيما يأتى:

- إن العمر عامل حاسم في تعلم اللغة. ففي فترة الطفولة يتوفر الإنسان على قدرة استثنائية للتكيف الاكتساب اللغة، أصواتًا وتراكيب، بصورة تلقائية سواء أكانت لفته الأم أو أية لغة أخرى، وهي قدرة بفقدما الفرد تدريجيًا أثناء التقدم في العمر، وثبت أن تعلم لفتين أو ثلاث ليس بأصعب على الطفل من تعلم لفة واحدة (11).

- أيدت بحوث جراحي الدماغ الكنديين والأمريكيين ما ذكر سابقاً، إذ أثبتت هذه البحوث أن مغ الطفل الذي قل عمره عن عشر سنوات يتوفر على مرونة كافية بفضل استهلاكه لمادة الفلوكوز (سكر الفنب) بمعدل سريع في هذه الفترة، والتي يقل استهلاكه لها بعد ذلك (\*\*)، وأكد الباحثون الأوروييون هذه النتائج التي لخصها البروفيسور محجيج الأستاذ ، بالكوليج دي فرانس، بباريس، بقوله: «إن الطفل قيادر على سماع ومحاكاة أصموات اللفات الأخرى التي ليست معروفة في لفته الأم، ولكنه يفقد تلك القدرة بعد السنة العاشرة من العمر، (\*\*).

- أشارت بعض البحوث إلى وجود علاقة بين تعلم لغة ثانية وازدياد درجة الذكاء لدى الطفل، فقد أخضع الباحثون مجموعتين من الأطفال لاختيارات ذكاء لفظية وغير لفظية، فوجدوا أن الأطفال مزدوجي اللغة أذكى من الأطفال وحيدي اللغة وردوا ذلك إلى أن الأطفال الذين يتعلمون لغة ثانية يكتسبون قدرات معرفية أكبر نتيجة تعودهم على التنظل من نظام رمزي إلى آخر"".

مهارات التواصل لدى الطفل، ويممتها، ويحسن مسارات التواصل لدى الطفل، ويممتها، ويحسن مهارات الاستماع لديه، ويقوي ذاكرته، ويساعده على إدراك ظاهرة اللغة بصورة أفضل، ولأن مهارات تملم اللغة تنتقل من لغة إلى أخرى، فإن تعلم لغة أجنبية يساعد الطفل على إنقان لغته الأم، ويسهل

ا الأطفال الذين يتعلمون لفة ثانية يكتسبون قدرات معرفية أكبر نتيجة تعودهم على التنقل من نظام رمزي إلى أخر ال

له تعلم لفة أجنبية ثانية وثالثة في المراحل الدراسية اللاحقة (١٠).

انتمام اللغة الأجنبية تأثير إيجابي في تعلم المواد المدرسي اللغام المورسي العام المتباد المدرسي العام المتباطه من نتائج اختبار للتمدرات الدراسية في الولايات المتحدة الأمريكية المدروف بر(SAT) الذي تعتمده الجامعات الأمريكية فيول خريجي المدارس الثانوية. فقد دلت نتائج هذا الاختبار على أن الطلاب الذين درسوا لفة أجنبية مدة أربع سنوات أو أكثر حصلوا في القسم اللفظي من الاختبار على علامات أعلى من علامات الماليم الذين لم يدرسوا لفة أجنبية، كما أنهم حصلوا في القسم حصلوا في القسم على علامات مماثلة لأولئك الطلاب الذين درسوا الماليات مدة أربع سنوات أو أكثر (سوا الرياضيات مدة أربع سنوات أو أكثر (").

- لتعلم اللغة الأجنبية في سن مبكرة أثر إيجابي على شخصية الفرد، وتعزيز ثقته بنفسه، وانقتاحه على الثقافات المالية وانتقاعل ممها، وتطوير قدراته التواصلية والتنافسية، وزيادة طاقاته الإبداعية، لأنه لا يبقى حبيس نظرة ضعيفة للحياة أو اختيار محدد واحد، وسيسهم ذلك في حمايته من التطرف وكذلك في تعزفه في سوق العمل(١١١).

ونتيجة لهذه البحوث قرر الاتحاد الأوروبي أن تكون سفة ٢٠٠١م «السنة الأوروبية للفات»، وأطلق خطة أوروبية مشتركة لتعلم اللغات الحية وتعليمها



وتقييمها، وترمى هذه الخطة إلى إدخال لفة ثانية في بداية المدرسة الابتدائية وإضافة لغة ثالثة في نهايتها(١٧). وقد تبنت الدول الأوروبية هذا التوجه حتى إن فرنسا قررت تعليم لفة ثانية ابتداء من السنة الثانية لرياض الأطفال.

ومن ناحية أخرى، أعلن المجلس الأمريكي لتملم اللفات الأجنبية (ACTFL) في الولايات المتحدة الأمريكية سنة ٢٠٠٥م «سنة للفأت» وقبررت عدة ولايات أمريكية تبنى ءبرامج تعلم اللغة الأجنبية المبكر»، أي ابتداء من رياض الأطفال حتى التخرج من الجامعة (١١٠).

لكى تكتمل صورة المنظومة اللغوية للطفل العربي عة التعليم ينيفي الإشبارة إلى ظاهرة الإزدواجية اللغوية السائدة في البلاد العربية والمتمثلة بوجود لغة عامية تستعمل لأغراض الحياة اليومية إلى جانب لفة فصيحة تستعمل في التعليم والمناسبات الرسمية. إضافة إلى ذلك، فهناك أقليات لفوية في عدد من الأقطار العربية كالعراق وسوريا والمفرب

والجزائر والسودان وموريتانيا، وهذا يعنى أن الطفل في تلك البلدان سيتعلم عند دخوله المدرسة الابتدائية ثالات لغات: اللغة القومية الرسمية (العربية)، واللغة الوطنية غير العربية الستخدمة في منطقته (كالكردية والتركية والأمازيفية)، واللغة الأجنبية الأولى (الإنجليزية أو الفرنسية). وتتطلب مواجهة هذا الوضع اللغوى المكثف إجراءات نجمل أهمها في التوصيات التالية:

- اتباع أحدث طرائق التدريس وأنجعها في تعليم اللفات واستخدام أرقى التكنولوجيات التربوية وأفضل الكتب المدرسية، وذلك لأن المنهج المدرسي لا يسمح بتخصيص عدد كبير من الساعات الأسبوعية لدراسة كل لفة. فلا يد من أن تضطلع الكيفية بتعويض النقص في الكمية.

- إعداد مدرسين مؤهلين تأهيلاً عاليًا وإعادة تأهيل المدرسين الموجودين حاليًا ليتمكنوا من استخدام الطرائق التدريسية والتكنولوجيات التربوية المتطورة، فمعلمو المدارس الابتدائية، كما هو اليوم، لا يصلحون لتعليم اللغة الأجنبية. الحاجة ماسة إلى أسائدة يحملون شهادات عليا (الماجستير مثلاً) في اللغة التي يعلمونها بالإضافة إلى دبلوم في التربية وعلم النفس وطرائق التدريس (وهذه هي مؤهلات مملمي المدارس الابتدائية في فتلتدة التي تصدر لنا هواتف نوكيا المحمولة).

 مساهمة مؤسسات أخبرى غير المؤسسة التربوية في إنجاح عملية تعليم اللغات. وفي مقدمة هذه المؤسسات وسائل الإعلام، وخاصة التلفزيون، فلتخفيف صعوبة ظأهرة الازدواجية (عربية فصحى،عربية عامية)، لا بد من أن تلتزم وسائل الإعلام العربية بسياسة ترمي إلى تغليب اللغة القصحى وزيادة المدة المخصصة لها في جميع البرامج.

وأن يخصص التلفزيون فنوات أو برامج للغات التى يتعلمها الأطفال تساعدهم على التمرن والتعود على سماعها واكتسابها.

بحث مقدم إلى مؤتمر والطفل العربي في مهب الثائيرات الثقافية المختلفة، مكتبة الإسكندرية، ٢٥-٢٧ سبيتمبر

٨ ، ١٢٪، اليابانية ٦ , ٧٪. الإسبانية ٤ , ٦٪، الألمانية ١ , ٦٪، الفرنسية ٢, ٤٪، الكورية ٦, ٢٪، الإيطالية ٢, ٢٪. البرتغالية ٢,٤٪، الهولندية ١,١٪، بقية اللغات ١٩١٢٪، ولعل هذه النسب تؤشر إلى مدى التقدم العلمي والتكفولوجي في البلدان الناطقة بثلك اللعات. كما أن غياب اللغة العربية قد يدل على عدم انتشار الإنترنت في البلدان العربية. وأن بعض مستعملي الإنترنت المرب يستخدمون اللفة الانجليزية أو الفرنسية لقلة المواقع المربية على الشبكة وضعف محتوباتها. المصدر:

www.internetwoldstats.com/stats7.htm 10-www.fdlm.org/fle/aricle/330/groux.

11-www.country-day.com/ preschoollanguages. htm

12-C.Hegege, L'enfont qux deux langues (Paris: Odile Jacob, 1996).

13- w. Lambert& E. peal, "The relation of bilingualism to intelligence" In Psychological Monographs, 76 (1962) pp. 1-23.

14- Glady C. Lipton. Practical Handbook to Elementary Foregin Language Programs (Washinton D.C.: FLES, 1998).

Helena Curtain, Foreign Language وكذلك Learning: An Early Start, In ERIC Digest.

www.eridigests.org/pre-9218/start.htm www.cal.org/resources/faps/rgos/benes. htm

15-www.ericdigests.org/pre-9218/start. htm

16-W. Lambert& O.Klknebert (Children's View of Foreign People (New York: Appleton-Century-Crofts, 1976).

www.fdlm.org/fle/article/330/groux.php. 17- www.pedagogie.ac-monpellier.fr 18- www.actfl.org

Charles Ferguson, "Diglossia" World, 15 -1 340-(1959) 325

مثلما وردت ترجمة التعريف في: على القاسمي، علم اللغة وصناعة المعجم (بيروت: مكتبة لبنان، ٢٠٠٤) الطبعة الثالثة، ص٤٠.

 ٢- يذهب بعض اللفويين الفربيين إلى أن اللهجات العربية يمكن أن تتفصل عن اللفة المربية الفصيحة المشتركة وتكون لفأت مستقلة تمامًا كما حصل للهجات اللاتينية انتى استقلت في القرون الوسطى وشكلت لغات قائمة بذاتها مثل الفرنسية والأبطالية والاسبانية والبر تغالبة. وقد ردد في البلاد العربية بعضهم هذا القول ودعا إلى استخدام اللهجات في التعليم بحجة تحسين فهم الطفل إذا تعلم باللهجة التي يتحدث بها، وقد نسى أولتُك اللغويون الضروق اللسانية والثقافية والاجتماعية بين اللاتينية والمربية، وهي فروق لا متسع هذا لبسطها، ويكفى أن نذكر هنا دور القرآن الكريم في حفظ اللغة المربية الفصيحة وتقريب اللهجات منها.

William Mackgy, Language Teching 3-.(Analysis (London: Longman, 1969

 ٤- على القاسمي، «التداخل اللغوى والتحول اللغوى» في مجلة الفيصل، المدد ٢٢٤ (١٤٢٤هـ/٢٠٠٦م) ص23-00.

٥- خالد أحمد النامس، العمالة الوافدة من دول العالم الثالث إلى الملكة العربية السعودية من محلة بحوث ديلوماسية.. المدد ۱۱ (۱۲۲هـ/ ۲۰۰۲م) ص۱۹۱-۲۰۵.

٦- أنظر التفاصيل في كتاب:

على القاسمي: اتجاهات حديثة في تعليم العربية للناطقين باللفات الأخرى (الرياض: جامعة الرياض, ١٩٧٩م) ص١٥-

٧- المرجع السابق،

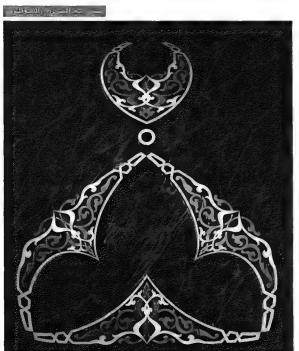
٨- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التثمية البشرية لعام ٢٠٠٤: الحرية الثقافية في عالمنا المتوع (نيويورك: برنامج الأمم المتجمدة الإنمائي، ٢٠٠٤م) ص-١-٦٥. وانظر كذلك: عبدالهادى بوطالب، الحقوق اللفوية (الدار

البيضاء: دار الثقافة، ٢٠٠٤م)، ٩- محمود إيرافن، «الإنترنت: دراسة اتصالية ومصطلحية، ق مجلة اللغة العربية، الجزائر، العدد السابع (٢٠٠٢م)، ص ٢٩٩-٢٩٩. وتشير إحصاءات الإنترنت بتاريخ ٢٢/٢٤/ ٢٠٠٥م إلى أن اللفات العشر الأولى من حيث نسبة المبحرين (عدد مستعملي الشبكة) هي: الإنجليزية ٨, ٣٢٪، الصينية



الرسوك القائد صلى الله عليه وسلم

## مفهوم إسلامي في الإدارة



∜كلية المطمين. قسم التربية وعلم النفس.

אבב זייו בשוכתן ומפורט מיזו

وصلف القرآن الكريم الرسول صلى الله عليه وسلم كقائد بهدف تحقيق الاقتداء به كقيادة في أي مجال من الجالات الجياتية المُختلفة من أجل إيجاد نجاح حقيقي في هذه المجالات كما فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم من قاعدة مؤادها قوله تعالى إلفت كان الكراء الله كثيرًا والاقتداء لكم في رسول الله أسود حسنة لن كان يرجو الله واليوم الأخر وذكر الله كثيرًا والاقتداء لا يكون في مجال واحد فقط كالصلاة مثلاً أو الصيام منفردًا كل منهما إضا يكون في كافة مناحى الجياة ويا لأخص أسلويه صلى الله عليه وسلم في قيادته الأمة العظيمة

> ولنضرب بعض الأمثلة لصفاته القيادية صلى الله عليه وسلم:

يصف المولى عز وجل رسوله صلى الله عليه وسلم وهو يمن بذلك على المؤمنين حيث يقول تدالى فإنقد جاءكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم بالمؤمنين رءوف رحيم وفي آية أخرى يقول الحق تمالى قوانك العلى خلق عظيم و يقولة الله تمالى قطل أذن خير لكم وقولة تمالى فإنا أرسلناك شاهداً وميشرًا وافديرًا وداعيًا إلى الله بإذنه وسراجًا منيرًا في وقوله فأطيعوا الله وأطيعوا الرسول في وغيرها من الآيات والدلالات القرآنية على لاتمم عكارم الأخلاق، ولتقف مع الآية لنجالها بما توفر لنا من معرفة ضنيلة، وندرس ونتعلم كيف يجب وتوفر تنا من معرفة ضنيلة، وندرس ونتعلم كيف يجب الأخرين خياما تتعمل المسؤولية ونكون قادة في أي

رسول من أنفسكم

نعمة من الله أن يكون الرسول القائد والملم لنا واحد منا وليس من خلق أو طبيعة مختلفة لقوله منالي فقل إنما أنا بشر متلكم يوحى إلي عكس عكس ما أراده الكفار، حيث تمنوه ملكًا أو تكون معه قوة خارفة تسهل له أمور الحياة وتوفر كل ما يتخيلوه من مطالب وشهوات، وردت هذه الأمور، حيث إنه

صلى الله عليه وسلم ﴿رسول من أنفسكم﴾ ﴿ويشر مثلكم﴾، ويزيد على ذلك أنه ﴿يوحى إليّ﴾، وتتضمن ثلك العبارات المظيمة الحكم الكثيرة، حيث يكون مناطًا للقدوة والتأسي، هالا قدرة بهن تخللف طبيعته عن طبيعة ما حوله، ويجعله ذلك أكبر وأكثر قابلية للتمامل الطبيعي والسهل غير المتكلف مع أصحابه وغيرهم.

عزيز عليه ما عنتم

يعد القائد مقبولاً من مرؤوسيه إذا كان متفاعلاً معهم مشاركا لهم في مشاكلهم واهتماماتهم وآلامهم، إما إذا حدث العكس وتجاهلهم ونفر منهم وتمالي عليهم فإنهم يصابون بالبرود والتكاسل وتكثر آلامهم وشكواهم، وتتفاقم مشكلاتهم مع مواقف العمل المختلفة، حيث أثبتت الدراسيات الإدارية الحديثة أن القائد المتفاعل اجتماعيًا والمثابر والمؤثر بالآخرين أكثر نجاحًا ،وفبولا، من القائد الذكي حتى لو كان الأول أقل كفاءة من الثاني، ولعل هذا يفسر نجاح رؤساء دول فقدوا كثيرًا من الذكاء لكنهم لم يفقدوا الحضور والتفاعل الاجتماعي والتأثير والتأثر بالأخرين، فما بالك وأستاذنا ومعلمنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قد تمتع بالذكاء العظيم والتفاعل الاجتماعي المؤثر والروح الطيبة الفياضة والرقة والرحمة ﴿ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك ﴾.

### حريس عليكم

من أقوى الملاقات المؤثرة بين القائد ومرؤوسيه أن يكون حريصًا عليهم وعلى مصالحهم، والأقوى من ذلك أن يكون هذا الحرص ملموسًا وواضعًا ويشمر به الآخرون دائمًا، فقد يكون القائد حريصًا على من معه بالقمل لكن لا يستطيع أن يعبر عن ذلك بأية وسيلة تجعل هذا الحرص واضحًا ومفهومًا لهم مثل الأب الحريص على أبنائه إلا أن أسلوبه عِنَّ التعامل معهم يجعلهم يشمرون أنه ليس حريصًا عليهم بل ربها يقوم بسلوكيات تصبيهم بالإزعاج وتعكر مصفوهم كما يعتقدون، إذا ليس مجرد الحرص على



المصلحة يكفى وحده، لكن وصول ذلك إلى المرؤوسين والتعبير عنه بوضوح يعد هامًا جدًا في أداء القائد، لذا وصف الله تمالي رسوله بأنه حريص على من معه بأسلوب تطبيقي، ولذا نُجد رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول «أمتى أمتى» «وأنا موضع تلك اللبنة» «وما أصابك لم يكن ليخطئك، «وكلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته، ومثات الأحاديث والمواقف التي تؤكد حرصه صلى الله عليه وسلم كقائد على من معه. ويعد حرص القائد على مرؤوسيه - انطلاقًا مما سبق- أحد الأدوار الرئيسة التي عليه أن يمارسها بإخلاص وكفاءة، بالإضافة إلى الحصول لهم على كل ما ينفعهم والسعى لهم في الخير سواء على مستوى الأداء الشخصى له أو عند المستويات الإدارية الأعلى، كما يقوم بما يؤكد لهم حرصه على مصلحتهم دون أن يسعوا إليه ليسألوه تلك المصلحة أو المنفعة فما بالك إذا سأله أحدهم ذلك، فلا يدخر وسمًا في تأديتها له بحب وعرفان وتفان وإخلاص، وهناك أربعة أنماط للقيادة حسب هذا البعد الإنساني تختلف في إبعادها وممارستها وردود فعل الأخرين تجاهها، وهذه الأنماط تتمثل في النقاط التالية:

 قائد حريص على من معه ويعبر عن ذلك بشكل واضح، ويعد أفضل نمط يمكن أن يكون فيه القائد، وهو ما كان عليه الرسول صلى الله عليه وسلم من حرص تطبيقي عملي يتعدى مستوى الكلام والأماني إلى مستوى القعل والأداء، ولذا نجد أحد الصحابة يقول بما فحواه :(كنا حينما نجلس مع الرسول صلى الله عليه وسلم ويكلمنا يوزع اهتمامه علينا حتى يشعر كل فرد حوله أنه يخصه دون غيره بالاهتمام والحب) وكان من شدة حبه وحرصه لا يفرط في مشاعر وأحاسيس من حوله مهما كان شأنه سواءكان طفلاً صغير أو شيخًا هرمًا، مسلمًا فقيرًا أو غنيًا رجلاً كان أو امرأة. وهناك المواقف والأحاديث المتعددة التي تنم عن عظمة قيادة رسول الله في هذا الشأن مثل تربيته الحسن والحسين وهم أطفال صفار، وحواره مع عمر حين كان يلعب، وحواره مع «خولة بنت ثعلبة» حينما كانت تحدثه عن مشاكلها مع رُوجِها، ونزل في ذلك قرآن كريم ﴿قد سمع الله قول التي تحادلك في زوجها ﴾ وحرص الرسول صلى الله عليه وسلم كمّائد بأخذ المستوى العام أي على الأمة



بإمكانك استقدام عاملة م ملتزمة بالقيم الإسلامية . مدربة على الأعمال المنزلية .

إِذَا عَلَيْهُ } لِمِنَ الْمُعَيِّرَا لِمُ الْفَالِيمُ ا

مجانا	إستخراج التأشيرة
مجانا	مراجعة السنك
مجانا	مراجعة الخارجية
مجانا	**
	مخالصة نهائية
	توثيق العرصود
	المديسة لحامل السانا
ك اذا لــم	• بامكانىك إستجادة نقود
	/12-24/12 2 -1 21

• لديك ٩٠ يوما لتر فكروتق رد. • فانت ياسيدي الحكم ... ككل، ويعد حرصًا أشعل جاءت رسالته كلها من أجله. حرصه على مستوى الصحابة الذين معه أثناء إدارته اليومية للمجتمع الإسلامي، كعرصه على توفير الطعام لهم يوم الخندق وقت أن أشرقوا على الهلاك من الجوع حينما دعاه أحد المسلمين سرًا لطعام وهي شاة صغيرة فصاح صلى الله عليه وسلم في أصحابه وهم يعفرون الخندق هلم إلى وليمة أخيكم، وهذا هو الحرص على الأتباع والرؤوسين بأسلوب تطبيقي حيث كنى العلمام ببركته جميع أصحابه الكرام.

♦ قائد حريص على من معه ولكنه لا يعبر عن ذلك بشكل واضح لأنه لا يمثلك مقومات تساعده على أن ينقل هذا الاهتمام لهم، قد تكون لأسباب شخصية فيه أو في المرؤوسين أو في الموقف الذي يشكل عملية إدارية مثل الأب الذي يقسو على أينائه ظنًا منه أن ذلك وسيلة من وسائل حرصه عليهم، ووجدنا هذا النمط في بعض القيادات التي سرد لنا التاريخ إداراتها للحياة والمارك في الدولة الأموية والفضامية والعضائية وغيرها.

♦ قائد غير حريص على من معه ولكنه يظهر غير ذلك، ويعد حريصًا على ذاته ومنفعته الشخصية ينصب اهتمامه على مقعده الإداري أناني بطبعه، يستغدم أساليب المكر والدهاء في إدارته وقيادته، وسرعان ما تقلص دعائم مثل هذا النمط من الإدارة وتنهار عليه، حيث يكتشف المرؤوسون نواياه من نتائج فيادته وأسلوب إداراته لهم، وقد سرد لنا التاريخ انهيار إمبراطوريات أخذت قيادتها هذا النمط وخاصة في العالم الغربي غير الإسلامي حينما يسير القائد في ضلال وغي الأنانية، ويسمى للنرقة بين مرؤوسيه بهدف زيادة تسلطه عليهم.

♦ قائد غير حريص على من معه ويظهر لهم ذلك بنلظة وقسوة، يتسم بالجبروت واستخدام وسائل المغف في إداراته لمرؤوسيه، لا يقبل رأيًا مهما كان صوابه ولا يستمع لنصيعة مهما كانت نافعة، يعد نشمه فوق الجميع، لا يرعى أحدًا من أتباعه ولا يغيث ملهوفاً أو يقضي حاجة معتاج، يصب جام غضبه على من معه لأنفه الأسباب وينكل بمن يمارضه أو يلتمس منه إصلاحًا، ويعد هذا أسوأ أنواع الأنماض القيادية التي يرفضها الإسلام الحنيف موضوعًا

مفهوم إسلامي في الإدارة

التركي الإستقدام المن المنافع المنافع المنافع المنافع عندا المنافع الم





- 📰 نحت شعوب مجاملة ومراوغة
  - 📰 الرصاصة ساخنة جدًا
    - 🖪 لغة العقل
  - 🖪 التربية علما التخويف



### تعقيبًا على «وجهة نظر» العدد ١٣٠ نحت شعوب مجاملة ومراوغة!

#### محمد أحمد شاهين- القاهرة

تناول الدكتور فهد المتيبي كثيرًا من عناصر العملية التربوية من خلال عرض وجهة نظره بمجلة المرطة (العدد ١٣٠ محرم ١٤٢٧هـ الموافق فبراير ٢٠٠٦م). وقد استوقفني من ضمن كثير من النقاط ما بخص أهلية من يتصدون للتدريس، فقد أشار إلى صعوبة التأكد من تلك الأهلية، خصوصًا إذا قيست من خلال اختبارات ينقصها الكثير من الصدق والثبات والموضوعية.

وبدايات حياتي العملية أشك كثيرًا في مثل هذه الاختيارات، وكذلك في وسائل جمع البيانات والملومات، لا سيما تلك الأداة التي نستخدمها كثيرًا في البحوث والدراسات الاجتماعية والتربوية، ألا وهي والاستبانة، وامتد الشك بالتالي ليطول النتائج نفسها بعد تحليل البيانات، ولكن وبعد فترة وبعد المرور عبر مواقف وخبرات وتجارب واطلاع بدأ هذا الشك يتحسر عن «الاستبانة» وينسحب إلى الشخص المستبان أو المفحوص، فالاختبار أو أي أداة فحص هى أداة يتم ابتكارها وتصميمها لتعيننا على جمع بيانات غير متحازة حول المشكل المعين. وقد وضع لها كثير من الضوابط، كما أنها تمر عبر محكمين من ذوى الخبرة والاختصاص. والتساؤل الأفضل في رأيي هو ماذا عن الشخص موضع الاختبار؟ إلى أي مدى هو صادق في إجابته أو إعطائه المعلومة؟ وهل يتمتع بدرجة من الصدق والثبات والموضوعية فيما يدلى به

ولفترة طويلة خلال دراستي في مرحلة الماجستير

جميمًا بمكننا ملاحظة انتشار مثل هذه الصفات

من بیانات؟

أذكر أننى عندما كنت في دراسة الماجستير، وفي الفصل الدراسي الأخير وهو فصل البحث التكميلي عرض على أحد الأساتذة الأجالاء (وهو بدرجة بروضور) أن يكون موضوع البحث، تكنولوجيا التعليم وتطبيقاتها، ولكني فضلت موضوعًا آخر.

وتمر الأيام وبعد التخرج وبعد عام تقريبًا عدت إلى أستاذي وأنا أحمل مخططًا للبحث حول تكنولوجيا التعليم وتطبيقاتها بغرض نيل درجة الدكتوراه، ولدهشتى الشديدة رفض البروفسور الفكرة وحجته في ذلك أنها لن تعطى نتائج حقيقية، إذ لن يقول أحد إنه يستخدم الأسلوب التقليدي في التدريس، أو لا يستخدم أساليب التدريس الحديثة، رغم أن الفئة الستهدفة بالبحث هم الأساتذة، وأساتذة الجامعات!

وكانت كلماته تمامًا: دمن الذي سيقول لك إنه لا يستخدم الأسلوب الحديث في التدريس؟ كلهم سيقولون إنهم يستخدمونهاء

إن الشكلة فعلاً تكمن في أنظمتنا التعليمية التي تعانى شروخًا عميقة، وتعطى مخرجات تتميز بكثير من عدم الموضوعية والصدق وبكثير من المجاملة وتزيين الواقع، وتفتقد للنظرة الثاقبة الفاحصة التي ترى السلبيات وتتطلع إلى التفيير.

وسبط مختلف الفئات ومع اختلاف مستوياتها التعليمية حتى أصبحت هذه الصنفات تميزنا كمجموعة بشرية. فنحن نتحدث في مجالسنا غير الرسمية عن أنها شعوب مجاملة وتراوغ كثيرًا في اعطاء الملهمة الصحيحة، وتلون الأشياء بما تحب، ولا نعتقد إطلاقًا أن هذه صفة سلبية وأنها إحدى أسياب مشكلاتنا وتعثرنا 🔳

## الرصاصة ساخنة جدًا

أسأل با زرقاء..

عن جاري الذي يهم بارتشاف الماء. فيثقب الرصاص رأسه... في لحظة الملامسة عن الفم الحشو بالرمال والدماء... (لا

أمل ونقل (حدث هذا قبل أن أمويتا)، فالزناد الأسود كان يلمع لولا خدش بسيط عليه، كان يكشف عن بقمة فضية معنيرة تطل من خلف الدهان الأسود. الخدش كان صفيرًا، لم يتخلق هذا الخدش من فرط الاستعمال، بل ربعا من زمن وضع وشمه عليه، أو ربعا كان من المبائنة في تنطيفها

كانت مساحة الزناد التي يدور فيها الإصبع لا تتجاوز الـ ٩, "سنتيمتر لدوران أصبع واحدة فقط. الرصاصة - أيضًا- لم تكن طويلة جدًّا، فقد كان طولها تحديدًا ٢، ١ سنتيمتر، كانت قاسية بدرجة كبيرة جدًّا، فصناعتها من الصلب المجلفن جعل منها سهنًا معلبًا غير قابل للثام.

لم تستقر في موقعها طويلاً، بل تحركت محدثة جلبة كشفشة حديد اصطلك ببعضه، في أول الأمر، ومن خروجها من بيت النار نحو الاستعداد، إلى أن استقرت في أول القصية، استعدت لضرية متسلطة على ظهرها المطروق! (كل تلك الأصوات تخترق أذني كرنن حاداً).

بیت النار کان یختزن عدة رصاصات لا نتجاوز العشر، مشطها کان طویاگ جدًا، زاد عن الـ ٧ سنتیمترات بقلیل.

لقد كانت ضربة الزناد على ظهر الرصاصة، مؤذنًا بتحركها باستقامة واحدة متقنة، ويسرعة البرق، لتمر من قصبة دقيقة، فتحتها تثبئ عن فتحة جحر أسود مريع بـ ١,٨ سنتيمتر.

ثمة نار غير مرئية صدرت من تلك القداحة، تلاشت مع ضيق المكان، فلم يبن منها شيء رغم أن

#### قصة عبدالحليم البراك القصيم

حرارة خفية أنهبت المكان الضيق وأورثت راثعة حديد معترق! استوعب أنفي كل تلك الرواثع الجادة.

لف القصية دخان لطيف، وانتشرت رائحة برادة الحديدة المعتك جراء ممشى الرصاصة بالقصية، أورثت تلك الرائحة هية موت بمث من جديد..

(عندما غادرت الرصاصة القصية، لجتها حدقة عيني\) كانت تسير بثقة مفرطة، واستقامة نادرة، فرغم الاهتزاز الواضع الذي صاحب لحظة خروجها ومفادرتها القصية، إلا أنها لم تليث أن استمادت توازنها، وهي تخترق الهواء: (باتجاهي...!!).

كانت تخترق الهواء نحوي في نعومة غير مسبوقة. اختراقها يشبه لسعة سوط أو سلك منداف من حديد مشدود يقرص به، قسوة الرصاصة وهي تخترق الهواء، بدت ناعمة في ملامستها للهواء أول الأمر. لكنها محرفة وكاوية!

الهواء كان باردًا في رأس الرصاصة المديب لكنه لم يليث أن يسخن حد الاحتراق في مؤخرتها. (ما إن استفرقت بضم ثوان نحوى حتى خز رأس

الرصاصة صفحة جادي، كل شيء اختفي تمامًا(١) 💂



### شعر: حارث طه الراوي- أبوظبي

## رباعيات

ويُصغَى للنفاقِ بلاقي ما يلاقي والزَّيفِ المُراقِ والرَّدى حلوَ المذاق؛ عندما لا يسمع الحقُ.. ويظلُ الحرُّ منبوذًا.. ويُصد الفكر بالتهريج.. يصبحُ العيشُ جحيمًا

\* \* \*

ويملي علي الجرحُ شمرًا فأكتبُ أقول له: دعني فإنك تكذبُ أقول: لغيري أنت يا شعر تُنسبُ ويدفعه نحو المطامع مأربُ! تفني لي الآلام دومًا فأطربُ إذا الشعرُ لم يصهر حشايَ بناره وإن لم يجشني بالدموع سخينةً عجبتُ لن يُزجي القريض تكلفًا

\* \*

بين أنياب فرقة وشنات وصموه بأبشع السيئات! نبدوه ظلمًا كنيد النواة ضاع صوتي لا ضبعة الأصوات! ألي أن يميش قومي بدل إن دعاهم إلى التضامن داع أو نهاهم عن الشتائم نام ولأني أردتُ خيرًا لقومي



### لغة العقل

أبناؤناه.. هذه الكلمة التي تحمل بين حروفها أحلام عمر ورحلة كفاح وحبات عرق وتخطيطا عقل، هذه الكلمة التي تتمجور حولها حياة الكثيرين من الآباء لدرجة تجعلهم يتخلون عن كل (أو بعض) أحلامهم ويختزلوما في علم واحد هو نجاحه (أي الأبناء)؛ والسؤال: هل تقير الأبناء في سلوكهم وعقولهم عن أبناء الجيل الذي سبقهم؟ والرد البديهي هو بالإيجاب، نعم لقد نقيروا، ما من شك في ذلك، حيث أصبحوا الآن أبناء عصر الملومات والحاسوب، وأصبح لنا في التربية شركاء آخرون، لا بنالغ إذا قائنا إنهم أصبحوا أكثر اقتراباً منا لهم، بل وأكثر تأثيراً!

لكن في الحقيقة سؤال آخر أهم طرحًا وأخطر مردودًا: هل تغير الأباء بما يتناسب مع تغير الأبناء و ومل تغير أسلوب التربية والمعاملة بما يسمع لإنباء هذا الجيل بالتواصل مع آبائهم وعدم شعورهم بأن البون شاسع والفجوة واسعة؟ لقد صدق الإسام علي كرم يغير زمانناء هل مع أبنائنا: وانهم خلقوا لزمان غير زمانناء هل معد اللغة الأمرة والسلطة الأبوية هي الحاكمة والمسيطرة على علاقة الأبناء بالأباء بقدر ما أصبحت هناك لغة أخرى أكثر إقتاعًا وأشد عمقًا وأسرع قبولاً وتأثيرًا وهي لغة المقل والحدواد، فهل جربت هذه اللغة مم أبنائلك هل جربت أن:

- تجلس مع ولدك لمدة عشر دقائق في اليوم تتحاور معه كصديق؟

- تسأله: كيف يقضى يومه؟

- تأخذ رأيه في بعض الأمور وتشركه ممك في بعض مشكلاتك، إن عمر بن الخطاب – رضي الله عنه- كان يستثير الأطفال، ولما سئل عن ذلك قال انهم أحد منا ذكاء لأنهم لم يرتكبوا معصية بعد.

- هل تحترم عقل ابنك وتقدر تفكيره بما يشعره أنه كاثن مقبول ومؤثر؟

هل تهاتفه وأنت خارج البيت لتعويض انشفالك
 عنه وإشعاره بأنك مهتم به؟

إن هذه الأمور الصغيرة البسيطة هي التي تصنع شخصية مؤثرة قادرة على التواصل مع المجتمع وقبل ذلك التصالح مع الذات.

إن تربية أبنائنا تحتاج منا أولاً أن نربي أنفسنا على تلك المفاهيم والقيم التي نريد أن نفرسها فيهم، ومن ثم يخرج جيل صائح يحمل قيم وثوابت الجدود ومفاهيم وللة المصر :



## التربية علما التخويف

غالية خوجة - دبى

لماذا اعتمد مجتمعنا الإسملامي على جحيم الله وحده في تربية الأرواح وتهذيب النفوس وتنمية الأخلاق، علمًا بأن الله سيحانه وتعالى هو المنجى اللجأ والأمان والطمأنينة والسلام وعنده مرآة أخرى من الجزاء: الجنة؟! ولماذا أسرتنا تربى طفلها على التخويف من الله والترهيب به متناسية الفضاء الترغيبي في ديننا الكامل؟ الماذا الأم والأب والمقربون والملمون لا يتذكرون وهم يوجهون الطفل حبن يذنب أو بر تكب ما لا يرغبون به بعباراتهم الوحيدة اليتيمة مسيحر قك الله بالثار»، قاذا يزرعون الثاركة البراءة منذ اللحظة الأولى ناسين أن يضيفوا للجملة فيما إذا كان لابد منها: «وإذا لم تفعل كذا، لأنه يسبب كذا، هإن الله سيحبك أكثر ويهديك، ويجعلك في الدنيا ضوءًا منيرًا، ولك في الآخرة بيت في الجنة ،؟ أي (بمعنى) الماذا لا نضيف كلامًا آخر للطفل لنزرع فيه عقاب الذنب وثواب الخير سواء الخير الناتج عن الفعل أو الامتناع عن الفعل؟!

نتاع عن الفعان: • نقول: ﴿الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب

ولم يجعل له عوجًا ﴾إذا الخلل (أبدًا) لا يمكن أن يكون في النص. وعلى هذا فإن الإسلام براء من كثير من النين فهموا النص وقسروه وأولوه طبقاً الدرجات عقولهم ووعيهم وفهمهم، وليس طبقاً لشبكت الملائمية في النسق المكاني، رفي النسق الزماني حيث المواكبة لكل المصور والنفوس والأمكنة، هل جاء هذا الفهم من الجهل أم الأمية، أم من أنصاف المنامين، أم المتعدين، المتعدين عن المتعدين عن المتعدين على المتعدين عن الثقافة والدين؟ تعددت الأسباب والنتيجة جوهر الثقافة والدين؟ تعددت الأسباب والنتيجة

إذًا أليس علينا أن نستميد ما تباعد منا في الظلام لنفتت الضوء قبل أن تفوتنا مشكاة النور؟



### الإخوة:

- فهد عبدالستار عامر- النجف.
  - مفيد نجم- أبوظبي.
- محمد بن عبدالعزيز المند- الرياض. - عبداللطيف بن إبراهيم الغضية - الرياض.
- عبدالنظيف بن إبراهيم اللطية ١٠ الرياض.
  - جهاد صالح.
  - أحمد فؤاد أمين القاهرة.
  - عبدالله محمد العوفي المدينة المتورة.
    - عمادالدين أبو العلاء الجوف.
    - إبراهيم عمر باعقيل جدة. - راشد خريزان القباني - الأفلاج.
    - محمد رائد الحمدو- المدينة المتورة.
      - محمد محمود العطار- مصر،
        - عبدالعزيز قريش- المغرب،

- سليمان بن محمد النجران- القصيم.
- سعيد بن مشبب الدوسري الرياض،
  - محمد دريهم الفامدي الخبر.
    - بسام الطعان سوريا.
- عوض بن علي الوهابي سراة عبيدة.
  - حسن بن علي العوفي الطائف.
    - عصمت صالح النادي. -غازي حاتم - سوريا.
    - محمد الشاوي الرياض،
  - معمد الساوي الرياض. - أمير عبدالكريم جابر- النجف.
  - البير عبد تحريم جابر السبحا
  - سالم مبارك الفلق حضرموت.
- مشاركاتكم وصلت، وبانتظار الجديد.



الله أسامة شبكشي البحث عن الشمس الدافئة المحدث عن الشمس الدافئة الكلف الألمان ٧٧ مليار مارك .



🥅 شهادة و . . ملابس داخلية



🍱 الحاج «متلر»!





الحياة جملة من الأحداث والمواقف..

ومع كك حدث هناك وجهة نظر..

وملامح الشخصية تحددها وجهات النظر..

و«المعرفة» تريد من هذا الباب أن تقول: إن اختلاف وجهات النظر طبيعة إنسانية ينبغي ألا تفسد للود قضية كما نردد دوماً.

وإذا كان تضاد وجهات النظر نقمة، فإن تنوعها نعمة يجب أن نحست تناولها.

صيفنا العزيز:معالي الأستاذ الدكتور أسامة شبكشي - وزير الصحة السعودي سابقًا ـ السفير السعودي في ألمانيا حاليًا.

يقدم لنا شيئًا من وجهة نظره فيما يلي:



#### أسامة شبكشي

## لو كان بإمكاني لشجعت كك الجامعات السعودية على إدخاك اللغة الألمانية كلغة أحنبية ثانية

 بيجب على الإنسان ألا يتهاون في طلب العلم والمعرفة، (شعار أطلقه الكاتب والشاعر الألماني هيلهيم بوش/Wilhelm Busch).

سبق ذلك الأثر عن الرسول صلى الله عليه وسلم بطلب العلم من المهد إلى اللحد.. واطلبوا العلم ولوفي الصين.

التعليم في أثانيا يصنع الرسيدس.

كما أنه يصنع الدفة والإنقان في إجادة العمل المنوط بالإنسان.

الالتحاق بسوق العمل يبدأ بعد ١٠ سنوات
 من الدراسة الالزامية.

والتطبيقية، أي الميدانية.

 الدراسة في ألمانيا مثيرة للطالب أكثر من غيرها من الدول.

تبدو الدراسة فيها للوهلة الأولى صعبة، ولكن من أراد المُلى فعليه أن يسهر الليالي.

اختبار الثانوية العامة في ألمانيا في عمواد
 فقط.

ولكنها امتحانات شاملة ويسبق ذلك الكثير من الامتحانات.

(فروبل) ولذلك
 الأطفال ابتكار ألماني (فروبل) ولذلك
 كانت رعاية الطفل في ألمانيا حق تكفله الدولة.



- 👭 ١٥٣٠٠٠ طالبة وطالب أجنبي يدرسون في الجامعات الألمانية .
  - 👢 ٨٥ مليار يورو فقط!! لمتابعة تأهيك الطلاب.
- إلى الجامعات الألمانية مرتبطة ارتباطًا مباشرًا بمركز البحوث التابعة للصناعات المختلفة.
  - 🥊 حرية الصحافة مضمونة . .ولكن العقاب يكون قاسيًا .
  - 🌉 البحث عن الشمس الدافئة تكلف الألمان ٧٧ مليار مارك .

لجميع الأطفال ألمانًا كانوا أم مقيمين.

الشركات والمسانع والورش تساهم في التعليم
 المهني جنبًا إلى جنب مع المدارس المهنية.

هناك تداخل دقيق فيما بين المدارس المهنية النظري منها والتطبيق العملي تلقائيًا.

 الجامعات الأثانية تقوم على أساس وحدة الأبحاث والتعليم... لا على أساس صالة الحاضرات.

ولقد أثبتت نجاح تجربتها.

ق جامعات ألمائيا حوالي ١٥٣,٠٠٠ طالب
 وطالبة من جنسيات أجنبية.

يماملون معاملة الألماني.

پدرس ۱٫۸ ملیون طالب ق شتی آدهاء العالم
 پن موقع آخر غیر وطنهم الأصلي. وقد وقع اختیار
 قرابة ۱٪ منهم علی آنانبا من آجل الدراسة بها.

أرجو أن يكون من بينهم كثرة من الطلاب السعوديين إن شاء الله.

الدينا توجه إلى ابتعاث الطلاب السعوديين
 إلى جامعات أنائيا الاتحادية المتعيزة لرحلة
 البكالوريوس في مجال الهندسة والتقنية والحاسب الألي، (د.عبدالله المجل - وكيل وزارة التعليم
 المالي للملاقات التقافية).

مناك تعاون وثيق بين القطاعات الألمانية المختلفة بقبول الطلاب السعوديين الحادين.

 ٧٠ مليار مارك تصرف في أثانيا فقط لتابعة أهيل.

علمت بأن البرتان الألماني «البودستاج» يناقش زيادة المبلغ إلى ٨٥ مليار يورو (واليور ضعف المارك...(١).

الجامعات الألمانية مرتبطة ارتباطًا مباشرًا بمركز البحوث التابعة للصناعات المختلفة.

الإنشاق على البحث والتطوير بلغ نحو

۸۳ ملیار أي ما یعادل ۲۷,۲٪ من اثاثج المحلي مما یجعل أثانیا في المرتبة الرابعة بین مجموعة السبعة (الدول الصناعیة الکبری).

الأحزاب السياسية الألمانية تأمل زيادة الإنفاق على البعث والتطوير إلى ٤٪ من الناتج المعلي في غضون السنوات الثلاث القادمة.

الحقيقة الماثلة للعيان.. ألمانيا بلد صناعي،
 ولكنه فقير بالموارد من المواد الخام.

إلا أنه غني بالعقول.

 ألمانيا من محاولة اجتياح العالم في بدايات القرن العشرين... إلى مقر لمنظمة السلام الأخضر فامته.

تعلمت ألمانيا من الحربين العالميتين السابقتين وركزت منذ ١٩٤٥م على الصناعة والإتقان فيما تقوم بصناعته في ظل سلام دائم.

\* هتلر هل انتصر الألانيا.. أم جنى عليها. لو انتصر هتلر لقبل إنه انتصر الألانيا.. ولكنه



[ ] المرأة الألمانية توحي للوهلة الأولى بأنها تفتقد روم الأنثى.

💵 يصعب على الألماني مناقشة الهولوكست لحساسيته .





خسر الحرب؛ لذا فلقد جنّى على ألمانيا. الوحدة الألمانية رغم كونها مطلبًا قوميًا..

إلا أنها وضعت البلاد أمام مازق وتحديات لا تنتهى.

هـنا صحيح إلا أن الألمـان يخططون إلى المستقبل البميد مؤكدين بأنهم سيتجاوزون تلك الصماب بالتصميم والإرادة والعزيمة.

أغانيا واحدة من البلدان القليلة في العالم
 التي تحترم فيها الدولة المُكانة القوية للصحافة،
 (تصريح للمهيد الدولي للصحافة في فيينا).

ر تصريح للمهد الدوني تصحافه في هيينا). حرية الصحافة يضمنها الدستور الألماني إلا أنه يماقب من يخطئ عقابًا صارمًا.

الإعلام الأثاني بيث بالعربية لخطب ود

نظرًا للتكلفة العالية وارتفاع مستوى الميشة توحدت بعض الصحف إلا أنها بنيت مستقلة إلى حد كبير.

رغم جمال أثانيا ومساحتها الشاسعة، إلا
 أن الأثان ينفقون ما يزيد عن ٧٧ مليار مارك على
 السياحة الفارجية سنويًا.

رداءة ويرودة الجوف ألمانيا وحرمان الألمان من الشمس الدافئة يغريهم للتعويض عن ذلك بالسياحة الخارجية.

النساء هن الأكثر تسريحًا من العمل في أثانيا
 وهن الأقل فرصة في الحصول على فرصة عمل.

الكفاءة هي المهيار.. وليس بالضرورة إن كان المامل ذكرًا أو أنثى.

 في ألمانيا يزيد عدد النساء بحوالي ٢ مليون نسمة على عدد الرجال.

علينا ألا ننسى أن ألمانيا فقدت ملايين الرجال في الحرب المالمية الثانية، كما أن الظروف الاقتصادية القاسية تحرم الألمان من إنجاب الأطفال بكثرة.

غير صحيح، فالمرأة الألمانية توحي للوهلة الأولى بأنها تفتقد روح الأنثى ليكتشف المرء بعد فترة أنها تتمتع بروح الأنثى مثل بقية نساء العالم.

﴿ أَلَانَهَا بِتَقَاسِمِ الزَّوْجِانَ الْمُطْلَقَانَ الرَّاتِبِ

المعاهدي. الوضع الاقتصادي يجبر على ذلك.

(العالم ضيف عند أصدقاء، (شعار مونديال ١٠٠٦ م في أثانيا).

ذلك ترحيب من الألمان.

 الرياضة تطفى عليها السياسة في تفاصيل شيرة.

الألمان يفرقون بين وقت الممل ووقت اللهو.

 ♦ هزیمتنا من أثاثیا ٨-صفر في الموندیال الماضي.. هل ستتكرر.

لا أرجو ذلك لا سيما أن احتمال تقابل الفريقين تكاد تكون مستحيلة.

مهدي مهدافيكيا، لاعب إيراني يلعب لنادي
 هامبورغ الألماني، متزوج بامرأتين هناك وهو يقوضع حرج، إذا اعترف بالنوجة الثانية صار
 مجرمًا يق ألمانيا، وإذا لم يعترف بها -كزوجة - صار

وتأثيرا.

- الإعلام الألماني يبث للعرب ليس لخطب ودهم . . بل لتوضيم ما تقوم به المانيا من احلهم!
  - الظروف الاقتصادية القاسية تحرم الألمان من إنجاب الأطفال بكثرة.

مجرمًا في إيران. العقل زينة!

العالية مونديال ٢٠٠٦م.

 ع أوليمبياد ميونيخ عام ١٩٧٢م هجمت جماعة من الفلسطينيين على القرية الأولبية هناك.. وهناك مخاوف من تأثير الصراعات

احتاطت وزارة الداخلية الألمانية لذلك واتخذت كثيرًا من الاحتياطات الأمنية لتلاجة تكرار ذلك. ♦ السينما والفن الألماني لايواكب مكانة ألمانيا عائمًا.

-تشتهر ألمانيا بالموسيقى الكلاسيكية. فإن لم يكن ذلك من الفن هما هو المقصود بالسؤال.



النازي. أسعطورة لا تقل عن أساطير التاريخ القديم استعصاء على المناقشة العلمية المحايدة والوثانقية والمنطقية.

يصعب على الألماني مناقشة هذا الموضوع لحساسيته.

وهقا للسهيونية اليوم هإن النازيين كانوا يقولون لليهود، ادخفوا هذا الصالون التستحموا. وإذا ما دخفوه كان يفتح الفاز من الطالق الأعلى.. ويقتلون على هذه الهيئة. ثم كانت تنقل الوشث إلى المحرقة كي تمحى آشار الجريمة بطريقة الوحق حتى التفخم!!

حتى التفحّم!! لا علم لي بما كان النازيون يقولونه لهم.

 أنهمة الهولوكوست استمرار لمحاكمات نورميرغ ضد ألمانيا الهؤومة في الحرب العالمية الثانية، (المفكر الشرنسي روجيه جارودي).

الألماني حريص كل الحرص على ألا يثير المواجع مرة أخرى!

الثقافة الألمانية.. سادت ثم بادت.

لم تسد ولم تفته بل بدأت تزدهر من جديد،

 اللغة الأثانية لاتطرب لها الأذن كثيرا!
 تشبه اللغة الأثانية النظام الأثاني الدفيق وهي لغة منطق.

 « سأدخل اللغة الأثانية الجامعات السعودية...

 (تصريح لأسامة شبكشي).

لوكان بإمكاني لشجعت كل الجامعات السعودية على إدخال اللغة الألمانية كلغة أجنبية ثانية حتى يتسنى نطلابنا الدراسة في الجامعة الناطقة باللغة الإلمانية في ألمانيا والنمسا وسويسرا ييسر وسهولة حتى يتدوق المرد ثراء الشعب الألماني من الحضارة والفن والأدب.





مدارس العليا الأهلية ... بيتك إلى النجاج

ر مورد المراجع و المراجع

وأجمك شيء أن يترك الواحد منا الحديث عن نفسه، ويدع الآخرين يتحدثون عن إنحازاته ونجاحاته. حسنًا . . وعماذا هو يتحدث إذًا، عن إخفاقاته؟ ربما!

الفشك ليس عيبًا، فهو وقود الانتصارات . .

«المعرفة» تربد من هذا الباب أن تقول للشباب من الحيك الجديد إنه ليسه هناك إنساب لم يذفّ طعم المشك في حياته، نربد أن بقول لهم إن الجيك الذي سبقهم هو جيك إنساني يخطئ ويصيب . . ينجم ويفشك، ثم ينجم مع الإصرار.

ف: فرصة تمنحك إياها – المعرفة – لتسجيك اعترافاتك.

شه: شهادة.

ل: ليس عيباً أن تفشك . . ولكن العيب أن تزعم أنك لم تفشك في حياتك!

وصيف هذا العدد هو :محمد بن سليمات الأحيدب - كانب بجريدة الرياض . مدير عام المركز الوطبي لانتاج الأمصاك واللقاحات .

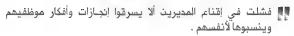
### محمد سليمان الأحيدب

## ضحك د.الجبرتي ضحكة مدوية فغضب د.الصيني وطار اللقب!!

- في الصف الخامس الابتدائي فشلت في النجاح في مادة (الحسماب) في الدور الأول ونلت درجة متدنية 6 من ٢٠ فأمر والدي رحمه الله بنقلي نقلاً تأديبياً أو قل ترحيلي إلى منزل صهره عبدالعزيز بن إبراهيم السلمان (زوج أختي) ليدرسني طيلة عطلة الصبياً عتم معلماً عصبياً عتم الله في عمره معلماً عصبياً عتم التدريس مرحًا بقية الوقت وتعب معي كثيرًا وغضب أكثر وكانت التنتيجة أن أخذت بعد ذلك الجهد درجة أصل التدريس مرحًا التنابع أن اختب بعد ذلك الجهد درجة أقل في النتابع النتابع من من ٣٠٠ وأعدت السنة، فعلمت أن النفي والإبعاد لا يجلب النجاح. لكن حكمة والدي

كانت أعمق فلم أرسب بعد ذلك وحققت الماجستير في الصيدلة بتفوق، رحم الله (شيابنا) فهم الخبراء الحقيقيون الذين يجدر الاستعانة بهم عندما يكون بعد النظر مطلبًا.

- فشلت في تحقيق لقب الطالب المثالي بجامعة المثلث سعود للعام ١٩٨٠ عندما حققت لقب الطالب المثالي بكلية الصيدلة ونافست على اللقب على مستوى الجامعة وفشلت في الفوز. ولهذا الفشل فصة طريقة حيث كانت اللجنة مشكلة من د. أنور الجبرتي عميد كلية الطوم الإدارية والدكتور إبراهيم بن



- الله إذا ضد أن يتولى الطبيب شانًا إداريًا بما في ذلك الشؤون الصحية وهو لا يفقه في الإدارة ونجاحه صنبعه الطب أو الجراحة!
- المسابم والمزارم التي يصلها الماء بأنابيب (٨ بوصة) أهم من (السيفون) في أمر هدر المياه .
  - 🚹 فشلت في إقنام د . القصيبي بفرض حد أدنى للأجور للسعوديين .

#### أنا والفشك

ا (شيابنا) هم الخبراء الحقيقيون الذين يجدر الاستعانة بهم عندما يكون بعد النظر مطلبًا .





حمد الأحيدب

عبد الرحمن الشمل عميد الصيدلة (عضو الشورى حائياً) ود. محمود الصيني عميد معهد اللغة العربية أنذلك (على ما أعتقد) وقد أجبت عن جميع الأسئلة السياسية والملمية والاجتماعية إلا أن الدكتور محمود السياسية والملمية والاجتماعية إلا أن الدكتور محمود أن يرى إن كنت أصلي الفجر مع الجماعة أم الالله أنا طاعتمات أنه يريد أن يغتبر دهتي، هالمثالي يجب أن يكون دهيئاً طأجبته: الوقت يتغير حسب موعد كنه أصر في سؤاله مكررًا متى يصلون الفجر؟! فلت لكنه أصر في سؤاله مكررًا متى يصلون الفجر؟! فلت أن يؤذن المؤذن وتقام الصلاة، فضحك د. الجبرتي ضحكة مدوية هنضب د. الصيني وطار اللقب فقت ضحكة مدوية هنضب د. الصيني وطار اللقب فقت علمك لاحقياً أنتي أجدت في كل إجاباتي إلا أن

- فشلت أيما فشل عبر عمودي «بصوت القلم» في إفتاع المديرين ألا يسرقوا إنجازات وأفكار موظفيهم وينسبوها لأنفسهم، وبلغ الفشل في هذا الصدد أشده



نورى عندما أفرطت في الثقة بأحد الديرين فسرق فكرتي

بريية ثم كذب علي (عيني عينك) ووعدني بردها وأخلف

شلة ثم كذب على نفسه وصدق كذبته فأعلنها، فقلت لو لم

محمود أفشل في أقتاعه كقاري لما فشلت في إصلاحه كمدير،

إيريد - أيضًا عبر زاوية «بوصوت القلم» ومن خلال

الأما عبر زاوية هرات في إقتاع معالي الدكتور

يجب غازي القصيبي بضرورة فرض حد أدنى للأجور

يجب غازي القصيبي بضرورة فرض حد أدنى للأجور

يجب المعودين على القطاعين الخاص والحكومي، وأن

تقي حجته بالجانب الإنساني في التقريق بن أجر الوظف

قلت السمودي وغير السعودي إست واقعية ففي المستشيات

به بعد وشركات الزيت وخلاقه فإن أجر الأمريكي أعلى من

برتي

البريطاني وهذا أعلى من السعودي والأخير أعلى من

فقد العربي ثم الأسيوي وهذا أعلى من السعودي والأخير أعلى من

اللا - فشلت في إقناع الأطلباء أن من يكتب عن

- هستت على وقطع الاستهاء ال من يساب على الممارسات الطبية الخاطئة ومخالفة أخلاقيات مهنة الطب اليس ضد الأطباء بل مهم ومع مهنتهم ويذلك فإنني لست ضدهم وإنما ضد الإساءة لهنتهم وهضم حق المريض وضد أن يتولى الطبيب شأنًا إداريًا بما في ذلك الشؤون الصحية ومو لا يفقه في الإدارة وتجاحه منعه الطب أو الجراحة.

- فشلت فشلاً ذريمًا في مجاراة الأستاذ الأديب حمد القاضي في التواصل وزيارة المريض وأداء واجبات الزمالة والتعامل بصبر وتسامح وملاطفة مع كل الناس.

- فشلت في زاوية «بصوت القلم» وعبر الجوال أن أشع وزير المياه والكهرباء أن مراقبة المسابع والمزارع التي يصلها الماء بأنابيب (شانية بوصة) أهم من (السيقون) في أمر هدر المياه وأن عدم ذكرها في حملة الترشيد يستقز أهل (السيقونات) ويقلل تقاعلهم مع الحملة ولا يحقق المصدافية الكاملة في التشخيص والملاج لهذه الشكلة الوطنية.

محمد سليمان الأحيدب





ص.ب ۲۱۱ الرياض ۱۱۳۸۳ هاتف ۱۱۳۸۰ (۹۹۳۱) فاکس ۱۱۳۸۳ شاکس ۹۹۹۱۱۲۱ الرياض ۱۱۳۸۳ (۹۹۳۱) P.O.Box 211 Riyadh 11383 Tel. 9661 4980808 Fax 9661 4981216

## شمادة و.. ملابس داخلية !!

سعيد الدوسري - الرياض

ترتبط كلمة «عمل» دائمًا بالسحر، يقول المصريون: فلان «اتعمل له عمل»، ولا أدري ما سبب ارتباطها الوثيق بالمدرسة فيقال مثلاً: عمل الطالب فلان، ويقال مثلاً: عمل الطالب فلان، ويقال: عمل درس نموذ جي، والأدهى والأمر من ذلك كلمة «تحضير» التي ترتبط حتى الأن بدفتر إعمداد المدروس، والمعروف أن التحضير يغتص بالجن والأرواح وأمل الأرض. كفانا الله وإياكم شرهم!

أما إلى علمي أن كثيرًا من المشرقات التربويات يجبرن الملمات على عمل درس نموذجي في المدرسة ويدعون لحضور هذا الدرس عددًا من المشرفات وعددًا من الملمات من مدارس أخرى في التخصص ذاته. ويسجل هذا العمل لصالح المشرفة، ونادرًا ما تستفيد الملمة من هذا الدرس، بل على المكس قد تضطر إلى الاستدانة من أجل وجبة فطور دسمة تكفي لإعلم هذه الأفواه الجائدة!

أما إذا رغيت إحدى المعلمات في العمل مشرفة تربوية، فإن أداء درس نموذجي يعد شرطًا أساسيًا لمجرد التفكير في ذلك، ولأن الكمال لله فقادرًا ما تتجو المهمة من النقد البلاذع بعد انتهاء الدرس، وخصوصًا بعد إفراغ الصحون مما لد وطاب!

ولأن النوايا الحسنة هي أقرب الطرق إلى جهنم دكما يقال، هإن إحدى الملمات أخبرت طالباتها عن حسن نية بأنها تنوي القيام بدرس نموذجي في صباح الند، وسيحضره عدد من الملمات والمشرفات، وليتها لم تفعل؛

كانت المعلمة تريد من الطالبات أن يكن على

أهية الاستعداد، وهذا ما حصل بالضبط. تخيلوا ممي ماذا كانت استعدادات البنات واللاتي يطلق عليهن زورًا وبهتانًا الجنس الناعم».

إحــرى الطالبات منحت خادمتهم إجــازة هـِ
ذلك اليوم مقابل أن تصطاد لها ورزغًا، بكامل قواه
المقلية، دون أن تكسر له عظمًا، أو تجرح له لحمًا،
أو تريق له دمًا، ووضعت لها مكافأة مجزية. (ولن
لم يسبق له الشرف بالتعرف على الوزغ، فهو المدعو
برص البعرصي) وكان للطالبة ما أرادت، فوضعته في
علية هاخرة وحملته كما يعمل الأبطال الفاتحون إلى

بدأ اليوم الدراسي، وانققت الطالبات على تقاصيل الخطة، وفور انتهاء العصدة التي تسبق الدرس النموذجي، وساعة قدوم وفد المشرفات والمعلمات قامت الطالبة بإطلاق سراح الأسير المسكين، لتبدأ والقالبات بناء على انقباق مسبق بالصراخ والعويل والقار والنياحة. ويالفعل نجحين في أداء المسرحية، وتجمعت معلمات المدرسة ليستطلعن الخبر، وبدأت رحلة البحث عن السيد «ضمووط» الذي تسلق أحد الجدران واختفي عن الأنظار لاجنًا سياسيًا لدى أحد أنناء فصيلته.

انتهت الخطة بنجاح تام، وضاعت حصة الدرس النموذجي كاملة واضطرت المعلمة إلى استمارة حصة إضافية، ونقلت الطالبات اللاتي رفضن البقاء في ذلك الفصل السكون بالأشباح إلى مختبر المدرسة، وشرحت الدرس النموذجي. وبعدها حرمت على نفسها القيام بدرس نموذجي مدى الحياة!



طلابهم. وجأء الموعد المحدد لبداية التصوير، ولكن.. يا تهول الفاجعة! مع الأسف الشديد لم يستطع

المشرف على العمل توفير كاميرا للتصويرا اجتمعنا في مبنى الوزارة في إحدى الليالي، وقدم لنا مشرف الممل اعتذاره الحار، وبادلته الجموعة

الشعور نفسه، وودعنا بتسليمنا شهادات تدريبية تثبت تلقينا لدورة متقدمة في طرق التدريس، ووفي يوعده مشكورًا!

أما المكافأة المرتقبة.. «فيا فرحة ما ثمت» فقد اعتذر المشرف عن تسليمها لنا، على الرغم من أنه أطلعنا على صورة من خطاب رفعه للوزارة من أجل

قدرنا موقفه، وأخبرناه في ذلك الاجتماع بصوت واحد أن الشهادة التي حصلنا عليها لا تقدر بثمن! وليس كل ما يعلم يقال، ولكن لا أكتمكم سرًّا.. فقد كنت على يقين تام في تلك الليلة بأن هده الشهادة لن تعيد لي ولا حتى قيمة الملابس الداخلية التى اشتريتها!

لا أخفيك كرهى للدروس النموذجية وهذا الكره لم يولد من فراغ، فله قصة طريفة سأسوقها لكم.

عرض على بعض الزملاء الاشتراك في دروس نموذ جية وكنت أرفض في كل مرة حتى مجرد حضور الدرس. إلى أن جاء ذلك اليوم الذي تمت فيه دعوتي من قبل مسؤول من العيار الثقيل أكن له كل احترام وتقدير.

كان العرض عبارة عن الاشتراك في تصوير طرق تدريس نموذجية، وليست دروسًا نموذجية، إذ إن الهدف هو طريقة التدريس وليس الدرس نفسه. وستسجل المادة على أفلام فيديو وستوزع على جميع مدارس الملكة، نعم.. جميع مدارس الملكة! العبد الفقير الذي لم يصور في حياته إلا صورًا شمسية بالأبيض والأسود، ولم يصور إلا مضطرًا من أجل بطاقة أو رخصة أو شهادة، سيظهر في فلم فيديو يوزع على جميع مناطق الملكة!

كان أول سنؤال خطر ببالي هو: ما هو أفضل خياط رجائي في مدينة الرياض؟ استمنت بصديق، دلتي مشكورًا على خياط مخصص للعرسان وكبار الشخصيات. ولأن المشرف على العمل قد وعدنا بمكافأة، وهي عبارة عن راتب شهر كامل، فقد انقشعت عني مؤقتًا غيمة البخل التي ما زالت تظللني حتى هذه اللحظة.

لا أحب أن أدخل في التفاصيل، إلا أنني فصلت ثيابًا جديدة وابتعت ملابس جديدة وبأغلى الأثمان وأفضل الماركات من الشماغ حتى الملابس الداخلية! وكنت قد عزمت على شيراء «بشت حساوي مذهب» إلا أننى تردت في اللحظة الأخيرة وأنا أمام أحد محلات المشالح في سوق الزل.

نسيت أن أخيركم أننى اشتريت من جيبي الخاص مراجع تربوية لهذه المهمة بقيمة ٥٠٠ ريال تسببت في كسر أحد رفوف مكتبتي.

بدأ التدريب الذي استمر شهرًا كامالًا، وبدأ المعلمون المشاركون وأنا من ضمنهم، في تدريب أحياناً المشاعر الكبيرة لا تحتاج إلا إلى عبارات صغيرة، كما أن بعض الأفكار الكثيرة تحتاج إلى كلمات قليلة للتعبير عنها.

هذم هي لغة السر في سر اللغة!

«ثرثرة» ..لا يقصد بها دوما كثرة الكلام ، بل قد تعني الكلام الذي يُلقى على عواهدم . بكل بساطة . هكذا «ثرثرة» هنا، كلام يلقى على عواهنم . فخذوه أنتم أيضًا على عواهنم . بكل رحابة صدر .



- أن تصبح كانبًا ليس بالشيء العسير. ففصول محو الأمية التي تعلم القراءة والكتابة منتشرة في كل صفح من الأمصار. وأن تصبح من الأمصار. وأن تصبح كانبًا كبيرًا ليست أيضًا بالشيء العسير. فكل الناس يتقدمون في السن وبعضهم يبلغ المئة.

بعض كبار كتاب الأعمدة الصحفية يكتبون
 (فقط) حتى يعلم القراء أنهم ما زالوا أحياء!

 الذي يكتب إبداعه على لوحة الماتيح يجب أن يتقاسم معها ما يحصل عليه من أجر.

الصحفي العبقري هو الذي يسأل القائد
 العسكري أثناء اشتعال المركة عن آخر نكتة.

- من ينكر دور الصحافة جاهل أو مكابر، فزوجتي (على سبيل المثال) تنظف زجاج النوافذ بالجرائد، كما أنها لا تضع أطبهاق الطعام على باللثرة إلا بعد أن تضع تحتها صحيفة كاملة تتلقى فتات ويقايا الطعام المتساقط، وأذكر أنتي في أحد أيام المطر الشديد لم أجد ما أحتمي به وقد كفت في طريقى للعمل سوى أن أضم الصحيفة فوق رأسي.

وفي يوم آخر وكنت عائدًا للمنزل والشمس القاسية متوسدة كيد السماء لم أجد ما أحتمي به منها سوى الصحيفة. وكيف بعد ذلك كله ينكر الإنسان دور الصحافة الحرة في بناء المجتمع السليم؟!

– الحوار الصحفي يعني تبادل العلم، أما الجدل الصحفي فيعني تبادل الجهل.

- في طفولتنا قبل اختراع الأكياس البلاستيك كانت السلح الغذائية تلف في أوراق الصحف والمجلات، فكنا نقرأ تلك الأوراق هنفني عقولنا ونحن نأكل ما فيها هنفني أجسامنا، وإذا كان العلم الموجود في الورقة يحتوي على زيت أو سمن فإن بعض الحروف والكلمات تلتصق بالطعام فتزداد نقافة بعد أن نأكلها!

- عندما نشر الصحفي خبرًا عن امرأة سقطت يح حفرة احتجت المنظمات النسائية المدافعة عن حقوق المرأة، إذ كيف يصف المرأة «بالسقوط» الذي يعني الرديلة؟ مما يبرهن على النية المسبقة لتلطيخ سممة المرأة وصورتها في العالم الذي يسوده الرجال،



- سئل الصحفي في المطار إن كان يعمل أي أسلحة حادة، فقال: لساني فقط!

- غشى على رجل فاعتقد أهله أنه مات وقاموا بتفسيله وتكفينه وحملوه ليدفنوه وكان جحا يسير في الجنازة التي اجتمع لها حشد هائل من الناس يبغون الأجر والتواب. أهاق الرجل في الطريق واستفاث بجحا لكن جحا قال له: كيف أصدقك وأكذب هؤلاء التأس جميمهم؟ لا شك أنك أنت الكاذب وأنك مت فعلاً وتدعي أنك على قيد الحياة. كذلك «الرأى المام، يظل صادقًا دائمًا.

- الحرية المطلقة لا وجود لها فللحياة قوانين تحدها.

-كان المحرر الأدبي في المجلة التي أزودها بإنتاجي يضع صندوق قمامة كبير بجوار مكتبه يتلقى فيه إنتاج الشعراء والأدباء والنقاد وعندما كنت أسأله عن إبداعاتي كان يقول: إنها في أيد أمينة.

- تعلَّمت طريقة الاختز ال وكنت أكتب بها بصورة جيدة، لكنها كانت تستغرق مني وقتًا أطول من الكتابة

- من المناظر التي تكون قد انقرضت وكنا نشاهدها في طفولتنا بكثرة منظر «الكاتب العمومي» و هو رجل يضع على رأسه طريوشًا وخلف أذنه قلمًّا وقد جلس على مقعد تحت مظلة وأمامه منضدة عليها أوراق. ومحله المختار في السوق أو أمام محكمة أو مصلحة حكومية كبيرة.

بالطريقة العادية المطولة!

ويتوافد عليه البسطاء من الناس الأميين لكى يكتب شكاواهم لقاء أجر. علمًا بأن أكثر تلك الشكاوى سيلقي بها المسؤولون في سلال المملات، لا سيما أن الكثير منها وهمي أو كيدي، لكنها تعالج الشاكى علاجًا نفسيًا.

وأذكر أنه أثناء الاحتلال الإنجليزي لمصر كان اليعض يعتقد أن «هتلر» الطاغية الألماني الكبير موكان في حالة حرب مع إنجلترا، هو الذي سوف يخلصهم من الاحتلال الإنجليزي البغيض، إذا انتصر عليهم في الحرب العالمية الثانية، فيعمد إلى «الكاتب العمومي» يملى عليه شكاية إلى هتلر مباشرة متخطيًا سلطات بلاده التي لم تنصفه وكأن الخطاب مناشدة للحاج «هتلر» إنصافه، فقد كان يعتقد أن هتلر قد أسلم وحج البيت الحرام.





#### خبرات دولية برؤية محلية

إن حيراتها العويلة إلتي تحدد الأنثر من بالله مصير عنهم المرس بالبندا بساوايية الرهير أضمل العند التدريبية المطورة التي تؤهلك للتفوق وتدفعك لترهي إلى مستويات أعلىمن حناق أفساءتنا البختلفة. يعفل الخبرات الدولية بجانبك عير الخليج للقدريب والتعليم

























زماد الدريس ziadd 101@almarefah.com

## نادي الأشرار

## هتلر « وأخواتها» !

دنب ا

في شبابي قرأت «كفاحي» لهتلر، لن أكذب وأخفي إعجابي ببعض أفكاره . خصوصًا المتناغمة مع عنفوان الشباب آنذاك! . ولن أجامل أيضًا حين أقول إني اشمأززت من البعض الآخر من أفكاره، وبالذات التي تعظم العرق الآري وتزدري ما سواه.

مضى هنلر بحياته وذكرياته، لكنه بقى لقمة في حلوق الصهاينة - يجترونها كلما جاعوا!. وغصة في حلوق الألمان. تباغتهم كلما شبعوا ا

لا يستطيع أحد أن يكتب أو يتحدث عن تاريخ ألمانيا الحديث دون أن يقع في مأزق الحديث عن هتلر.. ذمًا أو ذمًا، لا خيار آخر وإلا وصفت بالنازية ا

انتقائية الأعداء ليست سلوكًا جديدًا في كتابة التاريخ البشرى، لكن وسائل الإعلام والتقنية الحديثة خدمت هذه الانتقائية بدرجة مذهلة في التحقق والنجاح.

لماذا هتلر وحده بقي رمزًا للشر والجنون الديكتاتوري؟ أين رموز الفاشية والإمبريالية والبلشفية التي قتلت الملايين وشردت أضعافهم من قائمة «نادي الأشرار ١٩٠٠

لماذا بدأنا ننسى موسوليني وستالين و« راميو ! » من ذاكرة الشر؟ هل قتل هلتر أكثر مما فتلوا وشرد أكثر مما شردوا ا

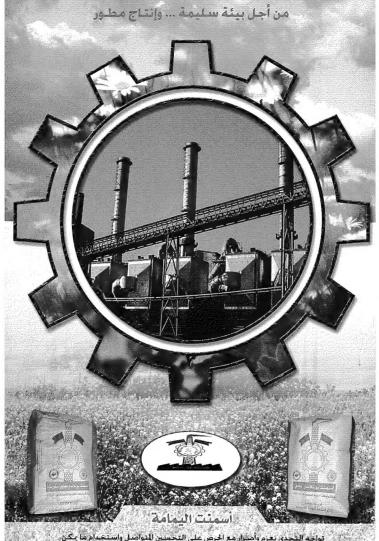
أم أن المسألة ليست متعلقة بقوة القاتل .. بل بقوة المقتول ؟! (تذكر تقارير دولية أن ستالين ترك ٦ ملايين إنسان في عداد المفقودين في مناطق النفوذ السوفييتي ، « ما قصة الرقم ٦ ملايين هذا في نادى الأشرار ١٤ » بالمثل يمكن القول إن شارون ورهاقه قتلوا وشردوا أيضًا أكثر من ٦ ملايين فلسطيني ).

المؤكد أن هتار شرير، لكن هناك أشرارًا غيره يجب ألا ننساهم، بفعل التحيز والانتقائية.. وطول لسان المقتول!

أقول هذا الكلام ليس دفاعًا عن هتلر، بل عن الشعب الألماني.. المذنب بغير







تواجه التحدي بعزم وأصرار مع الحرص على التحسين للتواصل واستحدام ما يكن المراجع على مرمح نقت إن التكويرة والان واثارت المحافظة على البيئة



# SDEEDE

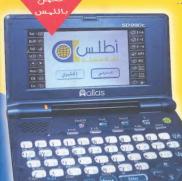
### قاموس إلكتروني إنجليزي - عربي ناطق وأكثر

- قاموس أطلس الحديث 🕻 إنجليزي عربي ( الموسرعي ) وقاموس عربي إنجليزي عام . وقاموس ( لونغ مان ) إنجليزي - إنجليزي ، وجميعها مزودة بنظام حقيقي للفظ الكلمات الإنجليزية ، بالاضافة إلى قاموس الصور المتحركة الجديد .
  - تطبيق للتدريب على لفظ الكلمات والعبارات الإنجليزية.
    - المفردات الإنجليزية الأساسية ، والمترادفات ، المتضادات ، والمتشابهات. والمختصرات، والأمثلة الإنجليزية، وغيرها
      - مرشد شامل لقواعد اللغة الأنجليزية واللغة العربية .
  - يحتوي على عدة موضوعات متعلقة باللغة الإنجليزية كالحروف الهجائية والأصوات، والجمل البسيطة، والأسئلة البسيطة.
    - يحتوي على موضوعات عدة عن أساسيات القراءة والكتابة، وكتابة البحوث.
    - موسوعة شاملة تغطي العديد من الموضوعات، بالإضافة إلى فحص معلوماتك.
      - اختبارات متنوعة في مختلف مجالات اللغة الإنجليزية .

5432469 شركة الصباح

نزوع - الرفير: مجمع فؤاد سنتر ٨٩٥٣٠٠٠ - الدهام؛ مركز الدانة ٨٣٤٦٥٥ - الواحة ٨٢٦٩١٤ - الرياض ٢٧٦٧٧٧٧

4263319 معتبة مرزا



Del where the later

6601325 مكتبة المصيف

يات 8255966 نجران، مركز الفيصلية 5224570

مؤسسة بافرط للتجارة 8236442 موزعون الجملة،

7368840

6481157

6483527

شاشة ملونة



النطقة الشرقية

## 🥟 منطق للكمبيوتر والاتصالات المحدودة

#### المركز الرئيسي: ص.ب ٢٥٧ الدمام ٣١٤١١ فاكس ٨٣١١٥١٢

7327642 6713143 مكتبة الدار السعودي 5481989 مكتبة الكتبة 6827666 ينبع ا 4773140 بريدة، 8091399 مكتبة جرير (اللز) 3902118 2328061 شركة أحمد عبدالواحد 6546658 مكتبة باحمدون 4654424 مكتبة العليقي 3903773 مؤسسة بافرط للتجارة 6671734 مؤسسة القحطاني 4196677 الرس: 8640040 اكسترا 3337517 عالم الإلكترونيات 2248504 6606405 أيها، مكتبة تهامة 2275050 4119657 حائل، 5311501 مكتبة أبو معطى 5741066 خميس مشيط 4020396 الأدوات المدرسية 5325550 محلات الباروم 5864666 مكتبة اللوبد 5587235 بن خصوصة للكمبيوتر 2053444 عرعر، 5928388 ألكترو 4646258 معرض الكروان 0505665121 5426634 المنهل الإلكترونيات 6626809 مكتبة تهامة 5825113 مكتبة الخريجي 4046258 (الزلفي) (الثبكة الفضية 7221048 المدينة المتورة، حضر الناطن 7211118 رمث 8330620 تيوك، مكتبة النجمة 4223028 مكتبة العبيكان 2298255 عنیزة، 4236411 02555 كيور 2766601 الفرطاسية 2202958 الفطقة الغربية اج 8366666 جيزان، مؤسسة السلطان 8366666 7662800 معرض دبی

6726020 الطائف، 2290075 مكتبة المأمون 8540174 مخزن الكمبيوتر 7360400 مؤسسة السبوية 6446614 الكتبة العربية

3632228 شركة عالم الإلكتر